



هەریمی کوردستان / عێراق
وهزارهتی خویندنی بالا و تووژینه وهی زانستی
زانکۆی سلیمانی
کۆلیجی زانسته مرۆفایه تییه کان
بهشی ڕاگه یاندن / ته له فزیۆن

به کارهینانی تهکنیکی وینه له بهر هه مهینانی فیلمی دۆکیومینتاری له که ناڵه ئاسمانییهکانی هەریمی کوردستاندا

نامه یه که خویندکار

کوستان قادر سعید

پیشکەشی ئه نجومه نی کۆلیجی زانسته مرۆفایه تییهکانی زانکۆی سلیمانی کردوه،
وهک به شیک له پیداویستییهکانی به دهسته هینانی بروانامه ی ماسته ر له زانستی
ڕاگه یاندن / ته له فزیۆن.

به سه ره رشتی

پ. ی. د. سه لام نصرالدین محمد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾

سورة الإسراء آية (٨٥)

په زامه ندى سهرپه رشتيار

ئەم نامە يەى خويندكار (كوستان قادر سعيد) بە ناو نيشانى (بەكارهيتانى تەكنىكى وینه له بەرهمهيتانى فيلمى دوکيوميتتارى له که ناله ناسمانيه کانى هەريمى کوردستاندا) بە چاوديرى ئيمه له کوليجى زانسته مرقايه تيبه کان / زانکوى سليمانى ناماده کراوه، بە شیکه له پيوستيه کانى بە دهستهيتانى پروانامه ي ماستەر له زانستى (پراگه ياندىن) - تەله فزيون - (دا)، پيشنيار ده که ين پيشکەش بە ليژنه ي هەلسەنگاندىن بکريت.



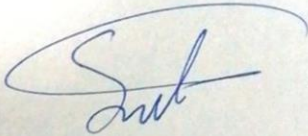
واژو:

سهرپه رشتيار: پ. ي. د. سەلام نصرالدين محمد

پله ي زانستى: پروفيسورى ياريدەدەر

پيکه وت: ٢٠٢٢/١٠/٧

بە پى ئەم پيشنيازه، ئەم نامە يە پيشکەش بە ليژنه ي هەلسەنگاندىن ده که م.



واژو:

ناو: پ. ي. د. سەلام نصرالدين محمد

سەرۆكى به شى (پراگه ياندىن)

پيکه وت: ٢٠٢٢/١٠/٧

پەزنامەندى لىژنەنى گىتوگۇ

ئىمە ۋەك ئەندامانى لىژنەنى گىتوگۇ، ئەم نامەيەى خويندكار (كوئىستان قادر سعيد) بە ناونىشانى (بەكارهيناننى تەكنىكى وىنە لە بەرھەمھيتاننى فىلمى دۇكيومىنتارى لە كەنالە ئاسمانىيەكانى ھەرىمى كوردستاندا) خويندەوۋە و گىتوگۇمان دەربارەى ناوەرۇك و لايەنەكانى

ترى كىرەوۋە، بىرپازماندا بە پلەى () بىروانامەى ماستەر لە زانستى () ى پىيدىرىتت.

واژۇ:
ناو: د. مەھمۇد مەھمۇد

واژۇ:
ناو: د. مەھمۇد مەھمۇد

پلەى زانستى: پروفىسۇرى يارىدەدەر

پلەى زانستى: پروفىسۇر

ئەندام:

سەرۇكى لىژنە:

رىكەوت: ۲۰۲۴ / ۱۴ / ۴۴

رىكەوت: ۲۰۲۳ / ۱ / ۱۱

واژۇ:
ناو: پ.ى.د. سەلام نىزالدىن محمد

پلەى زانستى: پروفىسۇرى يارىدەدەر

ئەندام و سەرپەرشتىار:

رىكەوت: ۲۰۲۴ / ۱۴ / ۴۴

واژۇ:
ناو:

پلەى زانستى: پروفىسۇرى يارىدەدەر

ئەندام :

رىكەوت: ۲۰۲۴ / ۱۴ / ۴۴

لە لايەن ئەنجومەنى كولىجى زانستە مەرقايەتتەيەكان / زانكۆى سلېمانى پەسەند كرا.

واژۇ:
ناو: پ. د. ابقسام اسماعيل قادر

پاگرى كولىجى زانستە مەرقايەتتەيەكان

رىكەوت: ۲۰۲۴ / ۱ / ۱۷

پيشكه شکردن

ئەم ھەولە خاكە راييه به خۆشه ويستيه وه پيشكه ش دەكەم به:

- * رۆحی پاکی دایکم یەكەم مامۆستای ژینم بوو.
- * رۆحی پاکی باوكم ریبەری ژیانم بوو.
- * ھاوسەری ئەزیزم ھەمیشە پشتیوانم.
- * تاقانەكەم كەتوو جوانترین دیاری خودا.
- * خوشك و برا ئەزیزەكانم
- * ھەموو ئەوانەى له ھەولێ بە دەستھێنانی زانیندان
- * كۆلیژی زانستە مرۆفایەتییهكان / بەشى راگەیاندن

كویتان

سوپاس و پيڙاين

- * سوپاس و ستايشى خواى گه وره دهكهم كه دهرفته تى ته واكردى توڙينه وه كه ي پييه خشم.
- * سوپاسى (پ. ي. د. سه لام نصرالدين محمد) دهكهم كه نهركى سه رپه رشتى كرنى توڙينه وه كه ي له نه ستوگرت و هاو كار و رپنيشاندهرم بوو.
- * سوپاس بو (د. عبدالصمد قادر حسين) كه به پيدانى سه رچاوه و به دريڙايى نووسينى توڙينه وه كه به تيبينيه زانستيه كاني هاو كارم بووه.
- * سوپاسى زورم بو ماموستايان (پ. د. ئبراهيم سه عيد، پ. ي. د. كاروان محمد، پ. ي. د. يوهان عوسمان، پ. ي. د. پاڻي جه ميل، پ. ي. م. كاوه عزالدين، م. ي. هاوړي مه حمود، م. ي. كاروان عبدالله) به پيدانى سه رچاوه و تيبينيه زانستيه كانيان له لايه نى مه يدانى و تيوري توڙينه وه كه دا به و په رى دلسوزى و پشوو دريڙيان به رچاو روونيان پيدام.
- * سوپاس بو (پ. د. ابتهام اسماعيل، پ. ي. د. دلشاد مسته فا، پ. ي. د. شيركو جه بار) كه نهركى هه لسه نگاندى فورمه شيكاريه كه يان له نه ستوگرت.
- * سوپاسى بي پايان بو (پ. د. جواد نيعمت، پ. ي. د. سه ميره محمد، م. عادل محمد، م. ي. محمد على) له رپنمايى كرنى چو نيه تى به كار هينانى هاو كيشه ناماريه كان هاو كار بوون.
- * سوپاس بو نه دامانى ليڙنه ي گفتوگوى توڙينه وه كه، كه به گفتوگو زانستيه كانيان هاو كار بوون له سه رخستنى توڙينه وه كه دا.
- * سوپاس بو كارمندانى كتبخانه ي ناوه ندى زانكوى سليمانى و كارمندانى كتبخانه ي كوليزى زانسته مرو قايه تيبه كان.
- * سوپاس بو (دهريا عبدالوهاب، هيرو جه زا، ئلان محمد، شنه ئه مين) به پيدانى سه رچاوه هاو كاريان كردووم.
- * سوپاس بو هاوړيانم (نهوشيروان فرج، هيمن محمد) له هه نگاوه كاني نه نجامدانى توڙينه وه كه دا به سه رنجه كانيان هاو كارم بوون.
- * سوپاسى (سالار على و نزار قادر) دهكهم كه هه نديك له سه رچاوه عه ربه ي و ئينگليزيه كانيان وه رگيږا بو سه ر زمانى كوردى.
- * سوپاس بو (سيامه ندى هادى و به رزان مه لا ته ها) له پيدا چوونه وه ي نووسينى زمانى كوردى توڙينه وه كه دا نهركيان كيشاوه.
- * سوپاس بو (پ. ي. د. دلشاد عزيز، كرمانج ره سول) له كه نالى كوردسات نيوز، (حه يدەر عمر و ريباز على) له كه نالى رووداو، (زمنكو كه ريم و جه مال حسين) له كه نالى NRT، (نامو ئه حمهد و سه روه ر محيدين) له كه نالى K24، له به ده ستخستنى فيلمه دو كيو ميتتاريه كان و پيدانى زانبارى سه باره ت به كه ناله كان هاو كار بوون.
- * سوپاس بو (تارا شيخ عوسمان و نهوشيروان فرج) له وه رگيږانى پوخته ي توڙينه وه بو زمانه كاني (عه ربه ي و ئينگليزى) هاو كار بوون.

پوخته‌ی توێژینه‌وه‌که

ئهم توێژینه‌وه‌یه به ناوئیشانی (به‌کارهێنانی ته‌کنیکی وینه له به‌ره‌مهێنانی فیلمی دۆکیومینتاری له‌که‌ناله ئاسمانیه‌کانی هه‌ریمی کوردستاندا)، هه‌ولیکه بو به‌ئاگابوون له‌و ناروونیه‌ی له‌چۆنیه‌تی ئاستی به‌کارهێنانی شیوازه ته‌کنیکیه‌کانی وینه‌ی ته‌له‌فزیونی وه‌ک کرده‌یه‌کی گرنگی به‌ره‌مه‌ بینراوه‌کان، له‌په‌ڕۆسه‌ی به‌ره‌مهێنانی فیلمی دۆکیومینتاری که‌ناله ئاسمانیه‌ کوردیه‌کاندا به‌دیده‌کریت. بو ئه‌نجامدانی ئهم توێژینه‌وه‌یه، توێژه‌ر پشتی به‌ میتۆدی وه‌سفی به‌ستوو به‌ به‌کارهێنانی رینگای شیکاری ناوه‌ڕۆک (شیکاری رواله‌تی). کۆمه‌لگه‌ی توێژینه‌وه‌که بریتیه له‌سه‌رجه‌م فیلمه دۆکیومینتاریه‌کانی که‌ناله ئاسمانیه‌کانی هه‌ریمی کوردستان. که له‌هه‌رچوار که‌نالی ئاسمانی (K24, Rudaw, NRT, Kurdsat News) دا (27) فیلمی دۆکیومینتاری، له‌ ماوه‌ی شه‌ش مانگدا له (2021/1/1 - 2021/6/30) وه‌ک سامپلی توێژینه‌وه به‌شیوه‌ی ناهه‌رهمه‌کی مه‌به‌ستدار دیاریکراون و شیکارییان بو کراوه. دیارترین ئامانجه‌کانی توێژینه‌وه‌که بریتیه له: زانیی راده‌ی به‌کارهێنانی جو‌ر و ناوه‌ڕۆکی بابته‌کانی فیلمی دۆکیومینتاری له‌که‌ناله ئاسمانیه‌ کوردیه‌کاندا. هه‌روه‌ها مامه‌له‌کردنیان له‌گه‌ل هونه‌ری گێرانه‌وه‌ی فیلمه‌کان له‌رینگه‌ی به‌کارهێنانی ده‌نگ و شیوه‌زاری ئاخاوتنیان، پاشان ئاشکراکردنی چۆنیه‌تی به‌کارهێنانی وینه له‌رووی (گرته، گوشه، جو‌له‌)کانی کامی‌راوه. له‌ گرنگترین ئه‌و ده‌رئه‌نجامانه‌ی توێژینه‌وه‌که پێی گه‌یشتوو به‌ بریتین له:

- 1- له‌ که‌ناله ئاسمانیه‌کاندا، مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل جو‌ری چاودیریکردن و رافه‌کردن له‌ پێشه‌نگی جو‌ره‌کانی فیلمی دۆکیومینتاریبیدان و زیاتر پشت به‌ بابته‌کانی (ژیانی که‌سایه‌تی، میژوویی و شوینه‌وار) به‌ستراوه، ئه‌مه‌ش به‌ که‌لینیک داده‌نریت له‌ به‌ره‌مهێنانی فیلمه دۆکیومینته‌ریه‌ کوردیه‌کاندا، به‌و پێیه‌ی زۆر بواری گرنگی دیکه‌ی وه‌ک بابته‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان فه‌رامۆشکراون.
- 2- گێرانه‌وه وه‌ک ره‌گه‌زیکی گرنگی فیلمی دۆکیومینتاری له‌رینگه‌ی بوونی کۆمینت (تعلیق)ه‌وه، له‌ سه‌رجه‌م که‌ناله‌کاندا به‌ ئاستیکی گونجاو گرنگی پیدراوه و زۆرتر پشتیان به‌ شیوه‌زاری کرمانجی ناوه‌راست به‌ستوو، ته‌نیا که‌نالی (K24) به‌بێ جیاوازی شیوه‌زاری ئاخاوتن، توانیویه‌تی ئه‌و رووداو و بابته‌انه‌ی په‌یوه‌ندیان به‌ کۆمه‌لگه‌ی کوردیه‌وه هه‌یه‌ نمایشیان بکات.
- 3- ده‌ره‌ینه‌رانی فیلمه دۆکیومینتاریه‌کان له‌ که‌ناله‌که ئاسمانیه‌کاندا، هه‌ولیکه باشیان به‌گه‌رخستوو له‌ چاره‌سه‌رکردنی فیلمه‌کاندا، توانیویانه ده‌نگی موزیکی وینه‌ی و سه‌روشتی رووداوه‌کان بو پالپشتی کردنی وینه‌کان به‌ ئاستیکی گونجاو په‌یره‌و بکه‌ن.
- 4- که‌ناله‌کان توانیویانه کار به‌ وه‌رگرته‌ی گرته جیاوازه‌کان بکه‌ن و زیاتر گوشه‌ی ئاستی بینین به‌ره‌سته بکه‌ن، که به‌ باشترین رینگای گواستنه‌وه‌ی گرته یه‌که له‌دوای یه‌که‌کان داده‌نریت و له‌ ئاستیکی به‌رزدا له‌رینگه‌ی کارتیکه‌ری (برین - Cut) وه‌ ئه‌نجامدراون.

خ

۵- له پرووی چۆنیه تی جولّه کانی کامیراوه به شیوه یه کی گشتی که ناله کان جیاوازیان هیه له راده ی به کارهینانیاندا، به جۆریک جولّه ی (Zoom) پانتاییه کی زۆری داگیر کردوه، ئەمهش به شیوه یه کی زانستیانه به هند وهرده گیریت، به لام که مترین بایه خیان بۆ جولّه ی (Tracking) هه بووه، که به یه کییک له جولّه گرنگه کان داده نریت بۆ به دوا داچوونی پروداوه کان و گه یاندنی راستیه کان وهک خویان. له هه مان کاتیشدا ته کنیکی تیکه لکردنی گرته و جولّه کانی کامیرا له فیلمه کاندا به ئاستیکی باش به رچاو ده که ویت.

لیستی ناوهرؤکی توږینه وهکه

لاپهړه	ناونیشانی بابهت	ژ
أ	قورئانی پیروژ	۱
ب	په زامه ندى سه په رشتیار	۲
ت	په زامه ندى لیژنه ی گفتوگو	۳
ث	پیشکه شکردن	۴
ج	سوپاس و پیزانین	۵
ح-خ	پوخته ی توږینه وهکه	۶
د-س	لیستی ناوهرؤکی توږینه وهکه	۷
۱-۲	پیشکه کی	۸
۳-۲۴	به شی یه که م: چوارچیوهی میتودی توږینه وهکه	۹
۴	کیشه و پرسیاره کانی توږینه وهکه	۱۰
۴-۵	گرنگی توږینه وهکه	۱۱
۵-۶	ثامانجی توږینه وهکه	۱۲
۶	جور و میتودی توږینه وهکه	۱۳
۶	سنووری توږینه وهکه	۱۴
۶-۷	کومه لگه و سامپلی توږینه وهکه	۱۵
۷	ثامرازی کورکندنه وهی داتا کانی توږینه وهکه	۱۶
۸-۹	ثاماده کردنی فورمی شیکاری توږینه وهکه	۱۷
۹-۱۰	راستی و جیگیری توږینه وهکه	۱۸
۱۱-۱۲	هاوکیشه ثامارییه به کاره یثراوه کان	۱۹
۱۲-۲۲	توږینه وه کانی پیشوو	۲۰
۲۳-۲۲	گفتوگوی توږینه وه کانی پیشوو	۲۱
۲۳	سوود و هرگرتن له توږینه وه کانی پیشوو	۲۲
۲۴	دیاریکردنی چه مکه کانی توږینه وهکه	۲۳
۲۵-۸۸	به شی دووهم: چوارچیوهی تیوری توږینه وهکه ته کنیه کانی وینه له به ره مه پتانی فیلمی دؤکیومینتارییدا	۲۴
۲۶	باسی یه که م: فیلمی دؤکیومینتاری و ثاراسته هونه رییه کانی	۲۵
۲۶-۲۹	یه که م: پیناسه و چه مکی فیلمی دؤکیومینتاری	۲۶
۳۰-۳۳	دووهم: تاییه تمه ندى و ئه رکه کانی فیلمی دؤکیومینتاری	۲۷
۳۳-۳۶	سییه م: دهرکه وتن و گه شه کردنی فیلمی دؤکیومینتاری	۲۸
۳۶-۴۷	چوارهم: جور و شیوازه کانی فیلمی دؤکیومینتاری	۲۹
۴۷-۵۰	پینجه م: گیرانه وه له فیلمی دؤکیومینتارییدا	۳۰

۵۴-۵۰	شەشەم: ئاراستە ھونەرىيەكانى فىلمى دۆكيومىنتارى	۳۱
۵۴	باسى دووم: بەكارھىتانى ويئە لە پىرۆسەى بەرھەمھىتانى فىلمى دۆكيومىنتارىيدا	۳۲
۵۸-۵۴	يەكەم: بەرھەمھىتانى فىلمى دۆكيومىنتارى	۳۳
۵۹	دووم: قۇناغەكانى بەرھەمھىتانى فىلمى دۆكيومىنتارى	۳۴
۶۲-۵۹	قۇناغى پىش بەرھەمھىتان	۳۵
۶۴-۶۲	قۇناغى بەرھەمھىتان	۳۶
۶۶-۶۴	قۇناغى دواى بەرھەمھىتان	۳۷
۶۸-۶۶	سىيەم: ويئە لە پىرۆسەى بىنىنسىزى فىلمى دۆكيومىنتارىيدا	۳۸
۸۸-۶۸	چوارەم: بەكارھىتانى ويئە لە پىرۆسەى بەرھەمھىتانى فىلمى دۆكيومىنتارىيدا	۳۹
۱۲۸-۸۹	بەشى سىيەم: لايەنى مەيدانى تويژىنەوہكە بەكارھىتانى تەكنىكى ويئە لە بەرھەمھىتانى فىلمى دۆكيومىنتارى لە كەنالە ئاسمانىيەكانى ھەرىمى كوردستاندا	۴۰
۱۳۱-۱۲۹	دەرئەنجام	۴۱
۱۳۲-۱۳۱	پىشنىياز	۴۲
۱۳۲	پاسپاردە	۴۳
۱۴۸-۱۳۳	سەرچاوەكان	۵۱
A-CC	پاشكۆكان	۵۲

پىرستى شىوہكان

لاپەرہ	ناونىشانى شىوہ	ژمارەى شىوہ
۶۱	شىوازى نووسىنى سىنارىوى ويئەگرتى فىلمى دۆكيومىنتارى	۱

پىرستى خشتەكان

لاپەرہ	ناونىشانى خشتە	ژمارەى خشتەكان
۷	كۆمەلگە و سامپلى تويژىنەوہكە، بەپىي ژمارە و رىژەى فىلمە دۆكيومىنتارىيەكان	۱
۱۰	رىژەى رىكەوتنى پىسپور و شارەزايان بۇ دەستەكانى فۆرمى شىكارىي	۲

۹۲	جۆرى فىلمى دۆكيومىنتارى به كارهيتراو له كه ناله ئاسمانىيه كانى (K24)، (Kurdsat News ،NRT ،Rudaw)	۳
۹۳	ئەنجامى تاقىکردنە وەى (Kolmogrov- Smirnov)، بۆ دەرخستنى جياوازى له نيوان كه ناله كاندا له شيوازى به كارهيترانى جۆره كانى فىلمى دۆكيومىنتارىيدا	۴
۹۵	رادەى به كارهيترانى بابەتە كانى فىلمى دۆكيومىنتارى له كه ناله ئاسمانىيه كوردىيه كاندا	۵
۹۶	ئەنجامى تاقىکردنە وەى (Kolmogrov- Smirnov)، بۆ دەرخستنى جياوازى له نيوان كه ناله كاندا له شيوازى به كارهيترانى ناوهرپۆكى بابەتە كانى فىلمى دۆكيومىنتارىيدا	۶
۹۷	رادەى به كارهيترانى كۆمىنت (تعلق) له فىلمە دۆكيومىنتارىيه كانى نمونەى تويژينه وەكەدا	۷
۹۸	ئەنجامى تاقىکردنە وەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دەرخستنى جياوازى له رادەى به كارهيترانى بوونى كۆمىنت له نيوان كه ناله كاندا له بەرھەمهيترانى فىلمە دۆكيومىنتارىيه كاندا	۸
۹۹	رەگەزى كۆمىنتار له فىلمە دۆكيومىنتارىيه كاندا	۹
۱۰۰	ئەنجامى تاقىکردنە وەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دەرخستنى جياوازى له رادەى بوونى رەگەزى كۆمىنتار له نيوان كه ناله كاندا	۱۰
۱۰۱	شيۆه زارى به كارهيتراو له فىلمە دۆكيومىنتارىيه كاندا	۱۱
۱۰۲	ئەنجامى تاقىکردنە وەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دەرخستنى جياوازى له رادەى شيۆه زارى به كارهيتراو له فىلمە دۆكيومىنتارىيه كاندا	۱۲
۱۰۳	رادەى به كارهيترانى دەنگ له بەرھەمهيترانى فىلمە دۆكيومىنتارىيه كاندا	۱۳
۱۰۴	ئەنجامى تاقىکردنە وەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دەرخستنى جياوازى رادەى دەنگى به كارهيتراو، له كه ناله ئاسمانىيه كانى نمونەى تويژينه وەكەدا	۱۴
۱۰۵	شويىنى ويىنە گرتنى فىلمە دۆكيومىنتارىيه كانى نمونەى تويژينه وەكە	۱۵
۱۰۶	ئەنجامى تاقىکردنە وەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دەرخستنى جياوازى شويىنى ويىنە گرتنى فىلمى دۆكيومىنتارى، له دەرە وەى ستوديو و ناو وەى ستوديو كە ناله كاندا	۱۶
۱۰۸	رادەى به كارهيترانى جۆره كانى ويىنە له فىلمە دۆكيومىنتارىيه بەرھەمهيتراو وە كاندا	۱۷
۱۰۹	ئەنجامى تاقىکردنە وەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دەرخستنى جياوازى جۆره كانى ويىنەى به كارهيتراو له فىلمى دۆكيومىنتارىيدا	۱۸
۱۱۰	سەچاوە كانى بەرھەمهيترانى ويىنە له فىلمى دۆكيومىنتارىيدا	۱۹

۱۱۱	ئەنجامى تاقىكردنەۋەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۇ دەرخسەتتى جىاۋازى سەرچاۋەكانى وئىنەى بەدەستھاتوو لە فىلمە دۆكىومىنتارىيەكاندا	۲۰
۱۱۴	قەبارەكانى گرتەى بەكارھىتتاۋ لە فىلمە دۆكىومىنتارىيەكاندا	۲۱
۱۱۵	ئەنجامى تاقىكردنەۋەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۇ دەرخسەتتى جىاۋازى لە بەكارھىتتاۋ قەبارەى گرتەكانى كامىرا لە فىلمە دۆكىومىنتارىيەكاندا	۲۲
۱۱۷	رادەى بەكارھىتتاۋ گۆشەكانى كامىرا لە فىلمى دۆكىومىنتارىيەدا	۲۳
۱۱۸	ئەنجامى تاقىكردنەۋەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۇ دەرخسەتتى جىاۋازى لە بەكارھىتتاۋ گۆشەكانى كامىرا	۲۴
۱۲۰	رادەى بەكارھىتتاۋ جۈلەكانى كامىرا لە فىلمە دۆكىومىنتارىيەكاندا	۲۵
۱۲۱	ئەنجامى تاقىكردنەۋەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۇ دەرخسەتتى جىاۋازى لە بەكارھىتتاۋ جۈلەكانى كامىرا	۲۶
۱۲۴	چۆنىيەتتى بەكارھىتتاۋ شىۋازى جۈلەى كامىراى تىكەل بۇ گرىدانى گرتەكانى وئىنە نەمايشكراۋەكان	۲۷
۱۲۵	ئەنجامى تاقىكردنەۋەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۇ دەرخسەتتى جىاۋازى لە بەكارھىتتاۋ جۈلە تىكەلاۋەكانى كامىرا	۲۸
۱۲۷	شىۋازەكانى پەيرەۋكردنى كارتىكەرى وئىنەى لە پروسەى مۇنتاژدا	۲۹
۱۲۸	ئەنجامى تاقىكردنەۋەى (Kolmogorov- Smirnov)، بۇ دەرخسەتتى جىاۋازى لە بەكارھىتتاۋ چۆنىيەتتى پىكەۋە بەستى وئىنەكان لەرپىگەى كارتىكەرى وئىنەىيەۋە	۳۰

لىستى پاشكۆكان

لاپەرە	ناونىشانى پاشكۆ	ژمارەى پاشكۆ
B-D	ناساندنى كەنالە ئاسمانىيەكانى سامپلى تويژىنەۋەكە	۱
E-P	ۋەسفى فىلمە دۆكىومىنتارىيەكانى سامپلى تويژىنەۋەكە	۲
Q-W	پىئاسە كىردەنىيەكانى دەستەكانى شىكارى ناۋەرۈك	۳
X-CC	فۆرمى ھەلسەنگاندنى شارەرزايان	۴

پيشه‌کى

يه کيک له گرنگترين ئه و که رهسته هونه ريبانته له پرۆسه‌ى به ره مه پنهانى ميديادا و به تايهت به ره مه پنهانى ته له قزيونيدا رۆلى به رچاو و کاره گه رى هه يه له گه ياندى په يامه كاندا، بره پنهان له وينه، که به سه رجه م جو ره كانه يه وه هاوکات له گه ل ده قدا هه يامه که بو کردنه وهى کو ده نه به يرا وه کان، له ريه گه ي به کاره پنهانى ته کنه که کانى کاميرا و به له چوارچيه وه داني (گه رته، گوشه و جوله) کان ده که رته پرۆسه کى به يراو و له سه ر شاشه په خسه ده که رته. وينه وه که يه کيک له ره گه زه سه ره که يه کانى به ره مه پنهانى ته له قزيونى، جيه گه ي وشه، رسته، ژماره کان ده که رته وه و له دونياى ئه م رۆدا به ته واوى ده سته به سه ر به ره مه پنهانى ژانره سه ينه مايى و ته له قزيونيه كاندا گه رتووه. ئه مه ش به ئامانجى جولاندى هه سته به ينه ر و سه رنجراکيشانى بو روودا وه کان به کار ده خه رته، تا وه کو له ريه گه يه وه به توانه رته ئاسانه تر به ده ر به ريه نه که له توور به يه کان، واقه يى روودا وه کان، به يرو باوه ر و چه مکه جياوازه کانى جيهان ئاشنا به که رته.

له ئه سته دا به هوى ئه و په يشه که وتنه به رچاو وهى له په خشى ته له قزيونيدا به ديده که رته، به کاره پنهانى وينه ي ته له قزيونى له به ره مه پنهانى ژانره كاندا، چه ندين فۆرمى جياواز و به نه ماي دياره يکراو و تايهت به خوى هه يه، فيلمه دوکيو مينتاره يه کان وه که يه کيک له بابته گرنه گه کانى ته له قزيونى له و روانه گه يه وهى خه سه لته به لگه نامه يى ده به خشن و ئه رکه زانبارى به خشه ينه، هه روه ها زۆر ترين توانه سته بره واپه پنهان (قايه لکردن) ي به ينه ريان هه يه، خاوه نى روو به ريه کى فراوانن و له که ناله ئاسمانى و لوکاله يه كاندا بايه خى په ده ده رته. سه ره راي ئه وهى له سه ره تاي سه ره له دانيدا له هه ناوى سه ينه ما دا له دا يکه بو وه، به لام له گه ل به ره وه په يشه چوون و گو رانکار به يه كاندا، بو وه به شه يکى دانه بره و له به ره مه پنهانى ته له قزيونيدا و به به ئه وهى تايه ته نه دي به گرنه گه کانى خوى له ده سته بدات خو گو نجان دنه يکى ته واوى له گه ل که ره سته کانى به ره مه پنهانى ته له قزيونيدا دروست کردو وه، له گه ل ئه وه دا له که ناله گه سته و تايه ته نه ده جيهان به يه كاندا کاتيه کى دياره يکراو بو په خسه کردن يان ته رخان ده که رته و زۆر ترين به کاره پنهانى وينه ي ته له قزيونى تيا ياندا ده ر ده که و ته و له ريه گه ي هونه رى مۇنتاز ه وه به گه رته په يکه وه به سه ترا وه کان، ديمه نيک له روودا وه که په يکه دینن و مانا به ناوه رۆکى فيلمه کان ده به خشن.

له م سو نکه يه وه ئه م تو يژينه وه يه وه که په يوستيه يه کى زانسته و په يشه يى، هه وله يکه بو ليکو ليه نه وه له شه واز ه کانى چو نيه ته ي به کاره پنهانى ته کنه که کانى وينه له پرۆسه ي به ره مه پنهانى فيلمه دوکيو مينتاره يه کانى که ناله ئاسمان به يه کانى هه ريمى کورده ستان. له و ريه گه يه وه کار له سه ر پرۆسه ي به ينه سازه ي وينه کان ده کات و جه خته ده کاته سه ر دنيا به ينه يى ده ره ينه ر له چاره سه ر کردنى وينه ي فيلمه دوکيو مينتاره يه كاندا. له م تو يژينه وه يه دا بو خسته نه رووى ئه و که لپه نانه ي له لايه نه ته کنه که يه کانى پرۆسه که دا به ديده که رته، فيلمه دوکيو مينتاره يه کانى که ناله

ئاسمانییەکانی (KurdSat News، NRT، Rudaw، K24) بە نمونە وەرگیراون، کە کار لەسەر ڕووداوە ھەریمی و ناوخرییەکان دەکەن و چەندین تەکنیکی تایبەت بە وینەگرتن بەرجەستە دەکەن.

ئەم تووژینەوھییە لە سێ بەش پیکدیت، بەشی یەکەم لە چوارچێوەی میتۆدی تووژینەوھەدا دادەرپژیت و ھەریەک لە (کیشە و پرسیارەکان، گرنگی، ئامانج، جۆر و میتۆد، سنووری تووژینەوھە، کۆمەلگە و سامپل، ئامرازێ کۆکردنەوھە داتاکانی تووژینەوھە، ئامادەکردنی فۆرمی شیکاری و چۆنییەتی دیاریکردنی دەستە و یەکەکان، راستی و جیگیری، ھاوکیشەیی ئاماری بەکارھینراو، تووژینەوھەکانی پیشوو، گفتوگۆی تووژینەوھەکانی پیشوو، سوود وەرگرتن لە تووژینەوھەکانی پیشوو، دیاریکردنی چەمکەکانی تووژینەوھە) لەخۆدەگریت. بەشی دووھم چوارچێوەی تیۆری تووژینەوھە پیکدەھینیت، تینیدا فیلمی دۆکیومینتاری و ئاراستە ھونەراییەکانی شروۆفە دەکریت، کە گرنگترین بابەتەکانی تایبەت بەفیلمی دۆکیومینتاری لەرووی (چەمک و پێناسەکانی و تایبەتمەندی و ئەرکەکانی، سەرھەتاکانی دەرکەوتن و گەشەکردنی، جۆر و شیوازەکانی فیلمی دۆکیومینتاری، گیرانەوھە و بەکارھینانی (تعلیق) و ئاراستە ھونەراییەکانی فیلمی دۆکیومینتاری) دەخرینەروو. ھەروھە تەکنیکەکانی وینە لە بەرھەمھینانی فیلمی دۆکیومینتارییدا دەخریتەروو، کە باس لە (بەرھەمھینانی فیلمی دۆکیومینتاری، قوئاغەکانی بەرھەمھینانی فیلمی دۆکیومینتاری، وینە لە پرۆسەی بینینسازی فیلمی دۆکیومینتاری و شیوازەکانی تەکنیکی وینەگرتن) دەکریت. بەشی سێھەم و کوتایی لایەنی مەیدانی تووژینەوھە لە خۆگرتووھە و ئەنجامەکانی تووژینەوھە و شیکاریکردنیان دەخریتەروو. پاشان دەرئەنجامەکانی تووژینەوھە پێی گەیشتووھە، لەگەڵ چەند پیشنیار و راسپاردەھە ک دەخرینەروو، ھەروھە بە لیستی سەرچاوەکان، پاشکۆکان، پوختەیی تووژینەوھە بەزمانەکانی عەرەبی و ئینگلیزی کوتایی بە تووژینەوھە دەھینریت.

بهشی یهکهه
چواچیهوی میتودی توئزینهوهکه

یهکهه: کیشه و پرسیارهکانی توئزینهوهکه.

دووهه: گرنگی توئزینهوهکه.

سییهه: ئامانجی توئزینهوهکه.

چوارهم: جوړ و میتودی توئزینهوهکه.

پینجهه: سنووری توئزینهوهکه.

شهشهه: کوئه لگه و سامپلی توئزینهوهکه.

ههوتهم: ئامرازی کوکردنهوهی داتاکانی توئزینهوهکه.

ههشتهه: ئامادهکردنی فورمی شیکاری توئزینهوهکه.

نویهه: راستی و جیگیری توئزینهوهکه.

دهیهه: هاوکیشه ئامارییه بهکارهینراوهکان.

یازدهیهه: توئزینهوهکانی پیشوو.

دوازدهیهه: گفتوگوی توئزینهوهکانی پیشوو.

سیازدهیهه: سوود وهرگرتن له توئزینهوهکانی پیشوو.

چوارددهیهه: دیاریکردنی چهکهکانی توئزینهوهکه.

بهشی یه کهم: چوارچیوهی میتۆدی توژیینه وه که

یه کهم: کیشه و پرسپارهکانی توژیینه وه که

کیشهی ئەم توژیینه وه یه به ئاگابوونه له و ناروونیهی له چۆنیهی به کارهینانی شیوازه هونه ریهکانی وینهی تهله قزیۆنی له به ره مهینانی فیلمی دۆکیومینتارییدا به دیده کریت، به ههنگاوی زانستی لیکۆلینه وه و وردبوونه وه بۆ پرومالی فیلمه دۆکیومینتارییهکانی که ناله ئاسمانیه کوردیهکان ده کریت، تاوه کو بزانیته به چ شیوازیک مامه له له گه له تهکنیکی وینه به کارهینراوهکاندا ده کریت؟ به مهستی به دهستهینانی وه لام بۆ پرسپاری سه رهکی توژیینه وه که، چه ند پرسپاریکی دیکه ده خریته پروو:

۱- جۆر و فۆرمی ناوه پۆکی بابه تهکانی فیلمی دۆکیومینتاری کامانه ن، که له که ناله ئاسمانیه کوردیهکاندا گرنگیان پنده دریت؟

۲- تاچه ند که ناله ئاسمانیهکان، بایه خیان داوه به بوونی کۆمیت و ره گه زی کۆمیتتار (چیرۆکخوان) له فیلمه دۆکیومینتارییهکاندا؟

۳- به کارهینانی دهنگ و شیوه زاری به کارهینراو له فیلمه دۆکیومینتارییهکانی که ناله ئاسمانیهکاندا، تاچه ند گرنگیان پی دراوه؟

۴- بایه خدان به شوینی وینه گرتن له فیلمه دۆکیومینتارییهکانی که ناله ئاسمانیهکاندا، له چ ئاستیکدایه؟

۵- تاچه ند که ناله ئاسمانیهکان، ره چاوی هه مه جۆری له به کارهینانی جۆرهکانی وینه و بایه خدان به سه ره چاوهکانی به ره مهینانیا ن کردووه؟

۶- به چ شیوازیک له پرۆسهی به ره مهینانی فیلمه دۆکیومینتارییهکانی که ناله ئاسمانیهکاندا، (گرته و گوشه و جوله) ی کامیرا و تهکنیکهکانی تیکه لکردنیا ن و گواستنه وهی وینه کان له ریگه ی کارتیکه ری وینه یی کاریان له سه ره کراوه؟

۷- تاچه ند جیاوازی له نیوان که ناله کاندا هه یه، له پرووی چۆنیهی به کارهینانی وینه و جۆرهکانی فیلمی دۆکیومینتارییدا؟

دووه م: گرنگی توژیینه وه که

گرنگی توژیینه وه که له سروشتی کیشهی توژیینه وه که بۆ هه ردوو گۆراوی (وینه ی تهله قزیۆنی و فیلمی دۆکیومینتاری) یه وه سه ره چاوه ده گریته، به شیوه یه کی گشتی له پرووی تیۆری و پراکتیکیه وه له چه ند خالی کدا به ره سه ته ده بیته:

۱- له پرووی تیۆرییه وه: ئەم توژیینه وه یه به زمانی کوردی، هه ولیکی نوییه و ده بیته سه ره چاوه یه کی زانستی بۆ کتیبخانه ی کوردی و ناوه ندهکانی توژیینه وه ئە کادیمییه کان له بواری

سینه‌ما و ڕاگه‌یانندا، به تایبەت خویندکارانی بەشە بینراو و تەلەڤزیۆنییەکان. هەرودها دەرفەت بۆ توێژەرانی دیکە دەره‌خسینی، که مەبەستیانە لە گۆشەنیگایەکی دیکەوه، کار لەسەر لایەنیکی دیاریکراوی پەيوەست بە بواری تەکنیکی وینە‌ی تەلەڤزیۆنی و فیلمی دۆکیومێنتاری بکەن.

۲- لە ڕووی پراکتیکیه‌وه: گرنگی دەبیت بۆ کەناله ئاسمانییەکانی هەریمی کوردستان، تاوه‌کو بەشیوه‌یه‌کی زانستیانه مامەله له‌گه‌ڵ چۆنییه‌تی تەکنیکەکانی بەکارهینانی وینە‌ی تەلەڤزیۆنی و یه‌کخستنیان له‌گه‌ڵ چیرۆکی فیلمه دۆکیومێنتارییه‌کانیاندا بکریت. ئەمەش له‌ مه‌یدانی کاردا دەبیتە ڕیبه‌ریکی باش بۆ وینە‌گران و دەرھینەرانی و بەرھەمھینەرانی.

سێبەم: ئامانجی توێژینه‌وه‌که

ئەو ئامانجانە‌ی لەم توێژینه‌وه‌یه‌دا هه‌ولی بەدیه‌ننایان دەدریت، بریتین له‌:

- ۱- ئاشنابوون بە ڕاده‌ی بەکارهینانی، جوړ و ناوهرۆکی ئەو فیلمه دۆکیومێنتارییانه‌ی زۆرتەری وینە‌ی تیدا بەکارهینراوه، له‌ کەناله ئاسمانییەکانی (K24, Rudaw, NRT, Kurdsat News) دا.
- ۲- دیاریکردنی ڕاده‌ی گرنگیپیدانی کەناله ئاسمانییەکان، بە بەکارهینانی کۆمیت و ڕه‌گه‌زه‌کانی کۆمیتار، بۆ پالپشتی کردنی ئەو وینانە‌ی واقعی ڕووداوه‌کان دەسه‌لمینن.
- ۳- زانینی ڕاده‌ی بایه‌خپیدانی کەناله‌کان، بە شیوه‌زاری ئاخوتن و گرنگانیان بە جوړی دەنگی بەکارهینراو له‌ فیلمه دۆکیومێنتارییه‌کاندا.
- ۴- ئاشکراکردنی ئاستی بایه‌خپیدانی کەناله ئاسمانییەکان، بە شوینی وینە‌گرتنی ئەو ڕووداوانە‌ی چیرۆکی فیلمه دۆکیومێنتارییه‌کان پیکده‌هینن و ڕۆل ده‌گێرن له‌ گه‌یانندی راستییەکاندا.
- ۵- زانین و دەرخستنی، ئاستی بەکارهینانی جوړه‌کانی وینە‌ی تەلەڤزیۆنی و سه‌رچاوه‌کانی وینە‌گرتن، له‌ فیلمه دۆکیومێنتارییه‌کانی کەناله ئاسمانییەکاندا.
- ۶- زانینی جوړی گرتە و گۆشه و جوڵه‌ بەکارهینراوه‌کانی کامیژا، گرنگیدان بە تەکنیکی جوڵه‌ی تیکه‌ل له‌ فیلمه دۆکیومێنتارییه‌کانی کەناله ئاسمانییەکاندا و گواستنه‌وه‌یان له‌ ڕیگه‌ی کارتیکه‌ری وینە‌ی له‌ پڕۆسه‌ی مۆنتاژدا.
- ۷- دیاریکردنی جیاوازی ئاماژە‌ی ئاماری له‌ نیوان کەناله ئاسمانییەکاندا، له‌ چۆنییه‌تی بەکارهینانی وینە و جوړی فیلمه دۆکیومێنتارییه‌کاندا.

چوارهم: جوړ و میتۆدی توێژینه‌وه‌که

جوړی ئەم توێژینه‌وه‌یه‌ له‌ چوارچێوه‌ی میتۆدی توێژینه‌وه‌ی وه‌سفیدایه. به‌و پێیه‌ی هه‌ولیکه‌ بۆ لیۆردبوونه‌وه و بایه‌خدان بە دیارده و ڕووداوه‌کان، ڕیگای شیکاری ناوهرۆک (شیکاری ڕواله‌تی) بەکارهینراوه، بۆ شیکردنه‌وه و بەده‌سته‌ینانی داتا و زانیارییه‌کان، دەرباره‌ی شیوازه‌ بەکارهینراوه‌کانی تەکنیکی جوړه‌کانی وینە‌ی تەلەڤزیۆنی له‌ بەرھەمھینانی فیلمه

دۆکیومینتارییه‌کانی که ناله ئاسمانییه‌کانی (K24, Rudaw, NRT, Kurdsat News)، به مه‌به‌ستی گه‌یشتن به ئامانجی تووژینه‌وه‌که.

پینجه‌م: سنووری تووژینه‌وه‌که

ا- سنووری شووین: هه‌ریمی کوردستان/ پارێزگای (سلیمانی، هه‌ولێر)، که که ناله لیتووژراوه‌کان په‌خشی لیوه‌ده‌که‌ن.

ب- سنووری بابته: به‌کاره‌ینانی وینه ته‌له‌فزیوونیه‌کان له فیلمه دۆکیومینتارییه‌کانی که ناله ئاسمانییه‌کانی (K24, Rudaw, NRT, Kurdsat News) بابته‌ی تووژینه‌وه‌که‌ن.

پ- سنووری کات: تووژهر له ماوه‌ی (٢٠٢٢/٣/١٥ تا ٢٠٢٢/٧/٣١) شیکاری رواله‌تی فیلمه به‌ره‌مه‌ینراوه‌کانی هه‌رچوار که‌نالی ئاسمانی (K24, Rudaw, NRT, Kurdsat News) ئه‌نجامداوه و ماوه‌ی کاتی ئه‌نجامدانی تووژینه‌وه‌که له‌نیوان سالی خویندنی (٢٠٢١-٢٠٢٢).

شه‌شه‌م: کۆمه‌لگه و سامپلی تووژینه‌وه‌که

ا- دیاریکردنی کۆمه‌لگه‌ی تووژینه‌وه‌که:

کۆمه‌لگه‌ی تووژینه‌وه؛ هه‌موو ئه‌و تاکانه یان بابته و شمه‌ک و توخمانه ده‌گریته‌وه که په‌یوه‌ستن به کیشه‌ی تووژینه‌وه‌که و تووژهر به دوا‌ی گشتاندنیدا ده‌گریت بو گه‌یشتن به ئامانجی تووژینه‌وه‌که^(١). کۆمه‌لگه‌ی ئه‌م تووژینه‌وه‌یه پیکدیته له سه‌ره‌جه‌م فیلمه دۆکیومینتارییه‌کانی که ناله ئاسمانییه‌کانی هه‌ریمی کوردستان.

ب- دیاریکردنی سامپلی تووژینه‌وه‌که:

فیلمه دۆکیومینتارییه‌کانی هه‌رچوار که‌نالی ئاسمانی (K24, Rudaw, NRT, Kurdsat News) که نمایشی کۆمه‌لگه‌ی تووژینه‌وه‌که ده‌که‌ن، له ماوه‌ی شه‌ش مانگدا له (٢٠٢١/١/١) تا (٢٠٢١/٦/٣٠) وه‌ک سامپلی تووژینه‌وه‌که، به شیوه‌ی ناهه‌ره‌مه‌کی مه‌به‌ستدار ده‌ستتیشان کراون، که له (٢٧) فیلمی دۆکیومینتاریی پیکهاتوووه. بڕوانه پاشکۆی (١ و ٢).

هۆکاری هه‌لبژاردنی ئه‌و که‌نالا نه‌ له‌وه‌وه سه‌ره‌چاوه ده‌گریت، له‌رووی ناوه‌پۆکی فیلمه‌کانه‌وه بایه‌خاندانه به به‌ره‌مه‌ینانی فیلمی دۆکیومینتاری تایبته به پووداوه‌کانی ناوچه کوردستانیه‌کان له ناوخۆ و ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریمی کوردستان، له هه‌مانکادا په‌نایان نه‌بردۆته به‌ر فیلمی دۆکیومینتاری جیهانی وه‌رگیراو و وه‌رگیراوه‌ی بو سه‌ر زمانی کوردی، به‌لگو چیرۆکی فیلمه‌کان له‌سه‌ر زاری پالاهان و کاراکته‌ره‌کانی به‌ زمانی کوردی و شیوه‌زاره‌کانی

(١) محمد خلیل عباس، محمد بکر نوفل و آخرون، مدخل الى مناهج البحث في التربية وعلم النفس، ط٥، (عمان: دار المسيرة للنشر والتوزيع، ٢٠١٢)، ص٢١٧.

بهره‌مده‌هینرین. هه‌روه‌ها توێژهر به پێویستی زانیوه فیلمی دۆکیومینتاری ئه‌و که‌نالانه وهربگریته که جیاوازن له‌پرووی ماوه‌ی دامه‌زراندن، ئامانج و ئاراسته‌ی کارکردن، ئایدۆلۆجیای که‌نال‌ه‌کان و جیاوازی له‌کوالیتی بهره‌مه‌هیناندا.

- که‌نالی ئاسمانی (K24)، به‌پله‌ی یه‌که‌م (۱۴) فیلمی به‌رێژه‌ی (۵۱,۸۵٪) بهره‌مه‌هیناوه، پاشان هه‌ریه‌ک له‌که‌نالی ئاسمانی (NRT, Rudaw) له‌پله‌ی دووه‌مدان و (۵) فیلمیان به‌رێژه‌ی (۱۸,۵۲٪) وه‌ک سامپلی توێژینه‌وه‌که وهرگیراون، به‌لام که‌نالی ئاسمانی (KurdSAT News) له‌پله‌ی سێیه‌مدایه و سه‌رجه‌م فیلمه‌کانی که (۳) فیلمه به‌رێژه‌ی (۱۱,۱۱٪) له‌کۆی فیلمه وهرگیراوه‌کانی سامپلی توێژینه‌وه‌که وهرگیراوه. بڕوانه خشته‌ی (۱).

خشته‌ی (۱)

دابه‌شکردنی سامپلی توێژینه‌وه‌که، به‌پینی ژماره و رێژه‌ی فیلمه دۆکیومینتارییه‌کان بڕوانه ده‌کاته‌وه

که‌نال	د	%	پله
K24	۱۴	۵۱,۸۵	۱
Rudaw	۵	۱۸,۵۲	۲
NRT	۵	۱۸,۵۲	
KurdSAT News	۳	۱۱,۱۱	۳
کۆی گشتی	۲۷	۱۰۰	

حه‌وته‌م: ئامرازی کۆکردنه‌وه‌ی داتا‌کانی توێژینه‌وه‌که

به‌مه‌به‌ستی کۆکردنه‌وه‌ی داتا و زانیاری تایبته به‌لایه‌نی مه‌یدانی و گه‌یشتن به‌ئامانجی توێژینه‌وه‌که، وه‌ک به‌شیک له‌پیداوایه‌ستییه‌کانی ده‌سته‌به‌رکردنی زانیارییه‌کان، توێژهر په‌نای بڕدوووته به‌ر به‌کاره‌ینانی چه‌ند ئامرازیکی توێژینه‌وه‌ له‌وانه:

۱- **فۆرمی شیکاری:** ئه‌و فۆرمه‌یه که توێژهر وه‌ک ئامرازیکی به‌کاره‌یناوه، بۆ شیکارکردنی شیوازه‌کانی ئه‌و وینه ته‌له‌فزیۆنییه‌کانی له‌کاتی بهره‌مه‌هینانی فیلمی دۆکیومینتارییه‌کاندا به‌کارده‌هینرین، به‌مه‌به‌ستی شیکاریکردنی چه‌ندایه‌تی و جورایه‌تی وینه‌کان و گونجاندنیان له‌گه‌ل ناوه‌رۆکی فیلمه‌ نمایشکراوه‌کاندا، که پیکهاتوه‌ له (۱۴) ده‌سته‌ی شیکاری تایبته به‌ شیوه و پڕواله‌تی ناوه‌رۆکی فیلمه بهره‌مه‌هاتوه‌کان و ته‌کنیکه‌کانی وینه‌گرتن.

ب- **چاوپیکه‌وتن:** توێژهر بۆ به‌ده‌سته‌هینانی کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری تایبته به‌که‌نال ئاسمانیه‌کانی (KurdSAT News, NRT, Rudaw, K24)، وه‌ک ئامرازیکی توێژینه‌وه‌ی زانستی، چاوپیکه‌وتنی له‌گه‌ل به‌رپرسانی کارگیرێ که‌نال‌ه‌کان و به‌رپه‌وه‌به‌ری به‌شی بهره‌مه‌هینانی فیلمه دۆکیومینتارییه‌کاندا ئه‌نجامداوه، به‌مه‌به‌ستی وهرگرته‌ی زانیاری ده‌رباره‌ی شیوازه‌ی و سیاسه‌تی که‌نال‌ه‌کان و چۆنییه‌تی بهره‌مه‌هینانی فیلمه دۆکیومینتارییه‌ کوردیه‌کان.

ههشتهم: ئامادهکردنی فۆرمی شیکاری تووژینهوهکه

به و پێیهی ئەم تووژینهوهیه شیکارییهکی پاشوهخته، واتا فۆرمیکی ئامادهکراو و پێشوهخته له بهردهستدا نییه، تووژهر بۆ شیکردنهوهی دهسته و یهکهکانی شیکاری پشتی پێ بیهستیت. بۆیه پاش دیاریکردنی کۆمه لگه و سامپلی تووژینهوهکهی و به سوود وهگرتن له تووژینهوهکانی پێشوو، له دواي ته ماشاکردنی فیلمه دۆکیومنتارییه به ره مه پئراوهکانی هه رچوار که نالی سامپلی تووژینهوهکه، فۆرمیکی شیکاری ئاماده کرد که گونجاو بیت له گه ل سامپله که دا، پاشان دهسته و یهکهکانی شیکاری دیاریکرد، به م شیوهیهی خواره وه:

۱- دیاریکردنی یهکهکانی شیکاری

تووژینهوهکانی تایبته به شیکاری ناوه پۆک، به شیوهی چه ندایه تی هه ولی وه سفکردنی ناوه پۆکی بنچینهی بابه تهکانی تایبته به کیشهی تووژینهوه ده دن، که بۆ چه ند یه که یه کی شیکاری دابه شکراون وه ک یه کهکانی (وشه، بیروکه، که سیتی، برگه، پوو به ر و زه مه ن)^(۱).

له م تووژینهوهیه دا به و پێیهی کار له سه ر ئەو گرته قیدیویان ده کریت که له به ره مه پئانی فیلمه دۆکیومنتارییه کاندایه کار ده هینرین، له به ره وه پشتی به ستوه به یه که ی گرته ی وینه ی قیدیوی، که له هه ر ژانریکی ته له فزیوئیدا و به تایبته له فیلمی دۆکیومنتارییدا کاری پیده کریت و له هه مان کاتیشدا وینه ی (وه ستاو و گرافیک) له خۆ ده گریت، به جو ریک سه رجه م گرته و گوشه کانی وینه به کاره پئراوه کان به جیا جیا وه رگیراون و شیکارییان بۆ ئە نجام دراوه. که واته ناوه پۆکی تووژینهوه که وینه یه نه ک نوسین، به وه ش یه که ی وینه هاوشیوه ی یه که ی برگه و رسته یه له بواری شیکردنه وه ی ده قی نووسراودا. هه روه ها به و پێیهی "له زمان و ریزمانی سینه مادا (گرته = وشه) به و مانایه دیت که هه ر گرته یه ک وشه یه که و ئامرازی په یوه ندیش ئەو کارتیکه رانه ن که گرته کان پیکه وه ده به ستیته وه"^(۲)، بۆ ته واو کردنی ده قی مانا و مه به سته کانی وینه نمایشکراوه کان.

ب- دیاریکردنی دهستهکانی شیکاری

مه به ست له دهسته کان (Categories) ئەو ره گهزه سه ره کی و لاوه کیانیه که یه کهکانی شیکاری تیدا داده نریت. که پێویسته به وردی ده ستنیشان بکرین بۆ وه لام دانه وه ی پرسیاره کانی تووژینه وه و گه یشتن به ئە نجامه کانی، که تووژهر به نیازه شیکارییان بکات و جیاوازی نیوانیان

(۱) سعد سلمان المشهدانی، مناهج البحث الإعلامي، (دولة الإمارات العربية المتحدة - الجمهورية اللبنانية: دار الكتاب الجامعي، ۲۰۱۷)، ص ۱۲۵.

(۲) نه به ز ئەحمه د حه سه ن، به کاره پئانی شیوازه کانی مونتاز له به ره مه پئانی راپۆرتی ته له فزیوئیدی له که ناله ئاسمانیه کانی هه ریمی کوردستاندا تووژینه وه یه کی شیکارییه بۆ هه ردوو که نالی ئاسمانی (GK) و (KNN)، نامه ی ماسته ر (بلاونه کراوه)، (زانکۆی سلیمانیه): کۆلیجی زانسته مرو فایه تیه کان، به شی راکه یانندن - ته له فزیوئیدی، ۲۰۱۷، ۵۹ لا.

دەربخات. ئەمەش بە مەبەستى ئەوھى ناوھەرپۆككەك لەژىر دوو دەستەى جىاوازدا پۆلین نەكرىت^(۱).

بەشيوھەيەكى گشتى لە شىۋازى شىكردەوھى ناوھەرپۆكدا دەستەكانى شىكارى دابەشەكرىن بۆ دوو جۆرى سەرەكى، كە جۆرى يەكەمىيان وەلامى پرسىارى (چى وتراوھ)؟ دەداتەوھ، تايبەتە بە ناسىن و خستەنەرووى ناوھەرپۆكى ئەو بابەتانەى شىكارىيان بۆ دەكرىت. جۆرى دووھمىيان وەلامى پرسىارى (چۆن وتراوھ)؟ دەداتەوھ، كە زياتر پەيوھەستە بە فۆرم و لايەنە ھونەرىيەكانى ناوھەرپۆكەوھ و شىۋازەكانى دەخاتەروو نەك بابەتەكەى^(۲).

لە فۆرمى شىكارى ئەم توۋىژىنەوھەيدا، ھەردوو جۆرى (چى وتراوھ و چۆن وتراوھ) كارىيان لەسەر كراوھ، جۆرى يەكەم تايبەتە بە وەلامدانەوھى جۆرى ناوھەرپۆك و بابەتەكانى فىلمە دۆكىومىنتارىيەكان. جۆرى دووھم كە تايبەتە بە وەلامدانەوھى (چۆن وتراوھ)، لە دەستەكانى شىكارىدا وەلامى چۆنىيەتى بەكارھىتەنى وىنە تەلەفزیۋىيەكان لە پىرۆسەى بەرھەمھىنانى فىلمى دۆكىومىنتارىيەدا دەداتەوھ. (بروانە پاشكۆى -۳).

نۆبەم/ راستى و جىگىرى توۋىژىنەوھەكە:

۱- راستى فۆرمى شىكارى: راستى بەكار دەھىنرىت بۆ رادەى پىۋانەكردى راستى و دروستى ئەو داتا و زانىارىيانەى لە توۋىژىنەوھى زانستىدا لە لايەن توۋىژەرەوھ كۆدەكرىنەوھ، بە جۆرىك لەكاتى شىكاركردىياندا لەگەل راستى بابەتى توۋىژىنەوھەكە و ماناى راستەقىنەى چەمكە بەكارھىنراوھكاندا بگونجىت و پاشان گشتاندى بۆ ئەنجامبدرىت^(۳). ئەنجامدانى راستى ئامرازى توۋىژىنەوھ بە چەند جۆرىك دەپىئورىت، لەم توۋىژىنەوھەيدا جۆرى راستى روالەتى بۆ فۆرمى شىكارى توۋىژىنەوھەكە بەكارھىنراوھ. بە مەبەستى ھەلسەنگاندن و دلىابوون لە رادەى شىاوى و راستى ئامرازەكە، توۋىژەر فۆرمە شىكارىيەكەى دابەشكرى بەسەر (۷) * ھەلسەنگىنەرى پىسپۆر

(۱) سابىر بۇكانى، مېتۇدى توۋىژىنەوھى زانستى، سلىمانى: خانەى چاپ و بلاوكردەوھى چوارچرا، ۲۰۱۶، لا ۹۸-۹۹.

(۲) سمىر محمد حسين، دراسات فى مناهج البحث العلمى بحوث الإعلام، (القاهرة: عالم الكتب، ۲۰۰۶)، ص ۱۸۱.

(۳) عدنان عوض، مناهج البحث العلمى، (القاهرة: الشركة العربية المتحدة للتسويق والتوريدات بتعاون مع جامعة القدس المفتوحة، ۲۰۰۸)، ص ۲۴۹.

(*) ناوى پىسپۆران و شارەزايان بۆ دەرھىنانى راستى ئامرازى توۋىژىنەوھەكە بەپى رىزبەندى پلەى زانستىيان:

۱- پ. د. ابراهيم سعيد فتحوللا زانكوى سلىمانى/ كولىجى زانستە مروفايەتبيەكان- پىسپۆرى راگەياندن/ ئىزگە و تەلەفزیۋن.

۲- پ. د. ابتسام اسماعيل قادر زانكوى سلىمانى/ كولىجى زانستە مروفايەتبيەكان- پىسپۆرى راگەياندن/ تەلەفزیۋن.

۳- پ. د. دلشاد مصطفى رحيم زانكوى سلىمانى/ كولىجى ھونەرە جوانەكان، بەشى فىلمسازى- پىسپۆرى سىنەما.

۴- پ. د. شىركو جبار محمد زانكوى پولىتەكنىكى سلىمانى/ بەشى تەكنىكى مىدىا- پىسپۆرى راگەياندن/ ئىزگە و تەلەفزیۋن.

۵- پ. د. يۇھان عثمان حمە زانكوى سلىمانى/ كولىجى زانستە مروفايەتبيەكان- پىسپۆرى راگەياندن/ تەلەفزیۋن.

۶- پ. د. م. كاوھ عزالدين عبدالرحمن زانكوى سلىمانى/ كولىجى زانستە مروفايەتبيەكان- پىسپۆرى راگەياندن/ تەلەفزیۋن.

۷- د. عبدالصمد قادر حسين زانكوى پولىتەكنىكى سلىمانى/ بەشى بازارگەرى و پەيوھەندىيە گشتىيەكان- پىسپۆرى راگەياندن/ دىجىتال مىدىا.

له بواری سینهما و ږاگه یاندنی بینراو و بیستراودا. پاش وەرگرتنی سهرنج و تیبنییه کانیان، به پپی هاوکیشهی ئاماری (Cooper)، به ریژهی (۹۷٪)، که له پرووی زانستییه وه به ئاستیکی بهرز ههژمار دهکریت، ته وەر و برکه کان په سهند کرا (بروانه خشتهی -۲)، دواتر جاریکی دیکه فورمه که له شیوهی کوتاییدا داریژرایه وه. (بروانه پاشکوی -۴).

خشتهی (۲)

ریژهی ریکهوتنی پسپور و شارهزایان بو دهستهکانی فورمی شیکاری رووندهکاته وه

ژ	دهستهکانی شیکاری	ریژهی سهدی
۱	فورم و جورهکانی فیلمی دوکیومینتاری	۱۰۰
۲	جورهکانی فیلمی دوکیومینتاری له پرووی بابه ته وه	۹۸,۵۷
۳	بوونی ته علیق	۱۰۰
۴	رهگزی کومینتار	۱۰۰
۵	شیوهزاری به کارهینراو	۱۰۰
۶	دهنگی به کارهینراو	۹۵,۲۳
۷	شوینی وینه گرتن	۱۰۰
۸	جورهکانی وینه	۱۰۰
۹	سه رچاوهکانی وینه	۹۲,۸۵
۱۰	گرتهکانی وینه	۸۵,۷۱
۱۱	گوشهکانی کامیرا	۱۰۰
۱۲	جولهکانی کامیرا	۱۰۰
۱۳	جولهی میکس	۱۰۰
۱۴	کارتیکه ریبی وینه یی	۸۵,۷۱
۱۵	کوی گشتی	۹۷

ب- **جیگیری فورمی شیکاری:** مه به ست له جیگیری گه یشتنه به هه مان ئه نجامی شیکاری یه که مجار که توژهر ئه نجامیداوه، ئه ویش به دووباره کردنه وهی شیکاری دهستهکانی هه مان نمونهی توژینه وه که بو جاری دووهم، به ریژهی کی دیاریکراو له کاتیکی دیاریکراودا. بو گه یشتن به جیگیری ئامرازی توژینه وه که، توژهر له گه ل خودی خو ییدا، پاش تیپه ربوونی (۳۰) رۆژ به سه ر میژوویی یه که م شیکارییدا، هه ستا به دووباره شیکردنه وهی دهستهکانی فورمی شیکاری که له (۱۴) دهسته پیکهاتون، بو سه رجه م سامپلی توژینه وه که که (۲۷) فیلمی دوکیومینتارییه، له هه رچوار که نالی ئاسمانی (K24, Rudaw, NRT, Kurdsat News). پاشان به پشت به ستن به هاوکیشهی ئاماری پیرسون بو جیگیری، ده رکه وت ریژهی هاویه کی جیگیری شیکارییه که ده کاته (۰,۹۷)، ئه مه ش به ریژهی کی بهرز داده نریت و ئاماره داره بو جیگیری ئامرازه که.

دەيەم: ھاوکیشه ئامارییه به کارهینراوهکان

له م تووژینه وه یه دا تووژهر بو دیاریکردنی ئەنجامهکانی په یوه ست به لایه نی شیکاری و درخستنی جیاوازی نیوان بگۆرهکان له لایه ن که ناله ئاسمانییهکانی نمونه ی تووژینه وه که. به پشت به ستن به به کارهینانی به رنامه ی ئاماری (SPSS)، (به راویژ کردن له گه ل پسیپورانی بواری ئامار)* چەند ھاوکیشه یه کی ئاماری په یوه ست به ئەنجامهکانی تووژینه وه که ی خستوه ته پروو، که بریتین له:

۱- ھاوکیشه ی ئاماری (کوپەر - Cooper): بو درهینانی ریژه ی ریکه وتنی پسیپور و شاره زایان له سهر دهسته و یه کهکانی ئامرازی تووژینه وه که (۱).

$$\text{ریژه ی ریکه وتن} = \frac{\text{ژماره ی چەندجاری ریکه وتن}}{100 \times \text{ژماره ی چەندجاری ریکه وتن} + \text{ژماره ی چەندجاری ریکه وتن}}$$

۲- ھاوکیکه ی په یوه ندی پیرسون: بو ئاشکراکردنی راده ی جیگیری و نه گۆری ئامرازی تووژینه وه که.

$$r = \frac{n \text{ مچ س ص} - (\text{مچ س}) (\text{مچ ص})}{\sqrt{\{n \text{ مچ س}^2 - (\text{مچ س})^2\} \{n \text{ مچ ص}^2 - (\text{مچ ص})^2\}}}$$

n = ریژه ی وه رگیراو له فیلمه دوکیومیتتارییه به ره مه پراوهکانی نمونه ی تووژینه وه که بو دووباره شیکردنه وه یان بو جاری دووه م.

س، ص = به های گۆراوهکان

س = به های گۆراو بو جاری یه که م.

ص = به های گۆراو بو جاری دووه م.

(*) ناوی شاره زایان و پسیپورانی بواری ئامار به پینی ریزبه ندی پله ی زانستییان:

۱- پ. د. جواد نیعمت حسین زانکوی سلیمانی / کولنجی په روهرده ی بنه رت، به شی هونه ر- پسیپوری ریگاکانی وانه وتنه وه.

۲- پ. ی. د. سه میره محمد صالح زانکوی سلیمانی / کولنجی ئامار و زانیاری، به شی ئامار- پسیپوری / ئامار.

۳- م. عادل محمد نوری زانکوی سلیمانی / کولنجی په روهرده ی بنه رت، به شی کومه لایه تی- پسیپوری / دبلومی بالا له ئاماردا.

۴- م. ی. محمد علی کمال زانکوی سلیمانی / کولنجی په روهرده ی بنه رت، به شی کومپیوته ر- پسیپوری / ئامار.

(1) Cooper, John O., *Measurement and Analysis of Behavioral Techniques*, (C. E. Merrill, 1974), p.39.

وه رگیراو له (کارزان محمد عارف، أثر برنامج تعليمي متعدد الوسائط في تحصيل طلبة المرحلة الأولى في قسم العلوم الاجتماعية في مادة الجغرافية الطلبة واتجاهاتهم نحوه، رسالة ماجستير (غير منشورة)، (أربيل: جامعة صلاح الدين، كلية التربية الأساسية، قسم العلوم الاجتماعية، ۲۰۱۵)، ص ۹۱).

٣- دووباره بووهوه و پيژهي سهدي: بو بهئاگابوون له چهندجارهي دووبارهبووهكان و هسكردني دهسته و يهكهكاني شيكاري بهپيي ئامانجهكاني تويزينهوهكه، له ريگاي ههژماركردنيان به پيژهي سهدي.

٤- ناوهنده ژميري (mean): بو دهرخستني ئاستي جياوازي نيوان برگهي گوراوهكان.

٥- لاداني پيوهري (لاداني ستانداردي - Standard Deviation): بو دهرخستني تواناي نزيك بوونهوه ياخود دووركهوتنهوهي گوراوهكان له ناوهنده ژميري دهستهكاني شيكاري له ههر كهناييكي نمونهي تويزينهوهكهدا.

٦- ئاماري ناپاراميترى (Non parametric)*: به بهكارهيناني هاوكيشهي ئاماري تاقيكردنهوهي كولموگوروف- سميرنوف-ي يهك ئاراسته (One-Sample Kolmogorov-Smirnov Test)، بهمهبهستي خستنهرووي جياوازي له نيوان گوراوهكاندا، ههروهها ئاشكراكردني ئماژه ئاماريهكان له نيوان دووبارهبووهوهي كهنا له ئاسمانيهكاني (K24، Rudaw، NRT، Kurdsat News)، بو سهرحهه دهستهكاني شيكاري.

يازدهيهه: تويزينهوهكاني پيشوو

لهئنجامي گهپان و بهدواداچووني تويزهر، بهدواي تويزينهوه زانستيههكاني ناوهوه و دهروهوي ههريمي كوردستاندا، به ئامانجي فهراههكردني چهند تويزينهوهيهكي پيشوو بو جيبهجيكردن و به ئهجام گهياندني ريكاره تيوري و پراكتيكيهكاني تويزينهوهكه. ژمارهيهك تويزينهوه دهستكهوتوون، كه نزيك و پهيوهنديدارن به بابتهي تويزينهوهي ئيستا. بو ئه مهبهستهش بهپيي نويترين تويزينهوه بو ديورينترينيان بهمشيوهيهي خوارهوه ريزبهند دهكرين:

١- تويزينهوهي **إنصاف عثمان الزاكي الحسن (٢٠٢٠)**، به ناوئيشاني: **الأسس الفنية والإبداعية وفعاليتها في تطوير إنتاج الفيلم الوثائقي** ^(١).

ئامانجي تويزينهوهكه: دهستنيشانكردني گرنگترين پيشكهوتنه هونهري و داهينهرهكاني بهرهههيناني فيلمي دوكيومينتاري له بواري (بيستراو/ بينراو)دا، كاريگهرييان لهسهه بنه ماي كاري بهرهههيناني فيلمي دوكيومينتاري. دهرخستني ئاستي گرنگيدان به تهكنيكيهكاني بهكارهيناني دهنگ و وينه به ئامانجي راكيشاني زورترين وهگر بو فيلمه دوكيومينتاريهكان.

(*) **ئاماري ناپاراميترى**: شيوازيكي ئاماريه بو دنيابوون و ليكولينهوه له راستي و دروستي بووني جياوازي له نيوان بههاكاني تايهت به كومهلگهيهكي ناديار (ناپارامهتريك)، بهكاردههينريت. ههروهها گونجاه بو نمونهيهك كه دابهشبوونيكي ناسروشتي ههبيت و ژمارهي ئهئاماني له (٣٠) كهمتريت. (كهريم شهريف قههچهتاني، ئاماري پهروهدهيي و دهرووني، (تههران: چاپخانهي زبان صلح، ٢٠١٨)، لا ٣١٤٤).

(١) **إنصاف عثمان الزاكي الحسن، الأسس الفنية والإبداعية وفعاليتها في تطوير إنتاج الفيلم الوثائقي (دراسة وصفية تحليلية تطبيقية على نماذج من الإنتاج الوثائقي السوداني يناير ٢٠٠٩ - ديسمبر ٢٠١٩)**، **أطروحة دكتوراه (غير منشورة)**، (جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية العلوم والاتصال، ٢٠٢٠).

تویژینه وهیه کی وهسفییه و پشتی بهستوو به میتودی پروپیوی به هردوو جوری راپیوی و شیکارکردنی ناوه رۆک. کۆمه لگهی تویژینه وهیه پیکهاتوو له سه رجه مده رهینه ران و به ره مهینه رانی فیلمی دۆکیومینتاری، پسپوران و شاره زایان له بواری بینراو و بیستراو له زانکۆکانی سوډان. به شیوهیه کی ناهه رهمه کی مه به ستدار نمونه ی تویژینه وهیه که دابه شکراره به سه ر به ره مهینه ران و ده رهینه رانی فیلمی دۆکیومینتاری سوډانی، میدیاکاران، پسپوران و شاره زایانی بواری بینراو/ بیستراو له زانکۆی سوډان به شی راکه یانندن، که سه رجه میان (٢٢) که سن. تویژهر ئامرازی تیبینیکردن، چاوپیکه وتن، فۆرمی شیکاری ناوه رۆک و فۆرمی راپرسی به کارهیناوه، شیکردنه وهی بۆ (٣) فیلمی دۆکیومینتاری کردوو، که له ماوهی نیوان (٢٠٠٩ - ٢٠١٩) نمایشکراون.

له گرنگترین ده رئه نجامه کانی تویژینه وهیه پیکه یشتوو، بریتین له:

- ١- وردبینی له بیرۆکه، شیوازی هه لباردنی دهنگ و وینه ی به کارهینراو له فیلمه دۆکیومینتارییه کانا، زیندویتی، داهینان و گه شه سهندن به به ره مهینه رانی فیلمه کان ده به خشیت.
- ب- به کارهینانی دهنگ و کارتیکه ره دهنگیه کان و بوونی کۆمینت، له گه ل ناوه رۆک و ئامانجی گشتی فیلمه کانا گونجاوه.
- ت- پیکه وه به ستنه وهی وینه کان به هۆی کارتیکه ره کانی وینه، هۆکاره بۆ سه رخستنی فیلمه کان له ده رخستنی مانا و واتای وینه کانا.

٢- تویژینه وهی احمد عبدالستار حسین (٢٠٢٠)، به ناویشانی: المعالجة الفنية للبرامج الوثائقية في القنوات الفضائية^(١).

ئه م تویژینه وهیه ئامانجیتی؛ شیوازه کانی مامه له کردن له گه ل تهکنیکه کانی به ره مهینه رانی فیلمی دۆکیومینتاری له که ناله ئاسمانیه کانا ده ستنیشان بکات. ئه ویش به دیاریکردنی شیوازی پۆلینکردنی وینه و جۆره کانی گوشه و جوله ی به کارهینراو. ئه م تویژینه وهیه له چوارچیه وهی میتودی وهسفی به شیوازی شیکاری ناوه رۆک ئاماده کراوه، فۆرمی شیکاری ناوه رۆک به کارهینراوه بۆ شیکردنه وهی داتا و زانیارییه کان. کۆمه لگهی تویژینه وهیه که بریتیه له زنجیره یه ک فیلمی دۆکیومینتاری که له که نالی ئاسمانی (روسيا اليوم العربية) دا په خشه کرىن، هاوکات نمونه ی تویژینه وهیه که له شیوه ی سه راپاگیر (الحصر الشامل) دا، بۆ سه رجه م به رنامه دۆکیومینتارییه کانی که ناله که له ماوه ی (٢٠١٩/١٠/١ تا ٢٠١٩/١٢/٢٩)، که ژماره یان (١٢) فیلمه دیاریکراوه.

(١) احمد عبد الستار حسین، المعالجة الفنية للبرامج الوثائقية في القنوات الفضائية، (البغداد: مجلة الباحث الإعلامي، العدد ٤٩، مجلد (١٢)، ٢٠٢٠، ص ٧٢-٩٣.

گرنگترین دەرئەنجامەکانی تووژینەووەکە، خووی دەبینتەووە لە:

١- کەنالی ئاسمانی (روسیا الیوم العربیة)، لەرووی بابەتەووە زیاتر گرنگی بەجووری فیلمە دۆکیومینتارییە ژینگەییەکان داو، لایەنەکانی دیکە کۆمەلایەتی، سیاسی و ئابوری فەرمانۆشکردوو.

ب- لە فیلمە دۆکیومینتارییە بەرھەمھێنراوەکاندا، کەنالی ئاسمانی روسیا بە پلە یەکەم پشتی بە بەکارھێنانی وینە ی جولاو (قیدیوی)، گوشە ی ئاستی بینین داو، بو دەرخستنی واقعی رووداوەکان، لە ھەمان کاتیشدا جولە ی ئاسویی کامیرا زالە بەسەر جولەکانی دیکە کامیرادا، بەوھش نەیتوانیوە بەشیوہیەکی سەرنجراکیش مامەلە لەگەل وینە بینراوەکاندا بکات.

پ- بایەخدان بە ھەمەجووری لە بەکارھێنانی کارتیکەری وینە ی لە فیلمە دۆکیومینتارییەکاندا، لایەنیکی باشی مامەلەکردنە لە تەکنیکی بەرھەمھێنانی فیلمدا.

٣- تووژینەووی جمال محمد عبدالحی (٢٠١٨)، بە ناویشانی: تحلیل اللقطة في الخطاب التلفازي: المفاهيم والأطر النظرية ومناهج التحليل "دراسة نظرية"^(١).

ئامانجی تووژینەووەکە: دیاریکردنی چوارچۆوەی گرتە بەکارھێنراوەکانی وینە ی لە گوتاری تەلەفزیوونیدا، ئەویش بە سوود وەرگرتن لە چەمک، تیۆر، میتۆد و ریبازی زانستی لە شیکاریکردنی ئەو گوتارانە ی لە تەلەفزیووندا پیشکەش بە جەماوەر دەکرین. ھەرودھا گەشەپێدان بە توانا زانستی و کردەنییەکانی شیکارکارانی میدیای تاییبەتمەند، کە لە بواری گوتاری تەلەفزیوونی و تەکنیکی کامیرادا کاردەکەن. ئەم تووژینەوویە سنووردار کراوە بە شیکردنەووە و پیکھاتە روالەتی و جوانکارییەکانی وینە بینراوەکانی تەلەفزیوون (بە بی زمانی وشە ی بەکارھێنراو)، ھەرودھا بەیەکیک لە تووژینەووە بنچینەییە تیورییەکان دادەنریت، کە تووژەر بەشیوہی تیۆری و بە پشت بەستن بە سەرچاوە ی زانستی ئەنجامیداو. سامپلی تووژینەووەکە دیاریکراوە بو شیکارکردنی سەرجم ئەو گرتانە ی لە وینە ی تەلەفزیوونیدا کاریان پێدەکریت، کە پیکھاتە و روالەتی وینەکان بەپیی گرتە و گوشەکانی کامیرا لە گوتاری تەلەفزیوونیدا شیکار دەکات.

لە گرنگترین ئەو دەرئەنجامە تیورییانە ی تووژەر پیی گەشتوو:

١- گرتە توخمیکی جەوھەرییە لە گوتاری تەلەفزیوونیدا، یەکیکە لە پیکھاتە بنەرەتییە بینینسازییەکانی تەلەفزیوون، کە دەبیت لە ناو گوتارەکاندا ئەرکیان ھەبیت و ئەرکەکانیشیان لەگەل بیروکە و گیرانەووی گشتی گوتارەکەدا یەکانگیربیت.

(١) جمال محمد عبدالحی، تحلیل اللقطة في الخطاب التلفازي: المفاهيم والأطر النظرية ومناهج التحليل: دراسة نظرية، (عمان: مجلة الشارقة للعلوم الإنسانية والاجتماعية، المجلد: ١٥، العدد: ٢، ديسمبر ٢٠١٨)، ص ٢٢٤-٢٦١.

ب- خویندنه وهی گوتاری بینراوی تهله قزیونی جیاوازه له گوتاری زارهکی و نوینه رایه تی گوتاریکی سهر به خو دهکات، ئه ویش به هوی به کارهینانی وینه له گه ل گوتارهکاندا، که ئه رک و مانایان پیده به خشیت.

پ- به شیوهیه کی زانستیانه، چونیه تی شیکارکردنی گرته و ئاشکرا کردنی کیشه جوانکاری و کاراییهکانی گوتاری تهله قزیونی، کار دهکاته سهر باشترکردنی توانا و لیها تووی وینه گران و ئه وانیه له بواری به ره مهیناندا کار دهکهن، تا بتوانریت له کاتی پرۆسه ی مونتازدا که مترین چاککردنی پیویست بیت.

۴- توژیینه وهی Silvio Carta (۲۰۱۵)، به ناونیشانی: (Documentary Film, Observational) (Style And Postmodern Anthropology in Sardinia: A Visual Anthropology)^(۱)

ئه م توژیینه وهیه به ئامانجی لیکۆلینه وه له تهکنیک و ریبازی زانستی له دروستکردنی فیلمی (ئیسنوگرافیک Ethnographic Film و دۆکیومینتاری) ئه نجام دراوه. له جووری توژیینه وه وه سفیه کانه و ریبازی چونیه تی و شیکاری کومه لناسییانه ی پهیره و کردووه. کومه لگه ی توژیینه وه که سه رجه م فیلمه ئیسنوگرافی و دۆکیومینتارییهکانی دورگه ی (ساردینیا Sardinia)یه، نمونه ی توژیینه وه که به شیوه ی ناهه رمه کی مه به ستدار بو ژماره یه ک فیلمی تایبته به ساردینیا که (۷) فیلمه دیاریکراوه، تاوه کو له روانگه یه کی ره خنه گرانه وه شیکاری له سه ر بونیاتانی گفتوگۆی نیوان ئه نسروپۆلوجیای بینراو له فیلمی دۆکیومینتارییدا بکات. له گرنگترین ئه و ده ره ئه نجامانه ی توژیینه وه که پیی گه یشتووه:

۱- توخمه نازاره کییه کان (Nonverbal elements)، له گه ل وینه بینراوهکاندا له چوارچیه یه ی فیلمه دۆکیومینتارییهکاندا به شیوه یه کی ناراسته وخو مامه له یان له گه لدا ده کریت، وه ک جوړیک له مه عریفه ی گوزارشت لیکراو له رووداو یکی دیارییکراودا دان به بواری و ئه زمونه جیاوازهکاندا ده نریت.

ب- سه رجه م فیلمه کان به شیوه ی گیرانه وه له لایه ن پاله وانه کان ده گیردرینه وه و هیچ کومینتیک نییه بو لیکدانه وه ی وینه پیشاندرارهکان، ئه مه ش له گه ل ره وته ئه نسروپۆلوجیه زانستناسیه بینراوهکاندا یه کده گریته وه.

^(۱) Silvio Carta, **Documentary Film, Observational Style And Postmodern Anthropology in Sardinia: A Visual Anthropology, PHD Thesis (Unpublished)**, (University of Birmingham: Department of Modern Language and Cultures, 2015).

٥- تويژينه وهى فاطمة محبوب عبدالرحمن (٢٠١٥)، به ناوينشانى: فاعلية تقنية الصورة في إنتاج برامج الإخبار^(١).

له گرنگترين ئامانجه كانى تويژينه وهكه: زانينى هاوته ريپوونى ويينه هه والى ته له قزيوونى له گه ل ته كنه لوجيائى ويينه به كارها توه له ناوخوى كه ناله كاندا. دياريكردنى چوئيبه تى به كارهيئانى ته كنه لوجيائى ويينه له هه والى ته له قزيوونيدا، هه روه ها ده رخستنى رادهى رهنگدانه وهى ته كنه لوزيا له به ره مهينانى به رنامهى هه واليدا. بو به ده ستهينانى ئه نجامه كان تويژه ر ميتودى وه سفى پوو پيوى به كارهيئاوه، به پشت به ستن به به كارهيئانى ئامرازى تيبينيكردنى زانستى، چاوپيكيه وتن و فورمى راپرسى. كوومه له گه و سامپلى تويژينه وهكه پيكيهاتوه له به رنامه هه واليبه كانى ته له قزيوونى سودان، كه ماوهى دوو سال له (٢٠١٣ بو ٢٠١٤)ى به رنامه هه واليبه كانى ته له قزيوونى سودان وه رگرتووه و (٥٠) كه سى وهك سامپلى تويژينه وهكه ده ستنيشانكردووه، كه پيكيهاتوون له (١٨) پسپور و شارهزا له به شى راگه ياندنى زانكوى سودان، (٣٢) كارمهندي به شى ته كنكى و هه والسازى ته له قزيوونى نيشتمانى سودان. گرنگترين ده رئه نجامه كانى تويژينه وهكه پيكيه يشتووه، برىتين له:

١- سه رچاوهى وه رگرتنى ويينه هه والى ته له قزيوونى سودان، نوينه رايه تى رولى ويينه گران و ميدياكارانى به شى هه والسازى كه ناله كه دهكات، له به كارهيئانى ته كنه لوجيائى ويينه به كاميرايى دييجيئالى ناياب و به ره مهينان له بواري گرافيك و مونتاژدا، كه هاوته ريپن له گه ل ته كنه لوجيا و فورمى به رنامه هه واليبه كاندا.

ب- به كارهيئانى ته كنه لوجيائى ويينه هه والى له ته له قزيوونى نيشتمانى سوداندا، پشت به كارايى له چوئيبه تى به كارخستنى گرته، گوشه و جوله كانى كاميرا ده به ستن، ئه وهش ده بيته هوى گه شبينى و زياتر سه رنجراكيئشانى بينه ر بو روداووه كان و هاوكات زيادبوونى كيپركى و متمانهى كه ناله كه لاي جه ماوه ر.

٦- تويژينه وهى كاروان محمد حسن (٢٠١٥)، به ناوينشانى: مضامين الأفلام التسجيلية في قناة (روداو) الفضائية "دراسة تحليلية"^(٢).

ئامانجى تويژينه وهكه: زانينى جور و بابته تى ئه و فيلمه دوكيومينتاريئانهى له كه نالى ئاسمانى روداودا به ره مهينريئ، هه روه ها زانين و ده رخستنى چوئيبه تى به كارهيئانى شيوازه هونه رييه كانى به ره مهينان و فورم و توخمه پيكيه يته ره كانى فيلمه دوكيومينتارييه كانه.

(١) فاطمة محبوب عبدالرحمن، فاعلية تقنية الصورة في إنتاج برامج الإخبار، دراسة تطبيقية على تلفزيون السودان في الفترة من (٢٠١٣م - ٢٠١٤م)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، (الخرطوم: جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية علوم الاتصال، قسم الوسائط المتعددة، ٢٠١٥).

(٢) كاروان محمد حسن، مضامين الأفلام التسجيلية في قناة (روداو) الفضائية "دراسة تحليلية"، (زانكوى گه رمان، ژماره ٧، ٢٠١٥)، ص ٢٤٦ - ٢٦٧.

لەم تووژینه وەهیدەدا تووژەر بە بەکارهینانی ئامرازی فۆرمی شیکاری و تیبینیکردن، میتۆدی وەسفی شیوازی شیکاری ناوەرۆکی پەیرەوکردووە. کۆمەلگە و سامپلی تووژینه وەهە بەشیوەی سەرپاگیر (حصر الشامل) دیاریکراوە بۆ سەرچەم فیلمە دۆکیومینتارییەکانی کەنالی ئاسمانی ڕووداو لە ماوەی ۲۰۱۴/۱/۱ بۆ ۲۰۱۴/۱۲/۳۱، کە (۲۴) فیلمی دۆکیومینتارییە.

گرنگترین دەرئەنجامەکانی تووژینه وەهە کە بریتییە لە:

- ۱- لە کەنالی ڕووداو بە پلەیی یەكەم گرنگی بە جۆری فیلمە میژوووییەکان دراوە و جۆری ژیانی کەسایەتی لە پلەیی دووهمدا.
- ۲- کۆمیتت وەک توخمیکی سەرەکی بەکارهینراوە و بەرپۆشی (۱۰۰٪) کۆمیتتار لە کۆمیتتەکاندا لە ڕەگەزی (نیرن) و ڕەگەزی (م) بایەخی پێ نە دراوە.
- ۳- موزیکی وینەیی بە ئاستیکی بەرز لە فیلمەکاندا پشتی پێبەستراوە.
- ۴- بابەتەکانی میژووی سیاسی لە گرنگترین بابەتەکانی فیلمە دۆکیومینتارییەکانی کەنالی ڕووداو بە بەراورد بە بابەتەکانی میژووی ژیانی مرقۆقەکان و شارستانیەتەکان و میژووی ژیانی سیاسەتمەداران.

۷- تووژینه وەهە یوهان عثمان حمە حسین (۲۰۱۵)، بە ناوینیشانی: زاویا الکامیرا التلفزيونية في برامج الأطفال^(۱).

ئەم تووژینه وەهە گوزارشت لە گرنگیدان بە بەرنامەیی مندالان دەکات. کە بەهۆی لاساییکردنە وەهیدان بۆ وینە پێشاندراوەکانی نیو بەرنامە هەمەجۆرەکان، لەرووی ئایدۆلۆژیا، کەلتور، پەروەردە و دەروونییە وە، کاریگەری لەسەر مندالان دروست دەکات. ئەو وینانەش لە ئەنجامی دانانی کامیرای تەلەفزیۆنییە وە بۆ گرتنی دیمەنی بابەتیک بە گۆشەییەکی دیاریکراو بە دەستدەهینریت. بۆ ئەو مەبەستە تووژەر لە تووژینه وەهە کەیدا ئامانجی دیاریکردنی شیوازەکانی فۆرمە هونەرییەکانی پیشکەشکردنی بەرنامەیی مندالانە، هاوکات دیاریکردنی گۆشە بەکارهینراوەکانی کامیرا بۆ گەیانندی مانا و واتای پەيامە پیشکەشکراوەکانی بەرنامەکان. تووژەر بە بەکارهینانی ئامرازی فۆرمی شیکاری و چاوپێکەوتن، میتۆدی وەسفی شیوازی شیکاری ناوەرۆکی جیبەجیکردووە. کۆمەلگە و سامپلی تووژینه وەهە کە سنووردار کراوە، بۆ سەرچەم زنجیرەکانی بەرنامەیی مندالان لە کەنالی ئاسمانی کوردسات، بە دیاریکراوی زنجیرەیی (چیرۆکانی) لە ماوەی شەش مانگدا لە (۲۰۱۰/۱/۱ تا ۲۰۱۰/۶/۳۰) وەک نمونەیی تووژینه وەهە وەرگیراوە، کە سەرچەمیان (۳۵) زنجیرە.

(۱) یوهان عثمان حمە حسین، زاویا الکامیرا التلفزيونية في برامج الأطفال، دراسة تحليلية لمسلسلات (چیرۆکانی) في قناة كوردسات، (زانکۆی گەرمیان، ژمارە ۷، ۲۰۱۵)، ص ۲۲۹ - ۲۴۵.

گرنګترین دهرئۀ نجامه کانی توږښنه وه که بریتیه له:

- به کارهینانی سهرجه م ګوشه کانی کامیرا به شیوهیه کی هره مه کین و هه نډیک له ګوشه کان بۆ پيشاندانی شوینی بابه ته کان به شیوهیه کی هه له له کاتی به برنامه کاند و هرگیراون.

٨- توږښنه وهی توږښه ران کاوه عزالدین عبدالرحمن و نهوانی دیکه (٢٠١٥)، به ناویشانی: رۆلی کامیرا له فیلمی دۆکومینتاری دا، که نالی BBC به نمونه^(١).

ئامانجی سهره کی ئه م توږښنه وهیه بریتیه له: زانینی راده ی بایه خ پیدانی که نالی BBC، به هونه ری کامیرا (جوله، گرت و ګوشه) ی به کارهینراو، له چوارچیتوهی بابه ت و جوری فیلمه دۆکومینتارییه بلاوکراوه کانیدا. توږښنه وهه که، توږښنه وهیه کی وه سفی شیکارییه، توږښه ران کومه لگه ی توږښنه وهه که یان بریتیه بووه، له سهرجه م ئه و فیلمه دۆکومینتارییه له لایه ن که نالی BBC یه وه به ره مهینراون له ماوه ی جهنگی کوبانیدا. سامپلی توږښنه وهه که، پیکهاتوه له و فیلمه دۆکومینتارییه له سهر شه رڤانی ژن به ره مهینراون له ماوه ی (٢٠١٤/٩/٢٠ تا وه کو ٢٠١٥/٤/١٥)، بۆ ئه وه ش توږښه ران ئامرازی فۆرمی شیکاری و تیبینیکردنیان به کارهینراوه بۆ گه یشتن به شیکردنه وهی زانیارییه کان و دیاریکردنی په ههنده جیا جیاکانی بابه تی توږښنه وهه که. له گرنګترین ئه و دهرئۀ نجامه کانی توږښه ران بۆ شیکارکردنی ناوه رۆکی (٤) فیلمی دۆکومینتاری که نالی BBC، پپی گه یشتون بریتین له:

١- که نالی BBC زیاتر وینه ی فۆتوگرافی (وه ستاوی) له ئاستیکی به رزدا و به رپژده ی (٨٣،٣٣٪)، به به راورد به په گه زه کانی دیکه ی چاره سهرکردن به کارهینراوه.
ب- هه ردوو ګوشه ی (سه روو ئاستی بینین و خوارووی ئاستی بینین) به رپژده ی (٢٥٪) چه نده باره ی (٩) له پله ی یه که مدا به کارهینراون.
پ- جوله و گرتیه ی به کارهاتوو له فیلمه دۆکومینتارییه کانی که نالی BBC دا، به پله ی یه که م له جوری (گرتیه ی نزیک) و جوله ی (Pan) دایه.

٩- توږښنه وهی الأرقم محمد الجیلانی مصطفی (٢٠١٢)، به ناویشانی: فاعلیه الصوت والصورة في المنتج التلفزيوني^(٢).

ئامانجی سهره کی ئه م توږښنه وهیه، ناساندنی لایه نه هه مه جۆر و جیا وه زه کانی، به کارهینانی (دهنگ و وینه) یه له پرووی شیوه و ناوه رۆکه وه، دیاریکردنی کاریگه ری دهنگ و لایه نه بینراوه کان له سهر ئاستی بایه خپیدان به هونه ری جوانناسی و ناوه رۆکی و اتا له

(١) کاوه عزالدین عبدالرحمن و نهوانی دیکه، رۆلی کامیرا له فیلمی دۆکومینتاری دا که نالی BBC به نمونه، (ګوفاری ئه کادیمیانی کوردستان، خولی سییه م: به شی B، ژماره ٤، ئه یلولی ٢٠١٥)، لالا ١٩١-٢١٠.

(٢) الأرقم محمد الجیلانی، فاعلیه الصوت والصورة في المنتج التلفزيوني، (دراسة تحليلية)، دکتورا (منشوره)، (الخرطوم: جامعه السودان، کلیه علوم الاتصال، للعلوم والتكنولوجيا، ٢٠١٢).

به ره مهینانی بهرنامه تهله قزیونییه کانی که ناله ئاسمانییه کانی سودان-دا، له هه مان کاتیشدا ده رخستنی ئاراسته و پیوه ره کانی بهرهمهینان و ده رهینانی په یامه میدیاییه تهله قزیونییه کان. توژیینه وه که توژیینه وه یه کی وه سفی شیکاری ناوه رپوکه، کومه لگه ی توژیینه وه که پیکهاتووه له سه رجه م که ناله تهله قزیونییه کانی سودان، به شیوه ی ناوه ره مه کی مه به ستدار، نمونه ی توژیینه وه که پیکهاتووه له بهرنامه تهله قزیونییه کانی که ناله ئاسمانییه کانی (النیل الازرق، السودان القومي، الشروق)، توژیهر به به کارهینانی فورمی شیکاری ناوه رپوکه، شیکردنه وه بو مانا و واتای ناوه رپوکی بهرنامه دوکیومینتاری و درامییه کانی نمونه ی توژیینه وه که کردووه، که به شیوه یه کی رووپیوی گشتگیر بهرنامه کان وهرگیراون، ههروه ها فورمی راپرسی به کارهیناوه، بو کارمه ندانی به شی بهرهمهینان و ده رهینه رانی که ناله کانی نمونه ی توژیینه وه که (٧٦) کارمه ند بوون، (٤٦) ده رهینه ر له که نالی تهله قزیونی (السودان القومي)، (١٢) ده رهینه ر و بهرهمهینه ر له که نالی (النیل الازرق)، (١٨) ده رهینه ر و بهرهمهینه ر له که نالی (الشروق) ه، که سه رجه میان ده رهینه ر و بهرهمهینه ری بهرنامه دوکیومینتاری و درامییه کانی که ناله کانی نمونه ی توژیینه وه که بوون، به لام ته نیا (٩٤) فورم وه لام دراونه ته وه.

له گرنگترین ئه و ده ره ئه نجامانه ی توژیینه وه که پیی گه یشتووه بریتین له:

١- له فیلمه دوکیومینتارییه کاندای بهرهمهینه رانی که ناله تهله قزیونییه کانی سودان، له پیناوه ده وه له مه ندکردنی وینه دا، که متر بایه خ به توخمه کانی روونکردنه وه ی وینه دده ن، وه ک ده نگ و به کارهینانی کو مینت.

٢- یه کیک له کیشه سه ره کییه کان له بهرهمهینه رانی فیلمی دوکیومینتارییه دا، لاوازی به کارهینانی ده نگه له که ناله کاندای وه ک به کارهینانی دهنگی سروشتی که به ئاستیکی نزم به کارده هینریت، له به رامبه ریدا دهنگی موزیکی تایبه ت به به ره می که ناله کان بایه خیکی زیاتری پیدراوه.

١٠- توژیینه وه ی نهله عبدالرزاق عبدالخالق رشید (٢٠١١)، به ناویشانی: دراسة تحليل مضمون للافلام التسجيلية الوثائقية في قناة الجزيرة الوثائقية للمدة من ٢٠١١/٤/١ و لغاية ٢٠١١/٤/٣٠^(١).

ئه م توژیینه وه یه ئامانج لی، ده رخستنی ئاستی ناوه رپوکی فیلمه دوکیومینتارییه کان و ناساندنی فورم و توخمه هونه رییه به کارهینراوه کانیته ی. له هه مانکاتدا زانیی سه رچاوه کانی بهرهمهینه رانی فیلمه کان و چونییه تی په ره پیدان به فورمی بهرهمهینه رانیان بو خزمه تکردن به ناوه رپوکی فیلمه دوکیومینتارییه کان. توژیینه وه یه کی وه سفییه له ریگه ی وه سفیکی رواله تی ناوه رپوکی فیلمه دوکیومینتارییه کانی نیو که ناله که وه، داتا و زانیارییه کان کوکراونه ته وه بو گه یشتن به ئامانجه خوازاوه کانی توژیینه وه که. کومه لگه و سامپلی توژیینه وه که، پیکهاتووه له

(١) نهله عبدالرزاق عبدالخالق رشید، دراسة تحليل مضمون للافلام التسجيلية الوثائقية في قناة الجزيرة الوثائقية الفضائية للمدة من ٢٠١١/٤/٣٠ و لغاية ٢٠١١/٤/٣٠، (البغداد: مجلة كلية الآداب، جامعة المستنصرية، العدد: ٩٨، ٢٠١١)، ص ٤١١-٤٤٦.

فیلمه دۆکیومینتارییه‌کانی که نالی ئاسمانی (الجزيرة الوثائقية)، که فیلمه نمایشکراوه‌کانی ماوه‌ی مانگیک له (٢٠١١/٤/١ تا ٢٠١١/٤/٣٠) به شیوه‌ی سه‌راپاگیر (الحصر الشامل) وهرگیراوه و سه‌رجه‌میان (٣٠) فیلمه. توێژهر له ریگه‌ی ئامرازى تیبینیکردنى بۆ فیلمه‌کان و به‌کارهینانى فۆرمى شیکاری گه‌یشتووه به داتا و زانیارییه پێویسته‌کانی توێژینه‌وه‌که بۆ خستنه‌پرووی ئه‌نجامه‌کانی.

له گرنگترین ئه‌و دهرئه‌نجامانه‌ی پێی گه‌یشتووه بریتین له:

ا- که نالی ئاسمانی (الجزيرة الوثائقية)، له‌پرووی به‌رهمه‌هینانی ناوه‌پۆکی بابه‌تی فیلمه دۆکیومینتارییه‌کانییه‌وه، هه‌مه‌جۆری به‌خۆیه‌وه بینووه و به‌پله‌ی یه‌که‌م زۆرتر جه‌ختی له‌سه‌ر لایه‌نه میژووویه‌کانی وه‌ک میژوووی (ژیانی که‌سایه‌تییه سیاسییه‌کان، شارستانیه‌کان و شوینه‌واره‌کان) کردووه‌ته‌وه.

ب- که نالی جه‌زیره له مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ل به‌کارهینانی کۆمیتندا به‌شیوه‌یه‌کی ورد کاریکردووه، به‌جۆریک کۆمیتته‌کان ته‌واو هاوکاته له‌گه‌ل وینه بینراوه‌کاندا و ته‌واوکه‌ری ده‌قه‌کان.

١١- توێژینه‌وه‌ی عبدالصمد قادر حسین (٢٠١٠)، به‌ ناوینانی: الأفلام الوثائقية في قناة كوردسات الفضائية التلفزيونية^(١).

له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا؛ توێژهر به‌ ئامانجی تیشک خستنه‌سه‌ر، دیاریکردنی جۆر و ناوه‌پۆکی فیلمه دۆکیومینتارییه به‌رهمه‌هینراوه‌کانی، به‌شی دۆکیومینتاری که‌نالی ئاسمانی کوردسات کاری کردووه، له‌هه‌مانکاته‌دا ئاشکراکردنی چۆنییه‌تی به‌کارهینانی لایه‌نه هونه‌رییه‌کانی به‌رهمه‌هینانی فیلمه دۆکیومینتارییه‌کانی که‌ناله‌که، له‌پرووی چۆنییه‌تی به‌کارهینانی ده‌نگ و ئامرازه‌کانی گواستنه‌وه‌ی قه‌باره‌ی وینه‌ی به‌کارهاتوو. ئه‌ویش له‌ریگه‌ی به‌کارهینانی ئامرازى فۆرمى شیکاری ناوه‌پۆک، تیبینیکردنی توێژهر بۆ فیلمه‌کان، چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل به‌رهمه‌هینانه‌ران و دهرهینانه‌رانى به‌شی دۆکیومینتاری که‌نالی کوردسات، توێژهر ماوه‌ی دوو سالی له (٢٠٠٧/١/١ تا ٢٠٠٨/١٢/٣١) وه‌ک نمونه‌ی توێژینه‌وه‌که‌ی به‌شیوه‌ی سه‌راپاگیر (الحصر الشامل)، بۆ شیکارکردنی فیلمه دۆکیومینتارییه به‌رهمه‌هینراوه‌کانی که‌نالی ئاسمانی کوردسات وهرگرتوو، که‌ کۆی گشتی فیلمه‌کان له‌و ماوه‌یه‌دا (٤٩) فیلم بووه.

له گرنگترین ئه‌و دهرئه‌نجامانه‌ی توێژینه‌وه‌که به‌ده‌سته‌یه‌ناون، بریتین له:

ا- فیلمه دۆکیومینتارییه به‌رهمه‌هینراوه‌کانی که‌نالی ئاسمانی کوردسات، هه‌مه‌جۆرن و پشتی نه‌به‌ستوو به‌ شیوازیکی هونه‌ری ورد و جیاواز له به‌رهمه‌هیناندا.

(١) عبدالصمد قادر حسین، تأثیر الأفلام الوثائقية في قناة كوردسات الفضائية التلفزيونية - دراسة تحليلية للمدة من ٢٠٠٧/١/١ إلى ٢٠٠٨/١٢/٣١، رسالة ماجستير (غير منشورة)، الجامعة الإسلامية: كلية علوم الانسانية، قسم الاعلام، (٢٠١٠).

ب- بايه خپيدانى فيلمى دوكيوميننتارى له جوړى ژيانى تايبه تى كه سايه تى (السيرة الذاتية) و بابته تى كوومه لايه تى، له كه ناله كه دا زورترين به كارهيئانى هه بووه و بابته كانى ديكه ي فيلمى دوكيوميننتارى بايه خيان پينه دراوه.

پ- له بهرهمهينانى فيلمه كاندا قسه كهر (كوميونتار) زورتر له ره گزى نير بوون.

١٢- **تويژينه وهى يوسف حسن محمود الفراجي (٢٠٠٦)، به ناو نيشانى: أشكال البرامج الوثائقية ومضامينها^(١).**

ئامانجى تويژينه وه كه برىتبييه له: دهرخستنى شيوازي مامه له كردن له گه ل فورم و ناوه روكى فيلمه دوكيوميننتارى به كان و ئاستى گرنگيدانى كه نالى ئاسمانى (أبو ظبي) به بهرهمه دوكيوميننتارى به ناوخوييه عه ره بى و جيهانييه كان. تويژينه وه كه په يره وهى ميتودى وه سفى شيكارى ناوه روكى كردووه، هه ردوو ئامرازى تيبينيكردن و فورمى شيكارى به كارهيئاوه بو شيكار كردنى داتا و زانباريه كان دهر باره ي ناوه روكى فيلمه كان. كوومه لگه ي تويژينه وه كه پيكه اتوو له كه ناله ئاسمانيه كان، پاشان به شيوه ي هه ره مه كى ساده نمونه ي تويژينه وه كه دياريكراوه، كه پيكه اتوو له بهرنامه دوكيوميننتارى به كانى كه نالى ئاسمانى (أبو ظبي)، له (٢٠٠٥/٣/١ تا ٢٠٠٥/٧/٣١) به نمونه وهرگيراوه، كوى فيلمه نمايشكراوه كان له و ماوه يه دا (٢٥) فيلمى دوكيوميننتارى به.

له گرنگترين دهرئه نجامه كانى تويژينه وه كه:

١- پشت نه به ستنى كه ناله كه به فورميكى هونه رى دياريكراوه له بهرهمهينانى فيلمه دوكيوميننتارى به كاندا.

ب- له بهرهمهينانى فيلمه دوكيوميننتارى به كاندا زياتر جهخت له سهه بابته ئابووريه كان كراوه ته وه.

١٣- **تويژينه وهى ايمان عبدالرحمن حميد (٢٠٠٥)، به ناو نيشانى: استخدامات الصورة في الإخبار التلفزيونية^(٢).**

ئامانجى تويژينه وه كه: تيشك خستنه سهه ره پيدان و گه شه كردنى وينه ي هه والى ته له فزيونيبه له ته له فزيونى عيراقدا، زانينى ئاستى گرنكى پيدان و چه نديتى زورترين وينه ي به كارها توو له هه واله ته له فزيونيبه كاندا، له ريگه ي به دوا داچوونى هه والى وينه دارى ناوخويى، عه ره بى، جيهانى و سهه رچاوه كانى به دهستهينانان. له م تويژينه وه يه دا، ميتودى وه سفى، شيكارى ناوه روكى بو شيكردنه وهى گه شتى هه والى ته له فزيونى عيراق و چو نيبه تى به كارهيئانى وينه ي ته له فزيونى (وهستاو، جولاو و هه والى بى وينه) به كارهيئراوه. كوومه لگه و سامپلى تويژينه وه كه،

(١) يوسف حسن محمود الفراجي، أشكال البرامج الوثائقية و مضامينها (قناة أبو ظبي انموذجا)، رسالة الماجستير غير منشورة، (جامعة بغداد: كلية الاعلام، ٢٠٠٦).

(٢) ايمان عبدالرحمن حميد، استخدام الصورة في الأخبار التلفزيونية، دراسة مسحية لأنماط توظيف الصورة الأخبارية في تلفزيون العراق للمدة من ١٠-٢٠٠٢ إلى ١-٤-٢٠٠٣، أطروحة دكتورا (غير المنشورة)، (العراق: جامعة بغداد، كلية الاعلام، ٢٠٠٥).

وینەى ھەوالە تەلەقزیونییەکانی عێراق، توێژەر ماوەی (۶) مانگ لە (۲۰۰۲/۱۰/۱) بۆ (۲۰۰۳/۴/۱) بەشیوەی ھەرەمەکی ریکخراو، بۆ گەیشتن بە ئامانجەکانی توێژینەوێکە وەک نمونە وەرگرتوو.

توێژەرەکە گەیشتوو تە کۆمەلێک ئەنجام کە دیارترینیان بریتی بوون لە:

ا- تەلەقزیونی عێراق لە پەخشی گەشتی ھەوالەکانیدا، زیاتر پشتی بە ھەوالی وینەدار بەستوو.

ب- لە جۆری وینەى بەکارھینراوی ھەوال و راپۆرتە ھەوالەکاندا، وینەى جولۆ و پلەى یەکەمی بەدەستھیناوە بە ھەرورد لەگەڵ ھەوالی بی وینە و بەکارھینانی وینەى وەستاودا.

دوازدەھەم: گفتوگۆی توێژینەوێکەکانی پیشوو

توێژینەوێکە ئیستا لە چەند لایەنیکەو لەگەڵ توێژینەوێکەکانی پیشوودا خالی لەیەکچوون و جیاوازیان ھەیە، لە پاش ئەنجامدانی ریکاری زانستی ئەم توێژینەوێکە گەشتینە ئەوێ:

ئامانجی سەرەکی ئەم توێژینەوێکە نزیك و ھاوشیوەیە لەگەڵ توێژینەوێکەکانی (انصاف عثمان ۲۰۲۰)، توێژینەوێکە (أحمد عبدالستار ۲۰۲۰) و (کاوہ عزالدین و ئەوانی تر ۲۰۱۵)، لە دەستھینانکردنی لایەنە تەکنیکیەکانی وینە و دەنگ لە فیلمە دۆکیومینتارییەکاندا. ھەرودھا ھاوشیوەیە لەگەڵ توێژینەوێکە (کاروان محمد ۲۰۱۵)، (نھلا عبدالرزاق ۲۰۱۱)، (عبدالصمد قادر ۲۰۱۰) و (یوسف حسن ۲۰۰۶)، لە دیاریکردنی ناوەرۆکی بابەتی فیلمە دۆکیومینتارییەکاندا، بەلام جیاوازی لە توێژینەوێکە (یوھان عثمان ۲۰۱۵) کە ئاماژە بە شیوازی ھونەرییەکانی بەرنامەى مندالان دەکات لە دیاریکردن و بایەخدانیان بە گوشەکانی کامیرا. جگە لەوێش توێژینەوێکە (جمال عبدالحی ۲۰۱۸) و (فاطمە محجوب ۲۰۱۵) ناوەرۆکیان جیاوازی و گفتوگۆ لەبارەى وینەى تەلەقزیونییەو دەکەن لە گوتار و بەرنامەى ھەوالی تەلەقزیونیدا، دواتر توێژینەوێکە (Silvio Carta ۲۰۱۵) ئاماژە بەلیکۆلینەوێکە لە تەکنیک و میتۆدە زانستیەکانی بەرھەمھینانی فیلمی ئیسنوگرافی و دۆکیومینتاری دەکات. ھەرودک توێژینەوێکە (الأرقم محمد ۲۰۱۲) جیاوازی لەرووی تاووتویکردنی ناساندنی لایەنە ھەمەجۆرەکانی وینە و دەنگ لە بەرھەمھینانی بەرنامە تەلەقزیونییەکاندا. بەھمان شیوہ جیاوازی لە توێژینەوێکە (ایمان عبدالرحمن ۲۰۰۵)، کە کاری لەسەر پەرەپێدان و گەشەسەندنی وینەى ھەوالی تەلەقزیونی کردوو.

لە رووی میتۆدی توێژینەوێکەو، توێژینەوێکە ئیستا ھاوبەشە لەگەڵ ھەر (۱۳) توێژینەوێکەدا و میتۆدی (وہسفی)یان بەکارھیناوە، بەلام جیاوازی لە توێژینەوێکە (جمال محمد ۲۰۱۸)، کە توێژینەوێکە جۆری تیورییە و پشت بەست بەسەرچاوەى زانستی ئەنجامدراو، ھەرودھا توێژینەوێکە (Silvio Carta ۲۰۱۵) رییازی چۆنایەتی شیکاری کۆمەلناسی بەکارھیناوە.

سه‌بارت به به‌کاره‌یانی ئامرازی تووژینه‌وه، تووژینه‌وه‌ی به‌رده‌ست هاوشیوه‌یه له‌گه‌ل زوړیک له تووژینه‌وه‌کانی پیشوو له به‌کاره‌یانی ئامرازی فوړمی شیکاری ناوه‌پووک و چاوپیکه‌وتن، به‌لام جیاوازه له‌گه‌ل تووژینه‌وه‌ی (فاطمه‌ محجوب ۲۰۱۲) که فوړمی راپرسییان په‌یره و کردوو، به‌ه‌مانشیوه تووژینه‌وه‌ی (انصاف عثمان ۲۰۲۰) جگه‌له فوړمی شیکاری فوړمی راپرسی به‌کاره‌یاناوه.

له‌پرووی دیاریکردنی کومه‌لگه و سامپلی تووژینه‌وه‌وه، ئەم تووژینه‌وه‌یه جیاوازه له‌گه‌ل سه‌رجه‌م تووژینه‌وه‌کانی پیشوو، چونکه فیلمه دوکیومیتتارییه کوردییه‌کانی چوار‌که‌نالی ئاسمانی کوردی وهک سامپلی تووژینه‌وه وه‌رگرتوو، هه‌روه‌ها له‌پرووی دابه‌شکردنی ژماره‌ی سامپله‌وه جیاوازه.

به‌گشتی ئەم تووژینه‌وه‌یه جیاوازه له تووژینه‌وه‌کانی پیشوو له دیاریکردنی هه‌ندیک له ده‌سته و یه‌که‌کانی شیکاری، به دیاریکراوی له ده‌سته‌کانی (جوړی فیلمی دوکیومیتتاری، ناوه‌پووک‌ی بابه‌ته‌کانی فیلم، سه‌رچاوه‌ی به‌ره‌مه‌یانی وینه، ته‌کنیکی تیکه‌لکردنی گوشه و جوله‌کانی کامیرا)، هه‌روه‌ها له به‌کاره‌یانی هاوکیش‌ه‌ی ئامارییدا جیاوازه، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئاماری (Non parametric) له هیچ یه‌کیک له تووژینه‌وه‌کاندا جیه‌جی نه‌کراوه، ئەمه‌ش ده‌گه‌پیتته‌وه بو سروشتی دیاریکردنی سامپلی تووژینه‌وه‌ی ئیستا.

سیازده‌یه‌م: سوود وه‌رگرتن له تووژینه‌وه‌کانی پیشوو

له‌پاش خسته‌پرووی تووژینه‌وه‌کانی پیشوو که ژماره‌یان (۱۳) تووژینه‌وه‌یه به زمانه‌کانی کوردی، عه‌ره‌بی و ئینگلیزی، تووژهر به‌گشتی له دارشتنی ناوه‌پووک‌ی تووژینه‌وه‌که‌وه‌دا توانیویه‌تی له‌چه‌ند پروویه‌که‌وه سوودیان لیوهر بگریت، له‌وانه:

۱- له‌پرووی وه‌رگرتنی زانیاری ده‌رباره‌ی هه‌ردوو گوڤاوی تووژینه‌وه‌که و دارشتنی ناونیشان و بابه‌تی تووژینه‌وه‌که.

۲- له ریکخستن و چوونیه‌تی دارشتنی بره‌گه‌کانی میتودنامه‌ی تووژینه‌وه‌که.

۳- وهک سه‌رچاوه‌ی زانستی له به‌شی تیوری تووژینه‌وه‌ی ئیستادا به‌کاره‌ینراون و سوودیان لیوهرگیراوه بو گه‌پان و ده‌ست که‌وتنی ئەو سه‌رچاوانه‌ی پشتیان پینه‌ستون.

۴- له‌دیاریکردنی ئامرازه‌کانی تووژینه‌وه‌که و چوونیه‌تی شیکردنه‌وه‌ی ئەنجامه‌کاندا.

۵- بو دروستکردنی فوړمی شیکاری ناوه‌پووک و ریکخستن ده‌سته و یه‌که‌کانی سوودیان لیوهرگیراوه.

چواردهیهه: دیاریکردنی چه مکه کانی توئزینه وه که

به کارهینانی وینه: هونه ری مامه له کردنه له گه له وینه ی ته له قزیونی و به گه رخصتینان له به ره مهینانی فیلمی دۆکیومینتاری که ناله ئاسمانیه کانی (K24, NRT, Rudaw, Kurdsat News).

وینه: له چوارچیوه دانی کومه لیک گرتی یه که له دوا ی یه که، بۆ پیشاندانی دیمه نیکی واقعیانه له به ردهم ئامیری وینه گرتندا، که رۆل ده گیرن له دهرخستنی لیکۆلینه وه و به دوا داچوونی رووداوه کانی دۆکیومینتارییه ته له قزیونییه کوردیه کاندان.

به ره مهینانی فیلمی دۆکیومینتاری: پرۆسه یه کی راگه یاندنی کرده ییه که به شی به ره مهینانی که ناله ئاسمانیه کانی (K24, NRT, Rudaw, Kurdsat News)، له چوارچیوه ی به رنامه ی ته له قزیونی و فیلمی دۆکیومینتارییدا به ره مهیده هینین و به چه ند قوناغیکی وه ک (نوسینی دهق، وینه گرتن، دهرهینان، په خشکردن) دا تپه رده بیت و جیه جی ده کریت.

فیلمی دیکومینتاری: جو ره فیلمیکی ته له قزیونییه و مه به ست له و فیلمه کوردیه یانه یه، که له ریگه ی گیرانه وه وه تو ماری واقعی رووداوه کان ده کات، هه روه ها کار له سه ر ئه نجامدانی پیشکه شکردنی به لگه کان و راستیه کان ده کات بۆ قایلکردنی زۆرتین بینر له که ناله ئاسمانیه کانی (K24, NRT, Rudaw, Kurdsat News) دا.

که ناله ئاسمانیه کان: مه به ست لی که ناله ئاسمانیه کانی (K24, NRT, Rudaw, Kurdsat News)، که له ریگه ی مانگی ده ستکرده وه په خشی خویان به شیوه ی راسته وخۆ و تو مارکراو ده گه یه ننه سنووری مانگه ده ستکرده کانیا ن و به پینی یاسای په خشی وه زاره تی رۆشنییری حکومه تی هه ریمی کوردستان مامه له ی یاسای میدیایان له گه له ده کریت. باره گای سه ره کیان له سنووری هه ریمی کوردستانی عیراقدایه و به زمانه کانی (کوردی، عه ره بی) په خشه ده کهن و تارا ده یه کیش له هه ندیک به رنامه یاندا زمانی ئینگلیزی به کار ده هینن.

هه ریمی کوردستان: هه ریمیکی فیدرالییه و له چوارچیوه ی ده وله تی عیراقی فیدرالدایه و به پینی ده ستوری نو بی عیراق دانی پیدانراوه. خاوه ن په رله مان و حکومه ت و سه رۆکایه تی هه ریمی خویه تی، وه ک هه ریمیکی فیدرالی به ستراره ته وه به حکومه تی ناوه نده وه له به غدادی پایته ختی عیراق. هاوکات له رووی جوگرافییه وه له باشورییه وه لکاوه به ده وله تی عیراق-ه وه و ناسراوه به کوردستانی عیراق^(١).

(١) مالیهری حکومتی هه ریمی کوردستان

http://previous.cabinet.gov.krd/p/page.aspx?l=13&s=050000&r=327&p=238&h=1&fbclid=IwAR3lu2_wqTaCdq_SIKot3eMH2njjgIcHoO-ANnnB0i2bY0LwgMxZxbw5u4NA. (کاتی سه مردان کردن: ٢٨/١٠/٢٠٢٢، کاتژمیر (١٠) بهیانی).

بەشى دووھم: چوارچىۋە تىۋرى
تەكنىكى وىنە ئە بەرھەمھېننى فىلمى دۆكيومېنتارىيدا

باسى يەكەم: فىلمى دۆكيومېنتارى و ئاراستە ھونەرىيەكانى

يەكەم: پىناسە و چەمكى فىلمى دۆكيومېنتارى

دووھم: ئەرك و تايبەتمەندى فىلمى دۆكيومېنتارى

سىيەم: دەرکەوتن و گەشەکردنى فىلمى دۆكيومېنتارى

چوارەم: جۆر و شىۋازەكانى فىلمى دۆكيومېنتارى

پىنچەم: گىرآنەۋە (Narration) ئە فىلمى دۆكيومېنتارىيدا

شەشەم: ئاراستە ھونەرىيەكانى فىلمى دۆكيومېنتارى

باسى دووھم: بەكارھېننى وىنە ئە پرۆسەى بەرھەمھېننى فىلمى دۆكيومېنتارىيدا

يەكەم: بەرھەمھېننى فىلمى دۆكيومېنتارى

دووھم: قۇناغەكانى بەرھەمھېننى فىلمى دۆكيومېنتارى

سىيەم: وىنە ئە بىننىسازى فىلمى دۆكيومېنتارىيدا

چوارەم: شىۋازەكانى تەكنىكى وىنە ئە بەرھەمھېننى فىلمى دۆكيومېنتارىيدا

به شی دووم: تهکنییهکانی وینه له بهرهمهینانی فیلمی دۆکیومینتارییدا

دهستپیک:

پروژه‌ی بهرهمهینان له چوارچیوهی ئامرازهکانی راگه‌یانندا، پروژه‌یهکی جیاواز و فره‌چیشن و جوراوجوره و به‌چهند هه‌نگاوێکی کرده‌یی و تیورییدا تییه‌رده‌بیت. فیلمی دۆکیومینتاریش وهک بابه‌تیکی گرنگی ته‌له‌فزیونی پاش ئه‌وه‌ی به‌چهند قوناغیکی میژوویدا تییه‌ربووه، له‌گه‌ل گه‌شه‌سهندن و پیشکەوتنی ئامراز و که‌رسته هونه‌رییه‌کانی به‌رهمهیناندا، له‌ژانریکی سینه‌ماییه‌وه بووه‌ته‌ بابه‌تیکی ته‌له‌فزیونی و له‌کاری میدیایی ئه‌مرودا، که‌ناله‌ ته‌له‌فزیونییه جیهانییه‌کان پانتاییه‌کی دیاریکراو بو‌په‌خشکردنی ته‌رخان ده‌کن، که‌ بیروکه و چیرۆکه‌کانیان له‌پریگه‌ی وینه و ده‌نگ و جوله‌وه ده‌گی‌ردرینه‌وه و دووباره له‌قالبیکی ته‌له‌فزیونی گونجاودا به‌رهمه‌ده‌هینرین.

تویژه‌ر له‌م به‌شه‌دا؛ هه‌ولده‌دات باس له‌چه‌مک و پیناسه‌ی فیلمی دۆکیومینتاری، له‌گه‌ل ئه‌و قوناغه میژووویییه‌ی پاییدا تییه‌ربووه بکات. له‌هه‌مان کاتدا جور و شیوازه‌کانی فیلمی دۆکیومینتاری و ئاراسته هونه‌رییه‌کانی روونده‌کاته‌وه. هه‌روه‌ها پروژه‌ی به‌رهمهینانی فیلمی دۆکیومینتاری له‌گه‌ل ئه‌و قوناغ به‌ندییه‌ی وه‌کو به‌رهمه‌میکه‌ی ته‌له‌فزیونی پینیدا تیده‌په‌ریت بخاته‌روو، پاشان رۆلی ئامراز و که‌رسته‌کانی به‌رهمهینان و به‌کارهینانی وینه‌ی ته‌له‌فزیونی، له‌پروژه‌ی بینینسازی فیلمی دۆکیومینتارییدا شیده‌کاته‌وه.

باسی یه‌که‌م: فیلمی دۆکیومینتاری و ئاراسته هونه‌رییه‌کانی

یه‌که‌م: پیناسه و چه‌مکی فیلمی دۆکیومینتاری

سه‌باره‌ت به‌چه‌مک و پیناسه‌ی فیلمی دۆکیومینتاری، به‌پشتبەستن به‌سه‌رچاوه‌جورا و جوره‌کان، سه‌ره‌پای نزیکه‌ی و هاوشیوه‌بوونی پیناسه و چه‌مکه‌کان؛ تویژه‌ر هه‌ولیداوه له‌چوارچیوه‌ی گشتی بابته‌که‌دا و به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌هینانی تیگه‌یشتنیکی ته‌واو له‌باره‌یه‌وه، به‌شیک له‌و پیناسانه بخاته‌روو، به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه:

به‌کارهینانی چه‌مکی فیلمی دۆکیومینتاری (Film documentaire)، بو‌یه‌که‌م جار ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بو‌فه‌ره‌نسییه‌کان، که‌گوزارشتکردن بووه له‌و فیلمانه‌ی تایبه‌تبوون به‌گه‌شتکردن (devoyage Film) و بابته‌کانی شوین یان رووداوێک یان که‌سیکیان له‌خۆده‌گرت، به‌لام له‌لایه‌ن ئینگلیزه‌کانه‌وه به‌فیلمی به‌لگه‌نامه‌یی (Documentary Film) ناوبراوه^(۱).

(۱) غسان عبد الوهاب الحسن، الصحافة التلفزيونية، (عمان: دار أسامة للنشر والتوزيع، ۲۰۱۳)، ص ۱۸۲.

ئەمريكيەكانىش دەستەواژەى (non-fiction) يان بۇ بەكارهيتاوه، بە ماناى فىلمى بى نواندن، وهك فىلمه راستيهكان (أفلام الحقيقية)^(۱).

ئەم ژانره له نيو كايهى ئەدەبىى زمانى عەرهبىدا، بە چەند جۆرىك دەناسيترىت و ناويان ليدەنرىت، كه هەندىك له نووسەرانى بە فىلمى تۆماركراو (الفيلم التسجيلي) يان فىلمى بەلگەنامەى (الفيلم الوثائقي) دەيناسين^(۲)، بەلام له نيو زمانى كوردبيدا زياتر وەرگيردراوى زاراوه ئىنگليزىبهكهى (Documentary Film) بە واتاى فىلمى بەلگەنامەى بەكاردههيتريت. له چوارچيوهى ئەم تووژينه وهيهدا تووژەر بە دروستى دەزانيت بەبى وەرگيرانى چەمكه رەسەنهكهى فىلمى دۆكيومينتارى بەكاربهيتيت.

وشهى دۆكيومينتارى؛ بنچينهكهى دهگەرپتتوه بۇ وشهيهكى لاتىنى كه (Document) هو بە ماناى بەلگە ديت، بەلام بە تىپه رېبونى كات، بەكارهيتانى واتاى وشهكه له فەرهنگى ئىنگليزى ئوكسفورد (Oxford English Dictionary) له سالى ۱۸۰۰، گۆراوه و بە ماناى (وانه) ياخود (ئاگاداركرده) هاتوه^(۳). ههروهها رەخنهگرى ئىنگليزى (جون گريسون)*، يهكه م كهس بوو پيناسهى فىلمى دۆكيومينتارى كرد و له سالى ۱۹۲۶ له وتارىكدا له رۆژنامهى (New York Sun) له كاتى كۆميتدان له سەر فىلمى موانا (Moana)، بە (Documentary Film) ناوزەندى كرد و بەكارى هينا^(۴). ليرهوه پيناسهيهكى كورتى خستووته پروو دهليت: "چاره سه ريكي داهينه رانهى واقعييه"، بهو واتايهى له م جۆره فىلمه دا تواناكان بەگه رخراون بۇ تۆماركردى ژيانى واقعيى و پاراستنى ساتيك له كرداريكى راستى^(۵).

له م چوارچيوهيه دا، يه كيتى جيهانى بۇ فىلمى دۆكيومينتارى له سالى ۱۹۴۸ ئەم پيناسهيهى خستە پروو: "ريگايه كى تۆماركرده له سەر كاسيهيه تى سيليلويد بۇ هەر ديمه نيك له ديمه نه

(۱) مجموعة من الباحثين، الفيلم الوثائقي: قضايا وإشكالات، (قطر: مركز الجزيرة للدراسات، ۲۰۱۰)، ص ۴۱.

(۲) خالد مطهر العدواني، استخدام الأفلام الوثائقية في التدريس، (اليمن: مجلة جيل العلوم الانسانية والاجتماعية، عدد: ۱۲، ۲۰۲۰)، ص ۱۰.

(3) Jack C. Ellis and Betsy A. Mclane, A new history of Documentary film, (New York: The continuum international publishing group, 2006), p.3.

(*) جون گريسون: له سالى ۱۸۹۸ له گوندى دينستون له نزيك شارى سترانج له سكوتلهندا له دايبووه. دواى شهري جيهانى يهكه م بروانامهى ماستهري له بواري فلهسه فهدا به دهستهپتاوه و وهكو ماموستا له زانكوى دۆرهام بؤماوهيهكى كورت كاريكردوه، دواتر له ويلايه ته يهكگرتووه كاني ئەمريكا ژياوه و به شيوهيهكى چر ليكولينه وهى له سەر ئامرازه كاني راگه ياندىن ئەنجامداوه، به تاييه ت ئەو كيشانهى په يوهندييان به بواره كاني په يوهندييه گشتيهيه كان و نيورى ديموكراسى و پروپاگه ندهوه هه بووه. بروانه:

- (فورسيث هاردى، السينما التسجيلية عند جريسون، ت: صلاح التهامى، (القاهرة: الدار المصرية للتأليف والترجمة، ۱۹۶۵)، ص ۶).
- Keith Beattie, Documentary Screens Non-Fiction Film and Television, (London: Palgrave Macmillan, Martins press, 2004), p.27.

(۴) عبدالصمد قادر حسين، سه رچاوهى پيشوو، ص ۱۱-۱۲.

(5) Gunthar Hartwig, New Media Documentary Exploration in the Changing Form, Theory and Practice of Documentary, December 2001, p.2. <https://documents.net/document/new-media-documentary-new-media-documentary-explorations-in-the-changing-form.html?page=2> (كاتى سه ردانكرن: ۲۰۲۱/۴/۳ كاترمير (۲۰:۱۰) ي

بهيانى).

واقعيه كان، ئەگەر هاتوو شیوازی پیشکەشکردنەکەى بە ڕیگای وینەگرتنى راستەوخۆ یان سەرلەنوی بنیاتنانه‌وهی بێت. بۆ ئەوهی هاوشان بێت لەگەڵ ئەقل و سۆزداریدا، لەپیناوی تێرکردنی ئارەزووه‌کان و فراوانکردنی زانین و پەیبەردن و نمایشکردنی کێشه‌کان و چاره‌سه‌رکردن. ئەمەش لە بواره جیاوازه‌کانی ئابووری و کەلتووری و پەيوه‌ندییه مروییه‌کاندا بوونی هه‌یه^(١).

ئینسکلوپیدیای نوێی بەریتانی (The new encyclopedia British)، بەمشێوهی ناساندن بۆ چه‌مکی فیلمی دۆکیومینتاری ده‌کات: "بریتیه له جۆریک فیلمی سینهمایی، خه‌یال و چیرۆک له خۆناگریت، به‌لکو به‌ وینەى واقیعی و ڕاڤه‌کردنی مه‌تریالی راستی، به‌ ئامانجی به‌ ده‌ستخستنی په‌روه‌ده و فیرکاری یان کات به‌سه‌ربردن، گوزارشت له راستی ڕووداوه‌کان ده‌کات"^(٢).

له فەرهنگی زاراوه‌ی ڕاگه‌یاندا هاتوو که فیلمی دۆکیومینتاری: "جۆریکه له‌و فیلمانه‌ی گێڕانه‌وه‌ی بیروکه‌یه‌کی خه‌یالی نییه و ماده‌کانی له واقیعی ژیانه‌وه به‌ له‌ دوو ڕیگای سه‌ره‌کی هه‌لده‌بژیریت: یه‌که‌میان به‌ راسته‌وخۆی له‌ ڕیگه‌ی گواستنه‌وه‌ی ڕووداوه‌کانه‌وه‌ ده‌بیت، وه‌ک ئەوه‌ی له‌واقیعه‌دا ڕووده‌دات، دووهم ڕیگا: دووباره‌ دروستکردنه‌وه‌ی ئەو واقیعه و چاککردنی و راستکردنه‌وه‌یه‌تی به‌جۆریک نزیک بێت لێوه‌ی"^(٣).

هه‌ندیک له‌ تیۆریست و شاره‌زایان له‌ بواری فیلمی دۆکیومینتارییدا، له‌ چه‌ندین پیناسه‌دا ئاوڕیان له‌ چه‌مکی فیلمی دۆکیومینتاری داوه‌ته‌وه، له‌وانه:

قوتابخانه‌ی ئینگلیزی له‌ روانگه‌ی پاول ڕوسا (Paul Rotha)*، ده‌لیت: "گوزارشته له شیوازی ژیانی راسته‌قینه‌ی خه‌لک، که به‌ ڕیگایه‌کی داهینه‌رانه تیشک ده‌خاته سه‌ر ڕابردوو و ئیستا شیده‌کاته‌وه و شتیکیش له‌باره‌ی داهاتوووه‌ ده‌لیت"^(٤).

ده‌ره‌ینه‌ری سینهمای و فیلمی دۆکیومینتاری پیر لۆرینتز (Pare Lorentz)**، ناساندوویه‌تی به‌وه‌ی که: "فیلمیکه؛ بۆ به‌ره‌مه‌ینانی واقیعی، به‌شێوه‌یه‌کی درامی مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ

(١) محمد منیر حجاب، المعجم الإعلامي، (القاهرة: دار الفجر للنشر والتوزيع، ٢٠٠٤)، ص ٤٠٤.
(٢) بروانه:

- احمد كامل مرسي، عشرون فيلما تسجيليا عن الحياة والفن في مصر، (القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ١٩٩٢)، ص ١٩.

- فاروق انيس جرار، الرسالة والصورة (قضايا معاصرة في الاعلام)، (عمان: وزارة الثقافة الأردنية، ٢٠٠١)، ص ١٢٥.

(٣) بدون إسم المؤلف، معجم المصطلحات الإعلامية، (القاهرة: مجمع اللغة العربية، ٢٠٠٨)، ص ٢٣.

(*) **پاول ڕوسا**: ده‌ره‌ینه‌ر و بیره‌مه‌ندی بواری فیلمی سینهمایی و دۆکیومینتاری بووه، له ٣ جوزه‌یرانی ١٩٠٧ له ئینگلته‌را له‌دایکوو، چه‌ندین کتیبی نووسراو چاپکراوی له‌بواری فیلمی دۆکیومینتارییدا هه‌یه. بروانه:

(کاتی سه‌ردانکردن: ٢٠٢١/١١/١٩، کاتژمێر (٦) ئیواره). <https://oac.cdlib.org/findaid/ark:/13030/tf1b69n716/>

(٤) **عاصم علي الجرادات، معالجة الأفلام التسجيلية للصراعات السياسية لسلسلة (سري للغاية) في قناة الجزيرة "نموذجاً، رسالة الماجستير (غير منشورة)**، (جامعة الشرق الأوسط: كلية الآداب، قسم الإعلام، ٢٠٠٩)، ص ٣٢.

(*) **پیر لۆرینتز**: له‌سه‌ره‌تای ده‌رکه‌وتنیدا وه‌ک ڕۆژنامه‌نووس و ڕه‌خنه‌گری فیلم ناسراوه، دواتر له ١٩٣٠ دا بووه به‌ ده‌ره‌ینه‌ر و وه‌ک ڕاوێژکار له‌ بواری فیلمسازییدا له‌ به‌ریوه‌به‌رایه‌تی بنیاتنانه‌وه‌ی فیلم له‌ ئەمریکا ده‌ستیشانکراوه. بروانه:

راستییه کاندایه دکات، له بهرئه وهی وهک دراما له سهه فیلمی گپرا نه وهیسی (الروائی) نه وه ستاوه ته وه، له هه مان کاتدا ده رهینه ری فیلمه که ده توانیت، که سیک یان کاراکته ریک دیاری بکات و رۆلی که سایه تییه راسته قینه که ی ناو رپوداوه که ی پی ببه خشیت^(١).

بازیل رایت (Basil Wright)* ده رهینه ری به ریتانی به م شیوهیه گوزارشت له رای خوی دهکات: "فیلمی دۆکیومینتاری ریگایه که، لقیک له لقهکانی زانیاری گشتی له خۆده گریت و له میدیای جه ماوه ری (راگه یاندنی جه ماوه ری) نزیک ده بیته وه"^(٢).

بیل نیکولس (Bill Nichols)** پیناسه ی فیلمی دۆکیومینتاری به وه کردووه که "نواندنی واقع ه، به گشتی به و مانایه وه رگیراوه که کرداری نوینه رایه تی کردنی واقعی بابته تیکه، که له پرووی (چاودیری کردن، لیکولینه وه، پیشبینی کردن، لیکدانیه وه و رهنگدانیه وهی قولی بابته ته که وه) پرومالی دهکات، له بهرئه وه پیوسته ده رهینه ران، وینه گران و نه وانیه ی کار له ئاماده کردنی دا دهکن، ئاراسته بکرین بۆ به دهسته هینانی ئه و گرتانه ی مه به ستیانه هه لیبریژن^(٣).

له بهر رۆشنایی ئه و پیناسانه ی پیشوو، به و پییه ی تویتزه ره له سه ره چاوه جوراوه جوراوه کاندایه خویندنه وهی قولی بۆ نه انجامداوه، ئه وهی له لاله بووه و بوی ده رکه وتوووه: فیلمی دۆکیومینتاری به لگاندنی ژبانیه؛ به هه موو شیواز و ره هه نده کانییه وه گوزارشت له رپوداوه راستی و واقعییه کان دهکات، به ئامانجی دانانی ریگه چاره یه کی گونجا بۆ کیشه و گرفت و ململانیکانی ژبانی رۆژانه ی مروقیه تی، قالبیکی ته له قزیونی سه رنجراکیشی به به ردا ده کریت، که دووریته له به ره مه یکی ویناکراوی خه یالی و نه ندیشه ی نو سه ریک.

Harrison Engle, Pare Lorentz Documentary Fund, <https://www.documentary.org/parelorentz/films>

(کاتی سه ردانکردن: ٢٠٢١/١١/١٩، کاتژمیر (١١) شه ی).

(١) منی الحیدی و سلوی امام، **السينما التسجيلية الخصائص والأساليب والاستخدامات**، (القاهرة: دار الفكر العربي، ٢٠١٠)، ص ١١٤.
(٢) **بازیل رایت**: له ١٢ ی حوزه برانی سالی ١٩٠٧ له دایکبووه، کولیجی کوپورس کریستی له کامیریج ته واو کردووه، له سالی ١٩٢٦ له لایه ن جون گریسون-هوه، وهک نه ندام له یه که ی بۆردی ئیمپراتوری بازارگه ریدا بۆ خزمه تگوزاری میدیایی له ئلنگته را دامه زراوه، له سالی ١٩٣٧ دا له گه ل گریسون-دا به ئاراسته ی واقعی، له ناوه ندی به ره مه هینانی فیلمدا، کاریان له به ره مه هینانی فیلمی دۆکیومینتارییدا کردووه. بره وانه: **Martin Stollery, Basil Wright**, https://www.academia.edu/9698703/Basil_Wright
(کاتی سه ردانکردن: ٢٠٢١/١١/٢٠، کاتژمیر (١٠) به یانی).

(٣) **لوی الزعبي، الأفلام الوثائقية**، (سوریا: وزارة التعليم العالي، الجامعة الافتراضية، بدون سنة)، ص ١٩.

(**) **بیل نیکولس**: ده رهینه ریکی ئه مریکیه، له زانکوی کالیفورنیا له لوس ئه نجلوس، بره وانه ی دکتورای له هونه ری شانودا به دهسته هیناوه، له زانکوانی ئه وروپا و ئه مریکای لاتین و ئاسیادا وانه بیژی کردووه و پرۆفیسوره له به شی سینهمای زانکوی لایه تی سانفرانسیسکو، هه روه ها پسپۆری بواری فیلمی دۆکیومینتاری و ئیسنوگرافی و میژووی فیلم و شیواز و تیورییه کانی فیلمه، خاوه نی ١٠ کتبه له بواری فیلمی دۆکیومینتاری و بواره جوراوه ره کانی سینه مادا. بره وانه: <https://americanfilmshowcase.com/experts/bill-nichols-2> (کاتی سه ردانکردن: ٢٠٢١/١١/٣، کاتژمیر (١١) شه ی).

(٤) **جوناثان جنیل و جیرمی أورليبار، المرجع الشامل في التلفزيون**، ت: عبد الحكم أحمد الخزامي، (القاهرة: دار الفجر للنشر والتوزيع، ٢٠٠٧)، ص ٢٥٨.

دووم: تايپه تەندىي و ئەركەكانى فىلمى دۇكيومىنتارى

لە چوارچىۋەي ئەم باسەدا، لە بەياننامە يەكدا كە لە سالى ۱۹۳۶ دەرچوۋە و لە گۇقارايكى سىنەمايى وەرزىدا بلاوكراۋەتەۋە، ھەروەھا لە كىتئى سىنەمايى دۇكيومىنتارى جۇن گىرسۇن-دا، كە لەلايەن فۇرسىت ھاردى- يەۋە نووسراۋەتەۋە و ۋەك رېبەرى فىلمى دۇكيومىنتارى كارى پىدەكرىت، ھەموو ئەو خالانەي تىدا خراۋنەتەروو كە گىرسۇن ۋەك تايپە تەندى و خەسلەتى فىلمى دۇكيومىنتارى دەستىنشانى كىردوون، ھەروەھا لە پىناسەكانى فىلمى دۇكيومىنتارىيدا جەختيان لەسەر دەكرىتەۋە، ئەوانىش:

۱- بابەتەكانى فىلمى دۇكيومىنتارى پشت دەبەستىت بە تىبىنىكىردن و ھەلىنجان و وىنەگرتنى دىمەنە زىندوۋەكانى رووداۋەكان. نەك ئەو بابەتەنەي گوزارشت لە ژىنگەيەكى دروستكراۋ دەكات، ۋەك ئەۋەي لە فىلمە چىرۆكىيەكاندا دەبىنىت^(۱).

ب- رېكخستى بابەتەكە، لەبەر رۇشنايى تىگەيشتنىكى تەۋاۋەتى و ورد، بۇ لىكۆلىنەۋەيەكى قول لە واقىيى رووداۋەكانەۋە بە ئەنجام دەگەيەنرىت. بەۋەش تۆماركىردنەكە رەگەزە واقىيىەكان بۇ ھەر گۇرپانكارىيەك لە بابەت و رووداۋەكاندا بەكاردەھىتىت^(۲).

پ- لە ناۋەرپۆكى بابەتەكاندا و جىبەجىكىردىناندا پشت بە واقىع دەبەستىت و تۆمارىكى واقىيىانە بۇ ئەو رووداۋانە دەكرىت كە بەراستى روويانداۋە. بۇ ئەمەش پىئويستى بە ئەكتەرى شارەزا نىيە، بەلكو خەلكەكان خۇيان لە واقىعدا رووداۋەكە دەگىرنەۋە و دەيگوزانەۋە بۇ بىنەر^(۳).

ت- جياكارىيە لەنىۋان گوزارشتكىردن و درامادا، ھەروەھا لەنىۋان چارەسەرى رووكەشى بۇ بابەتەكان و ئەو شىۋازانەي كە راستىيەكان بەرپىگەيەكى كارا ئاشكرا دەكەن^(۴).

ج- دەتوانرىت بۇ پالېشتىكىردنى فىلمە دۇكيومىنتارىيەكان، لە وىنە و كۆمىنتەكاندا ماددە ئەرشىفىيەكان بەكاربەنىرىت^(۵).

لەكۆي ئەو تايپە تەندىانەۋە، دەكرىت ئەركەكانى فىلمى دۇكيومىنتارى، ئاماژە پىدەين كە چەند ئەركى گىرنگ لە پىناۋ بەدېھىنانى ئامانچ يان مەبەستىكى دىارىكراۋا بەجىدەھىتىت، لە گىرنگىرىن ئەو ئەركانە:

(۱) محمود سامى عطا الله، الفيليم التسجيلي وبناء الإنسان المصرى، (القاهرة: دار المعارف، ۱۹۸۰)، ص ۱۵.

(۲) كرم شلبى، فن الكتابة للراديو والتلفزيون، (لبنان: دار ومكتبة الهلال للطباعة والنشر، بدون سنة الطباعة)، ص ۲۱۰-۲۱۱.

(۳) ايمىن عبد الحليم نصار، إعداد البرامج الوثائقية، (عمان: دار المناهج، ۲۰۰۷)، ص ۱۵.

(۴) نهلة عبدالرزاق عبدالخالق رشيد، سەرچاۋەي پىشۋو، ص ۴۱۵.

(۵) سوزان القلبنى، الكتابة للراديو والتلفزيون، (القاهرة: مجلة الفن الإنذاعي، عدد: ۱۴۸، ۲۰۰۶)، ص ۱۲۳.

۱- نەركى زانىيارى بەخشىن:

هەولدىدات زانىيارىيەكان شىبىكاتەوہ و مروّف بە ژىنگەى دەووروبەرى ئاشنا بىكات، بۆ ئاگادار كوردنەوہى لەو مەترسىيانەى ھەرەشەن بۆ سەر ژيانى كۆمەلگە^(۱).

۲- نەركى پروپاگاندەى:

فېلمى دۆكيومىنتارى بە ئامرازيكى گرنگ دادەنرېت لە بوارى پروپاگاندەدا. لەم رووہوہ لەسەر ئاستى ناوخۆى و لاتدا، ئەو سىياسەتەى حكومت مەبەستىيەتى لەناو خەلكدا بلاويان بىكاتەوہ و چەندىن ئامانج بەدەستبەينىت، بەوہش راي گىشتى پىكدەھىنرېت بۆ پىشتىوانى كردن و ھاوسۆزى دەربرېن بۆ ئامانجەكانى دەولەت، بەلام بەھۆى ئەوہى فېلمە دۆكيومىنتارىيەكان بەشىوہىەكى سەرەكى پىشت بە دەنگ و وىنە و واقىع دەبەستىن، لەسەر ئاستى مېدىيى نىودەولەتى بە تەواوى جىھان دەگات، چونكە وىنە بە ھەموو جۆرەكانىيەوہ بووہتە زمانىكى جىھانى و تواناي گەياندىنى پەيامەكانى ھەيە لەبوارى پروپاگاندەى ئابورىيى و سىياسىيى و گەشتىارىيىدا.

۳- نەركى فېركارى:

فېلمى دۆكيومىنتارى بەشىوہىەكى كارا بەكاردەھىنرېت لە دامەزراوہكانى پەرورەدە و فېركردندا، بۆ فەراھەمكردنى تواناي پىدانى زانىيارىيى نوئى بە خوئىندكاران، ھەرۋەھا بابەتە ئالۆزەكانىيان بۆ شروّفە دەكات. لە ھەمان كاتدا تەكنىكەكانى وىنەگرتنى تواناي فېركارى بە فېلم دەبەخشىت و يارمەتيدەرىكى باشى خوئىندكاران دەبىت بۆ تىگەيشتن.

۴- نەركى تۆماركردن و بە بەلگەكردن:

ئەم نەركە لە پرۆسەى ئەرشىفكردن و تۆماركردنى رووداۋە ژىنگەيى، سىياسى، كۆمەلايەتى و كەلتورىيەكاندا بەرجەستە دەبىت و ۋەك بەلگەيەكى مېژووئى كارى پىدەكرىت، پاشان بەشدار دەبىت لە گواستەنەوہى ئەزمون، تاقىكردنەوہكان، پاراستنى رووداۋە مېژووئىيەكان و ئەرشىفكردن و گواستەنەوہيان بۆ ئىستا و داھاتوو^(۲).

لېرەوہ دەكرىت بەپىيى ئەو ئەركانەى لە فېلمى دۆكيومىنتارىيىدا خراۋنەتەرۋو، جىاۋازى و لىكچونى لەگەل رېپورتاژى تەلەفزیۋنى و فېلمى خەيالىدا دىارى بىكەين:

۱- رېپورتاژى تەلەفزیۋنى، بەشىوہىەكى خىرا و بە كاتىكى كەمتر مامەلە لەگەل يەك رووداۋ يان كىشەيەكدا دەكات و كاردانەوہى راستەوخو لەلاى ۋەرگر بەجىدەھىلېت، بەلام فېلمى دۆكيومىنتارى تەلەفزیۋنى بەشىوہىەكى فراوانتر و بە كاتىكى زىاتر لەرووى بەرھەمھىنانىيەوہ،

(۱) كرم شلبى، سەرچاۋەى پىشوو، ص ۲۱۱.

(۲) نھلە عبدالرزاق عبدالخالق رشىد، سەرچاۋەى پىشوو، ص ۴۱۷-۴۱۸.

به دواداچوون و ليكولينه وه له رووداويكي راسته قينه دهكات و شيكر دنه وه بو هه موو لايه نه كاني په يوه ست به تيروانينه جياوازه كاني تايبه ت به رووداوه كه نمايشده كات^(١).

ب- له رووي ئه ركه وه، رپيورتاژي ته له قزيوني ته واو هاوشيوه ي فيلمى دوكيومينتارييه^(٢).

پ- له باره ي گوزارشتكردن له باب ته تيكه وه، شويني رووداني رووداوه كه، كه ساني به شداربوو، ئه وانه ي دهكريت وهك شايه تحال بو خسته رووي راستي رووداوه كان چاوپيكه وتنيان له گه لدا بكرت، رپيورتاژي ته له قزيوني نزيكه ديته وه له فيلمى دوكيومينتاري، چونكه فيلمى دوكيومينتاري هه مان ههنگاوي ليكولينه وه له رووداوه كان دهگريته بهر، به لام وينه ي به شداربووه كاني به پيچه وانه ي رپيورتاژوه ده بنه پالنه وانى فيلمه كه، نهك ميوان له بهرنامه يه كدا^(٣).

له و روانگه يه وه دهكريت فيلمى دوكيومينتاري له گه ل فيلمى خه يالدا له چهند روويه كه وه خالي جياواز و له يه كچوون له نيوانياندا هه بيت كه بريتين له:

١- له رووي ئامانج و مه به ستى به ره مه ينانه وه، فيلمى خه يالي به ئامانجي په يداكردي قازانجي ماددي و بازرگاني به ره مه ده ينيريت، به لام فيلمى دوكيومينتاري هيج مه به ستىكي بازرگاني نيه و ئامانجي بلاوكر دنه وه ي زانباري و داناني كاريگه ريبه له سه ر ئاراسته و ره فتاره كاني جه ماوه ر.

٢- فيلمه خه يالييه كان له سه ر بنه ماي نووسيني ديالوگ، ديكور، ماكياج، ديزايني جل و بهرگ، موزيك و هه نديكجار گوراني تايبه ت به فيلمه كه به ره مه ده ينيريت، كه له فيلمى دوكيومينتارييدا به رده ست نين و پالنه وانه كان به سروشتي خويان واقيعه كه^(٤).

٣- ئه كته ره كاني فيلمى خه يالي ئه ستيره ي ناسراو و به ناوبانگ، به لام له فيلمى دوكيومينتارييدا راسته قينه ن و هيج شاره زاييه كيان له نواندي به رده م كاميردا نيه.

٤- ده ره ينه ري فيلمى دوكيومينتاري ناتوانيت دووباره وينه ي فيلمه كه بگريته وه، يان كاتي وينه گرته كه ي دواخات، چونكه كات سنورداره و ده بيت له ماوه يه كي دياريكراودا به ره مه به ينيريت، به لام له فيلمى خه ياليدا كات دياريكراو نيه. ئه گه ر گرتيه كه ي قيديوي گونجاو به رده ست نه بوو، ده ره ينه ر ده توانيت پرؤسه ي وينه گرتن دواخات^(٥).

(١) إسماعيل الأمين، التلفزة المعاصرة سلطة رابعة أم سلطة مربعة؟، (لبنان: شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، ٢٠١٥)، ص ٦٨-٦٩.

(٢) نهلة عبدالرزاق عبدالخالق رشيد، سه رچاوه ي پيشوو، ص ٤١٦.

(٣) عادل فهمي، مهارات الإعلاميين اللغوية والاتصالية، (القاهرة: دار المشرق العربي، ٢٠١٤)، ص ٢٨٤.

(٤) لبنى مهدي، ماهي أوجه الاختلاف ما بين الفيلم الوثائقي والفيلم الروائي؟، مارس ٢٣، ٢٠٢٠. بروانه:

سەرئەنجام بەرپای توێژەر، فیلمی دۆکیومینتاری جیاواز لە ژانری رېپورتاژی تەلەفزیۆنی و فیلمی خەيالی، لە بەرھەمھێنانیدا پشت بە گەياندنێ و واقیعی چیرۆکی ئەو دیوی رۆداوەکان دەبەستیت و سەرنجی بینەرانی رادەكیشیت بۆ دەرخیستی لایەنێکی شاراو و دیمەنێکی خیرای نەبیرا. بەشیوەیەکی قولتر و کاتیکی زیاتر بنگۆلکاری لە واقیعی بابەتەکان دەکات و لەرێگەي پالەوانە راستەقینەکانەو دەیانگێریتەو و پەنا ناباتە بەر چاوپێکەوتنی کەسایەتیە بەرپرسیارەکانی حکومەت و دامەزراوە حکومیەکان. لە ھەمانکاتدا دوورە لە خەيالیکی دروستکراوی پلان بۆ دارپێژراو و دەرھینەر بەبێ ویستی خۆی رۆداوەکان وەك خۆیان نمایشدەکات. ھەرۆھا لە ئیستادا دەرھینەرانی لە کەنالە کوردی و جیھانیەکاندا بۆ گێرانی وەي رۆداوەکان لە رێگەي کەسایەتیە راستەقینەکانەو جۆریک لە ژانری تەلەفزیۆنی بەرھەمدەھینن، بەلام ناچیتە قالبی فیلمی دۆکیومینتارییەو و بەشیوەي فیچەر کاریان لەسەر دەکریت، کە لەچارچۆی دەقیکی نوسراوی دارپێژراو دا گرنگی بە لایەن مەروییەکان دەدات، کە یەك بابەت لەخۆ دەگریت و لەشیوەي قالبی ھەوایی ئاساییدا دادەریژرین.

سێھەم: دەرکەوتن و گەشەکردنی فیلمی دۆکیومینتاری

بەشیوەیەکی گشتی ئەم باسە تەرخان کراوە بۆ گفتوگۆکردن لەسەر، قۆناغە سەرھەتاییەکانی دروستبوونی فیلمی دۆکیومینتاری تا دەگاتە قۆناغی ھاوچەرخی، کە وەك بابەتیکی گرنگی بواری سینەما و تەلەفزیۆن ئامرازێکی پڕ بایەخی پەیوەندیکردن و بلاوکردنەو وەي زانیاری و پڕوپاگەندەي و لە پۆژگاری ئەمرودا بوو تە جیگای بایەخی کەنالە تەلەفزیۆنییە ئاسمانی و لۆکالییەکان.

سەرھەتاکانی دەرکەوتنی فیلمی دۆکیومینتاری، دەگەریتەو بۆ کارەکانی ھەردوو برا لویس و ئۆگەست لومیەر (Louis and Auguste Lumière)*، کە لەرێگەي پڕۆژە بچووکەکانیانەو توانییان قۆناغی لەدایکبوونی فیلمی دۆکیومینتاری بەھیننە ناو کایەکانی تری وەكو (سینەما، ھونەر و کەلتور)، بۆیە ھەردوو برا لەرێگەي فیلمیکیانەو، یەكەم نمایشی بینراوی فیدیوی دۆکیومینتارییان لە سالی ۱۸۹۵ بەرھەمھێنا، کە ماوەکەي دوو خولەك و چەند چرکەيەك بوو. ئەم فیلمە دوو پارچە فیدیوی بینراوی لەخۆدەگرت، پارچە فیدیویەکیان بە ناویشانی (گەیشتنی

(*) لویس و ئۆگەست لومیەر: ئۆگەست لە ۱۹ تشرینی یەكەمی ۱۸۶۲، لویس لە ۵ تشرینی یەكەمی ۱۸۶۴، لە شاری بیسانچۆنی فەرەنسا لە دایکبون، بە ھەرە پێشەنگەکانی جیھانی سینەما و بە کۆنترین فیلمساز لە میژوودا دادەنرین، کە سینەماتوگرافی و یەكەم وینەي جولایان دروستکرد و توانیان پێشکەوتنی ریشەيی لە بواری فوتوگرافیدا بەدەستھێنن، کە ئۆگەست لە سالی ۱۸۷۰ دا یەكەم ھەولی بە ھاوکاری براکەي لە بواری سینەمادا دەستیپیکرد، ئۆگەست وەك بەرپۆبەر و لویس وەك فیزیکنان، لەکاتی کارکردنێاندا لەگەل باوکیاندا دەستیان بە تاقیکردنەو کرد، لە پێشکەوتن و باشترکردنی ئامیزی فوتوگرافیدا سەرکەوتنیان بەدەستھێنان و یەكەم فیلمی دۆکیومینتارییان نمایشکرد. بروانە:

شهمنده‌فهر به ویستگه‌ی لاسبوتات) بوو، ئەوی دیکه‌شیان بریتیبوو له (دەرچوون له کارگه‌ی لومیر)، که باسی له گه‌شتکردنی واقعی‌ی ژیانی پوژانه‌ی فەرهنسییه‌کان و دەرچوونی کریکاره‌کانی له کارگه‌که‌دا ده‌کرد. لیره‌وه سه‌ره‌تاکانی دهرکه‌وتنی فیلمی دۆکیومینتاری گه‌شه‌یکرد و به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو بلا‌وبوووه و هۆکاریکیش بوو بۆ دهرکه‌وتنی تۆماری واقعییه‌ت له‌ژياندا^(۱).

له‌م روانگه‌یه‌وه له‌ بواری سینه‌مادا، هه‌میشه‌ ئاماژه به‌ کاره‌کانی جورج میلیه‌س (Georges Mèliès) ی فەرهنسی ده‌کریت، که یه‌که‌م فیلمی به‌ره‌مه‌ینراوی به‌ناوی (Agame of cards) بوو، له‌سالی ۱۸۹۶ له‌ یه‌کیک له‌ ماله‌کانی ده‌ورووبه‌ری پاریس دهره‌ینانی بۆکرا، دواتر میلیه‌س دهره‌ینانی بۆ ئەو فیلمانه‌ کرد، که دهرباره‌ی یاریکردنی جادووگه‌ری بوون، پاشان کاری دهره‌ینانی بۆ فیلمی (گه‌شتیک بۆ سه‌ر مانگ) کردوو. ده‌کریت بوتریت فیلمه‌کانی میلیه‌س زیاتر دەرچوونه له‌ ریچکه‌ی واقعی و جه‌خت له‌سه‌ر پووداوه جادووگه‌رییه‌ خه‌یالییه‌کان ده‌کاته‌وه^(۲).

له‌ سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا چه‌ندین فیلمی دۆکیومینتاری به‌ فۆرم و جووری جیاواز دهرکه‌وتن و له‌شوینی جیاوازا تۆمار ده‌کران. له‌وانه‌ فیلمی دۆکیومینتاری نانۆکی باکور (Nanook of the North) بوو، له‌ سالی ۱۹۲۲ له‌لایه‌ن رۆبیرت فلاهیرتی (Robert Flaherty) یه‌وه دهره‌ینانی بۆکراوه و به‌ یه‌کیک له‌ بنچینه و بناغه‌ی دامه‌زراندنی فیلمی دۆکیومینتاری داده‌نریت^(۳). له‌م فیلمه‌دا دهره‌ینه‌ر به‌شیوه‌یه‌کی سه‌رنج‌راکیش و داهینه‌رانه، گرته‌کانی هه‌لبژاردوو و باس له‌ چیرۆکی ژیانی خه‌لکی ئەسکیمۆ ده‌کات، که له‌ دورگه‌یه‌کی سه‌هۆلبه‌نداندا ده‌ژین و پوژانه‌ سه‌رقالی راوکردنی ماسین^(۴).

(۱) نهله عیسی، الأفلام الوثائقية، (سوريا: منشورات الجامعة الافتراضية السورية، ۲۰۲۰)، ص ۲۰.

(*) جورج میلیه‌س: دهره‌ینه‌ریکی فەرهنسییه، له ۸ کانوونی یه‌که‌می ۱۸۶۱ له پاریس له‌دایکبووه، یه‌که‌م که‌سبووه له‌ریگه‌ی وینه‌ی جولاو و به‌کاره‌ینانی ته‌کنیکی کامیرا، فیلمی خه‌یالی جادووگه‌ر ئامیز به‌ره‌مه‌ینیت. بروهانه: The Editors of Encyclopaedia Britannica, Georges Mèliès French Filmmaker, Jan 17, 2021 <https://www.britannica.com/biography/Georges-Melies> (کاتی سه‌دانکردن: ۲۰۲۲/۲/۷، کاتژمیر (۱۲) شه‌و)

(۲) لؤی الزعبي، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ص ۴.

(**) رۆبیرت فلاهیرتی: نووسه‌ر و دهره‌ینه‌ریکی ئەمریکیه‌ی یه‌کیکه‌ له‌ پيشه‌نگه‌کانی فیلمی جیهانی و باوکی رۆحی سینه‌مای دۆکیومینتارییه، له ۱۶ شوباتی ۱۸۸۴ له‌ شاری میتشیگان له‌ ویلایه‌ته‌ یه‌گرتوووه‌کانی ئەمریکا له‌دایکبووه، ماوه‌یه‌کی زۆر سه‌رقالی چاودیرکردنی ژیانی واقعی مروّفایه‌تی بووه، تا بگاته‌ ئەو قوناغه‌ی بتوانیت داستانی قاره‌مانیتی و ئازایه‌تی و ساده‌یی له‌ ژیانی ئاسایی مروّفا به‌رجه‌سته‌ بکات، له‌ سالی ۱۹۱۰ دا به‌ره‌و باکووری که‌نه‌دا رۆیشتوو و په‌یوه‌ندییه‌کی نزیک له‌گه‌ل خیزانیکی راوچی ئەسکیمۆی نانۆک-دا دروست کردوو، بریاریداوه به‌بێ ئەوه‌ی راوچییه‌که‌ بزانتیت وینه‌ی بگریت و تا سالی ۱۹۱۳ به‌رده‌وام بووه، به‌هۆی فیلمه‌ به‌ناوبانگه‌که‌یه‌وه "The Nanook of the North" سه‌رکه‌وتنی گه‌وره‌ی به‌ده‌سته‌یناوه، به‌وه‌ش ناوبانگی هاوشان و یه‌کسان بوو به‌ ناوبانگی چارلی چاپلین. بروهانه: (سعید یاسین، روبرت فلاهیرتی.. الأب الروحي للسينما التسجيلية، الأربعاء ۴ مارس ۲۰۲۰، <https://www.alittihad.ae/article/13562/2020> (کاتی سه‌ردان کردن: ۲۰۲۱/۶/۱۱، کاتژمیر (۶) ئیواره).

(۳) باتریشیا أوفدرايدي، الفيلم الوثائقي مقدمة قصيرة جدا، ت: شيماء طه الزيدي، (القاهرة: مؤسسة الهداوي للتعليم والثقافة، ۲۰۱۳)، ص ۹.

(۴) عبدالخالق محمد علي، فن الإخراج التلفزيوني والإذاعي، (بيروت: دار المحجة البيضاء، ۲۰۱۰)، ص ۵۲.

په خشکردنی ئەم فیلمه، زیاتر بوو به بنهما و بناغەى میژووی فیلمی سینهمایى ئەمریکى و چه مکیكى نیوده ولته تی نوئ له بواری فیلمسازیدا. ئەم لایهنهش بووه هۆکارێكى باش که زیاتر فلاهیترى له بواری فیلمسازیدا بناسریت، لیره وه پیوه و تایبهتمەندى و خەسلەت و توخمه سەرەکییه کانی فیلمه که بووه بنهمایه که له فیلمه کانی دواى خۆیدا پهیره و دهکران^(۱).

بهرای توێژەر، ئەمه به و واتایه دیت که دهرهینه ره سهرهتاییه کانی بواری به ره مهینانی فیلمی دۆکیومینتاری، ته نیا کاریان له سه ر چۆنیه تی نمایشکردنی واقعی ژيانى خەلک و ژيانى رۆژانه ی ئەو پالەوانانه ی دهبه کاره کته رى سه ره کی ناو فیلمه کان کردووه. که واته تۆمارکردنی واقعی ژيان، بنچینه ی دروستکردنی فیلمی دۆکیومینتارییه. ئەو بۆچوونهش زاله به سه ر به شیکی زۆر له و فیلمانه ی که له سه ره تاکانی سه ره له دانی ئەم ژانره وه به ره مهینراون.

به گه رانه وه بۆ سه ره چاوه میژووییه کانی بواری فیلمسازى و سینهما و میژووی دروستبوونی فیلمی دۆکیومینتاری، پیویسته باس له کاره بینراوه کانی دهرهینه رى سوڤیتی دیزگا فیرتوڤ (Dziga Vertov)* بکریت، که له ریگه ی فیلمی (پیاویک له گه ل کامیرایه کی جولودا) (The man with the movie camera)، له سالی ۱۹۲۸ دا و له قوناغی سینهما ی بیدهنگدا، هه وله کانی خوی خستووه ته گه ر بۆ بینینی قوناغیکی گرنگی میژووی له سینهما ی یه کیتی سوڤییه تدا و تاكو سالانی بیست و چله کانی سه ده ی رابردوو به رده وام بووه. له م فیلمه دا دهرهینه ر پیویایه، کامیرا "چاویکه له شیوه ی ئامیریک که ئاستی بینینی زیاتره له چاوی مروڤی ئاسایی و ده توانیت جیهانه شاراوه و نهینیه کانی ژيان به ریگه یه کی تازه ئاشکرا بکات"، له به ره ئه وه له بواری سینهما و ته له قزیوندا به هۆکاریک بۆ کردنه وه ی کۆده بینراوه کان (Visual Code) داده نریت، که وه کو ئامرازیکى گرنگ بۆ (پۆلینکردن، ریکخستن، دابه شکردن، هاندان، گه رانه وه ی بینراوی واقیع و خویندنه وه ی واقیع) هه ژمارده کریت. ئەوهش به هاوکاری و پشتیوانی پرۆسه ی وینه گرتن و مونتاز کردن جیهه جی ده کریت^(۲). فیلمی دۆکیومینتاری، له دواى سه ره له دانی جهنگی یه که م و دووه می جیهانییه وه، وه کو ئامرازیکى گرنگی په یوه ندیکردن، پرپیاگه نده، خزمه تکردن به ئایدیۆلۆژیا و ئامانجه سیاسییه کان به کارده هینرا^(۳)، پاشان له سالی ۱۹۳۳ به ئامانجی خزمه تکردن به ئایدیۆلۆژیاى نازییه کان به کارده هینرا و بووه واقعیکی دیاری

(^۱) Robert J. Christopher, **Robert and Frances Flaherty: A documentary life, 1883-1922**, (London: McGill-Queens University press, Montreal & Kingston, 2005), p.3.

(*) **دیزگا فیرتوڤ**: له سالی ۱۸۹۶ له پۆلهندا له دایکبووه، سه روکی وینه گرانی رۆژنامه نووسان بووه و کاری ریکخستن و ئاماده کردنی مه تریالی فیلمی کردووه، له سالی ۱۹۱۸ کۆمیته ی جیهه جیکاری سینهما ی روسیا به ریوه ده بات، هه ر له و ته مه نه سه ره تاییه دا ده ستی به په ره پیدانی تیورییه کی تاییه تی خوی کردووه، که برتیبووه له (کامیرا چاوی فیلمه). بروانه (نهله عیسی، سه ره چاوه ی پیشوو، ص ۵۱).

(^۲) مجموعه من الباحثین، سه ره چاوه ی پیشوو، ص ۶۸، ۱۶۵.

(^۳) جورج خلیفی، **الفیلم الوثائقی دلیل مقترح للتدریس فی الجامعات والکلیات الفلسطنیه**. (فلسطین: مرکز تطویر الإعلام- جامعه بیرزیت، ۲۰۱۴)، ص ۱۱.

ئەو سەردەمە، دواترچەندىن گۆرپانكارىيى و شوپشى بەرھەمھېتان و شىۋازى نوئى ھاتە بواری فيلمسازىيەو، كە بە سىنەماي راستەقىنە (Cinéma vérité) ناسرا و بەشىۋەيەكى بەرچاۋ دەرگەوت و پەرەي سەند^(۱).

لەو چوارچىۋە مېژووييەدا و لە سەرھەتاي سالانى ۱۹۶۰ بەرەو پېشچوون و گەشەسەندى ئەم ئاراستە كارکردنە بوو ھۆي خېرا بلاوبوونەوھى بەكارھېتانی كامېراي (۱۶) ملم لەبواری فيلمسازىيەدا^(۲)، كە ئەم كامېرايە زياتر بە كېش كەمى و قەبارە بچوكى ناسراو و بەرھەمھېتەرانى فيلمسازى سىنەما توانىيان بەم ئامىزە گرتە جوړاۋجوړ و جياۋازەكان وەرگرن و تۆماریان بکەن^(۳). ھاوکات توانايەكى باشى تۆمارکردنى دەنگى لەگەل جولەدا ھەبوو، ھەرۋەھا كارىگەرى گەورەي لەسەر بەرھەمھېتانی فيلمى دۆكيومېنتارى داناو، لەبەرئەو بەكارھېتانی تەكنەلۇجىاي دیجىتالى وایکرد بەرھەمھېتانی فيلم ئازاد بېت لە تۆمارکردندا و چەندىن رېگە و شىۋە بەكاربھېنریت بو دروستکردنى كارىگەرى زياتر لەسەر بىنەران. لېرەو ھەتتا داهېتانی كامېراي (DV) كارىگەرى گەورەي لەسەر ئەم بواری دروستکرد، بە تايبەت لە چۆنئىيەتى بەرەو پېشچوونى (پرۆسەي وینەگرتن، پرۆسەي مۇنتاژى قىدیۋى دیجىتالى، تۆماری دەنگ، بەرەو پېشچوونى قۇناغى دواي بەرھەمھېتان (Post-production)، بەكارھېتانی كارىگەرى بىنراو، ئامرازەكانى وینەي جولاًو (Animation)، دەستكارىکردنى رەنگ و دانانى كارىگەرىيە دەنگىيەكان)، بواری بەرھەمھېتانی فيلمى دۆكيومېنتارى برده قۇناغىكى بالاتر^(۴).

چوارەم: جوړ و شىۋازەكانى فيلمى دۆكيومېنتارى

لېرەدا توپژەر جوړ و شىۋازەكانى فيلمى دۆكيومېنتارى دەخاتەروو، كە ھەريەك لەو جوړانە خاۋەنى كۆمەلېك تايبەتمەندى و پېوھرن و يەكدى لەيەك جياۋەكەنەو. بەپېي سەرچاۋە جوړاۋجوړەكان، پاۋ بوچوونى جياۋاز دەربارەي جوړ و شىۋازى فيلمى دۆكيومېنتارى خراۋنەتەروو، لەبەرئەو توپژەر بە باشى زانىۋە ئامازە بە ھەردو پۆلئىنكارىيەكە بدات. بەپېي پۆلئىنى بىل نىكۆلس (Bill Nichols)، جوړەكانى فيلمى دۆكيومېنتارى دابەشكراۋە بو ئەم جوړانەي خوارەو، كە لە بەرھەمھېتانی فيلمە دۆكيومېنتارىيە جياھانىيەكاندا پەپرەودەكرين^(۵):

(۱) حامد معروف الزيات، الأفلام الوثائقية مصدرا للمعلومات التاريخية: دراسة تجريبية، (مصر: جامعة بنها، شعبة النشر والخدمات المعلوماتية، ۲۰۱۸)، ص ۱۶-۱۷.

(۲) منى سعيد الحيدى، سلوى إمام على، أسس الفيلم التسجيلي: اتجاهات واستخداماته في السينما والتلفزيون، (القاهرة: دار الفكر العربى، ۲۰۰۲)، ص ۵۲.

(۳) Patricia Aufderheide, **Documentary film: A very shot Introduction**, (New York: Oxford university press, 2007), P.45.

(۴) Maxine Baker, **Documentary in the digital age**, (London: Focal Press, 2006), p.x.

(۵) Kevin J. Lindenmuth, **The Documentary Moviemaking Course: The starter guide to documentary filmmaking**, (Bloomsbury Publishing, 2010), p10.

١- جۆرى راقه كوردن يان ئاشكرا كوردن (تفسيرى) (Expository type):

زياتر له فيلمى دۆكيومينتارى تهله قزيونيدا به كارده هينرئيت و هه نديكجار به فيلمى گوتار ناوده بريئت، چونكه ئامانجى سه رهكى پهروه رده كوردنى بينه ران و پروونكر دهنه وهى بابته تى فيلمه كه يه. ههروه ها ئه م جوره فيلمه به (دهنگى خودا) گوزارشتى ليده كريت، له به رئه وهى دهره يئنه رى فيلمه كه سيناريوى چيروكى فيلمه كه به جوريك داده ريژيٲته وه هه ماهه ننگ بيت له گه ل بابته بينز او ده كدا، به وهش بينه ر وا هه سته ده كات به شيكيت له پرودا وه كان^(١).

له پرووى ته كنريك و شيوهى كار كوردنه وه، ئه م جوره زياتر پشت به ئامرازى زاره كى ده به ستيت و له شيوهى گفتوگو كوردندا به كوميتتى زاره كى (Verbal Narration) و تيروانين و بوچوون (Point of view)، بابته تيك ده خاته پروو كه له چوارچيوهى گفتوگو و مشتومردا بيت، يا خود به به كار هينانى گيرانه وهى چيروك له سه ر زارى پاله وانيك يان كومينتاره وه (Narrator)، هاوپيچ له گه ل وينه ي فيديو ييدا ته واوى ديد و بوچوونه كان بو بروا هينان به بينه ران نمايش ده كات، كه ئه ركى ئاشكرا كوردنى بابته تيكى ديارى كراوى ميژوويه^(٢).

بيل نيكولس فيلمى دۆكيومينتارى راقه كوردن ده ناسيئيت به وهى: "ئه وه دهنگه به هيزه يه، كه له سه رچاوه يه كى نه ناسرا وه وه و به شيوهى تيروانينيكى شيعرى بو ئاشكرا كوردنى زانيارى له باره ي جيهانى ميژوويه وه ديته كايه وه و تيروانينيك بو دنياى نوئ ده خاته پروو، ته نانه ت ئه گه ر به راو بوچوونى رومانسى و ئيلهام به خش كوتايان پييه نرئيت"^(٣).

پالپشت به و بوچوونه ي خرا وه ته پروو، له م جوره فيلمه دا ته واوى بيروكه و چه مكه كان، تيروانينه ئه بستراك تيبه كان و دهر برينه مه عريفيه كان له ژير ده سه لاتي دهره يئنه ردان. ههروه ها چيروكخوان وهك بنه ما و فاكته رى سه ره كى له پيشكه شكردنى تيروانينه كاندا له چوارچيوه ي فيلمه كه دا كار ده كات، له گه ل ئه وه شدا وينه ي فيديو يى و چاوپيكيه وتن و توخمه هونه رييه كان پالپشتى مشتومره فكرييه كان ده كه ن^(٤). كه واته "فيديو يى ئه رشيفى، دۆكيومينت، ئينفوگرافى و پروسه ي مونتاز، يارمه تى يهك له دواى يهكى بيروكه ي فيلمه كه ده دات، پاشان خسته نه پرووى ديدو بوچوونه كان له سه ر بنه ماي ره چاو كوردنى هه ردوو فاكته رى كات و شوين، به رده وامى به گرته و ديمه نه كان ده به خشيت"^(٥).

(^١) Katherine Selway, *Bill Nichols' 6 Modes of Documentary*, 29th August 2017. <https://liftoff.network/bill-nichols-6-modes-documentary/> (كاتى سه ردان كوردن: ٢٠٢١/٣/٥، كاتژمير (٣٠:١٠) به يانى).

(^٢) Carl Plantinga, *What a documentary is after all*, (Grand rapids, Michigan, *The journal of aesthetic and art criticism*, volume (63), Issue (2), April 2005), P.109.

(^٣) وارن بکلاند، فهم دراسات الأفلام من هتشكوك إلى تارانتينو، ت: محمد منير الأصبحي، (دمشق: منشورات وزارة الثقافة - المؤسسة العامة للسينما، ٢٠١٢)، ص ٢٢٣.

(^٤) Bill Nichols, *Introduction to documentary*, Third Edition, (Bloomington, Indiana university Press, 2017), p.108.

(^٥) إياد الداود، فن التصفي الفيلمي الوثائقي الحقيقي، (معهد الجزيرة للإعلام، ٢٠١٩)، ص ٤٣.

به شیوهی که گشتی بینهری ئەم جوړه‌ی فیلم، خاوه‌نی پیش‌بینییه‌کی لوژیکیه بو ئاشکراکردنی رووداو، زورچار بینهر چاوه‌روانی ئەوه دهکات که دهقه‌که، شیوه‌یه‌ک یان فۆرمیک له‌باره‌ی چاره‌سهری کیشه‌یه‌ک یان ته‌نگژه‌یه‌ک یان بابته‌یکي ئالۆزه‌وه، بو به‌دهسته‌ینانی وهرگرتنی زانیاری یان هه‌والیکی رۆژ بخاته‌روو. هه‌روه‌ها بو نمایشکردنی بابته‌یکي میژوویی ژبانی که‌سیک له‌شیوه‌ی دۆکیومینتاری بیوگرافی (Biography) یان پرۆفایل (Profile)، له‌فۆرمه‌ کلاسیکیه‌که‌یدا به‌کارده‌هینریت و رۆلی یه‌کیتی بابته‌ ده‌گیریت، به‌تایبه‌ت له‌مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ل کاتدا، له‌شیوه‌ی گێرانه‌وه‌ی چیرۆکا (Narration) هه‌ستیکي دراماتیکی دروست دهکات^(۱). نمونه‌ی ئەمه‌ش فیلمی (جامه‌ خۆله‌که) (The Dust Bowl) یه، که له‌سالی (۲۰۱۲) له‌لایه‌ن کین بیرنس (Ken Burns) ده‌ره‌ینانی بو‌کراوه. که وه‌ک کاره‌سات و بوونی خه‌مۆکیه‌کی گه‌وره‌ به‌سه‌ر گه‌لی ئەمریکای باکووردا هاتووه، له‌م فیلمه‌دا ده‌ره‌ینه‌ر له‌پریگه‌ی به‌کاره‌ینانی گرت‌ه‌ی قیدیویی، باس له‌ وشکه‌سالی دهکات و ته‌واوی هۆیه‌کانی دروستبوونی و کاریگه‌ریه‌کانی بو‌تالانکردنی زه‌وی کشتوکالی ئەمریکای باکوور ده‌گیریته‌وه^(۲).

له‌و روانگه‌یه‌وه توێژهر پیی وایه، ناوه‌رۆکی ئەمجۆره دۆکیومینتاریه‌ به‌شیوه‌ی (سه‌ره‌تا، ناوه‌راست، کوتایی) نه‌خشه‌سازی له‌ دارشتن و دانانی پلانی وینه‌گرتندا دهکات، هه‌روه‌ها ئەو گرت‌ه‌ و وینه‌انه‌ هه‌لده‌بژیردریت، که له‌ فیلمه‌که‌دا کۆمه‌کی گێرانه‌وه‌کان و په‌یره‌وه‌کردنی بنه‌مای نووسین بو‌ وینه‌ (writing to picture) ده‌که‌ن، هاوکاتیش به‌ بوونی چاوپیکه‌وتن زیاتر ناوه‌رۆکی فیلمه‌که‌ روونده‌کریته‌وه و پشتگیری مشتومر و گفتوگوکان ده‌کریت.

۲- جۆری دۆکیومینتاری شیعری (Poetic Documentary type):

له‌سه‌ر بنه‌مای جوانکاری وینه‌ی جوړاو جوړ بنیاتده‌نریت، به‌ بی‌ئوه‌ی به‌ چیرۆکیکی دیاریکراو یان که‌سایه‌تییه‌کی دیاریکراوه‌وه به‌سه‌رتیته‌وه، که وه‌ک گه‌له‌ریه‌کی وینه، کۆمه‌لیک وینه‌ی جیاواز بو‌ هاندانی بینهر بو‌چوونه نیو قولایی بابته‌ی فیلمه‌که‌ نمایش دهکات^(۳). فیلمی دۆکیومینتاری شیعری بو‌ دروستکردنی بونیادیکی واقعی له‌ بری ئەوه‌ی وینه‌ی به‌رده‌وامی له‌سه‌ر یه‌ک راسته‌هیل یان یه‌ک له‌دوای یه‌کی به‌کاربه‌ینیت، زیاتر پشت به‌ په‌نگ و ده‌نگ ده‌به‌ستیت، به‌هۆیانه‌وه وینه‌کان پیکه‌وه‌ گریده‌دات و له‌پریگه‌ی نواندنیکي بابته‌ی و ئەبه‌ستراکتیکي خودیی راستیه‌وه، جه‌خت له‌سه‌ر بابته‌ه‌ بینراوه‌کان ده‌کاته‌وه و نیشانی بینهرانی ده‌دات^(۴)، به‌و

(1) Bill Nichols, *Representing Reality: Issues and Concepts in Documentary*, (Bloomington, Indiana University Press, 1991), p.37- 38.

(2) master class, *Film Documentary Guide: 6 Types of Documentaries*, Nov 8, 2020.

(کاتی سه‌ردانکردن: <https://www.masterclass.com/articles/film-documentary-guide#what-are-documentary-modes>)

۲۰۲۱/۳/۱۵، کاتژمێر (۱۱) ی شه‌و.

(3) محمد شعبان، *أنواع الأفلام الوثائقية بحسب تصنيف الباحث الأمريكي Bill Nichols*. ۲۰۱۹/۷/۱۶، بروانه‌ پیگه‌ی پروفیلم:

(کاتی سه‌ردانکردن: ۲۰۲۰/۶/۱۷، کاتژمێر (۹) ی شه‌و). <https://www.proffilm.com/>

(4) Katherine Selway, *Bill Nichols' 6 Modes of Documentary*. سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

هۆيەو ۋە ئەمجۆرە دۆكيومىنتارىيە، لە بەرنامە دۆكيومىنتارىيە تەلەڧزىۋىيەكانى ئەمپۇدا بەكارهينانى زۆر نىيە، چونكە هېچ جۆرە گفتوگۆيەكى تىدا بەكارنايەت^(۱).

۳- جۆرى چاودىرىكردن (Observational type):

ئەمجۆرە فىلمە لە لايەن دەرھىنەرى فىلمەكە بە كەمترىن دەستووردان لە ناوھەرپۇكى چىرۆكەكە بەرھەمدەھىنرەت. دەرھىنەر بە شىۋەيەكى نادىار لە فىلمەكەدا دەرەكەويەت، لەبەرئەوھى تەنيا ئەركى چاودىرىكردنى ژيانى پۇژانەي خەلك لە ئەستۇدەگرەت، بۇ ئەوھى ھاوكارى بىنەر بكات ويناپەكى تەواو بۇ دەرئەنجامى فىلمەكە بكتىشەت^(۲). لەگەل ئەوھى بەھىچ شىۋەيەك كۆمىنت بوونى نىيە و ناوئىشانەكانى ناوھە (Sub-sub title) و چاوپىكەوتنىش لەخۇ ناگرەت و جەخت دەكاتەوھ لەسەر پىشكەشكردنى بەشىكى واقىعى ژيان يان نمايشكردنى راستەوخۇي پووداۋە وىنە گىراۋەكان^(۳). لىرەوھ دەرەكەويەت دۆكيومىنتارى چاودىرىكردن پىچەوانەي فىلمى دۆكيومىنتارى ئاشكراكردنە و بەيەكەك لە ئامپازە گرنىگ و پىر بايەخەكان دادەنرەت، بۇ تۆماركردن و پاراستنى چاودىرىكردنى ورد لەسەر پووداۋەكان، ھاوكات كاريگەرى گەورەي ھەيە لەسەر رەسەنايەتى زانين لە بوارى مۇقناسىدا (ئەنسرۇپۇلۇجىا- (Anthropology)*)، ئەمەش لەپىگەي پىرۇسەي بەدواداچوونى قول بۇ بابەتەكان، ئاشكراكردنى زانبارى ورد لەسەر دىاردەيەك، كىشەيەك و بابەتەك دەخاتە بەر باس و لىكۆلئىنەوھ، كە رىگەيەكى ئاسان دەبىت بۇ كاركردن لەسەر زەمىنەيەكى مۇقناسى نوئ و دۆزىنەوھ و ئاشكراكردنى زانبارى ورد لەسەر لۆژىكى ئەنسرۇپۇلۇجى^(۴).

ئەم جۆرە فىلمە زىاتر شىۋەي وىنەگرەتنى پۇژانەي ژيانى خەلك لەخۇدەگرەت، لەگەل جەختكردنەوھ لەسەر تۆماركردنى كار و چالاكى و جموجۇلى تاكەكان لە چوارچىۋەي پىكھاتە كۆمەلايەتتەيەكانى ژيان، وەك خىزان و كلىسا و دەزگاي چاكسازى كۆمەلايەتى و دەرۋونى^(۵).

لەو روانگەيەوھ، بوونى بنەماي (رەسەنايەتى، واقىعى بوون و راستى بوون) دەبنە ھۆكارى سەرەكى دروستبوونى فىلمى دۆكيومىنتارى چاودىرىكردن، نمونەش بۇ ئەوھ بەكارهينانى

(^۱) Without the author's name, **Mode of documentary**, <https://www.slideshare.net/a2media15d/mode-of-documentaries> (كاتى سەردانكردن: ۲۰۲۱/۱۲/۳، كاتژمىر (۳۰:۱۱) بەيانى).

(^۲) Kevin J. Lindenmuth, **سەرچاۋەي پىشوو**, p.10.

(^۳) وارن بکلاند، **سەرچاۋەي پىشوو**، ص ۲۲۹-۲۳۰.

(^۴) **ئەنسرۇپۇلۇجىا Anthropology**: لە بنەرتدا وشەيەكى ئىغرىقى لىكراۋە، لە وشەي (anthropos) بە واتاي مۇرۇڧ و (logos) بە واتاي زانست پىكەت، مانا فەلسەفەيەكەي زانستى مۇقناسى دەگەيەنەت و لىكە لە لىكەكانى زانستە مۇقايەتتەيەكان، كە لىكۆلئىنەوھ دەربارەي ژيانى مۇرۇڧ دەكات، لەرۋوى بەھا (كەلتورى، ئابىنى، ئاكارىي، ئابورى، فەرھەنگى و كۆمەلايەتى) يەكانەوھ. بىروانە: (مصطفى تىلوىن، **مدخل عام في الأنثروبولوجيا**، (بىروت: دار الفارابي، ۲۰۱۱)، ص ۱۹-۲۰).

(^۵) Silvio Carta, **سەرچاۋەي پىشوو**, p.23.

(^۶) Lucia Ricciardelli, **American Documentary Filmmaking in the digital age: Depictions of war in Burns Moors and Morris**, (New York: Routledge, 2014), P.24.

كامپراي چاوديري و كامپراي سهر پاسكيل يان سهر ئوتومبيله له بهرهمهيناني فيلمهكهدا، كه چالاكي و جموجولهكاني مرؤف و تهواوي پروداوهكان وهك خوي توماردهكات^(۱). سهرئه انجام، تويژه ر پيوايه، كه دهرهينهري فيلمي دوكيومينتاري جورى چاوديريكردن، بهردهوام له چاوديريكردن وردي پروداوهكاندايه، بهبي ئهوهي دهستورهبداته گوريني ئاراسته ي كاركردن پروداوهكان، هروهها جگه له دهنگي سروشتي واقيعي شويني پروداوهكه هيچ جوره موزيكيك و كاريگهرييهكي دهنگي بو توماركردييان دهستنيشان ناكريت، له ههمان كاتيشدا پالواني فيلمهكه دياريكراو نييه و ئامادهكاري بو نهكراوه، له بهرئهوهي دهرهينهر بهبي لايهنگيري ديمه نهكان دهگوازيتته وه و له گه ل پروداوهكاندا دهژي و هر كه سيك يان شتيك له بهردهم كامپرادا بجوليت و تپه ربييت، به سروشتي بهبي ئامازه پيدان و رينمايكردن وينه يان دهگيرييت و دهردهكهون و نواندن بو چيروكي فيلمهكه ئه انجام دهدهن، بهبي ئهوهي چاوپيكيه وتنيان له گه لدا بكريت. باشتري نمونه ي ئه م جوره فيلمهش چاوديريكردن سروشت و ژياني روظانه ي ئازه له كانه، (وهك له فيلمي "سروشتي نه بينراوي" سامپلي تويژينه وهكه دا كاري له سهر كراوه).

۴- جورى به شداريكردن (Participatory type):

به ههمان شيوهي فيلمي دوكيومينتاري راقه كردن، دهرهينهري فيلمهكه دهبيته به شيكي دانه براو له پروداوهكاندا، له ههمان كاتيشدا به رولگيراني به شدار دهبيت و به شيويهكي باش له سهر شاشه دهردهكهويت. ئامانچ له م جوره فيلمه، نمايشكردن و خستنه پروي مشتومر و گفتوگوكانه. نمونه ي ئه م جوره دوكيومينتارييه، فيلمي "Bowling for columbine" ي سالي ۲۰۰۲ مايكل مور "Michael More" ه، باس له چاره سه ركردن ئه و ئاره زوه زوره ي بو خاوه نداريتيكردن چهك له ويلايه ته يه كگرتوه كاني ئه مريكا دا هه يه دهكات. به شيوهك دهرهينهر له فيلمهكه دا وهك ئه مريكييهك خوي نمايش دهكات و دهبيته توخمي سه رهكي و ناوه ندي له بابته ي فيلمهكه دا و راسته وخو قسه بو بينه ران دهكات^(۲).

سه ره راي ئه وه ي زانسته كومه لايه تبييه كاني وهك كومه لئاسي و مرؤقناسي، له ميژه جهخت له سهر ئه انجامداني ليكولينه وه له چينه جياوازه كومه لايه تبييه كان دهكهن، تويژه راني ئه م بوارانه زورجار پشت به ئامرازي چاوديريكردن به شداربووان (Participant Observation)، كه وهك ئامرازيكي مهيداني باو له نيو كايه ي تويژينه وه ي زانسته مرؤقايه تبييه كاندا به كارده هينريت و له چوارچيوه ي كايه ي ئه نسروپولوجيا و زانسته كومه لايه تبييه كاندا پروداوهكان تومار دهكريت^(۳).

(1) Michael Rabiger, *Directing the Documentary Sixth Edition*, (New York: focal press, 2014), P.67.

(2) Kevin J. Lindenmuth, *سهرچاوه ي پيشوو*, p.12.

(3) Bill Nichols, *Introduction to documentary*, p.138-139. *سهرچاوه ي پيشوو*.

به پيی ئه و دهر برینانه، توژهر پيیوايه، دهرهینهری فیلمی دۆکیومینتاری به شداریکردن، به و پيیهی رۆلیکی به شدار له فیلمه که دا ده گيریت، به شیکي گرنگ و پانتاییه کی زوری وینه و گرته فیديوییه به ره مهینراوه کان پیکده هینیت، له هه مانکاتدا کاری جیه جیکردن و به ره مهینان و دهرخستنی تیروانین و زانیارییه کان له سه ر پووداوه کان، به که مترین کات و به شیوه یه کی ئاسان به ره مه ده هینیت.

۵- دۆکیومینتاری رهنگدانه وهی (Reflexive Documentary):

دهرهینه ر له به ره مه هینانی ئه م جوړه فیلمه دا، سه رباری سه رنجدانی له سه ر پوودا و به شداربووانی فیلمه که، زیاتر جهخت ده کاته سه ر چۆنییه تی وینه گرتنی پووداوه کان و گرنگی به چۆنییه تی ئه نجامدانی پرۆسه ی وینه گرتن و جوړ و کوالیتیان دعات، بو ئه وه ی تاییه تمه ندییه کانی پرۆسه ی به ره مه هینانی فیلمه که، سه رجه م ئه و قوناغانه ی پنیایدا تیپه رده بیت، ببیته بابه تی سه ره کی سه رنجدان و ته وای پرۆسه ی فیلمسازی بو بینهران نمایش بکات، که له دیارتین فیلمه به ناوبانگه کانی ئه م شیوازه، فیلمی (پیاویک له گه ل کامیرایه کی جولاودا) یه^(۱).

به گشتی شیوازی فیلمی رهنگدانه وهی هاوشیوهی جوړی فیلمی به شداریکردنه و به (به لگه نامه یه کی کارلیک) ناسراوه، چونکه له هه ردوو جوړه که دا دهرهینه ر رۆلی سه ره کی ده گيریت و له گه ل وینه گردا ده بنه به شیک له فیلمه که، هه روه ها جهخت له سه ر په یوه ندی نیوان فیلمسازان و بینهران ده کاته وه، به جوړیک دهرهینه ر بو هوشیارکردنه وهی بینهران و نه هیشتنی ههستی لایه نگریمان دهرباره ی ناوه رۆک یان ئه جیندای کاری فیلمه که، وینه ی ته وای پرۆسه ی به ره مه هینانی فیلمه که و پشتی کامیرا و سه رجه م قوناغانه کانی نمایش ده کات^(۲).

۶- دۆکیومینتاری نواندن یان نمایشکردن (Performative Documentary):

ئه م شیوازه جهخت ده کاته سه ر به شداریکردنی دهرهینه ر، به به کارهینانی ئه زموونی که سی خوی له گه ل بابه ته که دا، بو خستنه پرووی کیشه سیاسییه کان یان کومه لایه تییه کان، که به شیوه ی ههست ئامیز پشت به دووباره نواندنه وهی پووداوه کان ده به ستیت و به یه کیک له لایه نه هونه رییه گرنه کانی ئه م جوړه دۆکیومینتارییه داده نریت، له هه مانکاتیشدا له کاتی پرۆسه ی مۆنتاژدا زیاده ره وی له به کارهینانی ئامرازه کانی دهر بریندا ده کات، وهک: دهست به سه رداگرتنی ماوه ی مانه وهی گرتنه کان له سه ر شاشه، به کارهینانی گرتنه ی نزیک به پراده یه کی زور، نیشاناندانی نه خشه و گرافیک، بو به ره وپیشبردنی کارنامه ی فیلمه که^(۳). ئه م جوړه ی فیلم به ئه سته م له جوړی فیلمی به شداریکردن جیاده کریته وه، له به ره ئه وه ی ئه کته ره به شداربووه کانی

(۱) إنصاف عثمان الزاکی الحسن، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۴۷.

(۲) master class, Film Documentary Guide: 6 Types of Documentaries, سه رچاوه ی پیشوو.

(۳) آید داود، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۴۴-۴۵.

کەسانی راستەقینەن و جیاواز لە ڕۆل و نواندنیکێ خەیاڵی، خۆیان لە ژیاانی ڕۆژانە و راستەقینەیی کەسایەتییە واقیعییەکان چیرۆکی فیلمەکاندا دەبیننەوه^(۱).

لەو سۆنگەییەوه توێژەر ڕای وایە، فیلمی دۆکیومینتاری نمایشکردن، بەشیوەییەکی زیندو و بابەتیانە چیرۆکی فیلمەکان دەگێرێتەوه، کە دەرھێنەر بێرۆکەیی فیلمەکان بە بەخشینی تێروانینەکانی بۆ ڕووداوەکان بەشیوەیی شوناسی واقیعیانە دادەریژێتەوه، بە مەبەستی وروژاندنی ھەست و سۆزی بینەرەن. ئەوھش بە لەبەرچاوگریتی یەکریزی ڕووداوەکان، دەرھێنەر ھاندەدات بەشیوەییەکی ھونەری داھینەرانە تیکەلی بابەتەکان بێت و نمایشیکێ چێژ ئامیز و سۆزدارییانە پیشەکەش بکات، کەواتە دۆکیومینتاری نواندن تەواو پیچەوانەیی دۆکیومینتاری چاودێریکردنە.

سەرئەنجام دەرەکەوێت، سەرچەم ئەو جۆر و شیوازانی فیلمی دۆکیومینتاری، کە بیل نیکۆلس دەستنیشانێ کردوون لە زۆریک لە سەرچاوە بیانییەکاندا ئاماژەیان بۆ کراوە، لە کاتی جیاوازا بوونیان ھەییە و زۆر جاریش دوو جۆر یان زیاتریان لە فیلمیکدا تیکەل دەکرین، ھەرۆک پەخنەگر ستیلا بروز Stella Bruzzi* لە ۲۰۰۰ دا ئاماژەیی پیکردووە، ھەرھەش جۆرەکانی فیلمی دۆکیومینتاری بە ھاوبەش دەزانریت بۆ گەیانندی مانا و دەستەواژەکانی ڕووداویک کە لە جیھانی راستەقینەدا بوونیان ھەییە^(۲)، بەلام لە ھەمان کاتیشدا بە تاکە تیۆری یەکلاکەرەوهی فیلمی دۆکیومینتاری دانانرین، بەلکو ئەو شیوازانی و دەکەن کە فیلمەکان بە سادەیی پیناسەیی شیوازی نمایشکردنی بکات، لەبەرئەوه ئەوانە یاسایەکی نین فیلمە دۆکیومینتارییەکانیان لەسەر بونیاد بنرین، بە لکو وەک کۆمەڵیک رینوینی و تیبینی دەتوانریت کاریان پیکریت^(۳).

سەرھەری ئەو شیوازانی فیلمی دۆکیومینتاری کە نیکۆلس ئاماژەیی پیکردوون، توێژەر بەباشی دەزانریت شیوازیکی دیکەیی کە لە ھەندیک لە سەرچاوەکانی تاییبەت بە فیلمی دۆکیومینتارییدا ئاماژەیی پیکراوە بخاتەرۆو، ئەویش بریتیە لە:

(^۱) Barry Natusch, Beryl Hakins, **Mapping Nichols Modes in Documentary Film: Ai Weiwei: Never Sorry and Helvetica**, (Japan: **IAFOR Journal of Media, communication & Film, Volume 2, Issue 1**, Summer 2014), p.123- 124. <https://iafor.org/journal/iafor-journal-of-media-communication-and-film/volume-2-issue-1/> (کاتی سەردانکردن: ۲۰۲۱/۱۲/۵، کاتژمێر (۹) شەو).

(* **Stella Bruzzi**: پروفیسۆرە لە بواری بەرھەمھێنانی فیلم و تەلەفزیۆندا، لە زانکۆی مانچستەر زمانی ئینگلیزی و درامای خویندووە و دکتۆرای لە بواری پەخنەگرتن لە ھەلەکانی سیاسەتی تاقیکردنەوهی فیلم و بەرھەمی تەلەفزیۆنیدا ھەییە. خاوەنی چەندین توێژینەوهیە لە بواری (فیلمی دۆکیومینتاری، تەلەفزیۆن، دیزاین و دیکۆری فیلم و سینەما، مۆنوگرافیک و بەلگەنامەیی میژوویی)، لە ئیستا خاوەنی زیاتر لە (۸) کتیبیی چاوپکراوە لە بواری فیلمی دۆکیومینتاری و سینەمادا. <https://www.ucl.ac.uk/english/people/stella-bruzzi> (کاتی سەردانکردن: ۲۰۲۲/۱۰/۴، کاتژمێر (۱۱) یەیا).

(^۲) Without the author's name, **Mode of documentary**, سەرچاوەیی پیشوو.

(^۳) Katherine Selway, **Bill Nichols' 6 Modes of Documentary**, سەرچاوەیی پیشوو.

- دۆکیودراما (Docudrama):

راستییه کی خه یالییه یان درامایه کی بنچینه ییه و له چوارچیوهی فیلمی دۆکیومینتارییدا به ناوی دۆکیودراما نمایش ده کریت. بووه به یه کییک له به ناوبانگترین شیوه کانی فیلمی دۆکیومینتاریی ته له قزیونی و له سالانی هه شتاکان و نه وه ده کانی سه دهی رابردووه وه ده رکه وتووه و تائیس تاش کاری له سه رده کریت. له گه ل ئه وهی بنه مای فیلمی دۆکیومینتاری په یوه ندی به واقیعه وه هه یه، به لام له دۆکیودرامادا خه یالی وه ک راستی تیدا پیشکesh ده کریت و پووبه ریکی ته واو داگیرده کات، به لام ده رهینه ر دهستی والا نابیت به ویستی خوی چونی بویت خه یالی فراوان بکات، به لکو ده بیت مامه له له گه ل پووداو و کهسانی راسته قینه دا بکات^(۱). له پووی زمانه وانیه وه، دۆکیودراما له دوو وشه ی لیکدراو پیکدیت (دۆکیومینتاری Documentary و دراما Drama)، به لام له گه ل ئه وه شدا مشتومری زور له باره ی ئه م چه مک و زاراوه یه ده کریت و چه ندین زاراوه ی دیکه یان بو به کاره یئاوه، بونمونه (دۆکدراما Docdrama، دراما- دۆکیومینتاری drama- documentary، دۆکیودراما Docudrama، دۆکیومینتاری دراما Documentary drama، دۆکیومینتاری خه یالی Fictionalised Documentary، فیلمی دۆکیومینتاری باشکراو Enhanced Documentary Film). له هه مانکاتدا ئه م زاراوه یه ی که وه ک ئاماژه یه ک بو فیلمی خه یالی (Fiction Film) به کاره یئاوه، جیاوازه و ناگریت وه کو ناوه رپوک و شیوه ی چاره سه رکردنی بیروکه که زاراوه ی فیلمی دۆکیومینتاری واقیعی تیپه ریئیت، لیژدها هه موو ئه م زاراوانه ته نیا هه لگری یه ک ئاماژهن، ئه ویش گه یاندنی چیرۆکیکی واقیعییه له چوارچیوهی نمایشکردنی فیلمیکی دۆکیومینتارییدا، له به ره ئه وهی ده رهینه ر له م فیلمه دا هه ول ده دات له ده سته به رکردن و چاره سه رکردنی ئه و ته نگژانه ی ده رباره ی کیشه یه کی گه رمی پوژ پووبه پووی خه لک ده بیته وه، جگه له شایه تیدانیان ده رباره ی کیشه کان، خه یالی له گه لدا تیکه ل بکات و واقیعه که بونیادبیتته وه^(۲).

له دۆکیودرامادا پشت به ته کنیکی گواستنه وه بو شوینی پووداوه راستیه کان ده به ستریت، بو ئاشکراکردنی ئه و راستیه ی که نه گونجاوه له کات و ساتی پوودانی پووداوه که دا تومارگریت^(۳)، که له باره ی ئه و قوناغه میژووییه وه، قیدیو و وینه ی ئه رشیفی به رده ست نه بو،

(1) Alan Rosenthal, **Writing, Directing, and Producing Documentary Films and Videos**, Third Edition, (USA: Library of Congress Cataloging in Publication Data, 2002), p. 276, 277, 279.

(2) Georges Fournier, **Naming and Labelling Documentary Fiction: No Better Way to Tell IT?**, (french: Universite Jean Miulin Lyon 3, **Film Journal 4** (2017)), p.3.

<chrome-extension://efaidnbmnnnibpcajpcglclefindmkaj/https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-02467787/document>

(کاتی سه ردان کردن: ۲۰۲۱/۱۲/۵، کاتژمیر (۸:۱۵) ی شه).

(^۳) حسین عماد مكاوی، **الأخبار الأذمیه والتلفزيونية**، (القاهرة: الدار العربية للنشر والتوزيع، ۲۰۰۹)، ص ۲۳۰.

لەبەرئەووە سەر لەنوی نواندن بۆ رووداوەکە دەکریتەووە و تەکنیکی خۆبندەووەی چیرۆکەکە لەلایەن بیژەرێکەووە (کۆمیتتار) بەکار دەهێنریت^(۱).

بەپێی سروشتی ململانێکان لە رووداوەکاندا و توخمە درامییەکان و ناوەرۆکی سروشتی فیلمەکە، هەندیک تاییبەتمەندی فیلمی دۆکیودرامای دۆکیومێنتاری ھاوبەشە لەگەڵ (میلودراما)* دا، بەلام چیرۆکی فیلمی دۆکیودرامای دۆکیومێنتاری بەتەواوی پشتدەبەستیت بە خستەپرووی چیرۆکیکی راستەقینەیی تیکەلکراو لەگەڵ خەیاڵی دەرھینەر بۆ ئەو رووداوانەیی لە ژياندا بوونیان ھەیە^(۲).

بەشێوەیەکی بەرچاو دۆکیودراما لەنێو کایەیی سینەما و تەلەفزیۆندا گەشەیکردووە، لە دەرئەنجامی رووداویکی راگەییەندراو و جولانندی مەبەستداردا، لە چوارچێوەی کاریی میدیایدا دەگێردرێنەووە و گفتوگۆیان لە بارەووە دەکریت^(۳)، لەبەرئەووە پڕۆسەیی بەرھەمھێنانی فیلمی دۆکیودراما لە تەلەفزیۆندا، پڕۆسەییەکی گرنگ و پڕ لە وردەکاری و لیکۆلینەووەی قولە، ئەوھش وادەکات پێوھری رەھەندە ئیتیکییەکان لەلایەن دەرھینەرەووە بەدیدیەبگیریت^(۴).

سەرئەنجام توێژەر، لە کۆی ئەو جۆر و شیوازانی فیلمی دۆکیومێنتاری کە ئاماژەیی پیکردوون، پێیوایە شیوازی دۆکیودراما جیاوازی لەو شیوازانی دیکە کە وەک ستاندارتیکی جیھانی لە فیلمی دۆکیومێنتارییدا بەکار دەهێنرین، لەبەرئەووەی دۆکیودراما چیرۆکیکی راستی لەگەڵ تیکەلکردنی خەیاڵدا دەگێریتەووە، ئەمەش یەکنەگەریتەووە لەگەڵ جۆرەکانی دیکەدا، بەو پێیەیی فیلمی دۆکیومێنتاری گێرانیەووەی راستی رووداوەکانە وەکو خۆیان و بی ھیچ دەستکاریکردنیک.

(^۱) Kevin J. Lindenmuth, **سەرچاوەی پیتشو**, p.10.

(*) **میلودراما**: زاراوەیەکی یۆنانییە و لە وشەیی (Melos) و (Drama) پێکھاتووە، تیکەلەیکە لە موزیک و دراما و مانای (یاریکردن بە موزیک) دەبەخشیت، یەکیکە لە ژانرە لاوەکییەکانی فیلمە درامییەکان و بەشێوەیەکی نا واقعیانە چیرۆکیکی رۆمانسی یان خەیاڵی دەگێریتەووە، کە پەيوەستە بە خەیاڵی دەرھینەرەووە و چیرۆکەکی دروستکراو، لەرێگەیی موزیکی سەرنجراکیشەووە، یاری لەگەڵ ھەستەکانی بینەر دەکات و دەیان ھەژنیت بۆ چوونە ناو قولایی فیلمەکە، وەک ئەو فیلمانەیی ترس ئامیز و سەرنجیشیان تێداپە. بڕوانە:

- <https://www.filmsite.org/melodramafilms.html> (کاتی سەردانکردن: ۲۰۲۲/۲/۱۴، کاتژمێر (۱۲: ۴۵) بەیانی).

- <https://clipchamp.com/en/definition/what-is-melodrama-film/> (کاتی سەردانکردن: ۲۰۲۲/۲/۱۴، کاتژمێر (۱۲: ۴۵) بەیانی).

(^۲) بات کوبر، کین دانسایجر، **کتابە سیناریو الأفلام القصيرة**، ت: أحمد يوسف، (القاهرة: المركز القومي للترجمة، ۲۰۱۱)، ص ۲۳۹.

(^۳) Katherine Steinbach, **Documentary adaptation: non-fiction transformation via cinema and television, PHD thesis (Unpublished)**, (University of Iowa: Philosophy degree in Film Studies, 2017), p.12. <https://pdfroom.com/books/documentary-adaptation-non-fiction-transformations-via-cinema-and-television/JzydDYN4g14> (کاتی سەردانکردن: ۲۰۲۱/۱۲/۷، کاتژمێر (۱۰) ی بەیانی).

(^۴) فرمان عەبدولرەحمان، **رۆژنامەگەری تەلەفیزیۆنی بەرھەمھێنانی ئی و دۆکیومێنتاری**، (سلیمانی: چاپخانەیی کارۆ، بەریوەبەری گشتی کتیبخانەکان، ۲۰۲۰)، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳.

له دووتويى ئەم باسەدا، تويزەر بە باشى زانى ئاماژە بە پۆلينيكي ديكەى جۆر و شيوازي فيلمى دۆكيومينتارى بدات، كه له زۆربهى سهچاوه عەرهبىيەكاندا بەپيى ناوهرۆك و بابەتى فيلمەكان، دابەشكراوه بۆ سى ئاست، ئەوانيش:

١- ئاستى وەسفى سادەى بابەتە سروشتىيەكان، كه خۇى دەبينتەوه له:

١- فيلمى دۆكيومينتارى هەوالى يان پوژنامەى سينەمايى (Newsreel):

لەم جۆرەدا وینەگر دەچیتە شوینی پووداوەكان، تاوھكو راپۆرتى بينراو لەبارەى زۆرتري هەوالى پوژ كۆبكاتەوه. زیاتر لە بۆنە و ئاھەنگە نیشتمانىيەكان و پووداوه هەنوکهيەكاندا ئەنجام دەدریت^(١).

ب- گرتەى دۆكيومينتارى ماددەى خام (Archive):

گرتەى تۆماركراوى تاكه كهسييه و بە بابەتيكى دياريكراوهوه نەبەستراوتەوه، وتە و گيپانەوهى زارەكى له خو ناگريت و ژيانى ئاسايى خەلك نمايش دەكات. لەمجۆرەدا، بى ئەوهى گرتەكان ريكبخرينەوه يان چاكبکريين، وینەى پووداوهكان تۆماردەکريين، وەك: گرتەى شوینە گشتیيەكان و وینەگرتتى خەلك له بازار و گەرەك و کۆلانەكاندا^(٢).

پ- گوڤارى سينەمايى (Cinema Magazines):

كار لەسەر ئەو دۆزانه دەكات كه له كاتيكي دياريكراودا بيري خەلك سەرقال دەكەن و بايەخيان پيدەدەن، ئەمجۆرە فيلمە بەشيوهى مانگانە يان وەرزانە نمايش دەکريت^(٣).

٢- ئاستى وەسفى پيشكەوتوو بۆ بابەتى سروشتى، كه ئەمانە دەگريتەوه:

١- فيلمە پەرودەيىيەكان (Educational Film): ئەو فيلمانە دەگريتەوه، كه ئامانجيان فيركردن و گەياندننى زانيارى و بىرۆكەيه بە چينيكي دياريكراوى كۆمەلگە، بابەتى جۆراوجۆ لهخۆدەگريت، وەك بابەتى: دامەزراوه (كۆمەلایەتييەكان، خويندنگەكان، پەيمانگاكان، زانكۆكان، هيزه چهكدارەكان، دەستە پيشەيىيەكان و ئاينىيەكان)، كه بە هاوكارى دامەزراوهكانى ميديا و فيركردن پيشكەش دەکريين^(٤).

ب- فيلمە زانستىيەكان (Scientific Films): بابەتە زانستىيە ئالۆزەكان بەشيوهيهكى ئاسان و سادە و پروون پيشكەش دەكات، بە ئامانجى بەرزکردنەوهى هۆشيارى بينەر بۆ وەرگرتنى

(١) إدوين إمري و فليپ ه. أولت وارين ك. أجي، الاتصال الجماهرى، ت: إبراهيم سلامة إبراهيم، (القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠٠)، ص ٣٧٤.

(٢) بروانه:

- ضياء مرعي، السينما التسجيلية في مصر (١٨٨٦-١٩٧٧)، (الاسكندرية: دار الوفاء، ٢٠٠٤)، ص ٣٧.

- محمد علي الفرجاني، فن الشريط التسجيلي، (القاهرة: دار العربية للكتاب، (ب. س.))، ص ٢٧.

(٣) عبدالصمد قادر حسين، سرچاوهى پيشوو، ص ٢٩.

(٤) عسلون بنعيسى، وصفة اولية للبرامج الوثائقية العلمية في التلفزيون العربي، (تونس: مجلة الإذاعة العربية، العدد ٤، ٢٠٠٢)، ص ٤٦.

زانبارى دەربارەى زانست و تەكنەلۆجيا و دەولەمەندكردنى توانا و ئەزمونەكانى، كە تواناى تىروانىنى بۇ پىشەت و پىشكەوتنە تەكنەلۆجى و زانستىيەكان زياتر بىت^(١).

پ- **فيلمى فېركارى (Instructional Film):** ئەم فىلمە ھەولەدەت داتا و زانبارىيە پىويستەكان شىبكاتەو، بە ئامانجى پىدانى لىوھشاوھى و توانا و زىادكردنى زانين لە بواردەكانى مەشق و راھىنانى پىشەيى يان ھوشياركردنەو، ھەروھەا بلاوكردنەوھى پۆشنىبىرى تەكنىكى و ھونەرىي لەناو كۆمەلەى كرىكاران و پىشەوھەران و جوتياران و سوپاكاندا، لەپرووى فۆرمەوھ لە فىلمە پەروەردەيىيەكانى خويندنگەكان دەچىت و تەنيا لە ئەرك و ئامانجدا جياوازن^(٢).

ت- **فيلمى پۆشنىبىرى (Culture Films):** بە ئامانجى بلاوكردنەوھى پۆشنىبىرى گشتى لەناو تويزە جياجياكانى كۆمەلدا بەرھەمدەھىنرىت، ئەويش لە پىگانى پىشاندانى بابەتە ھونەرىي و كۆمەلايەتى و كەلتورىيەكانەو، بە مەبەستى بەرزكردنەوھى ئاستى پۆشنىبىرى خەلك^(٣).

ج- **فيلمى ھوشياركردنەوھى و پىنمايكردن:** بە فىلمىكى سەرنجراكىش و ئاسان دادەنرىت لاي بىنەران، بە ئامانجى پروونكردنەوھى زانبارى پىويست و فەراھەمكردنى زانبارى بۆ وەرگر بەرھەمدەھىنرىت، لەرىگەى نمايشكردنى زۆرتىن زانبارى دەربارەى كاركردنى بوار و پىشەكانى پۆژانەى خەلك، كە پەھەندى بىركردنەوھىيان فراوانتر دەكات، نمونەى ئەمجۆرە دۆكيومىنتارىيەش: ھوشيارى تەندروستى، ژىنگەيى و كشتوكالە^(٤).

چ- **فيلمى گەشتيارى (Tourist Film):** ئەم جۆرە دۆكيومىنتارىيە شوينەوارە سەرنجراكىشەكان تۆمار و نمايش دەكات، بە ئامانجى ئاشكراكردنى بەھا كۆمەلايەتى و فىكرى و جوانكارىيەكان، ئاسۆى بىركردنەوھى وەرگر فراوانتر دەكات، بە پىدانى زانبارى دەربارەى شارستانىيەتەكان و شوينەوارە دىرىنەكان و مۆنومىنتەكان لە جىھاندا، بەوھش بە فىلمە دۆكيومىنتارىيە شوينەوارىيەكان ناوزەند دەكرىت^(٥).

ح- **لىكۆلىنەوھى پۆژنامەنووسى دۆكيومىنتارى (رېپۆرتاژى بەدواداچوونى دۆكيومىنتارى) (Reportage):** لە رىگەى دىمەنىكى وىنەگىراوھو، چىرۆكى فىلمەكە بەشيوھەكى زارەكى سادە

(١) عسلون بنعيسى، سەرچاوەى پىشوو، ص ٤٦.

(٢) محمد علي الفرجاني، سەرچاوەى پىشوو، ص ٣٤.

(٣) كوبيبي حفصة، الفيلم التسجيلي مقارنة مفاهيمية، (مجلة الحقيقة، مجلد: ١٧، عدد ٣٠، سبتمبر ٢٠١٨)، ص ٥٣٢.

(٤) نهلة عبدالرزاق عبدالخالق رشيد، سەرچاوەى پىشوو، ص ٤٢٠-٤٢١.

(٥) يوسف حسن محمود الفراجي، أشكال البرامج الوثائقية و مضامينها (قناة أبو ظبي انموذجا)، رسالة الماجستير (غير منشورة)،

جامعة بغداد: كلية الاعلام، ٢٠٠٦، ص ٢٥.

دەگىرپ دىتەۋە، نامايىشى كاراي پووداۋىكى ھەنو كەبى گىرنگ دەكات، بە مەبەستى گەيشتن بە دەرنەنجامىكى واقىعى ۋەك خۆى و بى دەستكارىكردن^(۱).

خ- **فيلمەكانى گەشت و گەپان:** كارى ئەم جوړه، مامەلە كىرندە لەگەل تۆمار كىرندى ھەندىك شوئىنى گەشتىارىبى يان شوئىنە نامۆكانى ناوچەكانى جىھان و تىكەلكىرندىان لەگەل كەلتوورى ناوچەكاندا، بو ناسىنەۋە و ئاشكرىكرندى نەپىئىيەكانى ژيانىان، دەيانكاتە بابەتى خۆى و زانىارى لەبارەى نەرىت، كەلتوور، پىگابان، خواردن و خوارندنەۋەكانىان پىشكەش دەكرىت، بە ئامانجى بىلاو كىرندەۋەى زانىارى و كەلتوورى گىشتىيان نەك تەنبا پىروپاگەندە و پراگەياندن^(۲).

د- **فيلمى ھونەرىي:** ھونەرى موزىك، شىۋەكارى ۋەك ھەلكۆلېن و وئىنەكىشان، ھونەرىكانى دىكە و ژيانى ھونەرمەندان دەخاتەپوو^(۳).

سىپىم/ ئاستى ۋەسفى قول و گوزارشتىكى درامى و شىكرندەۋەى بابەتە سروشتىيەكە، ۋەك^(۴):

ا- فيلمى كۆمەلايەتى.

ب- فيلمى ژيانى كەسايەتى (Bio- filmography).

پ- فيلمى ژىنگەبى و ژيانى وشكانى و دەرىابى.

ت- فيلمە ۋەرزىيەكان.

ج- فيلمە مېژوۋىي و سىياسىيەكان.

چ- فيلمە ئابوورىيەكان.

لە سەرنەنجامدا دەردەكەۋىت لە كۆى ئەو پۆلىتكارىيانەى بو شىۋازەكانى فيلمى دۆكىومىنتارى كراون، ھەر پۆلىتكارىيەك بەپىئى ئاراستە و پىنمايەكانىان لە دابەشكرندى جوړەكانىدا، بەردى بناغەى دەستپىكرندى كارى ھونەرى سىنەما و فۆتوگرافىن، كە زانىارىيەكى ورد و بە بەھا دەربارەى پووداۋەكان و مېژوۋىي دروستبوونىان پىشكەش دەكرىن و لە چوارچىۋەى بەرنامەيەكى تەلەفزیۋىندا ۋەك يەكىك لە ژانرە گىرنگەكان سەرگوزشتەى واقىع دەكات و بەرجەستە دەكرىت.

پىنچەم: گىرپانەۋە (Narration) لە فيلمى دۆكىومىنتارىيىدا:

دىارىكردن و برىاردان لەسەر شىۋازى گىرپانەۋەى چىرۆك لە فيلمى دۆكىومىنتارىيىدا، ھۆكارىكى گىرنگى سەر كەۋتتى فيلمەكەيە و پىۋىستە دەرهىنەر لە ھەنگاۋە سەرەتايىيەكانى بەرھەمەنئانىيەۋە دەستنىشانى بكات، كە ئەۋىش دوو شىۋاز لەخۆ دەكرىت:

(۱) يوسف حسن محمود الفراجى، سەرچاۋەى پىشوو، ص ۲۶.

(۲) محمد علي الفرجاني، سەرچاۋەى پىشوو، ص ۲۸.

(۳) كوبيبي حفصة، سەرچاۋەى پىشوو، ص ۵۳۲.

(۴) نهلة عبدالرزاق عبدالخالق رشيد، سەرچاۋەى پىشوو، ص ۴۲۱.

١- گيڙانهوي چيروڪ له زاري پالنهواني فيلمهكهوه (گيڙانهوي زارهكي):

له م جوړه دا چيروكي فيلمهكه له زاري خاوهن چيروكهكهوه دهخريتهپروو، به بي ئهوهي بيژهر رولي پيښديت، كهواته ململاني و پرؤسهي به دوكيومينتكردي ژياني روظانه و چيروكهكاني ناو ژياني پالنهوانهكه، به وشه ي سهر زاري خو ي و به گوزارشتي خو ي بو رووداوهكان دهگيردريتهوه^(١).

ب- گيڙانهوي چيروڪ له ريگه ي كومينتارهوه (چيروكخوان Narrator):

بريتتبه له دهنگيكي هلبژيردراوي كاريگر، بو بيژهر يكي تايبهتمهاند، كه چيروكيك يان زانياري به شيوهي كومينت له فيلم ي دوكيومينتارييدا دهخوينتتهوه و پيښدهوتريت چيروكخوان، كه راقهكاري و گفتوگوكردي له سهر رووداوهكاني ناو چيروكهكه له خودهگريت و ئامپازيكي راستهوخويه و بري تيچووي كه مه له گواستنهوهي زانيارييدا بو وهرگر^(٢).

له بهرهمه تهلهقزيونييهكاندا، پيويسته نووسينهوهي دهقي كومينت، بو تيگهيشتن ئاسان و روون بيت، له بهرئهوهي له پرؤسهي بينينسازي فيلم ي دوكيومينتارييدا، بووني ويته بناغهي سهرهكييه و له هه مان كاتيشدا روليكي بهرچاوي ههيه له پرؤسهي تهواوكاري مانا له لاي وهرگر و پيداني زانياري زياتر له باره ي رووداوهكاني فيلمهكه، به مهرچيك هاوكات بيت له گهل ويتهكه دا و نابيت به راستههيليكي جياواز و پيچهوانه ي ويتهكان بهكاربهيتريت^(٣).

له بنهردا ئهركي گيڙانهوه له ريگه ي كومينتتهوه بريتتبه له: پاراستني ئاراستهكردي بينهران، بههيزكردي فيلم، دروستكردي كاريگري له سهر ويته و پيداني روونكرديوهي زياتر به مانا و ئاماژهكاني له گهل ويتهدا نمايش دهكرين. به وهش ناوهروكي ويتهكان راقه دهكات و ئه و لايه نه شاراوانه ي چاوي بينه رپه ي پي نابات دهيانخاته پروو، له بهرئهوه دهريتهرهكان په نا ده به نه بهر ريگاي راقهكردي زانيارييهكان بو بينهران، بو بهخشي ني ناوهروكيكي نو ي به گرتهكان^(٤).

له پرؤسه ي نووسينهوهي دهقي گيڙانهوه دا، نووسهري تهلهقزيوني له سهر بنه ماي ههواليكي گرنك، كه خزمهت بهرژه وهندي و ئامانجهكاني بينهران دهكات، هه ولدهدات زانياري راست بو چاره سهركردي گفتوگوكاني بهكاربهيتت، تاوهكو بهلگه ي پويست بو پشتگيري له ديد و بوچوون و تيروانيهكان ئاشكرا بكات^(٥). ههروه ها له كاتي نووسينهوهي دهقي

(١) فرمان عهبدولرحمان، سهچاوه ي پيشوو، ١٦٦٤.

(٢) علي فرجاني، مهارات المراسل التلفزيوني وفن صناعة التقارير الاخبارية، (عمان: دار امجد للنشر والتوزيع، ٢٠١٦)، ص ٤١٩.

(٣) كرم شلبي، سهچاوه ي پيشوو، ص ١٤٧، ٢١٧.

(٤) محمود سامي عطا الله، الفيلم التسجيلي، سهچاوه ي پيشوو، ص ٣٠.

(٥) عبد النبي خزعل، فن تحرير الأخبار والبرامج في الفضائيات التلفزيونية والقنوات الإذاعية، (لبنان: دار النهضة العربية، ٢٠١٠)،

كۆمىنتتەكاندا، ماوه و پانتاييهكى كاتى بۇ بىدەنگى بەبى ھىچ گىرانەوھىك تەرخان دەكرىت، ئەمەش پۇلىكى گىرانگ دەگىرپىت لە پشودان بە بىنەران^(١).

بەگشتى دەتوانىن ئەركەكانى (كۆمىنت) لە فىلمى دۇكىومىنتارىيدا لەم خالانەى خوارەوھدا چر بكنەوھ^(٢):

١- ئەركى ئاشكراكردن: ئامانچ و بىرۆكەى سەرەكى فىلمەكە لەرېگەى گرتە و دىمەنەكانەوھ ئاشكرا دەكات، ھەرۈھە شوپىن و كاتى پودانى واقىعى پوداۋەكان پىشاندەدات و پەيوەندى لە نيوان بركە و دىمەنەكاندا دروستدەكات.

٢- ئەركى رىتمى: بوونى كۆمىنت لە فىلمى دۇكىومىنتارىيدا، بەردەوامى و خىرايى بە فىلمەكە و بەھا بە ھاوتەرىبوونى لەگەل وىنەدا دەدات، بەوھش لە رېگەى روونكردەوھى مانا و ئامازەكانەوھ، جەخت لە ناوھرۆكى قولى وىنەكان دەكاتەوھ و زىاتر سەرنجى بىنەران رادەكشىت.

٣- ئەركى ھەوال و زانىارى: زانىارى نوئى بە بىنەران دەبەخشىت و ئەركى ھەوالى و مىدىايى ئەنجام دەدات.

- مەرجهكانى نووسىنى دەقى گىرانەوھ لەرېگەى (كۆمىنت) ھوھ لە فىلمى دۇكىومىنتارىيدا^(٣):

١- دەبىت وشەى سادە و رستەى كورت بەكاربەھىترىت كە ھىچ ئالۆزىبەكى زارەكيان تىدا نەبىت. بە جۆرىك بنوسرىنەوھ، بىژەر تەنبا پىشت بە خوئىدەنەوھيان نەبەستىت بەلكو بتوانىت گفتوگويان لەبارەوھ بكات.

ب- ھەمىشە و لەبنەرەتدا بە بەكارھىنانى كاريگەرى دەنگى و موزىك، رەچاۋى بوونى بۇشايى لەنيوان بركەكانىدا بكرىت، لەبەرئەوھى چاۋ و گوئى بىنەر پىۋىستى بەو بۇشايانە ھەيە تاكو لە وىنە و بركەكان تىبگات. ئەوھش يارمەتيدەر دەبىت بۇئەوھى بىنەر بتوانىت بۇ ماوھى شەش چركە بەشى يەكەمى رستەكە لە مېشكىدا بەھىلئەوھ، پىشئەوھى گوئى لە تەواۋى رستەكە بىت.

(١) أميرة الحسيني، فن الكتابة للإذاعة والتلفزيون، (لبنان: دار النهضة العربية، ٢٠٠٥)، ص ١٨٠.

(٢) بروانہ:

- حازم أنور محمد البنا، فعالية برنامج تدريبي لتنمية بعض مهارات إنتاج الأفلام الوثائقية لدى طلاب قسم الإعلام التربوي دراسة شبه تجريبية، (المجلة العلمية لبحوث الإذاعة والتلفزيون، العدد السابع عشر، يناير/ يونية ٢٠١٩)، ص ٧٨-٧٩.

- محمد نبيل طلب، سەرچاۋەى پىشوو، ص ١٢٩.

- يوسف حسن محمود الفراجي، سەرچاۋەى پىشوو، ص ٨٠.

(٣) بروانہ:

- دوايت سوين، جوى سوين، كتابة السيناريو للسينما، ت: أحمد الحضري، ط ٢، (القاهرة: دار الطناني للنشر والتوزيع، ٢٠١٠)، ص ٩١-٩٢.

- محمد نبيل طلب، الأفلام الوثائقية والبرامج التسجيلية، (القاهرة: دار العربية للنشر والتوزيع، ٢٠٠٩)، ص ١٣١-١٣٣.

پ- له کاتی نووسین و دارپشتنی دهقی گێرانه و هدا باشته کاتی ئیستا به کاربهیتریت، ته نیا له کاتی پێویستییه کی زۆردا ده توانی کاتی رانه بردوو به کاربهیتریت، به هوی ئه وه ساتی رابردوو که لیتیک له نیوان وینه و لیدوانه کاندای دروستده کات.

لیره وه توێژهر ده گاته ئه وهی، له فیلمی دۆکیومینتارییدا به کارهینانی کۆمیت له گه ل وینه دا پیکه وه به ستراون و ته واو که ری یه کترن، ئه وهش به جیاوازی پانتایی کاتی ته رخانکراو له فیلمه که دا، که له فیلمیکه وه بو فیلمیکی دیکه ده گۆردریت، چونکه له فیلمیکی دۆکیومینتارییدا هه ولده دریت له پیکه ی وینه ی به کارهینراوه وه زانیاری ده رباره ی بابته تیک یان بیروکه یه ک بخریته پروو، که ته نیا به به کارهینانی وینه ی بینراو به ده ست ناهینریت و پێویستی به گێرانه وه هه یه بو زیاتر کۆمه ک کردنی وینه که، به وهش دهقی گێرانه وه و وینه یه کسان ده بن له به هیز کردنی فیلمه به ره مهینراوه که دا.

شه شه م: ئاراسته هونه ریه کانی فیلمی دۆکیومینتاری

گفتوگۆکردن له سه ر ئاراسته هونه ریه کانی فیلمی دۆکیومینتاری ده گه رپه ته وه بو سه ره تا کانی سه ره له دانی ئه مجوره فیلمه له سینه مادا، به تایبهت ده رهینه رانی ئه و سه رده مه هه موو هه وله کانی خویان خسته بووه گه ر بو دۆزینه وه ی ئاراسته ی کارکردن و شیوازی هونه ری جوانناسی، بو داهینانی پیکه یه ک یان شیوه یه ک له کارکردن له بواری دۆکیومینتارییدا، ئه وهش بو به رجه سه ته کردن و گێرانه وه ی واقیعی جوانی ژیا نی ئه و پۆژگاره بووه. به جۆریک له سه رچاوه جۆراو جۆره کانی بواری فیلمی دۆکیومینتارییدا، ئاراسته هونه ریه کانی فیلمی دۆکیومینتاری بو چوار ئاراسته دابه شکراوه، ئه وانیش:

۱- ئاراسته ی رۆمانسی سروشتی (The Naturalist “Romantic” Tradition):

له م ئاراسته کارکردنه دا ده رهینه ری فیلمه که به وردی بابته ی فیلمه که هه لده بژیری و به ته واوی پشتده به ستیت به وینه گرتنی دیمه نی (سروشتی، جوگرافی، ئاراسته ی هونه ری، گرنگیدان به ژیا نی تاک و په یوه ندی به جیهانی ده ووروبه ریان و مملانیکیان له گه ل مروف و توخمه سروشتیه کاندای). له و پیکه یه وه هه ولده دات تیگه یشتن و روانینمان بو دیمه نه راستیه کانی ژیا ن وردتر و پرووتربیت، له به ره ئه وه ئاراسته ی رۆمانسی، به یه کیک له به هیزترین ئاراسته کانی فیلمی دۆکیومینتاری داده نریت، که بینه ریکی زۆری هه یه و له نیو خه لکدا ناسراوه^(۱). نمونه ی ئه م جۆره ش، فیلمی پیاویک له ئاران (Man of Aran)، که له ده رهینانی

(۱) بروانه:

- محمد عبد العزيز سيد طه، دور القنوات الوثائقية في تزويد الجمهور بالمعارف و اتجاهاتهم نحوها دراسة تطبيقية على المحتوى والجمهور، رسالة ماجستير (غير منشورة)، (جامعة المنيا: كلية الاداب، قسم الإعلام، ۲۰۱۳)، ص ۸۴.
- منى سعيد الحديدي، سلوى إمام على، السينما التسجيلية الخصائص والأساليب والاستخدامات، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۱۳۱.

رؤبیرت فلاهیترتی - یه و ماوهکه‌ی ۷۶ خوله‌که، که یه‌کیکه له باشتترین فیلمه‌کانی ئاراسته‌ی رؤمانسی و شیوازیکی تازه‌گه‌ریی پیشکه‌وتوو له به‌ره‌مهینانیدا په‌یره‌و‌کراوه^(۱).

۲- ئاراسته‌ی واقعی (The Realist Tradition):

شیوازی کارکردن له‌م جووره ئاراسته‌یه‌دا، تومارکردنی ئه‌و دیمه‌نانه‌یه که له‌شارو شه‌قامه‌کان و کۆلانه‌کانی شار و کارگه‌کان و بازاره‌کاندا هه‌ن، که ده‌بنه ناوه‌رۆکی پشت رووداوه‌کان و له‌سه‌ر شاشه‌ نمایش ده‌کرین^(۲). له ناوه‌رۆکیدا زۆرتتر، فیلمی (گه‌شتکردن، فیرکاری، گوڤاری ته‌له‌فزیۆنی و گوڤاری سینهمایی) له خۆده‌گریت، ئامانجیکی تاییه‌تی هه‌یه و ده‌رئه‌نجامی کۆتایی جووره په‌یامیکی کاریگه‌ر و دیاریکراو ده‌به‌خشیت. لیره‌وه ده‌گریت ئاراسته‌ی واقعی له چوارچیه‌ی به‌ره‌مهینانی ته‌له‌فزیۆنیدا، وه‌ک به‌رنامه هه‌والیه‌کان ناوه‌زند بکریت^(۳).

به‌گشتی بلا‌بوونه‌وه‌ی فیلمی فه‌ره‌نسی (هیچ شتی‌ک له ده‌ره‌وه‌ی کات نییه - لا شیء غیر الزمان - Rien que les herures)، بووه‌هۆی ده‌رکه‌وتنی ئاراسته‌ی واقعی له فیلمی دۆکیومینتارییدا، که له‌سالی ۱۹۲۶، له لایه‌ن ئه‌لبیرتۆ کافالکانتی Alberto Cavalcanti* یه‌وه ده‌رهینانی بۆ‌کراوه، به‌شیوه‌یه‌کی سه‌رنج‌راکیش له فیلمه‌که‌دا، وینه‌ی مرۆڤ ده‌بیته خالی نیوه‌ند و باس له پرس و کیشه و بابه‌ته تاییه‌تییه‌کانی که له ژبانی ئاسایی پوژانه‌یاندا رووبه‌روویان ده‌بیته‌وه ده‌گریت، ئه‌وه‌ش بووه وه‌رچه‌رخانیکی گه‌وره و ده‌یان فیلمی دۆکیومینتاری که هه‌لگری تیروانینی کۆمه‌لایه‌تی بوون به‌ره‌مهینرا^(۴).

به تیروانین له سه‌رچاوه زانستییه‌کان توێژه‌ر پێی وایه، به‌کارهینانی توخمه سروشتیه‌کان له فیلمی دۆکیومینتارییدا، هۆکاریکه بۆ سه‌لماندنی واقع و نمایشکردنی راستیه‌کان، که‌واته واقع بریتیه له بنه‌ما و پێچکه‌ی سه‌ره‌کی دروستبوون و به‌ره‌مهینانی فیلمی دۆکیومینتاری. باشتترین نمونه‌ش بۆ ئه‌م ئاراسته کارکردنه، ئه‌و فیلمانه‌ن که باس له چه‌ند کیشه‌یه‌ک ده‌که‌ن وه‌ک: نه‌خوینده‌واری، شوینه دووره ده‌ست و بی خزمه‌تگوزارییه‌کان، پیسبوونی ژینگه و

(۱) محمد علي الفرجاني، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ۵۷، ۵۹.

(۲) فارس مهدی، الاتجاه التسجيلي في الفيلم الروائي العراقي، (بغداد: دار الشؤون الثقافية العربية، ۲۰۰۱)، ص ۲۴-۲۶.

(۳) منی الحیددی و سلوی امام، السينما التسجيلية الخصائص والأساليب والاستخدامات، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ۱۱۷.

(*) ئه‌لبیرتۆ کافالکانتی: ناوی ته‌واوی ئه‌لبیرتۆ دی ئه‌لمییدا کافالکانتی-یه (Alberto de Almeida-Cavalcanti)، له ۶ی شوباتی ۱۸۹۸ له به‌رازیل له دایکبووه و له ۳۳ی ئابی ۱۹۸۲ له پاریس کۆچی دوا‌ی کردوو. ده‌رهینهر و به‌ره‌مهینهر و سیناریسته له یواری به‌ریوه‌بردنی هونه‌ری فیلم و وینه‌ی جولودا. له‌سالی ۱۹۳۰ وه‌ک فیلمسازیکی به‌توانای فیلمی دۆکیومینتاری ناوبانگی ده‌رکردوو و که‌سایه‌تییه‌کی پیشه‌نگ بووه له ده‌رهینان و به‌ره‌مهینانی فیلمی سینهمایی به‌رازیلدا و ده‌رهینانی بۆ چه‌ندین فیلمی دۆکیومینتاری به‌ناوبانگ کردوو. <https://www.britannica.com/biography/Alberto-Cavalcanti> (کاتی سه‌ردانکردن: ۲۰۲۲/۱۰/۴، کاتژمیر (۴) ی پاش نیوه‌رۆ).

(۴) محمد نبیل طلب، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ۱۴۴.

مهترسی بلاوبوونه‌وهی قایرۆس له‌سه‌ر ژبانی مروّف ده‌که‌ن، وه‌ک په‌تای بلاوبوونه‌وهی کۆرۆنا قایرۆس.

۳- ئاراسته‌ی سیمفۆنی:

فهلسه‌فه‌ی ئاراسته‌ی سیمفۆنی له‌ فیلمی دۆکیومینتارییدا، بریتییه له‌ دیدیک که‌ سینهما هۆنه‌ریکی هاوشیوه‌ی موزیکه و توخمی جوڵه‌ی تیدایه. که‌واته ئه‌گه‌ر توخمی جوڵه له‌ موزیکدا گوزارشت له‌ بوونی ده‌نگ بکات له‌ناو چوارچیوه‌ی کاتدا، ئه‌وا جوڵه له‌ سینهمادا بریتییه له‌ جوڵه‌ی رۆوناکی له‌ چوارچیوه‌ی کات و شویندا. له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌م هاوشیوه‌بوونه‌ی کایه‌ی موزیک و سینهما، ئاراسته‌ی سیمفۆنی له‌ فیلمی دۆکیومینتارییدا بنیات ده‌نریت^(۱).

سه‌ره‌تاکانی ده‌رکه‌وتنی ئاراسته‌ی سیمفۆنی له‌ به‌ره‌مه‌ینانی فیلمی دۆکیومینتارییدا ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بو پیش‌ه‌نگی جیهانی له‌ فه‌ره‌نسا، هه‌روه‌ها هه‌وله‌کانی ده‌ره‌ینه‌ری فه‌ره‌نسی جیرمه‌ین دولاک (Germaine Dulack)* له‌ کۆتایی بیسته‌کانی سه‌ده‌ی رابردوودا، بووه‌هۆی ده‌رکه‌وتنی بیروکه‌ی سینهما‌ی ره‌سه‌ن (Pure Cinema)، که‌ جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کرده‌وه سینهما و موزیک دوو بواری جوڵه‌داری هاوبه‌شن، له‌ریگه‌ی گه‌شه‌کردنی ئاوازه‌وه کاریگه‌ری له‌سه‌ر وروژاندنی هه‌ست له‌ ده‌روونی مروّفه‌کاندا دروست ده‌که‌ن^(۲).

ئامانجی سه‌ره‌کی له‌ ئاراسته‌ی سیمفۆنییدا، بریتییه له‌ پیشکه‌شکردنی دیمه‌نه‌یه‌ک له‌دوای یه‌که‌کانی فیلمه‌که‌ به‌ جوڵه‌یه‌ک، که‌ هاوشیوه‌ی جوڵه‌ی سیمفۆنیای موزیکیه. مه‌رجه له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌ره‌ینه‌ر و وینه‌گرانه‌ی به‌ ئاراسته‌ی سیمفۆنی کارده‌که‌ن، خاوه‌نی هه‌ستیکی هونه‌ری به‌رز و به‌ ئه‌زموون بن و شاره‌زاییه‌کی بالاییان هه‌بیت، له‌ چۆنییه‌تی وینه‌گرتن به‌ به‌کاره‌ینانی ئاواز (ریتم) و جوڵه‌یه‌کی خیرا له‌ پیکهاته و بونیادی فیلمه‌که‌دا^(۳). نمونه‌ی ئه‌م جووره‌ش، هه‌مان ئه‌وه ریگیانه‌یه‌ که‌ له‌ نمایشه‌ سه‌ربازییه‌کاندا به‌ لیدانی ئاوازیکی خیرا له‌ موزیک و ده‌هۆل کاریگه‌ری له‌سه‌ر ئاماده‌بووان داده‌نریت^(۴).

(۱) ضیاء مرعی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ۳۲.

(*) جیرمه‌ین دولاک: یه‌که‌مین سینهماکاری فیمینیسیت بووه، که‌ ده‌ستی به‌ به‌ره‌مه‌ینانی فیلم کردووه و یه‌که‌م فیلمی میلوڈرامی به‌ره‌مه‌ینا. له‌سه‌ره‌تای سالی ۱۹۰۰ نووسه‌ر و فۆتوگرافه‌ر بووه له‌ هه‌ردوو گوڤارم فیمینیسیتی (La Fronde and Le Francaise)، رۆلی سه‌ره‌کی هه‌بووه له‌ په‌ره‌پیدانی سینهما‌ی ئافانداگاردی فه‌ره‌نسی و سه‌رسام بووه به‌ جوڵه و فیلمه ئه‌بستراکتییه‌کان، هه‌ولیداوه شیوازیکی نویی فیلم به‌ره‌مه‌ینیت و ناوی لیناوه (فیلمی ته‌واوکاری- بنچینه‌ی The Integral Film). خاوه‌نی چه‌ندین توژیته‌وه‌یه له‌بواری فیلمی سینهما‌ی و دۆکیومینتارییدا، له‌سالی ۱۹۲۷ سیمفۆنیایه‌کی بینرا و له‌ وینه‌ی ریتمی (La Coquille et le Clergyman) به‌ره‌مه‌یناوه و به‌ باشترین فیلمی ته‌واوکاری ناسینراوه. بروانه: <https://lightcone.org/en/filmmaker-99-germaine-dulac> (کاتی سه‌ردانکردن: ۲۰۲۲/۱۰/۴، کاتژمیر (۱۱) ی شه‌و).

(أ) منی الحدیدی و سلوی إمام، السینما التسیجیلیه الخصائص والأسالیب والاستخدامات، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ۱۲۹.

(آ) علاال دونیا، الشخصیة التاریخیة فی الفیلم الوثائقی العربی دراسة تحلیلیة تاریخیة 'ثائر بینی دولة- هوارى بومدین'، رسالة الماجستر (غیر منشورة)، (جامعة العربی بن مهیدی أم البواقی: کلیة العلوم الاجتماعیة والإنسانیة، قسم الإعلام والاتصال، ۲۰۱۷)، ص ۲۸.

(أ) فورسیث هاردی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ۱۲۲.

تویژەر وایدیبینیت ئەم ئاراستەیه وەکو شیوازیکی ھونەری بابەتە کەسییەکان پێشکەش ناکات، بەلکو ناوەرپۆکی فیلمەکە بەشیوەیەکی ئاسایی دوور لە پۆمانسییەت و دیمەنی سروشتی نمایش دەکات، ئەویش بە بەکارھێنانی توخمەکانی وەک (فییدیۆ، جولە، زمان، دەنگ و مونتاز) گوزارشت لە مەرۆف و پرسیە پەیوەندیدارەکان بە مەرۆفەو دەکات، جەخت لەسەر ھاوشیوەبوونی تەواو لە دید و بۆچوونی دەستەئە بەرھەمھێنانی فیلمەکە دەکاتەو، بە تاییەت لەپرووی ئەزموون و شارەزایی و ھەست و پروانینی ھونەرییان لەبارەئە پیتی جولەئە خیرا لە وینە بیزاوەکاندا.

۴- ئاراستەئە راستی:

دەرکەوتنی ئاراستەئە سینەمائە راستی، لە ساڵی ۱۹۲۲ لەسەر دەستی دەرھینەری روسی دیزیکا فیرتوف و لەشیوەئە گۆقاری سینەمائە بەرھەمھینرا، بە ناوینیشانی (Kino Pravda)، ئەم گۆقارە سینەمائە ۲۲ ژمارەئە لئە پەخشراو تا کۆتاییەکانی ساڵی ۱۹۲۴ بەردەوام بوو، ناوەرپۆکی ئەم گۆقارە تەرخان کرابوو، بۆ باسکردنی ئەو گۆرانکارییانەئە لەو قۆناغەدا لە کۆمەلگەئە سوڤیتیدا پرویاندا، ھەر ژمارەئەئە کی خاوەنی تاییەتمەندی خۆئە بوو، لە ئاشکرکردنی شتی نوئە و گەپان بەدوای ئامرازئە ھاوچەرخدا بەشیوەئەئە کە لە کارە دۆکیومینتارییەکانی پێش خۆئە جیاوازی بیت، ئەوھش وایکرد ئەم ئاراستەئە بەتەواوەئەئە لە کارەکانی فیرتوفدا رەنگبداوە^(۱).

بەھۆئە تاییەتمەندی ھاوینە جیاوازیەکانی کامیتر و پرۆسەئە مونتاز کردن، لە ریکخستنی گرتەکان بۆ کەمکردنەو و کورتکردنەو کات و توانای خیراکردن و ھێواشکردنەو و راگرتنی وینەکان، چاوی کامیتر بەبەرورد لەگەل چاوی مەرۆفدا زیاتر و وردتر توانای گواستەوئە راستیەکانی ھەبوو، ئەوھش لە فیلمی دۆکیومینتارییدا بە واتای کارکردن بە ئاراستەئە راستی دیت^(۲).

یەکیک لە ناسراوترین ئەو بەرھەمانەئە پەیوەندی بە جیھانی راستی و واقعئە ژیانەو ھەئە، لە لایەن دەرھینەر دای فۆگان (Dai Vaughan) * بەرھەمھینراو، کە ھەستاو بە ئەنجامدانی جیاکارییەکی بنەرەئە لانیوان ئەو کەسانەئە کە لە تۆمارکردنی کارەکانیاندا ئامیری فۆتوگرافی میدیایی و فۆرمەکانی تری بەرھەمھینان بەکاردەھینن. لەو جیاکارییەدا پروونی

(۱) ضیاء مرعی، سەرچاوەئە پێشوو، ۲۰۰۴، ص ۳۳.

(۲) جورج خلیفی، سەرچاوەئە پێشوو، ص ۱۰.

(*) دای فۆگان: لە ساڵی ۱۹۲۳ لە شاری کینگستونی ئینگلتەرە لادایکبوو، لە ۲۰۱۲ کۆچی دوایی کردوو. ساڵی ۱۹۵۰ دەستی بەکاری نووسین و دەرھینان کردوو و لە بواری فیلم و فیلمی دۆکیومینتارییدا ناویانگی پەیدا کردوو. لە چەندین گۆقار و رۆژنامەدا وتار و بابەتی سینەمائە و رۆمانی بلاوی کردوو، لەوانە (فیلم و وینەگرتن، بینین و دەنگ، شاشە و نمایشکردن). زیاتر لە (۱۰) کتیبی چاپکراوی ھەئە دەربارەئە فیلمی دۆکیومینتاری و رۆمان و شیعەر. بروانە:

(کاتی سەردان کردن: ۲۰۲۲/۱۰/۴، کاتژمیر (۱۱:۴۰) شەو). <https://www.imdb.com/name/nm1564889/>

دهكاتوه "ئەگەر نووسەرێک هەستیت بە دۆکیومینتکردنی ژبانی ئەسپیک، تەنیا پۆیستی بە قەلەمیکی دار و پارچەیهک کاغەز نییە، بەلکو پۆیستی بە کەرەستە و ئامرازی باشتەری وەک پارچەیهک قوماش و فلچە و بۆیاخی رەنگاوپرەنگە، بەلام پەیکەرتاشیک پۆیستی بە چەکۆشی باش و مێخیک هەیه بۆ داتاشینی بەردیک". ئەوەی ھاوبەشە لەنیوان ئەم ھونەرماندانە و ئەو ھونەرماندە ی ھاوینای کامیرا بۆ تۆمارکردنی قیدیۆیی بەکار دەھێنیت، بریتیە لە رینگە ی نیوھندی بۆ گەیانندی مەبەستی سەرەکی کارەکانیان، ھەول دەدەن شتیک وەر بگرن دروستکراوی راستی بیت. لەگەڵ ئەوەشدا دەبیت وینەر لە رینگە ی کەرەستەکانی وینەرگرتنی فیلمەو بەتوانیت ھەستەکانی مەرۆف لە بینینی توخمە بینراوەکان تیر بکات^(١).

بای دووم: بەکارھێنانی وینە لە پرۆسە ی بەرھەمھێنانی فیلمی دۆکیومینتارییدا

یەکەم: بەرھەمھێنانی فیلمی دۆکیومینتاری

دانانی پێناسە یەکی دیاریکراو لەبارە ی وشە ی بەرھەمھێنانەو کارێکی ئاسان نییە، بەھۆی ئەوە ی وشە یەکی گشتگیر و بەرفراوان و خاوەنی رەھەندی سیاسی و ئابوری و کۆمەلایەتی، بەلام بەواتا گشتییەکی برتیە لە "ھەر کارێک یان چالاکیەکی بەرھەمی ھەبیت، ئەویش بە تیکەلبوونی کۆمەلێک فاکتەر و توخم سەرچاوە دەگریت، کە لە بەردەم مەرۆفدا بەر دەستبیت و بتوانیت لە پرۆسە ی بەرھەمھێناندا بەکاربھێنیت، کەواتە بەرھەمھێنان ھەموو چالاکیەکی زیندوویی مەرۆفە"^(٢). پرۆسە یەکی بەھاداری داھینەرانیە، لە دروستکردنی شیوہ یەکی گونجاو بۆ بیروکە یەکی و گواستەوہ ی لە رینگە ی کۆمەلێک گرتە ی ھەلبژێردراوی پالپشتکراو بەدەنگ، بۆ چارەسەرکردن و گەیانندی ناوہرۆکی فیلمەکی بەبینەرانی، لە چوارچۆیەکی ھونەریدا^(٣).

نزیکتەری زاراوہ، بۆ پرۆسە ی بەرھەمھێنان زاراوہ ی (Realization) ە، کە زاراوہ یەکی فەرھەنسییە و بە مانای گەران و بەدواداچوون بەشوین راستی ڕووداوەکاندا دیت^(٤). لە ئیستادا بە بەکارھێنانی تەکنەلۆژیای نوێ، سیمایەکی دیاری پرۆسە ی بەرھەمھێنانی تەلەفزیۆنییە. لێرەشەوہ ھەموو توخمە سەرھەکییەکانی بەرھەمھێنان بۆ دروستکردنی فۆرمیک یەکدەگرنەوہ لە مەترپالیکی تەلەفزیۆنیدا، بە واتای یەکگرتنەوہ ی لایەنی مەرۆبی و توخمە تەکنیکییە ھونەرییەکان، کە دەشیت چارەسەربکرت بە تێپەراندنی بیروکەکان بە پرۆسە ی بینینسازیدا، ئەوەش

(١) Richard Kilborn, John Izod, *An Introduction to Television Documentary Confronting Reality*, (New York: Manchester University Press, 1997), p.27. https://books.google.iq/books?id=bgBB_7AsSG8C&printsec=frontcover&hl=ar&source=gbs_ge_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=false (کاتی سەردانکردن: ٢٠٢١/٣/١٠، کاتژمێر (٤) ی پاشنیوہرۆ)

(٢) عبد المعین الموحد، *إدارة الإنتاج السينمائي*، (دمشق: منشورات وزارة الثقافة السلسلّة: الفن السابع، ٢٠٠٦)، ص ١٢.

(٣) سامان جلال، *ھونەرەکانی رۆژنامەوانی تەلەفزیۆن*. رادیۆ. رۆژنامە. میدیای ئەلیکترۆنی، (ھولیر: چاپخانە ی رۆژھەلات، ٢٠١٨)، ٧٩٧.

(٤) کمال الحاج، *الإنتاج الإذاعي والتلفزيوني*، (دمشق: الجمهورية العربية السورية، منشوران الجامعة الافتراضية السورية، ٢٠٢٠)، ص ٣٠.

پيويستى به كارى هره وه زيبه (Team work) بۇ رېكخستن و دابه شكارىي كارو به رېوه بردى و چاودىرى وردى كاره كان، بۇئوه وى بىرۆكه نه بىنراوه كان به بىنراو بكرين و له سهر شاشه و له ژانرىكى ته له قزىونيدا نمايش بكرين^(۱).

ليروهه دهرده كه وىت، به ره مهينانى ته له قزىونى: پرۆسه يه كى داينامىكى ته واو و ئامانجاره، به تىكه لكردى كۆمه لىك توخم به ره مده هينرئيت، كه په يوه ستن به يه كه وه و كارىگه رى له سهر يه كتر دروستده كه ن. كه واته پرۆسه ي به ره مهينان، ئامرازىكه له ئامرازه كانى په يوه ندىكردى كه خوى له هونه رى دارشتنه وه و ئاماده كردن و رېكخستنى شئوه و ناوه رۆكى مه ترىاله ته له قزىونىيه كاندا ده بينئيه وه^(۲).

به سه رنجان له وهى خرايه روو تويزهر وايده بينئيت، پرۆسه ي به ره مهينانى فىلمى دۆكيومىنتارى ده چيته چوارچيويه ئه و پۆلينكارىيه ي كه بۇ به ره مه ته له قزىونىيه كان دانراوه، چونكه خاوه نى هه مان تايبه تمه ندىيه له رووى (ناوه رۆك، شئوه ي به ره مه كه، چوئيتى مامه له كردنى له گه ل گرته و جولەي كاميرا، شئوازي چاره سه ركردنى بىرۆكه و بابته ي فىلمه كه)، هاوكاتيش بۇ خستنه رووى به ره مه كه له سهر شاشه، سه رجه م لايه نه هونه رييه كانى به ره مهينانى تيدا به كارده هينرئيت.

به و پييه ي فىلمى دۆكيومىنتارى پشت به بابته و چىرۆكى پاله وانىك ده به ستيت و له گوشه نىگايه كى گونجاوه وه چاره سه رى ته له قزىونىانه بۇ ئه و بابته ته نه جامده دات. ليروهه دهره ينه ر ده توانيت له باره ي توخمه پيكه ينه ره كانى فىلمه كه يه وه كه برىتين له توخمى (وينه و دهنگ)، وينايه كى ته واو بۇ چىرۆكى فىلمه دۆكيومىنتارىيه كه بنيا تبنئيت^(۳).

له دوو توپى ئه م باسه دا، ئامانجى به ره مهينان له سه رجه م ئامرازه كانى راگه ياندىنى (بىنراو و بىستراو)، گه ياندىنى زانيارىيه به وه رگر، له رپىگه ي ئه و ته كنىكانه ي په يوه سته به (وينه و دهنگ) وه، كه ته نيا له رووى فۆرم و ناوه رۆك و شئوه ي پيشكه شكردىانه وه له يه كترى جيا ده كرىنه وه^(۴).

له و چوارچيويه دا تويزهر پيوايه، به ره مهينانى فىلمى دۆكيومىنتارى: برتبييه له گورپىنى بىرۆكه يه ك بۇ ديمه نىكى بىنراو و دهنگى، كه ماوه يه كى كاتى ديارىكراو داگىر ده كات، به جورىك دهره ينه ر و به ره مهينان له هينانه كايه ي مه ترىاله كاندا رۆلىكى گه وره ده گيرن و له سهر شاشه

(۱) سامى العنزى، مدخل إلى مفهوم الإخراج الإذاعي بين العلمية والاحترافية والتكنيك، (دمشق: دار العلوم للنشر والتوزيع، ۲۰۰۸)، ص ۷۰.

(۲) يوسف مرزوق، فن الكتابة للإذاعة والتلفزيون، (الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية، ۲۰۰۸)، ص ۴۷.

(۳) منى سعيد الحيدى و سلوى إمام على، أسس الفيلم التسجيلي اتجاهاته واستخداماته في السينما والتلفزيون، سه رچاوه ي پيشوو، ص ۵۶.

(۴) هبة كامل، عناصر الإنتاج التلفزيوني، ۲۷ سبتمبر ۲۰۱۸، <https://mawdoo3.com/> (كاتى سه ردان كردن: ۲۰۲۱/۵/۱۰، كاتزمير

(۳) پاش نيوه رۆ).

نمایشان دهکەن، لەبەرئەو دەکریت بڵیین بەرھەمھێنان وەک پرۆسە، ھونەرە و پێویستی بە داھێنانە، چونکە بەھایەکی جوانی لە داھێناندا پیشکەش دەکات.

سیستمی بەرھەمھێنانی فیلمی دۆکیومینتاری دەکریت بە چەند بەشیکەوہ لەوانە^(۱):

- ۱- سیستمی بەرھەمھێنان لەپرووی بابەتەوہ: چارەسەری بابەتێکی میژوویی دیاریکراو دەکات، لە ڕیگەئەکی کەسانی پسیپۆری بواری میژووەوہ ناوەرۆکەکانیان بۆ بینەرەن دەخاتەپروو.
- ۲- سیستمی بەرھەمھێنان لەپرووی ناوەرۆکەوہ: گرنگی بە پێداویستیھەکانی بینەرەن دەدات و پشت بە راپرسی دەبەستت بۆ شیکردنەوہی ناوەرۆکی پروودا و دیاردەکان.
- ۳- سیستمی بەرھەمھێنان لەپرووی توانای مرویہوہ: لە سیستمی بەرھەمھێنانی فیلمی دۆکیومینتارییدا پشت بە توانا مروی و تەکنیکی گەرەکان دەبەستت، کە وەک کەرەستەئەکی بەرھەمھێنانی تەلەفزیۆنی بەردەستن و سەرچەم کارمەندانی (بواری تەکنیکی و ھونەری) دەگریتەوہ و بە ھیزە مروی و ھونەریھەکانی بەرھەمھێنان ناو دەبرین، کە بەم شیوہیە دا بەشدەکرین:

۱- ھیزە مرویہەکانی بەرھەمھێنانی فیلمی دۆکیومینتاری:

ھەموو ئەو کارمەندەن دەگریتەوہ کە لە پرۆسەئەکی بەرھەمھێنانی فیلمکەدا بەشداری، بەگشتی رۆلیان وەرگێرانی سیناریۆی پروودا ویک یان چیرۆکێکە بۆ وینە و ھەموو ئەو فۆرمانەئەکی کاریگەری لەسەر بینین دادەنن، ئەوانیش پیکدین لە:

۱- **دەرھینەر:** بەرپرسی یەکەمە لە بەرپۆوەبردن و ئاراستەکردنی سەرچەم کارمەندانی بەشی بەرھەمھێنان و پرۆسە ھونەریھەکانی بەرھەمھێنانی فیلمی دۆکیومینتاری، لەلایەکی دیکەوہ بەرپرسیارە لە گۆرینی دەقی نوسراوی چیرۆکێک بۆ دەقیکی بیستراو و بینراو لە ڕیگەئەکی وینەئەکی تەلەفزیۆنی و دەنگەوہ^(۲).

۲- **وینەگر:** رەگەزێکی گرنگی دەستەئەکی کارکردنە لە فیلمی دۆکیومینتارییدا، بە چاوی دەرھینەر و وەرگێری گۆشە و جولەکانی کامیرا دادەنریت. کاتیک دەست بە وینەگرتن دەکات، ھەموو ئەو دیمەنەئەکی دەرھینەر لە پلانی کاری وینەگرتندا دایناوہ جیبەجیبیان دەکات، جگەلە کوالیتی و باشی چوارچۆئەئەکی وینەگرتن، نابیت وینەگر لە ئاراستە و رینماییی و تیبینیھەکانی دەرھینەر لایەت و دەست لە کارەکانی وەربدات^(۳).

(۱) محمد حمد بن عروس، الأسس الفنية للإذاعتين المسموعة والمرئية، (بنغازي: الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان، ۱۹۸۷)، ص ۳۱۳-۳۱۴.

(۲) ھاربیٹ زیتل، المرجع في الإنتاج التلفزيوني، ت: سعدون الجنابي، خالد الصفار، (العین: دار المکتب الجامعي، ۲۰۱۳)، ص ۴۹۹-۵۰۰.

(۳) عبدالصمد قادر حسین، سەرچاوەئەکی پێشوو، ص ۴۴.

۳- **ياريددهرى وينهگر:** يه كيكه له كارمەندانى دەستەى كاركردن و بەرپرسە له دابىنكردنى پيداويستىيەكانى كاميراي تەلەفزيوونى، واتا سى پاى راگيركردنى كاميرا و پاترى كاميرا و جانتاي تايبەتى كاميرا ئامادە دەكات و لەشويىنى وينهگر تندا جيگيريان دەكات، زورجاريش كاري وينهگر تندا ئەنجام دەدات.

۴- **ئەندازىارى دەنگ:** بەرپرسى يەكەمە له باشى جوورى توماركردنى هەموو ئەو دەنگانەى له شويىنى وينهگر تندا فىلمە دوكميوتتارىيەكەدا بوونيان هەيه، وەك (دەنگى سروشتى شوينهكە، دەنگى كاراكتەرەكان، موزىك، موزىكى وينهيبى و كارتيكەرە دەنگيەكان). هەروەها شارەزايى تەواوى هەيه له ديارىكردنى ئاميرى توماركردنى گونجاو (مايكروفون)، بۆ توماركردنى دەنگ له فىلمە دوكميوتتارىيەكاندا^(۱)، كه دوو جوور مايك بەكار دەهينرين ئەوانيش: مايكى سەر يەخە (Nic Mic) كه مايكىكى بچوكە و بە ئيسفنجىكى تايبەت داپوشراو، بۆ ريگري گرتن له وەرگرتنى دەنگە نەشازەكان، هەروەها بووم مايك (Boom Mic) زورترين بەكارهينانى هەيه له فىلمى دوكميوتتارىيدا بە بەراورد بە مايكى سەر يەخە، كه بە ستاندىكى دەستىيەو جىگيركراو و له لايەن كەسكى تايبەتەو هەلدەگيريت، قەبارەى گەورەيه و بە پوووشىكى خورى نەرم داپوشراو و دەتوانيت زورترين شەپولى دەنگى وەر بگريت.^(۲)

۵- **مونتير:** كەسكى گرنگ و بە بايهخە له بەرھەمەينانى فىلمى دوكميوتتارىيدا، ئەو ھونەر مەندەيه كه توماركردن، بژاركردن و جوانكارى بەلايهنى بينينى فىلمەكان دەبەخشيت، راستەوخۆ بەرپرسيارە له تەكنىكى گونجاندن و ريخستن و بەيهكەو بەستەو دەى وينە و دەنگەكان.

۶- **ئاواز دانەرى موزىكى وينهيبى (مؤلف الموسيقى التصويرية):** بەشيوەيهكى پيشەيبى و داھينەرانە، هەلدەستيت بە وەرگيرانى گوزارش تەكردنى ئەو وينانەى له فىلمە دوكميوتتارىيەكاندا بەكارهاتوون، بۆ ئاوازيكى موزىكى بيستراو، بە مەبەستى دانانى كارىگەرى بۆ سەرنجراكيشانى بينەر.

ب: كەرەستە ھونەريەكانى بەرھەمەينانى فىلمى دوكميوتتارى:

لە بەرھەمەينانى فىلمى دوكميوتتارىيدا، چەند فاكتەرىكى ھونەرى گرنگ لەگەڵ ھيزە مروپيەكاندا بەشدارن لە پروسەكەدا، ئەوانيش:

۱- **كاميرا:** يەكەمين و سەرەكيترين رەگەزە له بەرھەمەينانى تەلەفزيوونيدا، بەپيى جوورى كاميراكە و ئەو تەكنىكانەى كاري لەسەر دەكريت بەكار دەهينرين، وەك كاميراي پەخشكردن (Broadcasting Camera)، كاميراي پروفيشنال (Professional)، كاميراي تايبەتى

(۱) عبدالمجيد شكري، الدراما التليفزيونية فن كتابة وإخراج التمثيلية التليفزيونية، (القاهرة: دار الفكر العربي، ۲۰۰۹)، ص ۱۶۲، ۱۶۳.
(۲) فرمان عبدولرحمان، سەرچاوەى پيشوو، لا ۷۴-۷۵.

به کارهیتهران (Consumers)، که له پرووی قه باره و کیشه وه جیاوازن، هه ندیکیان ئاسانن بۆ هه لگرتن و هه ندیکیشیان پیوستیان به دوو کهسه بۆ گواستنه وه یان. کامیرای ته له قزیونی له توانایدا ههیه وینهی زیندوو به شیوهیهکی راسته وخۆ یان تۆمارکراو بگوازیته وه، له ریگه یه که ی تۆمارکردن و گواستنه وه ی دهره کییه وه^(١).

٢- ئامیری تۆمارکردنی دهنگ: فاکتهری سه ره کی ته واوکه ری وینهیه، بۆ مامه له کردن له گه لیدا، ده بیته له چوارچیوه ی سروشت و ژینگه ی فیلمه دۆکیومینتارییه کاندایا به کاربه یتریت^(٢)، که ده توانریت له ریگه ی سی توخمه وه چاره سه ربکریت ئه وانیش:

١- دهنگی مرۆیی: له فیلمه دۆکیومینتارییه کاندایا به شه ده کرین بۆ دهنگی کۆمینتار (چیرۆکخوان) و پاله وان ی فیلمه که (Narrator)، یان دهنگی ئه وانیه ی دۆبلاژی زمانی بنه ره تی فیلمه کان ده که ن بۆ سه ر زمانیکی دیکه.

ب- کارتیکه ره دهنگیه کان: بریتین له دهنگی سروشتی وه که: دهنگی (با، ئاو، باران و دهنگی ئاژه له کان) یان دهنگی ئامیره کان وه که: (ئۆتۆمبیل، شه مه نده فه ر و ئامیره میکانیکیه کان)، که ده کریت له کهش و هه وای واقیعه ا بوونیان نه بیته و له ریگه ی مۆنتاژه وه بۆی زیاد بکریت، به لام به شیوهیه کی ده گمه ن له فیلمی دۆکیومینتارییدا به کارده هیتریت^(٣).

پ- دهنگی موزیک و موزیکی وینه یی: وه که ره گه زی ته واوکاری له پیکهاته کانی چیرۆکی فیلمه کاندایا کارده کات، هۆکاریکی گرنگه بۆ گوزارشتکردن له وینه کان و راکیشانی بینه ر بۆ چوونه ناو رۆخی فیلمه که^(٤).

٣- ئامیری رووناکی: له پرووی کوالیتییه وه، به ره مه هیئانی وینه ی ته له قزیونی پشت به بوونی رووناکی ده به ستیت، له به ره ئه وه ده بیته له کاتی وینه گرتندا رووناکی پیوست له به رچاو بگریته و توندی رووناکی و جو ره که ی له گه ل گرته و دیمه نه کاندایا هه ماهه نگ بیته، چه ند جو ریک سه چاوه ی رووناکی هه ن:

- رووناکی بنچینه یی Key Light.

- رووناکی ته واو Filler Light بۆ نه هیشتنی سیبه ر به کاردیته.

- رووناکی باکگراوند Background Light.

(١) ارکان رؤوف عزیز، استخدام تكنولوجيا الاتصال الحديثة في إنتاج النشرات الإخبارية التلفزيونية، النشرات الإخبارية في قناة NRT إنموذجاً - دراسة وصفية - رسالة ماجستير (غير منشورة)، (جامعة السلیمانیة: سکول العلوم الانسانیة، قسم الاعلام/ التلفزيون، ٢٠١٥)، ص ٥٢-٥٣.

(٢) سلیم عبد النبی، الإعلام التلفزيونی، (عمان: دار أسامة للنشر والتوزیع، ٢٠١٠)، ص ٢٣٢.

(٣) احمد عبد الستار حسین، سه رچاوه ی پیشوو، ص ٧٩-٨٠.

(٤) محمد البشطاوی، الموسیقی فی الفیلم الوثائقی، معهد الجزيرة للإعلام، ١٠ أبريل ٢٠١٧. <https://institute.aljazeera.net/ar/ajr/article/565> (کاتی سه ردانکردن: ٢٠٢١/٧/١٠، کاتژمیر (١٠:٣٠) شه و).

- پروناکی پشته وه Back Light^(۱).

دووم: قوناغه کانی به ره مهینانی فیلمی دؤکیومینتاری

له ههر قوناغیکی به ره مهینانی ته له قزیوونی و فیلمی دؤکیومینتارییدا، قوناغه کان یه کتری ته و او ده کهن و به کومه لیک ههنگاو و پرؤسه یی یهک له دوا یی یه کدا دهرؤن، خو یان له کرده هونه ری و ته کنیکیه کانی به ره مهینانی ته له قزیوونیدا ده بیننه وه. له م قوناغانه دا سه رچاوه مروییه کان رؤل و بهرپرسیاریتی خو یان له چو نییه تی د ارشته وه ی پلان و ری کخستنی به شه جیا جیا کانی ژانره ته له قزیوونیه کاندایا به جیده گه یهن، تا ئه و ساته ی ده بیته مه تریالیکی ته له قزیوونی و په خشده کریت.

له م باسه دا تو یژه ره هه ولده دات، گفتوگوکانی دهر باره ی باسکردنی قوناغه کانی به ره مهینانی فیلمی دؤکیومینتاری چربکاته وه، که خو یی له چهن د قوناغی کدا ده بیننه وه و وهک پیوه ری ک له به ره مهینانی ژانره ته له قزیوونیه کاندایا په یره و ده کرین، له هه مانکاتدا دهر هینه ره به ته و اوی تیکه لی ژینگه ی به ره مهینانی فیلمه که ی ده بیته و بو ماوه یه کی در یژ چاودیری بارودوخی گه شه کردن و به ره و پیشچوونی روودا وه کانی ناو فیلمه که ی ده کات، پاشان به ره مه که ی به سی قوناغدا تیده په ری نیته، که وهک پلان و نه خشه ری گای به ره مهینانی فیلمی دؤکیومینتاری ده ناسرینه وه.

۱- قوناغی پیش به ره مهینان (Pre- Production Stage):

قوناغی پلان د ارشته وه و ئاماده کارییه بو به ره مهینانی فیلمی دؤکیومینتاری له ماوه یه کی کاتی دیاریکراودا، لی ره وه خشته ی کارکردن بو ده سته ی به ره مهینان و تاییه تمه ندیتی به شداریکردنیان له پرؤسه ی به ره مهینانی فیلمه که دا دیاریده کریت. بو ئه وه ی رؤل و بهرپرسیاریتی و ئهرکی به ریوه بردنی به ره م و بودجه ی دیاریکراو و گونجاندن له نیوان کاراکته ره کانی پرؤسه ی به ره مهیناندا، به پروونی باسبکریت و بخریته چوارچیوه ی پلانی نووسراوی به ره مهینانی فیلمه که^(۲).

له و روانگه یه وه هه ولده دهن چهن د ههنگاو یی که له قوناغی پیش به ره مهینان له فیلمی دؤکیومینتاریدا بخه یینه پروو، که خو یی له م خالانه دا ده بیننه وه:

(۱) نه به ز ئه حمده هه سن، به کارهینانی شیوازه کانی مونتاز له به ره مهینانی راپورتی ته له قزیوونی له که ناله ئاسمانیه کانی هه ری می کوردستاندا تو یژینه وه یه کی شیکارییه بو هه ردو و کهنالی ئاسمانی (GK) و (KNN)، نامه ی ماسته ر (بلاونه کراوه)، (زانکوی سلیمانی: کولتیجی زانسته مرقابه تیه کان، به شی راگه یانندن- ته له قزیوون، ۲۰۱۷، ۲۶۶-۲۷.

(۲) Meghan Dubitsky, Three Stages of TV and Film Production, April 23, 2020.

https://www.centralcasting.com/three-stages-of-film-production/?fbclid=IwAR1VeAJeSKhX5_PONLtgZKk8SJ4BJjXqEMQS0mUszjgCqgFouNVKtCvVRA4

١- ھەلبژاردنى بىرۆكە:

ئەم قۇناغە بە سەرەتاي ھەلبژاردن و ديارىكىردنى بىرۆكە يان چىرۆك يان بابەتى فىلمە دۆكيومىنتارىيەكە دەستىدەكەت. كە لەلايەن دەرھىنەرەو ھەلدەبژىردىن و بە خالى دەستىيىكى ئەم قۇناغە دادەنرىت. دانان و دارشتنى بىرۆكە، گرنگترىن ھەنگاۋە كە دەرھىنەر بەر لە ھەر ھەنگاۋىكى بەرھەمھىتان ئامادەكارى بۇ دەكەت و راڧەكردن و لىكدانەوھى بۇ ئەنجام دەدات^(١).

ب- ئەنجامدانى توپۇنەوھى زانستى و كۆكردنەوھى زانىارى:

لەم ھەنگاۋەدا دواى ئەوھى دەرھىنەر بە تەواۋى جىگىردەبىتت لە سەر بىرۆكەى فىلمەكە، بەشىۋەھىكى ورد و چىر دەستدەكەت بە ئەنجامدانى توپۇنەوھى زانستى و كۆكردنەوھى زانىارى و ئامار و بەلگە لەبارەيەو، كە دەبىتە بناغەى فىلمەكە و بەھۋىەو دەتوانىت ئامانجە سەرھەككىەكانى فىلمەكەى ديارى بكەت، كە تا قۇناغى كۆتايى بەرھەمھىتان لەگەلدا دەبىت^(٢).

ب- ئامادەكردنى سىنارىۋى وئىنەگرتن:

سىنارىۋى فىلمى دۆكيومىنتارى، پشت بەو كارانە دەبەستىت كە تۇمار دەكرىن، واتا بە دۆكيومىنتكردنى كردارەكان و زانىارىيەكانە. بەشىۋەھىك رىكدەخرىت يارمەتىدەربىت بۇ تىگەيشتن لە بابەتىك يان بىرۆكەيەك يان كۆمەللىك بىرۆكە^(٣). دەرھىنەر لەرپىگەى ئەم ھەنگاۋەو دەتوانىت شىۋەھىكى سەرەتايى لەبارەى فىلمەكەيەو بزانىت، كە بە ھەنگاۋىكى گرنگ و پر بايەخ دادەنرىت و پىۋىستە لە بەرچاۋى بگرىت، بە پىچەوانەشەو كارىگەرى خراپ لەسەر پىرۆسەى بەرھەمھىتانى فىلمە دۆكيومىنتارىيەكە دروست دەكەت.

ئامادەكردنى سىنارىۋى وئىنەگرتن خۇى لە كۆمەللىك فاكتەردا دەبىنئىتەو، بۇ نمونە: لە كوى وئىنەى فىلمە دۆكيومىنتارىيەكە دەگىرىت و تۇماردەكرىت؟، واتا شوئىن. كەى فىلمەكە تۇماردەكرىت؟، واتا كاتى تۇماركردن (شەو و پۆژ)، بە مەبەستى دابىنكردنى پىداۋىستىيەكانى بەرھەمھىتان. دەرھىنەر دەستدەكەت بە نووسىنى قەبارەى گرتە و جولەى كامىرا، بە مەبەستى دانانى پلانى سەرەتايى بۇ وئىنەگرتن (Shooting Script) سەردانى شوئىنى وئىنەگرتن دەكەت^(٤). سىنارىۋ (Sinario) لە بنەچەدا وشەيەكى ئىنگىلىزىيە، بە ماناى ھونەرى نووسىنى دەقىك دىت (Script writing)، لەرۋى زمانەوانىيەو بە واتاى نەخشەى كاردىت، واتا چۆننىەتى كاركردن لەسەر كۆپىيەكى سكرىپت بۇ دەرھىتانى فىلمىك، بۇ ۋەسفىكردنى ھەموو ئەو كردارو رەفتارو دەنگ و جولانەى، لە شوئىنى وئىنەگرتندا و لە ناوھەى ستۆدىۋ ياخود دەرەوھى

(١) عبد الباسط محمد الحطامي، مقدمة في الإذاعة والتلفزيون، (عمان: دار أسامة للنشر والتوزيع، ٢٠١٥)، ص ١٠٤.

(٢) مصطفى عبد الوهاب، فن إعداد البرامج للراديو والتلفزيون، (مصر: مجلة الفن الإذاعي، العدد ١٩٢، أكتوبر ٢٠٠٨)، ص ١٣١.

(٣) فاروق ناجي محمود، البرامج التلفزيونية كتاباً ومقومات نجاحه، (الأردن، دار النفايس للنشر والتوزيع، ٢٠٠٧)، ص ١٥.

(٤) عبدالصمد قادر حسين، سەرچاۋەى پىشۋو، ص ٥٧.

ستوديو دا وينه يان ده گيريت، كه پيويستيان به پلانى ده رهيئانه^(۱)، چونكه ئهركى سه رهكى سيناريو ريخستنى زانياريه به شيويهكى نه رم و دانانى ديمهنى سه رنجراكيش و به زمه ساتى (التشويق)، بو گه يشتن به ده رئه نجامى كوتايى، به هاى ئه وه ش له گه رم كردنى مملانيكان و چركردنه وهى ره هنده دراميه كاندا خوى ده بينيته وه^(۲).

له به ره مه ته له قزيونيه كاندا نووسينه وه و ئاماده كردنى سيناريو دابه شده كريت بو دوو جور: يه كيكيان به شيوه ته واوه كان ناسراوه، كه له به رنامه دراميه كاندا به كارده هيتريت و نووسه ره له سه ره تاوه تا كوتايى ده توانيت كار له سه ره توخمه كانى بكات. ئه وى ديكه شيان سيناريو ده قى ناته واوه، له م جورده ئاماده كار يان ده رهيئنه ناتوانن به ته واوى كار له سه ره توخمه كانى سيناريو كه بكن، به لكو ته نيا هيله گشتيه كانى دياريده كهن، هه روه ها له كاتى نووسينى سيناريو فىلمه دوكيوميتتارويه كه دا، ئه و كاغه زه ي سيناريو كه ي له سه ره داده ريتريت، ده كريت به دوو به شه وه (لاى راست و لاي چه پ)، كه لاي راستى بو وينه و شته بينراوه كان وه كو (جوله، گرته، گوشه كان و هه موو ئامرازه بينراوه كان) ته رخان ده كريت، به شى لاي چه پى لاپه ره كه ش بو (دهنگ، گفتوگو، كومينت، كاريگه ريه دهنگيه كان، موزيكي وينه يى و دهنگى سروشتى) داده نريت^(۳). پروانه خشته ي^(۳).

شيوه ي (۱)

شيوه ي نووسينى سيناريو وينه گرتنى فىلمى دوكيوميتتارى

ژماره ي گرته كان	جورى (گرته كان، گوشه كان، جوله كان) ي كاميرا	كات	دهنگ (دهنگى سروشتى، كارتيكه ره دهنگيه كان)
۱			
۲			
۳			

ت- نووسينى پرؤپوزه ئى فىلمى دوكيوميتتارى:

له ريگه ي ئه م ههنگاوه وه ده رهيئنه ده توانيت هه موو لايه نه كانى پرؤسه ي به ره مه يئانى فىلمه دوكيوميتتارويه كه ي، بو به ريوه به رى به شى به ره مه يئانى كه ناله ته له قزيونيه كه بخاته پروو، به مه به ستى وه رگرتنى يارمه تى دارايى و ره زامه ندى بو پرؤژه ي به ره مه كه ي. له و پرؤپوزه له دا ده رهيئنه هه ولده دات به به پوختى و به روونى و به شيويهكى سه رنجراكيش ئه و فىلمه ي به ره مه يئانه ديارى بكات، به مه به ستى چوونه مه يدان و به ره مه يئانى فىلمه كه ي.

(۱) أشرف فالح الزعبي، الدور الاتصالي للمخرج في العمل الدرامي التلفزيوني، رسالة الماجستير (غير منشورة). (جامعة الشرق الأوسط: كلية الإعلام، ۲۰۱۰)، ص ۷۱.

(۲) إياد الداود، سه رچاوه ي پيشوو، ص ۹۳.

(۳) مصطفى عبد الوهاب، سه رچاوه ي پيشوو، ص ۱۳۱.

زورجار ناوهرۆكى ئەم شىۋە پرۆپوزىلە خۆى لە دوو لاپەرەدا دەبىننەتەو، لاپەرەيەكيان تەرخاندەكرىت بۆ: (ناونىشانى فىلمەكە، پوختەيەك لەسەر ناوهرۆكى فىلمەكە Synopsis، ھۆكارەكانى ھەلبژاردنى فىلمەكە، دىيارىكردىنى جەماوهرى بە ئامانج وەرگىراو بۆ بەرھەمەكە)، ئەوى دىكەشيان: (كورتەيەك لەسەر چىرۆك و پالەوانى فىلمەكە، ژياننامەى دەرھىنەر، ئەندامانى دەستەى بەرھەمھىنان، ماوهرى دىيارىكرادى فىلمەكە، كەرەستەى پىۋىستى بەرھەمھىنان، بودجەى پىۋىست بۆ فىلمەكە و دىيارىكردىنى جۆرى كامىراى قىدىۋى تايبەت بە فىلمە دۆكيومىنتارىيەكە)ى، تىدا دەنوسرىت و ئاماژەيان پىدەدرىت^(۱).

يەككە لە پىداۋىستىيە گىرنگەكان لە بەرھەمھىنانى فىلمى دۆكيومىنتارىيەدا، دىيارىكردىنى تىچۋوى ئابوورى بەرھەمھىنانى فىلمەكەيە، كە دەرھىنەر دەبىت پىشۋەخت بىرى لى بىكەتەو ھە بەرچاۋى گىرتىت، ھەرۋەھا ئەندامانى دەستەى بەرھەمھىنان و كاراكتەرە بەشداربوۋەكان و ھەموو پىداۋىستىيەكانى بەرھەمھىنان و ئۆتۆمبىلى تايبەت بۆ گواستىنەوھى كەلوپەل و كارمەندان بۆ شوپىنى وىنەگىرتن، پىۋىستە و دەبىت بەروونى دىيارى بكرىت^(۲).

۲- قۇناغى بەرھەمھىنان (Production Stage):

لەم قۇناغەدا دەرھىنەرى فىلمى دۆكيومىنتارى بە تەواۋەتى دەچىتە بوارى جىيەجىكردىنى قۇناغى پىش بەرھەمھىنانەو ھەنگاۋەكانى جىيەجىدەكات، بە تايبەت سىنارىۋى وىنەگىرتن، كە دەرھىنەر بەكرەيى و لە مەيدانى وىنەگىرتنەكەدا دەست بە تۆماركردىنى رۇوداۋى چىرۆكەكە دەكات، ھەرۋەھا لەم قۇناغەدا كار لەسەر پرۆسەى بە بىننىسازى بىرۆكەكە و كىردنى بە گىرتە و دىمەنى بىنراۋ دەكرىت، كە ئەم ھەنگاۋانە لەخۇدەگرىت:

۱- ئامادەكارى بۆ وىنەگىرتن:

لەم ھەنگاۋەدا دەرھىنەر بە گىفتوگۇ و راپوئىژ لەگەل دەستەى بەرھەمھىنانى فىلمە دۆكيومىنتارىيەكەدا، ھەلدەستىت بە ئەنجامدانى ئامادەكارى بۆ پرۆسەى وىنەگىرتن و كار لەسەر لىستى گىرتەكان دەكرىت، كە برىتتىن لە: (جۆرى گىرتەكان، قەبارەى گىرتەكان، گۆشەى گىرتەكان، جۈلەى كامىراۋ ئەركى گىرتەكان)، پاشان گىفتوگۇ لەبارەى دىيارىكردىنى (كاتەكانى وىنەگىرتن، شوپىنى وىنەگىرتن، ئەگەرەكانى گۆرانكارى لە پلانى وىنەگىرتن، چۆنىيەتى گەشىتن بە شوپىنەكانى وىنەگىرتن و مەيدانى رۇوداۋەكە، كەرەستەكانى بەرھەمھىنان، پىداۋىستىيەكانى وىنەگىرتن، رۇوناكى و تۆماركردىنى دەنگ) دەكرىت، ھەموو ئەمانە قۇناغى ئامادەكارىيە بۆ پىش

(۱) عبدالصمد قادر حسين، سەرچاۋەى پىشۋو، ص ۵۲ و ۵۵.

(۲) ھارىت زىتل، سەرچاۋەى پىشۋو، ص ۵۳۶.

وینه‌گرتن، به مه‌به‌ستی خوئاماده‌کردن بۆ هەر ئەگه‌ریکی نه‌خو‌ازاو که کاریگه‌ری خراپی هه‌بیت له‌سه‌ر ئەو پلانه‌ی که له قو‌ناعی پێش به‌ره‌مه‌یه‌ئاندا دیاریکراوه^(١).

ب- وینه‌گرتن:

به‌یه‌کیک له پ‌رۆسه‌ گرنگه‌کان و توخمه هونه‌رییه سه‌ره‌کییه‌کانی قو‌ناعی به‌ره‌مه‌یه‌ئانی سینه‌مایی و ته‌له‌فزیو‌نی داده‌نری‌ت، له‌به‌رئوه‌ وینه‌ی قیدیویی توخمیکی گرنگ و سه‌ره‌کییه له پ‌رۆسه‌ی به‌بینی‌سازی چیرۆکه‌کاندا و به‌بێ بوونی وینه‌ی قیدیویی، ناتوانری‌ت کاریگه‌ری له‌سه‌ر بینه‌ر دروست بکری‌ت^(٢).

له‌م هه‌نگاوه‌دا پ‌یویسته‌ ده‌ره‌ینه‌ر و وینه‌گر زانیاری ته‌واویان ده‌رباره‌ی شوینی وینه‌گرتن هه‌بیت، له‌ر‌ووی ژینگه‌ و ر‌ووناکی و ئەو که‌لوپه‌ل و دیکۆرانه‌ی له‌و شوینه‌دا بوونیان هه‌یه، له هه‌مان کاتیشدا ده‌ره‌ینه‌ر پ‌ال‌ه‌وانیک یان زیاتر بۆ ر‌ۆلگێران له‌ ناو فیلمه‌ دۆکیومینتارییه‌که‌دا ده‌ستنیشان ده‌کات^(٣).

که‌واته قو‌ناعی به‌ره‌مه‌یه‌ئان له فیلمی دۆکیومینتارییدا بریتییه له: پ‌رۆسه‌ی تۆمارکردنی گرته‌کان، که ده‌ره‌ینه‌ر به‌رپ‌یکه‌وتن له‌گه‌ڵ ئەندامانی ده‌سته‌ی به‌ره‌مه‌یه‌ئاندا، هه‌له‌ده‌ستیی به جیه‌جیکردنی پلانی وینه‌گرتن، ئەوه‌ش واده‌خو‌ازیی ده‌ره‌ینه‌ر خاوه‌نی شاره‌زایی و ئەزموون و ر‌اهینانی به‌رده‌وام بێت له‌و بواره‌دا، له‌به‌رئوه‌ی له‌ مه‌یدانی وینه‌گر هه‌له‌ده‌ستیی به جیه‌جیکردن و به‌کرده‌بیکردنی ئەو پلانه‌ی ده‌ره‌ینه‌ر هه‌له‌ گشتیه‌کانی بۆ دیاری کردوه^(٤).

له‌و ر‌وانگه‌یه‌وه توێژه‌ر ر‌ای وایه، سه‌رکارو بریارده‌ری ده‌سته‌ی به‌ره‌مه‌یه‌ئان ده‌ره‌ینه‌ره، چونکه له هه‌ر هه‌نگاو و کرداریکدا و به‌تایبه‌تی له تۆمارکردنی گرته‌کاندا، ده‌بیت پشتی پێیبه‌ستری‌ت و له‌ باره‌ی چو‌نییه‌تی وه‌رگرتن و دیاریکردنی ناوه‌رۆکی گرته‌کاندا ر‌او‌یژی پێیکری‌ت، له‌به‌رئوه‌ "ده‌ره‌ینه‌ر له مه‌یدانی کارکردندا سی ئه‌رکی سه‌ره‌کی جیه‌جی ده‌کات، له‌وانه"^(٥):

١- گونجاندن (التنسيق): گونجاندن و پیکه‌وه به‌ستنی په‌یوه‌ندی کارکردنه له نیوان کامیرامان و ئەندازیاری ده‌نگ، له مه‌یدانی کاردا.

٢- په‌یوه‌ندیکردن: ریک‌خستنی په‌یوه‌ندی نیوان پ‌ال‌ه‌وانه به‌شداربووه‌کانی فیلمه دۆکیومینتارییه‌که، بۆ به‌رجه‌سته‌کردنی ئەو ر‌ۆله‌ی پێیده‌به‌خشی‌ت.

(١) ماجی حلوانی حسین و محمد مه‌نی، مقدمة في الفنون الإذاعية والسمع البصرية. (القاهرة: مركز جامعة القاهرة للتعليم المفتوح، ١٩٩٩)، ص ١٤٧.

(٢) منی الحیددی و سلوی إمام، السينما التسجيلية الخصائص والاساليب والاستخدامات، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ص ١٥٠.

(٣) کوبیبي حفصة، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ص ٥٣٥.

(٤) ریم عبود، مدخل الإذاعية والتلفزيون، (سوريا: من منشورات الجامعة الافتراضية السورية، ٢٠٢٠)، ص ١٧١.

(٥) تروي لانير و كلاي نيكولاس، الإخراج السينمائي كيف تصنع فيلمك الأول بالديجيتال؟، ت: عاطف معتمد عبد الحميد، (القاهرة: الطناني للنشر والتوزيع، ٢٠٠٧)، ص ٨٩-٩٠.

٣- دروستکردنی برپار: په یوه نډی به و برپاران هوه هیه، که دهرهینه له مهیدانی کارکردندا له باره ی به ره مهینانی به ره مه که وه دهریان دکات و له لایه ن سه رجه م نه دمانی دهسته ی به ره مهینان و به شداربووانی فیلمه که وه جیبه جی ده کرین.

٣- قوناعی دواى به ره مهینان (Post- Production stage):

له م قوناعه دا هه ریه که له دهرهینه و مونتیتر، سه رقالی ریڅخسته وه ی گرته کان ده بن و هه موو توماره قید یو ییبه کان له ناو کومپیو ته ری مونتاژکردندا تومارده که ن، به ئامانجی ته واوکردنی ریکاره کانی پرؤسه ی مونتاژکردن، لیره دا تویره هه ولده دات پووناکى بخاته سه ر دوو هه نگاوی سه ره کی که له قوناعی دواى به ره مهیناندا جیبه جی ده کرین، که بریتین له مانه ی خواره وه:

١- ریڅخستنی گرته کان:

ئه م هه نگاوه به هه نگاوی ئاماده کاریی بو پرؤسه ی مونتاژکردن ناوده بریت، به جوړیک مونتیتر و دهرهینه ری فیلمی دوکیومینتاری، هه لده ستن به جیا کردنه وه و ریڅخستن و داخلکردنی گرته کان بو ناو کومپیو ته ر و برین و لابرډنی ئه و گرتانه ی به کارناهیترین له پرؤسه که دا^(١).

له هه نگاوی یه که می ئه م قوناعه دا دهرهینه و مونتیتر، گرته کان له میموری کارته کانه وه بو سه ر ئامیره کانی مونتاژکردن ده گوازه وه، پاشان ده سته ده که ن به پیړستکردنی گرته کان له پووی جوړی گرته کان و جو له و ماوه ی گرته کانه وه، گرته باش و خراپه کان پو لین ده که ن، به ئامانجی هه لبرډرنی ئه و گرتانه ی ده بنه به شیک له فیلمه که، له پاشاندا له هه نگاوی دووه مدا پرؤسه ی مونتاژکردن ده سته یده کات، که به لکاندن و کو کردنه وه ی گرته کان و دارشته وه ی دیمه نه کان ئه نجام ده دریت^(٢).

ب- پرؤسه ی مونتاژکردن:

له م هه نگاوه دا به ته واوی پو لى ئامیری مونتاژکردن ده رده که ویت، به تاییه ت به به کارهینانی ئامیره دیجیتالییبه کان و جیبه جیکردنی فره شیوازی جیا جیا له چو نییه تی به کارهینانی کاریگه ریبه وینه ییبه کان له پرؤسه که دا، که مونتیتر ره نگی گرته کان به پرؤسه یه کی تاییه ت

(١) غمشی بن عمر، واقع التقنيات السينمائية في الفيلم الجزائري دراسة تطبيقية ميدانية، أطروحة دكتوراه (غير منشورة)، جامعة وهران- 1 أحمد بن بلة: كلية الآداب والفنون، قسم الفنون، ٢٠١٨-٢٠١٩، ص ٩٢.

(٢) قاسمی أمیره و زغدودی صلحة و حزام شافية، المهارات الاتصالية لمقدمي البرامج التلفزيونية وتأثيرها على فاعلية الرسالة الإعلامية دراسة ميدانية عينة على طلبة جامعة قالمه، رسالة ماجستير (غير منشورة)، (الجزائر: جامعة 8 ماي 1845، كلية العلوم الانسانية والاجتماعية، قسم الإعلام والاتصال وعلم المكتبات، ٢٠١٥-٢٠١٦)، ص ٢١٩.

رېكدهخاتوه و پييدهوتریت (راستکردنه وهی رهنګ - Color Corection)*، بهه مانشيټوه له پرؤسهی مؤنتاژکردنه که دا ده توانیت ئامرازه کانی تری وهک (تؤمارکردنی دهنگ، چاککردنی دهنگ، کاریگه ريبه دهنگيه کان و موزیک) به کار بهيټیت، هه موو ئه م توخمانه پيکه وه رټولیکي کاریگه ريان هه يه له سه ر با شتر پيشکه شکردنی فيلمه دؤکیومينتارييه که^(١).

له رېگه ی ئه م هه نگاوه وه، فيلمه دؤکیومينتارييه که به ره و قوناعی کؤتايی و په خشکردن ئاماده ده کريت، تيادا گرته فره جور و جياوازه کان که له مه يداندا تؤمارکراون، له چوارچيويهی ديمه نی يه ک له دواي يه ک رېکده خرين و دهنگی راسته وخؤ يان تؤمارکراويان له گه لدا به کار دهينريت، به لام له هه نديک باردا و به ده گمهن کاریگه ريبه دهنگيه کان بوونيان ده بيت، چونکه فيلمی دؤکیومينتاری تؤمارکردنی واقيعه، ئه و کاریگه ريبه دهنگيه نی له رووداوه کانداهن، ده بيت به شيټويه کی واقيعيانه بخرينه پروو، که پيويسته هه موو ئه مانه پيکه وه ده رهينه ري فيلمی دؤکیومينتاری و مؤنتيری فيلمه که برياريان له باره وه بدن، به مه به ستي دؤزينه وهی چاره سه ري گونجاو بؤ ديمه نه بينراوه کان و ئه و دهنگه ی که هاوکات له گه ليادا ده بيت. له به ره ئه وه بريارده دن له چ گرته يه که وه ده ستيپيکن و کام گرته يه زياتر کاریگه ر و به هيز و وروژينه ره و ده بيته هو ی راکيشانی سه رنجی بينه ران، هه ليبيژين و مؤنتاژ بکريت^(٢).

له و چوارچيويهی ده ره که ويټ، که پرؤسهی مؤنتاژ هونه ري هه ليژاردن و رېکخستن و ماوهی کاتی ديمه نه کانه له سه ر شاشه، که له رېگه يه وه په ياميکی دياریکراوی مانادار په خش ده کريت، له به ره ئه وه پيويسته مؤنتير توانا و ئه زمونيکی باشی هه بيت له سه ره نو ی بنياتنانه وهی ديمه نه کان، ئه ویش به ئه نجامدانی کرداری لکاندن و دياریکردنی ماوهی کاتی رووداوه کان، تاكو بينه گوتاريک و ئاراسته ی بينه ران بکريت^(٣).

سه ره ئه نجام به رای تويزه ر، قوناعه کانی به ره مه ينيانی فيلمی دؤکیومينتاری، يارمه تيده ريکی باشن له دروستکردنی فيلمه کانداه، له هه مانکادا په پيره وکردنی هه نگاوه کان له لايه ن ده رهينه ريان به ره مه يينه وه، پانتايی و دیديکی فراوانتريان پنده به خشيت بؤ کارا تر کارکردنيان له سه ر چؤنييه تی دروستکردنی شيټويه کی تاييه ت به به ره مه که يان، چونکه له رېگه ی ئه و سی قوناعه

(*) **color correction**: بریتيه له هه موارکردنی رهنگی ئه و گرته نی، که له رهوشی رووناکي جياواز و شويني جياوازا وينه گيراون، به جوریک مؤنتير له کاتی مؤنتاژکردندا و به ئايکونی تاييه ت له پرؤسهی مؤنتاژدا، به مه به ستي گه يشتن به يه کچوونی رهنگه کانی گرته جياوازه کان رېکيانده خاتوه و به يه ک ئاست و يه ک جور رهنگی رېکخراو پرؤسه يان ده کات، به و شيوازه ی هه موو گرته کان له يه ک شوين و يه ک کاتدا وينه گيراون. بروانه: (انصاف عثمان الزاكي الحسن، سه رچاوه ی پيشوو، ص ٨٩).

(١) فارس مهدي القيسي، **التكنولوجيا الرقمية في الإنتاج السينمائي والتلفزيوني**، (بغداد: **مجلة الاكاديمي**، عدد ٤٧، ٣١ ديسمبر/ كانون الأول ٢٠٠٧)، ص ١٥٨.

(٢) جون كورنر، **التلفزيون والمجتمع: الخصائص، التأثير، النوعية، الإعلانات**، ت: أديب خضور، (دمشق: المكتبة الإعلامية، ١٩٩٩)، ص ١١٣.

(٣) نجلاء الجمال، **فن المونتاج التلفزيوني: خطوات العمل على برنامج Final Cut Pro7**، (القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ٢٠١٢)، ص ١٩-٢٠.

گرنگه وه کاریگه رییه کان به سهر به ره مه که وه دهر ده که ویت، لی ره وه ده کریت بلین هه موو ژانره ته له فزیونییه کان به و سق قوناغه دا تیپه رده بن، به لام رهنگه له چوارچیوهی هه نگاوه کانی ناو قوناغه کاندایاوا زبن یان له ژانریکدا هه نگاویک پیش هه نگاویکی تر بکه ویت، که واته ژانره ته له فزیونییه کان له رووی کات و شوین و قوناغه کانی به ره مهیتان جیاکارییان تیا دا ده کریت.

سییه م: وینه له پرۆسه ی بینینسازى فیلمی دۆکیومینتارییدا

له م باسه دا به پشت بهستن به سه رچاوه زانستییه کان تویت ره؛ هه ولیداوه باس له پرۆسه ی به بینینسازى له فیلمی دۆکیومینتارییدا بکات. که به هۆکاریکی گرنگ له قوناغه کانی به ره مهیتانی فیلمی دۆکیومینتاری دا دهنریت و پیویسته له لایهن دهرهینه ره وه چۆنییه تی به ره مهیتانی فیلمه که، له پیناو ئاشکراکردنی ریگایه ک بۆ خه یالکردن و ویناکردن و به بینینکردنی ناوه رۆکی چیرۆکی فیلمه کان له به رچاوی بگریت. له به ره نه وه بریاردانى پیشوه خته ی دهرهینه ره له باره ی پرۆسه ی بینینسازى، هه موو به ش و ره گه زه کانی چیرۆکه که و نووسینی دهق و هه نگاوه کانی چۆنییه تی وهرگرتنی گرته و گوشه و جو له کانی وینه، کاریگه ری ده بیته له به ئه جام گه یاندنی بیرۆکه ی فیلمیکی دۆکیومینتاری بۆ کردنی به وینه یه کی بینراو.

(بینینسازى - Visualization): وشه یه کی جادوگه ر ئامیزه، که دهرهینه ری فیلمی دۆکیومینتاری گوزارشت له خه ون و خه یالیکی نه بینراوی زیهنی ده کات و ده یگوریت بۆ کرداریکی واقعی دا هینه رانه ی بینراو، ئه ویش به خستنه نیو بازنه ی کاری قوناغه کانی به ره مهیتانی فیلمه که، به ئامانجی ئاشکراکردنی توانا و لیها تووییه کانی مروف بۆ گه لیک مه به ستی جیاواز⁽¹⁾.

له پرۆسه ی بینینسازیدا دهرهینه ره دواى ئه وه ی بیرۆکه ی فیلمه که ی په سه ندکرد، له کاتی وینه گرتنی فیلمه که دا و به به شداریکردنی چهنه کاراکته ری، که زیهنی خویدا (چاوی هزری - Minds eye) وینایه ک دهر باره ی شیواز و جورى دانیشتنی کاراکته ره کان که چاوپیکه وتنیان له گه لدا ده کریت له چوارچیوهی شوینیکی دیاریکراودا دروستده کات، که ده بیته به شیک له فیلمه دۆکیومینتارییه که⁽²⁾، به لام ده بیته دهرهینه ره چیرۆک و دهقی نووسراو و سیناریوی ئه و فیلمه ی له ریگای ویناکردنییه وه دایرشتوه، بۆ ته واوی کاراکته ره کان و وینه گرانی شیبکاته وه، تاوه کو کاراکته ره کان بتوان ئه و رۆله ی پییان ده به خشریت وه ک بوونی کاراکته ری راسته قینه به رجه سته ی بکه ن. له هه مانکاتیشدا یارمه تی وینه گر ده دات، به ئاسانی گرته کانی فیلمه که هه لژی ریت و وینه یان بگریت، که واته پرۆسه ی بینینسازى هه نگاویک ده بیته بۆ بیرکردنه وه له

(1) Steven D. Katz, *Film directing shot by shot visualizing from concept to screen*, (New York: Focal press, 1991), p.21.

(2) Kevin J. Lindenmuth, *سه رچاوه ی پیشوو*, p.32.

دروستکردنى فۆرمىكى گونجاو بۆ نمايشكردنى فىلمهكان^(١). ئەوئەش دەرىدەخات وەرگرتنى گرتە و پىرۆسەى تۆماركردنى رۇوداوەكان و بەبىنىكردن و كارى بىنىنسىزى چىرۆك، ھەول و ماندوبوونىكى زۆرى دەوئەت بۆ دروستكردنى كارىگەرى لەسەر وەرگر^(٢).

بە گەرانهوئە بۆ لاپەرەكانى مېژوو، ئەوئە دەبىنىن كە زانايانى دەرووناسى وەرزشى، بۆ يەكەمجار پىرۆسەى بىنىنسىزىان بە ئامانجى دەستپىكردن بە خەيال و بە بىنىكردنى خودى خۇيان بەشئوئەىكى نمونەى بۆ چەسپاندنى رېنماىيەكانىان بەسەر وەرزشەواناندا بەكارھىناوئە. ئەم پىرۆسەىش بۆخۆى پىوئىستى بە شەپۆلەكانى بىنىنە بۆ بە وئەكردنىان، كەواتە لىرەدا پرسىيار گەلىك دئە ئاراو، كە ئايا دەرهئەرهكانى فىلمى دۆكىومىنتارى، چۆن و بە چ ئامانجىك خەيال و وئىناكردن بەكاردەھىنن؟^(٣)، ئايا لەكاتى گەلالەبوونى بىرۆكەى فىلمەكەدا، دەرهئەنەر دانیايە لە بوونى چىرۆكىكى بىنراوى فىلمى دۆكىومىنتارى؟ ئەگەر چىرۆكىكى بىنراو نەبوو، دەكرىت بكرىتە چىرۆكىكى بىنراو؟ ئەم پرسىيارانە گەلىك گرنگن بۆ ناوەرۆكى بىرۆكەىك كە تەرخانكرابىت، بۆ گفئوگۆكردن لە بارەى چىرۆكىكى ھاوچەرخ، وەك: (بابەتى تەكنەلۆژىاي نوئى يان بىرۆكرابىتە يان بابەتتىكى مېژووئى)، ھەرئەھا ئەگەر چىرۆكىكى فىلمە دۆكىومىنتارىيەكە وئەى تەواوى لە بارەى ناوەرۆكى رۇوداوەكانەوئە نەبىت، ئەوا پىوئىستە دەرهئەنەر بىرپاربات لەبارەى بىنىنسىزى چىرۆكەكەوئە، ئەوئەش پىوئىستى بە پىلانە بۆ چۆنىيەتى گىرپانەوئەى چىرۆكەكە و دامەزراندنى توخمە سەرەككىيەكانى لە چوارچىوئەىكى لۆژىكىدا، كە لەرېگەى بەكارھىنانى وئە و بوونى گرتە و گۆشە و جولەكانى كامىراو، بىرۆكە و چىرۆكىكى فىلمەكە دەكرىتە وئەىكى جولائو و پاش تىپەرپوونى بە پىرۆسەى مۇنتاژدا، لە پىرۆسەىكى نەبىنراوئەوئە دەبىتە پىرۆسەىكى بىنراو و لەسەر شاشە نمايش دەكرىت. كەواتە پىرۆسەى بىنىنسىزى گەران و پشكىنە بەدواى ئامانجىكى دىارىكراوئا و گەياندى بە بىنەر، كە تەواو جىاوازە لە بىنىنى وئەىكى دىارىكراو كە لە خەيالماندا بوونى ھەى^(٤).

لە ژانرە تەلەفزیونىيەكاندا و بە تايبەتى لە فىلمى دۆكىومىنتارىيدا، دەرهئەنەر و نووسەرى دەق بەر لە بە ئەنجام گەياندى پىرۆسەى بەرھەمھىنان، جەخت لەسەر چۆنىيەتى بەكارھىنانى وئە دەكەنەوئە، كە چۆن بتوانرىت لە رېگەىوئە مانا و ناوەرۆكىكى چىرۆكىكى بابەتەكان وەرگىرپدرىتە سەر زمانى راستەقىنەيان، چۆنكە بىرۆكەكان پىوئىستىان بە رۇونكردنەوئە ھەى تەكو راستى چىرۆكىكى فىلمەكە بەسەلمىنرىت. بەھىزترىن رېگەش بەكارھىنانى ھىزى ھاوبەشە

(^١) Steven D. Katz, **Film Directing: Cinematic Motion**, 2nd Edition, (New York: Michael Wiese Production, 2004), p.266.

(^٢) جواد على مسلمانى، البرامج التلفزيونية والدور الثقافي للقنوات الفضائية، (عمان: دار امجد للنشر والتوزيع، ٢٠١٦)، ص١٢٢.

(^٣) Steven D. Katz, **Film directing shot by shot visualizing from concept to screen**, 1991, سەرچاوەى پىشوو، p.22.

(^٤) Sheila Curran Bernard, **Documentary Storytelling, Making Stronger and More Dramatic Nonfiction Films**, Second Edition, (London: Elsevier, Focalpress, 2007), p.42.

لهنیوان پهگهزی وینه و وشه دا، ئه ویش به بینینسازیی کردنی دهقه نه بینراوهکان بو دهقیکی وینه گراوی به بینینکراو، له بهرئه وه له سروشتی کاری ته له قزیونیدا وینه بنه ما و پهگهزی یه که می به ره مهینانه، له پال به کارهینانی وینه دا دنگ که گرنگی چیرۆکیژی هیه، وهک پهگهزی دووهم بو پروونکردنه وهی مانا و ناوه پۆکی وینه کان به کارده هیتریت^(١). له گه له وه شدا وینه ی قیدیویی له پرۆسه ی بینینسازیی فیلمی دۆکیومینتارییدا توخمییکی سه ره کییه له گواستنه وهی راستی و دروستی تو مارکردنی پرودا وهکاندا و خالیکی گرنگ و جه وه ریه و توخمه کانی سه رنجراکیشی له خو دهگریته وهک (پهنگ، هیل، قه باره ی گرته و پروونکی شه و پوژ) که توانای وروژاندن و کات به سه ربردن به بینر ده به خشیت و هویه که بو به بینینی کردنی راستیه شاراهه کانی ئه ویدیوی پرودا وهکان^(٢).

له ته نجامدا به پای تویره ر، پرۆسه ی بینینسازیی له فیلمی دۆکیومینتارییدا، له سه ره ئه وه ده وه ستیه وه، فیلمه که تا چند چاوپیکه وتن له خو دهگریته بو گیرانه وهی چیرۆکه کان. هه روه ها نمایشکردنی دیمه ن و گرته و گوشه کانی وینه کان، چون رۆلده گیرن له به ته نجام گه یاندنی باشترین ریگه بو دلنیا بوون له به بینینکردنی چیرۆکی فیلمه که دا. بو ئه و مه به سه ش هاوبه شی پیکردنی کامیرامان بو گفتوگو کردن له باره ی چیرۆکه که وه، هه نگاوکی گرنگه بو به ده سه تهینانی پرۆسه که، که بتوانیت به شیوه یه کی ساده وهک راوچییه کی گرته له مه یدانای کارکردندا رۆلی هه بیته بو به ده سه تهینانی گرته ی باش و بوونی جوله ی کامیرای گونجاو و په یوه ندیدار به چیرۆکی فیلمه که وه، تا وهکو له چوارچیوه یه کی جوان و سه نچراکیشدا بیروکه و وینایه کی نه بینراوی چیرۆکیکی واقعی بکاته وینه یه کی بینراو و مانایه کی ته واو ببه خشیه هه ر گرته یه کی نمایشکراو که له چوارچیوه ی کادریکی ته له قزیونیدا نمایش ده کریته.

چوارهم: به کارهینانی وینه له پرۆسه ی به ره مهینانی فیلمی دۆکیومینتارییدا

هه روهک یه کی که له ئامانجه گرنگ و دیاریکراوه کانی ئامرازه کانی راگه یاندنی جه ماوه ری گه یشتنی په یامه کانییه تی به جه ماوه ر، ته له قزیونیش به یه کی که له ئامرازه گرنگه کانی راگه یاندن داده نریته و ریگه یه که بو ناردن و وه رگرتنی وینه ی جولاو، که ئامرازیکی ناراسته وخویه و له

(١) پروانه:

- رفعت عارف الضبع، التلفزيون النوعي، (القاهرة: دار الفجر للنشر والتوزيع، ٢٠١١)، ص ١٨-١٩.

- Alan Rosenthal, **Writing, Directing, and Producing Documentary Films and Videos**, 4th ed, (USA:

Southern Illinois University Press, 2007), p.103.

(٢) عبدالجبار ولي، المفاهم الأساسية لعملية الاتصال اللغوي والتصويري، (بغداد: إصدارات معهد التدريب الإذاعي والتلفزيوني، ١٩٨٠)، ص ١١. وه رگراوه له: (یوهان عثمان حمه حسین، الأشكال الفنية لبرامج الأطفال وإنتاجها في قناة كوردسات دراسة مسحية تحليلية، رسالة ماجستير (غير منشورة)، (جامعة السلیمانیة: فاکلتي العلوم الإنسانیة، قسم الإعلام/ التلفزيون، ٢٠١٢)، ص ٨٦).

چرکه یه کدا به شیوه یه کی ریځ و پیځ، وینه ی یه ک له دوا ی یه ک ده گو یزیت ه وه و په خشه که شی به هو ی کامیرا و سیستمی په خشه وه له سهر شاشه نمایش ده کریت^(١).

له به ره مهینانی ژانره ته له فزیونییه کاندای وینه به گرن گترین که رهسته و نامراز داده نریت بو به رجه سه کړدنی راستگویی و وردبینی و به لگه ی بوونی راستی رووداوه کان. به کارهینانی وینه ته نیا نامرازیځ نییه بو رازاندنه وه و به خشینی به های جوانی به رووداوه کان، به لکو له لای بینه ران بوو ته سه چاوه یه ک بو درکپی کړدن و بینینی راستی رووداوه کان وه ک خو یان^(٢).

له و سونگه یه وه؛ به پای تو یژهر، وینه ی ته له فزیونی له توانایدایه، نه وه ی له رابردوودا روویداوه له نیستادا زیندووی بکاته وه و به شیوه یه کی سه رسور هینهر له ریگه ی ته کنیکی کامیرا و مؤتاز ه وه بیگو ریټ و راستیه کان وه کو خو ی نمایش بکات، به مهر جیک نابیت وینه که هه لکه له تینه ریټ و راستی بابه ته که بشیوینیت، چونکه "له بنه رتدا دهر هینهر ده یه ویت له ریگه ی هه لبراردنی دیمه نه کان و گوشه و گرته کانی کامیرا وه، راستی چیرو که کان وینا بکات، نه ویش به سه رنجدان له باکگراوند هکانی وینه که که له ره هندی کی فیکریی به رچاودا نه جامده درین و راستی رووداوه کان له قالبی کی وینه ی قیدیویدا نمایش ده کرین^(٣).

چه مکی وینه ی ته له فزیونی به مانا گشتیه فراوانه که ی "هه موو نه و شتانه ده گریته وه، که بینه له شاشه ی ته له فزیوندا و له ریگه ی هه سستی بینینه وه ده یانینیت و لیان تیده گات، به لام ده کریت به مانا راسته و خو که ی وینه ی ته له فزیونی وه ک یه که ی بینایی بنه رته ی له گه ل توخمه بینراوه کان له دوخی کی جیگیر و له چوارچیوه یه کی دیاریکراودا پیناسه بکریټ. واته به ته واوی هاوشیوه ی وینه ی فوټوگرافییه، به لام له سهر کاغه ز چاپ نه کراوه، به لکو توخمه کانی له سهر شریتی فیلمی وینه گرتنه و ژماره یه کی زور وینه ی یه ک له دوا ی یه کی ریځ و پیځه به تیکرای (٢٤) وینه له چرکه یه کدا و له چواچیوه ی کادریکدا، جو له ده به خشیت ه وینه و به چاوی بینه ردا تیپه رده بیټ^(٤)، له به ره وه ته له فزیون نه و نه رکه ی گرتو ته نه ستو که وینه به هه موو نه و دووریانه ی هه یه تی له به ره مهینانی ژانره کانیدا به رجه سته یان بکات. له و رووه وه وینه ی قیدیویی فیلمی دوکیومینتاری به هه موو پایه کانی و زمانی دهر برین و شیوه و جو ره کانییه وه، هه روها هه موو نه و هوکارانه ی یارمه تیده رن له دیاریکړدنی گوشه و جو له و باکگراوندی دهر که وتنی له سهر شاشه، له رووی دهر برینی مانای وینه کان و شیوه ی به کارهینانییه وه، به

(١) سارا قادر محمد، توندوتیژی دژی ژنان له زنجیره درامای ته له فزیونی - کوردیدا، نامه ی ماسټر (پلاونه کراوه)، (زانکوی سلیمانیه: فاکه لتی زانسته مرو قایه تیبه کان، سکولی زانسته مرو قایه تیبه کان، به شی راگه یانندن، ٢٠١٢)، لا، ٦٥.

(٢) آدیب خضور، مدخل إلى الصحافة نظرية و ممارسة، ط ٣، (دمشق: المكتبة الاعلامية (٢١)، ٢٠٠٨)، ص ١٣٣.

(٣) میلا د آلفی جرجس، الإذاعة والتلفزيون كظاهرة عالمية، (عمان: دار غیداء للنشر والتوزیع، ٢٠٢٠)، ص ٢٧.

(٤) علی عزیز بلال، الفيلم التسجيلي التلفزيوني من الفكرة إلى الشاشة، (دمشق: الهيئة العامة السورية للكتاب، ٢٠١٣)، ص ١٤.

به شيك له وینهی قیدیوی له نمایشکردنی ئامرازهکانی راگهیاندنی بینراو دادهنریت، چونکه فیلمی دۆکیومینتاری، پشت به بهکارهینانی وینه ده به سستی^(١).

به شیوهیهکی گشتی له فیلمی دۆکیومینتاری ته له فزیونیدا سی جور وینه به کاردههینریت که بریتین له:

١- وینهی وهستاو یان (وینهی فۆتوگرافی نه رشیفی):

وینهی وهستاو دهکریت وینهیهکی فۆتوگرافی یان نه خشهیهک بیت، کاتیک به کاردههینریت ئه گهر وینهی زیندووی بابه ته که به ردهست نه بیت، ههروهها به مه به سستی پیدانی باگراوندی میژووی بۆ رووداوهکان به گه رده خرین^(٢). بۆ نمونه کاتیک فیلمیکی دۆکیومینتاری له سه ر میژووی شاری سلیمانی ئه جامده دریت، ده رهینەر ده گه رپته وه بۆ ئه و وینه فۆتوگرافیانهی له ئه رشیفدا وهک پاشخانیکی به لگه یی هه لگراون، له به رئه وهی ناتوانریت جاریکی دیکه ئه و وینانه به ره مه بهینرینه وه که له پاردوودا وینه گیراون.

٢- وینهی جولاو:

یه کیکه له ههنگاه هونه ریهی دا هینه رهکانی وینهی ته له فزیونی، به یه کیک له سه ره کترین و گرن گترین جورهکانی وینه هه ژمار ده کریت، وینهی جولاو له هه رکاریکی هونه ری دیکه جیا ده کریته وه به وهی کار له سه ر یه ک گرتیهی ده کات و دوا جار له کوی چه ند گرتیه یه ک دیمه نیک بۆ وه رگر ده خولقینیت، به لام ناتوانین به ته نیا بریار له سه ر وردیینی یان کوالیتی هونه ری و باشی وینه که بدهین، ئه گه ر چوار ره گه زه پیکهینه ره که ی وینهی جولاو که خویان ده بیننه وه له: (شیوه، هیل، گروپ و جول)، به باشی پیکه وه کارا نه کرین و هه ماههنگی له نیاواندا نه بیت، چونکه ته واوکاری له نیاوان ره گه زه کاندایه بیته هوی ئه وهی وینه جولاو که زیندوویی و روونی به دیمه نه که به خشییت. له هه مانکاتیشدا به گشتی گوزارشت له که شی دیمه نه وینه گیراوه که و باری ده روونی وینه گران و ئه وانه شی وینه یان ده گیریت ده کات، که واته ده کریت به وینه یه کی جولاو گوزارشت له هه زاران وشه بکریت^(٣).

٣- وینهی گرافیک:

له هه ر ژانریکی ته له فزیونیدا بۆ مه به سستی روونکردنه وه و تیشکخسته سه ر لایه نیکی دیاریکراو ده رباره ی بابه ته ته له فزیونیه که به کاردههینریت، ئه و ماددانه ی به وینه ی گرافیکی ناسراون بریتین له: (نه خشه، هیلکاری، ژماره و خسته ی ئاماری)^(٤).

(١) أحمد مطهر عقبات، التعبير الصوري في البرنامج التلفزيوني، (تونس: مجلة الاذاعات العربية، عدد ٤، ٢٠٠٣)، ص ٨٧.

(٢) أديب خضور، كمال بديع الحاج، الكتابة للإذاعة والتلفزيون، (جامعة دمشق، مركز التعليم المفتوح، ٢٠٠٥)، ص ٥٦.

(٣) بارعة شقير، كمال بديع الحاج، الإخراج الإذاعي والتلفزيوني، (سوريا: جامعة دمشق، ٢٠١٨)، ص ٢٦١.

(٤) عدالت عبدالله، التقرير الإخباري التلفزيوني مفهومه - نشأته - بنائه، (لبنان: دار العلوم العربية، ٢٠٢١)، ص ٩٨.

گرافیک جیگره وهی ماده فیلمییه کانه و چاره سه ریکی گونجاوه بو ئه و پروداوانه ی وینه ی جولویان نییه، به لام ده بیئت روون و ئاشکرابن و گونجاندن (هارمونییه ت) له به کارهینانی رهنگه کانیدا هه بیئت و راسته وخو په یوهندی به چیرۆکی بابه ته که وه هه بیئت، نهک ته نیا بو مه بهستی پرکردنه وهی که موکورتی له نه بوونی وینه ی جولودا به کار بهیتریت^(۱).

به شیوه یه کی گشتی، له کاتی به کارهینانی وینه ی قیدییدا، بوئه وهی وینه یه کی ته له قزیونی سه رکه وتوو به دهسته بیتریت، له به ره مهینانی فیلمی دوکیومینتاری و ژانره کانی ته له قزیونیدا، ده بیئت وینه گر له کاتی وینه گرتندا ره چاو کو مه لیک فاکته ر بکات، ئه وانیش:

ا- بواری بینین: مه بهست له قه باره ی چوارچیوه ی کامیرا (کادر) یان مه ودای دووری و نزیک وینه که یه له چاوی بینه ره وه، به شیوه یه کی گشتی دابه شده کریت بو (گرته ی گشتی زور دوور، گرته ی گشتی، گرته ی مامناوه ند، گرته ی نزیک، گرته ی زور نزیک)، هه ره ها گرته ی دووانی و سیانی، که پیویسته له سه ر وینه گر قه باره ی گرته کان به ریک و پیکی وه ربگریت، تاکو مانای گرته کان نه شیویندریت.

ب- مه ودای به شی سه ره وهی شاهه، که به بواری سه ر Headroom ناوده بریت: ده بیئت مه ودای ژوورووی سه ری ئه و کاراکته ره ی وینه ی ده گیریت ره چاو بگریت، اتا مه ودایه کی به تال له سه ره وهی سه ری که سه که به جیبه یلدریت بو به دهسته یانی هاوسهنگی ستوونی وینه که، تاوه کو وا دهرنه که ویت که که سه وینه گراوه که له چوارچیوه ی وینه ته له قزیونییه که دا به گیر هاتوه.

پ- باکگراوندی وینه: وینه گر ده بیئت خو ی به دوور بگریت له بابه ته نه ویستراوه کان که په یوهندیان به بابه ته ویستراوه کانه وه نییه، چونکه هه ندیکجار وینه گر گرنگی به هه ندیک شت نادات که له چوارچیوه ی بابه ته وینه گراوه که دا بوونیان هه یه و له باکگراونددا دهرده که ون، رهنگه دیمه نی جوانکاری وینه که بشیوینیت بو یه ده بیئت بزانیئت ئه و کادره ی وینه ی گراوه بابه تی زیاده ی نا په یوهندیاری تیدا نه بیئت^(۲).

ت- مه ودای ئاراسته ی بینینی که سه وینه گراوه که، یان مه ودای قسه کردن Lead room or Nose room: ئه گه ر که سی وینه گراوه له چوارچیوه ی وینه که دا دهرکه وت و لیدوانیدا، به لام کامیرا رووبه رووی نه بو، ده بیئت بو شاییه کی گونجاوه له به رده م که سه که دا دابنریت، به جو ریک که ئاستی چاوی و لیوه کانی رووی له کامیرا که بیئت، که هیما ی ئه وه یه، بو که سی به رامبه ر که له سه ر شاشه دیارنییه لیدوان ده دات، نابیت بو شاییه کی زور له پشتی که سه که وه جیبه یلدریت و شیواوی له مانای وینه که دا دروستبکات.

(۱) هه ردی ئه حمه د ده رویش، په یامنیر، رۆل، ئه رک و تایبه تمه ندیییه پیشه ییه کان، (که رکوک: چاپخانه ی شه هید ئازاد هه ورامی، ۲۰۰۸)، ۶۵ ل.

(۲) ایمان عبدالرحمن حمید، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۸۳-۸۴.

ج- بواری رۆیشتن: کاتیک وینەى كەسینك دەگیریت كە لەناو شاشەدا دەپوات و ریدەكات، دەبیت لەبەشى پێشەوهى ئاراستەى رۆیشتنى كەسەكەدا بۆشایى گونجاو جیبهیلریت و بواری رۆیشتنى هەبیت، چونكە بواری رۆیشتن لەگەل جولەى كامیرادا بەشیکى گرنكى فیربوونى چۆنیەتى بەكارهێنانى وینە و جولەى كامیرایە. کاریکى ئاسایى نییە کاتیک كەسەكە لەسەرخۆ ریدەكات، بکەویتە رۆخى شاشەكە و دواتر كامیراکە بسورپینیت و بتەویت بیگریتهوه، چونكە ئەو جوړه جولەکردنه به كامیرا ناپیشهیى وینەگر نیشاندهدان.

چ- پێوانەى تەواو: هەولبده پێوانەى تەواو بۆ چوارچێوهكە دروست بكەیت و وردەكارى تەواوى تیدا ئەنجامبدهیت، نابیت بەشە گرنگەكانى وینەكە لەچوارچێوهكەدا دیارنەبن، بەلكو دەبیت هەرچوارلای چوارچێوهكە بەشێوهیەكى باش و تەواو ئەندازە بكرین، چونكە هەلبژاردنى پێوانەى تەواو بۆ چوارچێوهكە گرنگترین بەشە لە بەدەستهێنانى وینەكى باش و سەرکەوتوو^(۱).

لێرەدا دەكریت بڵین لە وینەى تەلهفزیۆنیدا پێكهاى گرنگ و پر بایهخ هەیه و پێدەوتریت كادری تەلهفزیۆنى، هەر وینەیهكى تەلهفزیۆنىش لە كۆمەلێك گرتە پێكدیت و هەر گرتەیهكیش چەندین ماناو ئاماژە لەخۆى دەگریت، كە لە رێگەى چەند هونەرێكەوه بەرھەمدهێنریت، وەك: (هونەرى وینەگرتن و دەرھێنان، دیاریکردنى جولەى گرتە و گوشەنیگای وەرگرتنى گرتەكان)، كە لە كۆتاییدا سەرجهمیان وینەیهكى فیدیویى تەلهفزیۆنى دروستدەكەن و پێدەوتریت (كادری تەلهفزیۆنى)^(۲).

بەكارهێنانى كامیرای تەلهفزیۆنى لە فیلمە دۆکیومینتارییەكاندا راستەوخۆ پەيوەستە بە گواستەوهى وینەى فیدیویى بۆ شتیک كە لە شوێنێكدا هەیه و مەبەست لێى تۆمارکردنییەتى بە كامیرای فیدیۆ، كەواتە بە وەرگرتنى گرتەیهك لە وینەى بابەتە دۆکیومینتارییەكە، دەتوانین کاریگەرى لەسەر بینەرو برۆاپیتهێنانى بە ناوهرۆكى گرتەكە دروست بكەین، ئەوەش وا دەخوازیت كە گرتەكە گوزارشت بەخش و کاریگەربیت و لە رێگەى شیوازیكى هونەرى نوێوه بخریتهپوو كە زیندووویەتى لەخۆ بگریت^(۳).

بە گشتى، ناکریت فیلمى دۆکیومینتارى بەبى بوونى گوشە و گرتەى وینەى تەلهفزیۆنى و جولەكانى كامیرا، لە بەئەنجام گەياندى پرۆسەى بە بینینسازى چیرۆكى پالەوانى ناو فیلمەكەدا بەرھەمبەینریت، بۆ ئەو مەبەستەش لە پێناو بنیاتنان و ئامادەکردنى وینەیهكى تەلهفزیۆنى

(۱) برزۆ ئیسماعیل مەنسور، پێشەگەرى و تەکنیکەكانى بەرھەم لە شاشەى تەلهفزیۆن، (هەولێر: چاپخانەى رۆشنییری، ۲۰۱۰)، ۸۳-۸۲.

(۲) نسمة أحمد البطریق، الكتابة للإذاعة والتلفزيون، (القاهرة: الدار العربية للنشر والتوزيع، ۲۰۰۹)، ص ۱۴۱.

(۳) رستم أبو رستم، جماليات التصوير التلفزيوني، (الأردن: المعتز للنشر والتوزيع، ۲۰۱۰)، ص ۱۳.

گونجاو و مانابه خش له فیلمی دۆکیومینتارییدا، پۆیستمان بهسی بواوی سه رهکی ههیه، که ده بیته په پیره و بکریته له کاتی وهرگرتن و به کارهینانی وینهی ته له فزیوئیدا، ئهوانیش بریتین له:

١- قهبارهی گرتهکانی وینهی ته له فزیوئیدی:

گرته (Shot)؛ بچووکتترین یه که یه که دیمه نی رووداوه دراماتیکیه کانی له سه ری بنیاتنراوه، ههر دیمه نیک (Scene) * مه به سستیکی تاییه ت و دیاریکراو له خۆده گریته، به لام ئه گهر به ته نیا گرتیه که نه یه توانی ئامانجی خۆی بیکیته، پۆیسته ده سته جی بۆ ته واوکردنی ئامانجه که ی گرتیه که دیکه ی به دوا دا بیته و پیکه وه سه رجه م پیکهاته و مانا دیاریکراوه کان له خۆ بگرن و له گه ل دۆخی گشتی فیلمه که دا بگونجین، له به ره ئه وه ی دیزاینکردنی گرتیه به شیکی گرنگ و بنه رته ییه له کاری به ره مه یینانی فیلمی دۆکیومینتارییدا^(١). ئه و پانتاییه ی گرتیه ی دیمه نیک داگری ده کات ره نگه له پووی کاته وه له ٥ ده قیقه زیاتریته یان کورترریته له چه ند چرکه یه ک. ههروه ها له سه ر بنه مای قه باره کانی گرتیه ناویان لینراوه^(٢)، هه ریه که یان له چوارچیوه ی به کارهینانیاندا ئه رک و مانا و مه به سستی دیاریکراو و تاییه تیان هه یه، که به شیوه یه کی گشتی ده کرین به چه ند گرتیه کی سه ره کییه وه، ئه وانیش^(٣):

١- گرتیه ی گشتی یان گرتیه ی درێژ (LS) Long Shot:

پێیدهوتریته گرتیه ی بنه رته ی یان گرتیه ی بنیاتنان (establishing shot)، به شیوه یه کی گشتی پیکهاتوه له گرتیه کی گشتی درێژ بۆ ئه و شوینه ی که ئامانجمان وینه گرتنییه تی، به کارهینانی ئه م جووره گرتیه زیاتر په یوه سته به پۆیستی و دیدی بینه ره وه بۆ بینینی شوینی رووداوه که و هه ندیک له کاراکته ره جیاوازه کان و هه موو ئه و شتانه ی که له گرتیه گشتیه که دا ده رده که ویت^(٤).

له گرتیه ی گشتیدا جه خت ده کریته وه له سه ر ناوچه ی پشته وه ی شوین و ژینگه ی ده وره به ری ئه و بابته ی ده مانه ویت وینه ی بگرین^(٥)، پوومالی پانتاییه کی نادیاریکراو بۆ ئه و شوین و دیمه نانه ده کات که ئامانج لییان وینه گرتته، له به ره ئه وه به گرتیه ی (Full shot) ناسراوه^(٦).

گرتیه ی گشتی دا به شه ده کریته بۆ دوو جوور گرتیه که پیکدین له:

(١) حسن علي قاسم، التصوير التلفزيوني الأسس، المبادئ، التقنيات، (القاهرة: العربي للنشر والتوزيع، ٢٠١٩)، ص ١٧١.

(٢) عبد الباسط سلمان، الإخراج والسيناريو في السينما والقنوات الفضائية التلفزيونية ومؤسسات أخرى، (القاهرة: الدار الثقافية للنشر، ٢٠٠٦)، ص ٥٨.

(٣) كاظم مؤنس، قواعد أساسية في فن الإخراج التلفزيوني والسينمائي، (إربد: عالم الكتب الحديث، ٢٠٠٦)، ص ٣٧.

(٤) علي فرجاني، سه رچاوه ی پيشوو، ص ٣٧٣.

(٥) كاروان محمد حسن، أثر الإخراج التلفزيوني في جذب اهتمام المشاهدين للنشرات الإخبارية في الفضائيات الكوردية دراسة تحليلية- ميدانية، (سليمانی: له بلاوكراره کانی توری ئه کادیمیاو دیالوگی میدیا، ٢٠١٩)، ص ٤٨.

(٦) كرم شلبي، الإنتاج التلفزيوني وفنون الإخراج، (بيروت: دار ومكتبة الهلال، ٢٠٠٨)، ص ٦٩.

١- گرتەى گشتى زۆر دوور (ELS) Etream Long Shot:

لەم گرتەىدا وینەى دوورترین مەودای دیمەنى فیلمە دۆکیومێنتارییەکە وەر دەگیریت، کە زیاتر لە سەرەتای دەستیکی فیلمەکاندا بەکار دەهێنریت، بە مەبەستی ئاشکراکردن و ڕوونکردنەوێ شوینى پەيوەندیدار بە فیلمەکەو. هەر وەها بۆ ئەوێ بینەر پەى بە جیاوێ شوینى دیمەنە وەرگیراوەکان نەبات، لە کاتى پیکەو بەستنیان لە گەل گرتەى پالەوانى فیلمەکەدا^(١).

ئەم گرتەى زۆرترین برى زانیاری تێدایە کە دەتوانیت بگاتە چاوى بینەر، واتە دیمەنى شوینىک لە دوورەوێ نمایشدەکات، بە جۆریک لەشى مۆف وەک خالیکی بچووک دەر دەکەوێت و بینەر ناتوانیت بیناسیتەو و ئەستەمە جیاوێ بۆ بکریت لەنیوان نێرو میدا، چونکە ئەم جۆرە گرتەى لە خستنه رووی تاییه تەندیبه کانی دیمەنەکەدا، دیاریکردنی دیمەنەکەى لە لا گرتەرە وەک لە ناسینەوێ کەسەکان، ئەمەش ڕیگەیه کە بۆ بەدەستیهانی سامانى زانیاری گشتى، کە ڕووداوەکە لە (کوئ) ڕووداوە^(٢).

ب- گرتەى گشتى دوور (VLS) Very Long Shot:

هەندیکجار ئەم گرتەى وەک بناغەى دەستپیکردن بە گرتنى دیمەنىک بۆ ڕوونکردنەوێ ئەو شوینى وینەى دەگیریت بەکار دەهێنریت^(٣)، بە جۆریک جەستەى پالەوانى فیلمەکە بە قەبارەیه کى بچووک لە نیو چوارچێوهى دیمەنى ئەو شوینى مەبەستە لە فیلمەکەدا نیشان دەدریت، تاكو پەيوەندى پالەوانەکە بە ژینگەى دەوورووبەرى دیمەنە وینەگیراوەکە دەر بخت و سەرلێشێواندن لای بینەر دروست نەکات^(٤).

٢- گرتەى مامناوێند (MS) Medium Shot:

ئەم جۆرە گرتەى لە بواری وینەگرتنى سینەما و تەلەفزیۆندا باو، کە گرتەکە ئاستى وەرگرتنى ئاسۆی دەبیت و بەشى پیشه‌وه و باکگراوندی پشتەوێ، جیگەى هاوینەى کامیرادەبیت^(٥).

گرتەى مامناوێند دەکەوێتە نیوان گرتەى (Close Up) و گرتەى (Long shot) دەو، بۆ نیشاندانى جۆریک لە ساکاری گواستنه وێ نیوان هەردوو قەبارەى گرتەکە، بۆ نمونە لە کاتى گرتنى وینەى کەسیک ئەم گرتەى لە ناوقەى کەسەکەو دەستپێدەکات تا سەر وى سەرى^(٦).

(١) غسان عبد الوهاب الحسن، الصحافة التلفزيونية، (عمان: دار أسامة للنشر والتوزيع، ٢٠١٣)، ص ٢٢٨.

(٢) على حسن العتر، حرقیات الإخراج التلفزيونی، (القاهرة: سلسلة كتب دراسات السينما، ٢٠١٦)، ص ٥٥.

(٣) حیدر حسون الفزع، استقلال دليل العازمی، فن الإخراج، (بغداد: تصدر عن مؤسسة الاعلام العربی للانتاج الاعلامی والتلفزيونی، بدون التاريخ)، ص ١٣٦. وەرگیراوە لە: (کاروان محمد حسن، سەرچاوهى پیشوو، ص ٤٨).

(٤) جونائان بجنیل، جیرمی أورلیبار، سەرچاوهى پیشوو، ص ٣٢٦.

(٥) نجم شهبیب، كتابة السيناریو، (عمان: دار المعزز للنشر والتوزيع، ٢٠٠٤)، ص ٥١-٥٢.

(٦) میلاد ألفی جرجس، سەرچاوهى پیشوو، ص ٢٦٦.

به شیوهی که سهره کی جهخت له سهر قه باره ی جهسته ی مرؤف دهکات، به بی جهختکردنه سهر ژینگه ی دهووروبه ری. که واته ئەم گرته یه به کاردیٔ بو تیشک خستنه سهر په یوه ندیه کانی نیوان خه لک، زورجاریش دهرهینه ر به کاریده هینیت بو ئەو دیمه نه ی که ناوه رۆکه که ی بریتییت له مملانییه کی درامی، له بهرئه وه ی گرته ی مامناوه ند ده توانیت شیوه ی گوزارشتی دهم و چاو و جو له ی جهسته و پاریزگاری کردن له گورانکاریه کانیاندا به رجهسته بکات.

گرته ی مامناوه ند دابه شده کریت بو سی جور قه باره ی دیکه ی گرته که پیکدین له:

١- گرته ی مامناوه ندی نزیک (MCU) Medium Close Up:

هه ندیکجار به گرته ی سنگ (Chest Shot) ناوده بریت و تیایدا پرووبه ری جهسته ی مرؤف له سهرووی سهره وه تا خوارووی سنگ دهرده که ویت^(١).

له م گرته یه دا تایبه تمه ندیه کانی پرووخسارو شیوازو رهنگی قزو ئارایشترکردنی پاله وانه کان زور به پروونی دهرده که ون، تا ئاستیک که بینه ر ده توانیت خویندنه وه بو چاوه کانیان و ههست و سوزیان بکات، له بهرئه وه ی ئەم گرته یه زورترین زانیاری له سهر کاراکتیره کان نمایشده کات، له کاتی گفتوگو کردن یان گوینگرتن یان ئەنجامدانی کرداریک که جو له ی جهسته یان سهری زور تیادا نه بیٔ، یه کیکه له باوترین ئەو گرته نه ی له بواری فیلمسازیدا کاری له سهرده کریت^(٢).

ب- گرته ی ئەمریکی American Shot:

له م گرته یه دا پرووبه ری جهسته ی مرؤف له کوتایی ئەژنوکانه وه تا سهر دهرده که ویت و به گرته ی ئەمریکی به ناوبانگه و ٣/٤ ی دریژی له شی تیادا دهرده که ویت، له زوربه ی فیلمه سینه ماییه ئەمریکیه کاندایه کارده هینریت^(٣).

پ- گرته ی مامناوه ندی دریژ (MLS) Medium Long Shot:

ئەو گرته یه یه که به کارده هینریت بو وینه گرتنی جهسته ی مرؤف به شیوه یه کی ته واره تی، له گه ل بوونی مه ودایه کی کورت له سهروو خوارووی له شه وه، (واته پرووبه ریکی دیاریکراو له سهروو خوارووی شاشه که به جیده هیلریت)^(٤).

٣- گرته ی نزیک (CU) Close Up Shot:

ئەم گرته یه له سهرووی سنگه وه راسته وخو تا سهروه وه ی سهری که سه که وینه ده گیریت، به مه بهستی سه رنجراکیشانی بینه ر بو چاو و دهمی پاله وانه که، که به هویه وه ده توانیت رهنگی

(١) رستم أبو رستم، جمالیات التصوير التلفزيونی، سه رچاوه ی پیشوو، ص ٢٢.

(٢) Roy Thompson, Christopher J. Bowen, Grammar of the Edit, Second Edition, (USA: Elsevier, Focall press, 2009), p.18.

(٣) طالب فرحان، صناعة الإعلام الإذاعي والتلفزيوني المقومات الفنية والمهنية لرجل الإعلام الإسلامي، (عمان: دارالنفائس، ٢٠١١)، ص ٤٢.

(٤) کرم شلبي، الإنتاج التلفزيوني وفنون الإخراج، سه رچاوه ی پیشوو، ص ٧٠.

پيٽ و شيوهى پروخسارى كه سه كه به پرونى بينيت و هستى پيٽكات، هه نديكجاريش ئەم گرتيه به گرتيه گه وره (Big Close Up) ناوده بريٽ^(١).

گرتيه نزيك بو بابه تيك يان كه سيك به كارده هينريٽ، كه ئامانج لئي ده رخستى به شيكى گرتيه ئەو بابه ته يه كه وينه ده گيريت، زورجار له فيلمه دوكيومينتارييه كاندا ته نيا بو وهرگرتى گرتيه سه رى چيروكخوانه كه له كاتى چاوپيكه وتن و گفتوگو كردنيدا به كارده هينريٽ، تاكو له ريگه يه وه ئاستى بينين بو بينه ران بخريته پروو به بى ئه وهى كاريگه رى نه رينى له لاي بينه دروست بكات، بو نمونه وهرگرتى گوزارشته كانى دهم و چاو، كه يارمه تى بينه ر ديدات بو دروست كردنى بيركردنه وه يه كى باشتر له باره ي پاله وانه كه وه^(٢).

له م بواره دا گرتيه نزيك پولين ده كريت به سه ر چند جورى كى تردا^(٣):

١- گرتيه له راده به ده ر نزيك (ECU) Extreme close up shot:

ئەم گرتيه به شيك له دهم و چاو يان ئەندامى كى بچوكى جه سته و تايبه تمه ندييه كانى به رجه سته ده كات، بو نمونه ده ست له رزين وه كو ئاماژه يه ك بو توربه وون يان ترس و دللاوكى له هه لچوونه كانى مرؤفدا ده رده خات، هه روه ها زورتر بو مه به ستى شيكار كردن له به رنامه زانستى و په روه رده ييه كان و فيلمه دوكيومينتارييه كاندا به كارده هينريٽ.

ب- گرتيه زور نزيك (VCU) Very close up shot:

ئەم گرتيه مه ودايه ك له ناوه راستى دهم و چاوه وه بو سه روى چه ناگه پيشانده دات، بو نمونه وينه گرتى به شيكى پرومه تى مرؤف وه ك ئاماژه يه ك بو ده رخستى بارى ده روونى ئەو كه سه له ريگه ي شيوهى دهم و چاوپييه وه^(٤)، يا خود به شيكى زور بچووكى مادده يه ك وينه ي ده گيريت، بو نمونه وهرگرتى وينه ي برانديكى بازرگانى له چوارچيوه ي دوكانيكدا. گرتيه نزيك ئەم تايبه تمه ندييه كانه له خوده گريت^(٥):

١- جه ختكردنه وه له سه ر شتيكى دياريكراو و سه رنجراكيشاني بينه ر بو ئەو بابه ته ي له چوارچيوه ي گرتيه ته له فزيونيه كه دا ده رده كه ويت.

٢- ده رخستى په رچه كردارو هه لچوونه كانى پاله وانه كان، كه له ريگه ي شيوهى دهم و چاو و ئەندامه كانى جه سته وه ده رده كه ون.

(١) خليل شحاده، الإخراج التلفزيوني، (الأردن: دار المعزز للنشر والتوزيع، ٢٠١٣)، ص ١٢٣.

(٢) انصاف عثمان الزاكي الحسن، سه رچاوه ي پيشوو، ص ١١١.

(٣) بروانه:

- نهلة عيسى، الإخراج الإذاعي والتلفزيوني، (الجامعة الافتراضية السورية، الجمهورية العربية السورية، ٢٠٢٠)، ص ١٨٣.

- غمشتي بن عمر، سه رچاوه ي پيشوو، ص ٣٥.

(٤) جميل حمداوي، سيميوطيقا الصورة السينمائية، (تطوان: دار الريف للطبع والنشر الإلكتروني، ٢٠٢٠)، ص ٢٥.

(٥) علي فرجاني، سه رچاوه ي پيشوو، ص ٣٧٤.

۳- باری دەر وونی و ناخی کاراکتیرهکان و هه‌لویستیان بو په‌سه‌ندکردنی پروداوه‌کانی ده‌وورووبه‌ریان ئاشکرا ده‌کات.

له‌چارچیوه‌ی باوترین قه‌باره‌ی گرتیه‌ سهره‌کیه‌کانی وینه‌ی ته‌له‌قزیونیدا، چه‌ند پیوانه‌یه‌کی دیکه‌ی گرتیه‌ هه‌ن، وه‌ک ته‌واوکه‌ری گرتیه‌ بنه‌ره‌تییه‌کان به‌گه‌رده‌خرین و رۆلی کامیرا چالاک ده‌که‌ن به‌دروستکردنی گرتیه‌ی سه‌رنج‌راکیش، ئه‌وانیش^(۱):

- گرتیه‌ی نه‌سه‌رووی شانی به‌رامبه‌ره‌وه (OTS) Over the shoulder shot:

له‌سه‌ر شانی کاراکتیره‌یکه‌وه که سه‌یری بکه‌ریک یان بابه‌تیک یان کاره‌کتیره‌یکی دیکه ده‌کات، وه‌رده‌گیریت^(۲)، واته‌ ئه‌و کاراکتیره‌ پشته‌ی له‌ کامیرایه‌ و له‌ شانی راست یان چه‌پیه‌وه وینه‌ی کاره‌کتیره‌که‌ی دیکه‌ یان بکه‌ره‌که‌ ده‌گیریت.

- گرتیه‌ی پوانگه‌یی یان گوشه‌نیگا (POV) Point Of View Shot:

ئه‌و گرتیه‌یه‌یه‌ که کاراکتیره‌ی فیلمه‌که‌ له‌چاوی کامیراوه‌ ته‌ماشای دیمه‌نیک ده‌کات، بۆنمونه کاتیک له‌ دیمه‌نیکدا ده‌رده‌که‌ویت، کاراکتیره‌که‌ سه‌رقالی به‌کاره‌ینانی کۆمپیوته‌ره‌ و له‌ گوشه‌ی چاوه‌کانیه‌وه وینه‌ی دوگمه‌ و پیته‌کانی سه‌ر ته‌خته‌ی سه‌ره‌کی نووسینی کۆمپیوته‌ره‌که ده‌گیریت^(۳)، ئه‌م گرتیه‌یه‌ هه‌ستیکه‌ی تاییه‌ت و سه‌رنج‌راکیش لای بینه‌ر دروستده‌کات و خۆی له‌ناو پروداوه‌کانی فیلمه‌که‌دا ده‌بینیته‌وه.

- گرتیه‌ی گروه‌یک نه‌خه‌نک (Shooting a group of people):

ئه‌م گرتیه‌یه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای ژماره‌ی ئه‌و کاراکتیره‌رانه‌ی له‌ ناوه‌وه‌ی کادری ته‌له‌قزیوندا ده‌رده‌که‌ون بنیات نراوه‌، که دابه‌شده‌کرین بو ئه‌م گرتانه‌ی خواره‌وه:

۱- گرتیه‌ی تاکه‌ که‌سی One Shot: تاکه‌ که‌سیک یان کاراکتیره‌ریک له‌ کادری وینه‌که‌دا ده‌رده‌که‌ویت^(۴).

۲- گرتیه‌ی دووانی Two Shot: دوو که‌س یان کاراکتیره‌ له‌ وینه‌که‌دا ده‌رده‌که‌ون و دیمه‌نه‌ نمایشکراوه‌که‌ له‌ ده‌ووریاندا چوارچیوه‌ ده‌گیریت.

۳- گرتیه‌ی سیانی Three Shot: بوونی سه‌ی کاراکتیره‌ له‌ پروداویکی دراماتیکیدا^(۵).

(۱) روستم أبو روستم، جمالیات التصوير التلفزيوني، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ۲۴.

(۲) Rich Underwood, Roll! Shooting TV News: Views From Behind the Lens, (UK: Elsevier, 2007), p.95.

(۳) هه‌ردی ئه‌حمه‌د ده‌رویش، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۴۷.

(۴) Roger Inman, Greg Smith, Television Production Handbook, (UK: Focal Press, 2006), p.26.

(کاتی سه‌ردانکردن: ۲۰۲۱/۷/۲۹، <https://tv-handbook.com/Television%20Production%20Handbook%202006.pdf>)

کاتژمیر (۳۰:۱۱) شه‌و.

(۵) غسان عبد الوهاب الحسن، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ۲۳۱.

له کاتی وەرگرتنی ئەم گرتانه دا، گروپه کان زیاتر به قه باره ی گرتە ی (مامناوه ند یان نزیک یان له سه رشانه وه) وەر ده گیرین.

- گرتە ی چاره سه ر Cutaway:

ئەم گرتە یه له نمایش کردنی فیلمه سینە مایی و ته له فیزیۆنییه کاندایا به کار ده هیتریت، که سه رنج و بایه خی بینەر بۆ رووداوه سه ره کییه که له گرتە ی بنه رته ی دیمه نکه وه ده گوریت بۆ گرتە یه کی دیکه که په یوه ندی به رووداوه سه ره کییه که وه هه یه، به لام به شیک نییه لی، واته دیمه نیک له فیلمه که، که به گرتە ی سه ره کی ده ستپیده کات و پاشان باز ده دات بۆ گرتە یه کی نزیک و دواتر ده گه رپیته وه بۆ گرتە سه ره کییه که، بۆ نمونه: له دیمه نیکدا گرتە یه کی گشتی پالەوانی فیلمه که نیشاندە دریت و به دوایدا به گرتە ی گۆشه نیگا (point of view)، ئەوه در ده خات که پالەوانه که ته ماشای کاتژمیره که ی ده ستی ده کات و پاشان ده گه رپیته وه سه ر گرتە ی گشتی پالەوانه که، به وه ش ئامانجی پالەوانه که بۆ بینەر روونده کاته وه و رینگه یه کیشه بۆ پیشاندانی تیپه ربوونی کات^(۱). هه ریه ک له م گرتانه ده کرایت له کات و ساتیکی جیاوازا وینه گیرابن، له به رئه وه گرتە ی چاره سه ر وه ک پردیک بۆ به ستنه وه ی گرتە یه ک له دوا یه که کانی کاراکته ریک به کار ده هیتریت، بۆئه وه ی بتوانیت له برگه یه که وه بۆ برگه یه کی دیکه بگوازریته وه، به بی ئەوه ی کرداری برین پیشان بدریت^(۲).

سه ره نه نجام توێژەر رای وایه قه باره ی هه ر گرتە یه کی وینه ی ته له فزیۆنی له به ره مه هیئانی فیلمی دۆکیومینتاریدا مانا و مه به ستیکی دیاریکراو ده به خشیت، ئه ویش به گویره ی قه باره ی ئەو چوارچیوه یه ی له به رامبه ر ئەو کردارو رووداوانه ی له فیلمه که دا رووده دن، له دیمه نه نمایشکراوه که دا به کار هیتراره، هه روه ها ماوه ی دووری وینه ی کاراکته ره کان، شوین، کرداره کان و دیمه نه کان له شاشه وه، په یوه ندی تیگه یشتنی بینەر بۆ رووداوه کان له فیلمه که دا دروست ده کات، له به رئه وه ی قه باره ی گرتە کانی وینه یارمه تیده رن بۆ گه یشتن به مانا و ئاماژه کانی له رووخساری کاراکته ره کاندایا و شوینی په یوه ندیدار به رووداوه کانه وه در ده که ون.

(۱) بروانه:

- رانیا ممدوح صادق، الإعلان التلفزيوني التصميم والإنتاج، (عمان: دار أسامة للنشر والتوزيع، ۲۰۱۲)، ص ۸۳-۸۴.

- Masster Class staf, Cutaway Shote Explained: Purpose of Cutaways in Film and TV, Oct 22, 2021

(کاتی سه ردانکردن: <https://www.masterclass.com/articles/cutaway-shot-explained#what-is-a-cutaway-shot>)

۲۰۲۱/۱۲/۲۹، کاتژمیر (۴) ی پاشنیوه مرو.

(آ) عاصف حمیدی، کارکردن له ته له فیزیۆندا: کلله کانی سه ره که وتن - نه یئیه کانی داهینان، و: حه کیم عوسمان، (سلیمان: ده زگای چاپ

و په خشی سه رده م، ۲۰۱۰)، لا ۷۵.

ب- گوشه‌ی کامیترآ Camera Angles:

مه‌به‌ست له گوشه‌ی کامیترآ، شوینی کامیترآیه بو ئه و بابته‌ی وینه‌ی ده‌گریت، له رووی به‌رزی و نزمی گرت‌ه‌ی وینه له چاوی کامیترآوه، ئه‌ویش له دوو ئاستدا به‌ره‌مده‌هینریت: یه‌کیان له ئاستیکی به‌رتر له دیمه‌نه‌که یان پال‌ه‌وانی فیلمه‌که وینه ده‌گریت، ئه‌وی دیکه‌یان له ئاستیکی نزمتر^(۱)، که ده‌بیته‌هوی دانانی کاریگری له‌سه‌ر بینه‌ر به‌رامبه‌ر به‌ رووداوه‌کانی فیلمه‌که، بو‌نمونه: ئه‌گه‌ر له گوشه‌یه‌کی نزمه‌وه وینه‌ی کاراکته‌ریک وهر‌بگریت، ئه‌وا گوشه‌که مانای گه‌وره‌کردنی که‌سایه‌تی کاراکته‌ره‌که ده‌گه‌یه‌نیت، چونکه مه‌زنتر له دیدی بینه‌ر پیشان ده‌دریت^(۲).

گوشه‌کانی کامیترآ مانا و مه‌به‌ستیکی دیاریکرا و ده‌به‌خشنه وینه‌ی گرت‌ه‌ی وهر‌گیراوه‌که، له‌به‌رئه‌وه ده‌بیته‌ر بزائیت بو چ مه‌به‌ستیکی به‌کاریانده‌هینیت، له هه‌مانکاتیشدا پیوسته له‌نیوان مانا و ناوه‌رۆکی گوشه وهر‌گیراوه‌کان و رووداوه‌کانی فیلمه‌که‌دا گونجاندنی ته‌واو هه‌بیته‌ی، تا‌کو نه‌بیته‌هوی چه‌واشه‌کردنی بینه‌ر^(۳).

ده‌توانین به‌پیی به‌رزی و نزمی چاوی کامیترآ له بابته وینه‌گیراوه‌کانه‌وه، گوشه‌کانی کامیترآ بو چه‌ند جو‌ریکی جیاواز سنوردار بکه‌ین له‌وانه:

۱- گوشه‌ی ئاستی بینین (Eye- Level- Angl):

له‌م گوشه‌یه‌دا وینه‌گر هه‌ل‌ده‌ستیت به‌ وهر‌گرتنی گرت‌ه‌یه‌ک، که له ئاستی بینینی چاوی ئه‌و کاراکته‌ره‌دا ده‌بیته‌ که رووبه‌رووی کامیترآ لیدوان ده‌دات، واتا چاوی کامیترآ له ئاستی چاوی بینه‌ردایه و کامیترآکه به‌ شیوه‌یه‌کی ئاسوی و به‌رزی ۱۵۰ سانتیمه‌تر داده‌نریت، ئه‌م گوشه‌یه به‌هوی ئه‌و ئاراسته واقیع بینینه‌ی هه‌یه‌تی، به‌ گوشه‌یه‌کی بیالیه‌ن داده‌نریت و له هه‌مانکاتیشدا نرخیکی که‌می دراماتیکی هه‌یه^(۴).

۲- گوشه‌ی سه‌رووی ئاستی بینین (به‌رز) (High Angle Shot):

له‌م گوشه‌یه‌دا وینه‌گر هه‌ول‌ده‌دات له‌ریگه‌ی هاوینه‌ی کامیترآکه‌یه‌وه گرت‌ه‌یه‌ک وهر‌بگریت له سه‌رووی ئاستی ئاسوی بینینی مرو‌قه‌وه‌بیته‌ی، واتا سه‌رووی ئاستی هیلی ستوونی. پیوسته هاوینه‌ی کامیترآ له‌سه‌ره‌وه بو خواره‌وه ئاراسته‌بگریته‌ی، به‌وه‌ش مانا و ناوه‌رۆکی گوشه‌ی وینه‌که، ئاماژه بو که‌م‌کردنه‌وه‌ی بایه‌خ و هی‌زو گرنگی و لاوازی و شکسته‌خواردوویی

(۱) هاوژین عومه‌ر، ته‌کنیکی نووسینی میدیایی، (هه‌ولیز: خانه‌ی موکریانی بو چاپ و بلا‌و‌کردنه‌وه، ۲۰۱۳)، لا ۱۹۳.

(۲) برزو ئیسماعیل مه‌نسور، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۹۴.

(۳) رائد محمد عبد ربه، عکاشة محمد صالح، مبادئ الإخراج، (الأردن: دار الجنادرية للنشر والتوزيع، ۲۰۰۹)، ص ۲۹.

(۴) یوهان عثمان حمه، زاویا الكامیرا التلفزيونية في برامج الأطفال، دراسة تحليلية لمسلسلات (چیرۆکانی) في قناة كوردسات، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ۲۳۴.

کاراکته ره که دهکات، که واته ئەم گرتیه بۆ که مکردنه وهی که سایه تی که سیک به کارده هینریت، به گوشه نیگای دابه زینی ئاستی که سه که بۆ ئاستی زهوی^(۱).

۳- گوشه ی خوارووی ئاستی بینین (نزم) (Low Angle):

لەم گوشه یه دا وینه گر هه لده ستیت به وه رگرتی گرتیه که له خوار ئاستی بینینه وه بیت، واته گرتی وینه ی که سیک له خواره وه بۆ سه ره وه، ئەمه ش زیاتر بۆ گه وه کردنی که سایه تییه کی خاوه ن هیز و ده سه لات به کارده هینریت، به ئامانجی گه وه کردن و به پاله وان کردنیان^(۲)، بۆ نمونه: پیشاندانی گرتیه قیدیویییه کانی ئەدولف هیتلر (Adolv Hetler)، له سه رده می جه نگدا به مه به ستی بلاو کردنه وه ی پروپاگنده ی نازییه کان.

ئەم گوشه یه بۆ دروستکردنی کاریگه ری درامی به کارده هینریت و ده توانیت ئالۆزی و گرژیه کانی ناو دیمه نه توندوتیژییه کان زیاتر بکات، له گه ل ئەوه شدا یه کیک له زیانه کانی ئەم گوشه یه ده رخستنی که موکورتیه کانی دەم و چاوی که سایه تییه کان و هه لئاوسانی ژیرچه نه یه^(۳).

۴- گوشه ی چاوی باننده (زۆر بهرن) (Birds Eye View):

یه کیکه له ئالۆزترین و قورسترین گوشه کانی کامیرا، هاوینه ی کامیرا به شیوه یه کی ستوونی له سه ره وه له ئاستیکی به رزه وه راسته وخۆ جهخت (Focus) ده کاته سه ر ئەو بابته ی وینه ی ده گریت، به لام له کاتی به کارهینانیدا ئاماژه ی گرنگ له خۆده گریت و ئەوه نمایشده کات که، کاراکته ره که گه مارۆدراوه یان گوشاریکی زۆری له سه ره و له ژیر ده ستبه سه رداگرتی دژه هیزدایه و سته م لیکراوه و که سیک لاوز و بی ده سه لات، یاخود وه ک که سیک تاوانبار ده رده که ویت، له به رئه وه ئەم گوشه یه بۆ وینه گرتنی سه رکرده سیاسییه کان و سه رکرده کانی ده ولت و کهسانی خاوه ن ده سه لات به کارناهیتریت^(۴).

زۆرچار ئەم گوشه یه به گرتیه کرین (crane) ناسراوه، که خاوه نی ئاستی جیاوازه له پرووی وه رگرتی گوشه وه، ئەمه ش لایه نی جوانی و هونه ری ده به خشیته گرتیه که و ئامانج لینی ده رخستنی ورده کاری و زانیاری تیر و ته سه له له باره ی ئەو بابته وه که وینه ی ده گیریت^(۵).

(۱) بروانه:

- سهیر جاد، سامیه أحمد علی، البرامج الثقافیه فی الرادیو والتلفیزيون، ط ۲، (القاهرة: دار الفجر للنشر والتوزیع، ۱۹۹۹)، ص ۳۱.
- یوهان عثمان حمه، زاویا الكامیرا التلفزيونیه فی برامج الأطفال، دراسة تحلیلیه لمسلسلات (چیرۆکانی) فی قناته کوردسات، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۲۳۴.

(۲) کاوه عزالدین عبدالرحمن، استخدام مؤثر القطع فی فیلم 'کوستانانی سپی' دراسة وصفیه تحلیلیه، (کهرمیان: گۆشاری زانکوی کهرمیان، ژماره ۱۳، ۲۰۱۷)، ص ۵۷۴.

(۳) حسن علی قاسم، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۷۱.

(۴) بروانه:

- لوی دی جانیتی، فهم السینما، ت: جعفر علی، (بغداد: وزارة الثقافة والاعلام، دار الرشید للنشر، ۱۹۸۱)، ص ۳۱.
- جمال محمد عبدالحی، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۲۴۱.

(۵) عبد الباسط سلمان، سحر التصوير فن وإعلام، (مصر: دار الثقافیه للنشر، بدون سنة الطبع)، ص ۳۴.

۵- گوشه‌ی چاوی بۆق یان میرووله (زۆر نزم):

ئەم گوشه‌یه به پیچه‌وانه‌ی گوشه‌ی چاوی بالنده‌وه‌یه و کامیرا زۆر له خواروی ئاستی بینینه‌وه داده‌نریت، به‌گوشه‌ی بینینی چاوی بۆق بۆ سه‌ره‌وه^(۱)، ئەوه‌ش ئاماژه‌یه بۆ ریزگرتن و گه‌وره‌کردنی کاراکتەر و باب‌ته‌کان. هه‌روه‌ها رینگه به بینەر ده‌دات به پروونی دیمه‌نی ئەودیوی کاراکتەرکه (Background) ببینیت و چیژ له فیلمه‌که و تیگه‌یشتن له روانگه‌ی کاراکتەرکه‌کان وهربگریت^(۲).

۶- گوشه‌ی ته‌نیش (Side Angle):

بریتییه له و گوشه‌یه‌ی له ته‌نیشته‌وه وینه‌ی کاراکتەرکه ده‌گیریت و لایه‌کی پروخسای له شاشه‌ی ته‌له‌فزیۆنه‌که‌دا نیشان ده‌دریت، ئەمه‌ش جوړیک له پرووته‌ختی ده‌داته وینه‌که، له‌به‌رئه‌وه ئەگه‌ر له‌پرووی تیروانینه‌وه نه‌خواراو بوو، پئویسته ئەم گوشه‌یه لابریت، چونکه هه‌ستیکی بی وه‌لام ده‌به‌خشیته بینەر به‌رامبه‌ر به‌و کاراکتەرکه‌ی وینه‌ی گیراوه^(۳).

۷- گوشه‌ی لار (Canted Angle):

به‌گوشه‌ی ئەلمانی ناسراوه و زۆر جار به (slanted) ناوردەبریت و گوشه‌یه‌کی خوارو نزمه^(۴)، که به‌هۆی نامۆیی و ده‌گمه‌نییه‌که‌یه‌وه گوشه‌یه‌کی سه‌رسوپه‌ینه‌ره و بۆ کومه‌لیک دیمه‌نی دیاریکراو به‌کارده‌هینریت، چونکه جه‌خت ده‌کاته سه‌ر بارودۆخه‌که‌سییه‌کان و لایه‌نی ده‌روونی تاک. هه‌روه‌ها نیگابه‌خشه به‌جوله‌ی دل‌پراوکی و پارای و گومانای، له‌به‌رئه‌وه پئویستی به‌هۆشیارییه‌کی ورد و ئاگاییه‌کی زۆر هه‌یه له به‌کاره‌یتانیدا. ئەم گوشه‌یه گوزارشت له تیروانینی ئەو که‌سه ده‌کات که له دیمه‌نه‌که‌دا به‌شداره، که ترس و دل‌پراوکی و ره‌نگدانه‌وه‌ی هه‌ستی ناسه‌قامگیری و ناهاوسه‌نگی ده‌رده‌خات^(۵).

له‌سه‌ره‌ئه‌نجامدا به‌رای توێژه‌ر، له فیلمه‌ دۆکیومینتارییه‌کاندا، گوشه‌کانی کامیرا هینزیکه‌ی ئەفسوناوی ده‌به‌خشن به‌لایه‌نی بینینی وینه‌کان و جوانترکردنی فیلمه‌که له‌پرووی ده‌ره‌یتانه‌وه. هه‌روه‌ها خاوه‌نی گوزارشتن و لایه‌نی جوانکاری و راقه‌کاری به‌ وینه‌کان ده‌به‌خشن و رۆلیکی مه‌زن ده‌گیڕن له‌گه‌یانندی مانا و ئاماژه‌کاندا و کاریگه‌ری راسته‌وخۆ له‌سه‌ر بینەر داده‌نین. که‌واته چه‌ند گرتە‌ی جو‌راو‌جو‌ر وهربگریت بۆ فیلمه‌ دۆکیومینتارییه‌کان، به‌هه‌مان ئەندازه‌ش پئویسته‌ده‌کات گوشه‌ی جیاواز وهربگریت بۆ به‌خشینی هینزیکه‌ی مه‌زن به‌گرتە قیدیوییه‌که و

(۱) فاروق ناجی محمود، سه‌رچاوه‌ی پشوو، ص ۱۰۸-۱۰۹.

(۲) طالب الشمري، صناعة الإعلامية الإذاعي والتلفزيوني المقومات الفنية والمهنية لرجل الإعلام، (عمان: دار النفائس للنشر والتوزيع، ۲۰۱۵)، ص ۴۴.

(آ) علی حسن العتر، سه‌رچاوه‌ی پشوو، ص ۶۲.

(٤) یه‌حیا عومه‌ر ریشاوی، توێژینه‌وه‌ی میدیایی، (سلیمانی: چاپخانه‌ی ناوه‌ندی سارا، ریکخراوی چاودیری میدیای کوردی، ژماره: ۱، ۲۰۱۹)، ص ۱۷۳.

(٥) کاظم مونس، سه‌رچاوه‌ی پشوو، ص ۹۵.

گه ياندنى مەبەستى ديارىكراو بە چىرۆكى فىلمەكە. لىرەدا ئەركى دەرھىنەر و وىنەگرى فىلمى دۆكيومىنتارىيە كە چۆن گۆشەكان دىارى دەكەن و مامەلەيان لەگەلدا دەكەن، بەپىي ئەو بىرۆكەيەي دەرھىنەر بۆ چىرۆكى فىلمە دۆكيومىنتارىيەكەي دەرھىنەر، چونكە ھەر گۆشەيەك بەپىي ئەو گرتەيەي وەردەگىرئىت، مەبەست و ماناي تايبەتى خۆي ھەيە و دەبىت لەرپوي ناوەرۆكەو بەگونجىت لەگەل سىنارىۆي فىلمەكە و ئەو پەيامەي دەيەوئىت بىگەيەنئە بىنەران.

پ- جولەكانى كامىرا Camera Movements:

جولەي كامىرا، ئامرازىكى دەستكردە و يەككە لە ھەلبژاردە پر بايەخ و وروژيئەرهكان، كە دەستەبەرە لەبەردەم دەرھىنەردا، بۆ برىاردان لە ئەنجامدانى جولەيەكى دىنامىكى و زىندوو، كە لە فىلمە دۆكيومىنتارىيەكاندا ئامانجىكى دىيارىكراو دەبەخشىت بە گرتەكان^(۱)، چونكە جولەي كامىرا ھەك پەردەي شانۆ وايە و دەرھىنەر دەتوانىت بۆ پاكىشانى سەرنجى بىنەران كۆنترۆلى بكات^(۲).

ئەگەر لە گرتەيەكدا، جولەي كامىرا رىگەي بە بىنەردا شوين جولە و گۆرپىنى ئاراستەي ئەكتەرىك بەكوئىت، يان ئەوە ببىنىت كە لەرپوانگەي كارەكتەرە بەشداربووكانەو وىناكراو، ئەو ئەو گرتەيە ھىزىكى تايبەت و سەرنجراكىش بە بىنەر دەبەخشىت، بۆ ئەو بەش و بابەتانەي لە فىلمە دۆكيومىنتارىيەكەدا ئامانج و مەبەستى دەرھىنەرن^(۳). جولەي كامىرا ھىزىكى سەرەكى و بنەرەتتەيە لە بەكارھىنانى وىنە لە فىلمە دۆكيومىنتارىيەكاندا، نمونەش بۆ ئەو جورە كردارە، شوئىنكەوتنى كامىرايە بۆ ھەر جولە و ھەنگاوىك كە پالەوانى فىلمە دۆكيومىنتارىيەكە بە ئەنجامى دەگەيەنئىت، لەو ژىنگەيەي تىايدا دەژى.

بۆ ئەنجامدانى جولەكانى كامىرا بەلای راستدا يان بەلای چەپدا يان بۆ سەرەوہ يان بۆ خوارەوہ، كامىرا لەسەر راگر (سى پاى) كامىرا بە جىگىركراوى ئەنجام دەدرئىت^(۴)، يان لەسەرشانى وىنەگر جولەكان بەرھەمدەھىنرئىت، ئەمەش بۆخۆي پانتاييەكى فراوانى ئازادى دەبەخشىتە وىنەگر بۆ جولاندنى كامىراكەي بە دەوورووبەريدا^(۵). ھەر جولەيەكى كامىرا، گرنگىيەكى تايبەتى و مانايەك دەبەخشىت بەو بارودۆخانەي لە رووداوەكاندا بوونيان ھەيە و

(۱) كىن دانسايجر، فكرة الإخراج السينمائي: كيف تكون مخرجاً عظيماً؟، ت: أحمد يوسف، (القاهرة: المركز القومي للترجمة، ۲۰۰۹)، ص ۱۳۱.

(۲) روبيرت ل. هيلارد، الكتابة للتلفزيون والإذاعة ووسائل الإعلام الحديثة، ت: مؤيد حسن فوزي، (الإمارات العربية المتحدة، دار الكتاب الكتاب الجامعي، ۲۰۱۴)، ص ۴۴.

(۳) هاني أبو الحسن سلام، جماليات الإخراج بين المسرح والسينما، (الإسكندرية: دار الوفاء لندنيا الطباعة والنشر، ۲۰۰۸)، ص ۴۱۹.

(۴) كرم شلبي، فن الكتابة للراديو والتلفزيون، سەرچاوەي پيشوو، ص ۳۱۵.

(۵) كىن دانسايجر، تقنيات مونتاج السينما والفيديو التاريخ والنظرية والممارسة، ت: أحمد يوسف، (القاهرة: المركز القومي للترجمة، ۲۰۱۱)، ص ۱۳۱.

هاوکارده بن له پوونکردنه وهی ناروښنیه کاندای^(۱). لیره دا جولہ کانی کامیرا دهخهینه پروو که له فیلمی دوکیومینتاری و ژانره کانی تهله قزیونیو کاریان پیده کریت، که دابه شده کرین بو سی ریگهی جیاوازی جولہ به پی جوری ئه و راگرهی کامیرای له سه ر جیگیر ده کریت، ئه وانیش:

۱- جولہی کامیرا له سه ر سی پای جیگیر (Tripod):

له ساده ترین جوری راگری کامیرای تهله قزیونیو و له سی پا پیکدیت و له سه ر بنچینه یه کی سیگوشه یی داده مزیت، که به (Spider/ Spreader) ناوده بریت و دوو جوری هیه (چه رخدار و بی چه رخ)، تا بتوانریت له سه ر زهوی جیگیر بکریت، به جیگیرکردنی کامیرا له سه ر سی پای جیگیر، که ناتوانریت سی پاکه و کامیراکه به رهو پیشه وه یان دواوه بجولینریت، به لکو ته نیا ئه م جولانه به کامیرا ئه نجام ده درین^(۲):

۱- جولہی ئاسوی، پانورامی (Panorama movement, Panning):

واته جولاندنی کامیرا له باری تیره ی ئاسوییدا، ئه م جولہ یه له کاتیکدا ئه نجام ده دریت، که کامیرا له سه ر راگری کامیرا جیگیر ده کریت و وینه ی گوشه یه ک، له سه ر هیلیکی خه یالی که له زهنی وینه گردا هیه به گوشه ی ۱۸۰ پله ده گریت، به مه بهستی ئاشناکردنی راستی و دروستی پروداوه کان^(۳). ئه م جولہ یه له لای راستی دیمه نه وینه گیراوه که وه بو لای چه پ ده ستیپده کات یان به پیچه وانه وه یه و ناو ده بریت به (pan right & pan left)^(۴)، جولہ ی pan جولہ یه کی له سه رخو و نه رم له سه ر شاشه نمایش ده کات، که راده ی خیرایی و هیواشیه که ی کاریگرهی خوی هیه و پروخساریکی جیاواز ده به خشیته ناوه روکی گرته کان له فیلمه دوکیومینتاریه کاندای. گرنگی ئه م جولہ یه بریتیه له به خشینی توانا به بینه ران بو سه رنجدانیان له دیمه نه گرنگ و کاریگره کان، هه روه ها ئامانج له به کارهینانی ئه م جولہ یه بریتیه له: پیوستی ده ستیپکردنی دیمه نیک بو به دواواچوون به دوا ی ته نه کان و کاراکته ره کان یان بو بینینی پیوانه ی دیمه نیک بو پیشاندانی په یوه ندی نیوان پاله وانی فیلمه که به کاراکته ریکی دیکه وه، یاخود ئه و ته نانه ی په یوه ندییان به بابه تی فیلمه که وه هیه^(۵).

ب- جولہی ستونی (Tilt up and Tilt down):

بریتیه له جولہ ی کامیرا له سه روه بو خواره وه یان به پیچوانه وه که به (Tilt up & Tilt down) ناوده برین و به ئاراسته ی ستونی کامیرا، به بی ئه وه ی له شوینی خوی بجولیت ئه نجام ده دریت، ئامانج له م جولہ یه جولاندنی سه رنجی بینه ره بو پیشاندان و پیوانه کردنی

(۱) عبدالباسط سلمان، سحر التصوير فن وإعلام، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۱۴.

(۲) رستم أبو رستم، الأجهزة والمعدات في التلفزيون، (الأردن: دارالمعتز للنشر والتوزيع، ۲۰۱۲)، ص ۲۹۱-۲۹۲.

(۳) کاظم مؤنس، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۱۱۰.

(۴) محمد خیری سعود، إشكالية النص السينمائي - بحوث و دراسات، (الإسكندرية: سعود جروب، ۲۰۱۴)، ص ۱۰۸.

(۵) رانیا ممدوح صادق، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۹۰-۹۱.

به‌رزی شوینیک و فره‌جوړکردنی گرت‌ه‌کان^(١)، ده‌کریټ ټم جوړه‌یه زور به هیواشی یان به خیرایی یان به مامناو‌ندی ټه‌نجام بدریټ، زورجار ناوزه‌ند ده‌کریټ به که‌سیکی وه‌ستاو که سه‌ری به‌رزه‌کاته‌وه بو سه‌ره‌وه و دایده‌به‌زینیټ بو خواره‌وه به‌بی ټه‌وی جه‌سته‌ی بچه‌میټه‌وه^(٢).

پ- جوړه‌ی زووم (Zoom):

ټم جوړه‌یه خو‌ی له دوو جوړه‌ی سه‌ره‌کیدا ده‌بیټه‌وه، که گور‌انکاری له قه‌باره‌ی گرت‌ه‌کاندا ده‌که‌ن. له‌پرووی پانی گرت‌ه‌وه له‌سه‌ر شاشه، قه‌باره‌ی وینه‌که له گرت‌ه‌یه‌کی گشتییه‌وه ده‌گور‌یټ بو گرت‌ه‌یه‌کی گه‌وره، که به (Zoom in) ناوده‌بریټ، یان له گرت‌ه‌یه‌کی گه‌وره‌وه بو گرت‌ه‌یه‌کی گشتی ده‌گور‌یټ و پیټده‌وتریټ (Zoom out)^(٣)، که به جولان‌دنی لینزی کامیرا‌که قولیټی و دووری مه‌ودای بواری بینینی وینه‌که، له چوارچی‌وه‌ی شاشه‌ی ته‌له‌قزیونه‌که‌دا به‌ته‌واوه‌تی ده‌گور‌یټ^(٤).

٢- جوړه‌ی کامیرا له‌گه‌ل هه‌لگره‌کیدا (حركة الكاميرا مع حاملها):

له‌م جوړه‌یه‌دا کامیرا له‌گه‌ل هه‌لگره‌کیدا پیکه‌وه ده‌جولین، واته بو به‌ده‌سته‌ینانی دیمه‌نه‌کان سی پای جولاو له جوړی (ره‌وره‌ودار یان گالیسکه‌یی) به‌کارده‌هیټیټ، که زیاتر بو کاری هونه‌ری و فیلمی سینه‌مایي و ته‌له‌قزیونی کاریان پیټده‌کریټ، که دابه‌شده‌بن بو چند جوړیکی جوړه‌ی کامیرا ټه‌وانیش^(٥):

١- جوړه‌ی دولی (ره‌وره‌ویی) (Dolly):

ټم جوړه‌یه: بریتییه له گرت‌ه‌یه‌کی گور‌پاوی گه‌وره‌کراو و جیاوازه له جوړه‌کانی دیکه، چونکه کامیرا‌که به‌ته‌واوی جیگیرکراوه له‌سه‌ر گالیسکه‌یه‌ک و له‌سه‌ر پیره‌ویکی ټاسنی ده‌پوات، ده‌کریټ بجولینتریټ به‌ره‌وره‌ووی ټامانجه وینه‌گیراوه‌که یان دووربکه‌ویټه‌وه لی^(١)، کاتیک کامیرا له‌ته‌نه وینه‌گیراوه‌که نزیک ده‌بیټه‌وه، پیټده‌وتریټ دولی بو ناوه‌وه (Dolly In)، کاتیکیش دوورده‌که‌ویټه‌وه و به‌ره‌و دواوه ده‌پوات به‌دولی بو دهره‌وه (Dolly Out) ناوده‌بریټ، که جوړه‌یه‌کی نه‌رم به‌ده‌سته‌هینیټ و هه‌مه‌جوړی و به‌رده‌وامی به وینه‌که ده‌دات،

(١) عبدالرحمن الزراعي، المهارات التلفزيونية 'جماليات السيناريو والمونتاج والإخراج'، (الرياض: من إصدارات معهد زدني علما للتدريب والتأهيل والتنمية، ٢٠١٥)، ص ٤٦.

(٢) محمد معوض إبراهيم، برکات عبدالعزيز، إنتاج البرامج الإذاعية والتلفزيونية، (القاهرة: دارالكتاب الحديث للطبع والنشر والتوزيع، ٢٠١٧)، ص ١٣٨.

(٣) قاسمي أميرة، زغدودي صلحية، حزام شافية، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ٢١٤.

(٤) الإدارة العامة لتصميم وتطوير المناهج، البرامج: تصوير تلفزيوني، الحقيبة: أساسيات التصوير التلفزيوني، (السعودية: المؤسسة العامة للتعليم الفني والتدريب المهني، ١٤٢٨ هـ)، ص ٤٤.

(٥) هه‌ردی ټه‌حمه‌د، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ٤٧.

(٦) ایمان عبد الرحمن حميد، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ٨٧.

له لایه کی دیکه شه وه کاریگه ریبه دهر وونیه کانی بینر بهرجه سته دهکات^(۱). ههروه ها ئه م جولیه به (شاریو) ناسراوه و له توانیدا هه یه قولایی ههستی کاراکته ره کان دهر بخت، کاتیک کامیرا له رووخساری نزیک ده بیته وه^(۲).

له و سونگه یه شه وه ده توانین بلیین؛ جولیه ی زووم و جولیه ی دولی، ههردووکیان له ته نه وینه گیراوه که نزیک ده بنه وه یان لئی دور ده که ونه وه، ته نیا جیاوازی بنه رته بیان ئه وه یه که له جولیه ی دولیدا کامیرا له جولیه دایه به ره وه ته نه که، به لام له جولیه ی زوومدا کامیرا جیگیر کراوه و وینه گر له ریگه ی دووگمه ی زوومه وه، که هیتا کراوه به " پیتی T واته Tite Angle، بۆ نزیکبونه وه و بچوکر دنه وه ی گوشه ی لینزه که، ههروه ها پیتی W واته Wide Angle بۆ دور که و تنه وه یان گه وره کردنی گوشه ی لینزه که"^(۳)، جولیه که ئه نجام دهرییت.

ب- جولیه ی به دوا داکه وتن (Tracking):

ئه م جولیه به جولاندنی کامیرا وه لگره که ی پیکه وه، راسته وخو بولای راست Track Right یان بولای چه پ Track Left ده جولینریت، که مه ودای دوری نیوان کامیرا و بابه ته وینه گیراوه که ده پاریزیت و به کار ده هیتریت بۆ به دوا داکه وتنی جه سته یه کی جولاو، وه ک شوینکه وتنی کامیرا به دوا ی پالوانی فیلمه که دا، له م جولیه دا گرنگ وینه گر به وریاییه وه مامه له بکات و پیشتر کاراکته ری فیلم مه شقی پیکراییت^(۴).

پ- جولیه ی پیندستان pedestal:

جولیه یه کی ستونی کامیرایه و تیایدا کامیرا که به رزده بیته وه بۆ سه ره وه یان نزم ده بیته وه بۆ خواره وه و په یوه ندی له گه ل جولیه ی بابه ته که دا ریگده خات، ئه م جولیه به ته واوی جیاوازه له گه ل جولیه ی ستونی Tilt، چونکه هه موو کامیرا که له گه ل هه لگره جولاو که یدا ده جولیت و ته نیا له خالیکی جیگیردا نامینیتته وه^(۵).

ت- جولیه ی کرین Crane:

به جیگیر کردنی کامیرا له سه ر ئامیری کرین و ریژه ویکی راسته هیلی ئاسنین که به (شاریو کرین) ناوده برین ئه نجام دهرییت، له ریگه یه وه وینه گر ده توانیت هه موو ئه و جولیه و ئاراسته جیاوازه جیبه جی بکات، که له لایه ن دهرینه ر یان به ریوه به ری وینه گره وه په سه ند دهریین،

(۱) مصطفی حمید کاظم الطائی، الفنون الإذاعية والتلفزيونية وفلسفة الإقناع، (الإسكندرية: دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، ۲۰۰۶)، ص ۶۵.

(۲) کرم شلبي، الإنتاج التلفزيوني وفنون الإخراج، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۸۶.

(۳) الإدارة العامة لتصميم وتطوير المناهج، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۴۴.

(۴) بروانه:

- کمال الحاج، سه رچاوه ی پیشوو، ۲۰۲۰، ص ۱۳۷.

- Jeremy Orlebar, **Digital television production**, (USA: Oxford University Press, 2002), p.216.

(۵) Masterclass staff, **Guide to Camera Moves: 13 Type of Camera Movement**, Nov, 8, 2020.

(کاتی سه ردانکردن: <https://www.masterclass.com/articles/guide-to-camera-moves#13-types-of-camera-movements>)

۲۰۲۱/۱۲/۲۵، کاتژمیر (۳) پاشنیوه رپو.

واته دوتوانریت جولہی گورپاو و ناراستهکراو بو ناستی ئاسوی و ستوونی بهیہکوه بهرهمبهینیت. کهواته ئهم جولہیہ به مہبہستی کوکردنہوہی نیوان دوو جولہ یان زیاتر له کاتی جیبہجیکردنی یهک گرتهدا بهکاردهینریت، بو نمونہ: جولہی Tracking لهگهل جولہی Pan له یهک کاتدا ئهنجام دہدات و گوشہی چاوی بالندہ دروستدہکات، به مہبہستی ئاشنابوون و دہرخستنی زورترین زانیاری بو ہموو ئہو بابہت و بارو دوخانہی له دہووری رووداوهکدان ہن، چونکہ ئامیری کرین دہتوانیت بہرزبیتہوہ بو ناستیکی بہرزتر لهوہی کہ ناتوانریت ہلگریکی و ہستاو ئہنجامی بدات، ہروہہا دہتوانیت بو ۳۰ پی دابہزینریت بو خواروہ^(۱).

ج- جولہی کہوانہیی Arc:

جولہیہکی زنجیرہییہ و لەشیوہی کہوانہیی یان نیوہگوئی بازنہیدایہ، بہکارہینانی زور دہگمہنہ، بو زانینی وردہکاریہکانی دہووری رووداوهکە یان بابہتہ سہرہکیہکە بہکار دیت.

چ- جولہی درون Drone:

جوړیکی نویی ئامیرہ بو بہکارہینانی جولہی کامیرا کہ له ریگہی فرۆکہیہکی بی فرۆکہوانوہ جیگیر دہکریت، بہ بی ئہوہی دہستی وینہگرہکە پیوہبیت، له ریگہی ئامیریکەوہ (ریموت) کہ پەیوہستہ بہ فرۆکہکەوہ کاری پیدہکریت و کوئی جولہکانی کامیرا کوڈہکاتہوہ. ئہمجورہ زیاتر له بونہ نیشتمانیہکان یان ناساندنی شارپک یاخود ولایتیک بہکاردہینریت^(۲)، ہروہک له ئیستادا جولہی درون یهکیکہ لهو جولانہی له زوریک له فیلمہ دوکیومینتاریہکان و فیلمہ سینہمایہکاندا، له سہرہتای دہستپیکی فیلمہکاندا و بو ناساندنی شوینی روودانی رووداوهکانی فیلمہکان بہکار دیت.

ح- جولہی ستیدیکام Steadicam:

ہلگری ستیدیکام، بہ جوړیک ئہندازہکراوہ کہ بہسنگی وینہگرہوہ دہبہستریت، چہند باسکیکی جولوی پیوہیہ بہوہیوہ دہتوانریت بہ ئاسانترین شیوہ کامیرا بجولینریت بہرہو ئہو بابہتہی وینہی دہگیریت، ئهم جولہیہ وا لهبینہر دہکات کہ ہست بکات بہشیکہ له دیمہنہ وینہگیراوهکە^(۳).

(۱) بروانہ:

- عبدالرحمن الزراعی، سہرچاوهی پیشوو، ص ۴۰.

- کاظم مؤنس، سہرچاوهی پیشوو، ص ۱۲۱-۱۲۲.

(۲) ہمان سہرچاوه، ص ۱۲۴، ۱۳۰.

(۳) برزو ئیسماعیل مہنسور، سہرچاوهی پیشوو، لا ۸۵.

خ- جولہی تیکہ لائو لہ نیوان گرتهکاندا :Mixing or combining clips

لہم جولہیہ دا وینہ گر به شارہ زایی و وریاییه وه هلدہستیت به پرؤسهی تیکہ لکردنی گرتهکان لہ ریگہی جولہی جیاوازهکانی کامیڑاوه، که باوترینیان تیکہ لکردنی گرتهی گه ورهیه له گهل گرتهیه کی گشتیدا، وهک پیشاندانی پالہوانی فیلمه دؤکیومینتارییه که به گرتهیه کی نزدیک له چوارچیوهی کامیڑادا، له هه مانکاتیشدا تیکه لکردنی گرتهی کاراکته ریکی دیکه که له و دیو پالہوانه که وه وه ستاوه، به گرتهیه کی دریژ و له ریگہی جولہی کامیڑاوه پیکه وه ده به سترین، جولہکانیش وا دهرده که ون که هه مان دیمه نن و له یهک ساتدا وینه گیراون، ئەم تیکه لکردنه ش ده بیته بناغه یه کی گرنگ و ته کنیکی باش بؤ به ده ستهینانی دیمه نیکی باش و گونجاو^(۱).

لیزه وه به رای توئیزه، جولہی کامیڑا به شیکی گرنگی پلانی وینه گرتن و سیناریوی فیلمی دؤکیومینتارییه، که له لایه ن دهرهینه ره وه له هه نگاههکانی پیشوهخت و ده ستهیکی قوناعی به ره مهیناندا به پرونی دیاریده کرین. هه روه ها کاتیک وینه گر له باره ی چؤنییه تی پلاندانان بؤ جولہکانی کامیڑا و وهرگرتنی قه باره ی گرتهکان، فه رمان له دهرهینه ر وهرده گریت و په یوه ست ده بیت پیانوه، ئەرکی چؤنییه تی تیکه لکردنیان له دیمه نیکیدا له ئەستؤده گریت، که ده شیت له فیلمیکدا زیاتر له جاریک جولہی کامیڑا له چوارچیوهی گرتهکاندا دووباره و چه ندباره بکاته وه، به مهرجیک رۆلی هه بیت له به دیهینانی ئامانجیکی دیاریکراودا.

که واته به مه به سستی پیکه وه به سستی گرتهکان و دروستکردنی دیمه نیکی له فیلمه دؤکیومینتارییه که و نمایشکردنی له سه رشاشه ی ته له قزیون بؤ پیکهینانی گرتهی یهک له دوا ی یه کی دیمه نی فیلمه که و په یوه ندیدار به پرؤسهی بینینسازی گرتهکان، له پرؤسهی مونتازدا په نا ده بریته بهر به کارهینانی ژماره یهک کارتیکه ری بینین (Visual effect)، که په یوه ندیدارن به ریکخستنی گرتهکان، هه روه ها لایه نی جوانکاری پرؤسهی بینینسازی بؤ دیمه نه کان باشتر و کاریگه رتر دهکات، که ئامانج لئی ده وله مه ندکردنی پرؤسهی بینینه له فیلمه دؤکیومینتارییهکاندا و ئەرک و مه به ستهکانی هه ر یه کیکیان جیاوازه و وهک پردیکی دروستکردنی په یوه ندی له نیوان گرتهکاندا به کارده هیترین، لیزه دا توئیزه به کورتی ئاماژه به هه ندیک له کارتیکه ری وینه ی قیدیوی دهکات، ئەوانیش بریتین له:

۱- کارتیکه ری برین Cut:

گواستنه وه یه کی راسته وخؤ و خیرایه له گرتهیه که وه بؤ گرتهیه کی دیکه، که به شیوه یه کی فراوان له مونتازکردنی وینه دا بؤ گورینی ده سته جیی وینه یهک بؤ وینه یه کی دیکه به کاردی^(۲).

(۱) مصطفی حمید کاظم الطائی، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۶۵.

(۲) بارعة شقیر، کمال بدیع الحاج، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۳۱۶.

لهه مانکاتیشدا ده توانیت وهک چاوی مروّف بیت و له دیمه نیکه وه بۆ دیمه نیکه دیکه بجولیت و به وردی وچری بۆ شته کانی ده ورو به ری پروانیت^(۱).

پروّسه ی برین کرداری (روونکردنه وه و راقه کردن، جه ختکردنه وه و چرکردنه وه، پاریزگاریکردن له جولانه وه ی به رده وام و گۆرانکاری له کات و شویندا) جیبه جیده کات^(۲).

۲- کارتیکه ری ده رکه وتن و دیارنه مانی گرتنه کان :Fade in & Fade out

بریتیه له سه ره تای ده رکه وتنی گرته ی وینه یه ک به شیوه یه کی پله به ندی و به ده رکه وتنیشی ورده ورده گرته ی پیش خوی له سه ر شاشه که کال ده کاته وه و به ته واوه تی تاریکی ده کات و دیار نامینیت، ئەم شیوازه به کاردیت به مه به سستی گۆرانکاری له بوونی کات و شویندا^(۳)، ههروه ها ئەم کارتیکه ره به گشتی له ده ستپیک و کوتایی فیلمیک یان به رنامه یه کی ته له فزیونیدا به کارده هینریت، به مه به سستی دیاریکردنی کاتی سه ره تای فیلمه که و کوتاییهینان پیی^(۴).

۳- کارتیکه ری سرینه وه :Wipe

بریتیه له گواستنه وه ی گرته یه ک بۆ گرته یه کی دیکه، که وهک شیوه ی لادانی په رده یه ک له سه ر شاشه ده رده که ویت و به چه ند ئاراسته یه کی جیاوازی وهک: (ئاسویی، ستوونی، بازنه یی و چوارگۆشه یی) ئەنجام ده دریت، که هه ر شیوه یه کیان وهک سرینه وه به کارده هینرین، به مه به سستی لابرندی گرته یه ک و ناساندنی گرته یه کی نوئ^(۵).

۴- کارتیکه ری تیکه لکردن :Dissolve

پیکدیت له تیکه لکردنی دوو گرته ی یه ک له دوای یه ک، که به شیوه یه کی نه رم ده رکه وتنی گرته یه کی نوئ شوینی گرته ی پیشوو ده گرته وه، به واتای کوتاییهاتی کات یان گواستنه وه له نیوان دوو دیمه ندا که مه ودایه ک له نیوانیاندا هه بیت، به مه به سستی ده رخستنی گواستنه وه یه کی نه رم له جولّه و بوونی په یوه ندیه کی به هینز له نیوان دوو وینه ی جیاوازا^(۶).

(۱) میلاد آلفی جرجس، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۲۷۸.

(۲) عبدالخالق محمد علی، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۱۸۴-۱۸۵.

(۳) بارعة شقیر، کمال بدیع الحاج، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۳۱۷.

(۴) هانی إبراهیم البطل، الإنتاج الإذاعي والتلفزيوني، (القاهرة: عالم الكتب، ۲۰۱۱)، ص ۱۶۹. وه رگیراوه له: (کاوه عزالدین عبدالرحمن، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۷۴).

(۵) ستیفن د. کاتز، ده رهینانی فیلم گرته له دوای گرته، و. کاسترو مه جید، (سلیمانی: به ریوه به رایه تی خانه ی وه رگیران، چاپخانه ی شقان، ۲۰۰۸)، ص ۳۸۶-۳۸۷.

(۶) بورتیسکی، الصحافة التلفزيونية، ت: أديب خضور، ط ۲، (دمشق: المكتبة الإعلامية، ۲۰۰۹)، ص ۵۹. وه رگیراوه له: (نه به ز ئەحمه د حه سن، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۴۳۳).

بهشی سیههه

لایه نی مهیدانی توئینه وهکه

به کارهینانی تهکنیکی وینه له به رهه مهینانی فیلمی دوکیومینتاری له که ناله

ئاسمانییه کانی هه ریمی کوردستاندا

- خسته پرووی نه جامه کانی توئینه وهکه و شیکارکردنیان

بەشى سېيەم: لايەنى مەيدانى توۋىژىنەۋەكە

لەم بەشەدا توۋىژەر ھەۋلەدەدات ئەنجامى شىكارکردنى داتا و زانىارىيەكان بۇ بە ۋەلامدانەۋەى ئەنجامەكانى توۋىژىنەۋەكە شىرۆقە بكات.

- خستەپروۋى ئەنجامەكانى توۋىژىنەۋەكە و شىكارىكردىيان

يەكەم: دەستەكانى تايبەت بە چى و تراۋە (تايبەت بە ناۋەپۆك):

۱- بەكارھىنانى جۆرەكانى فىلمى دۆكيومىنتارى:

دواى ھەلاۋىردىكردى داتا و زانىارىيەكانى پەيوەست بە دەستەى (بەكارھىنانى جۆرەكانى فىلمى دۆكيومىنتارى) بەپىي پۆلىنى بىل نىكۆلس*، لە ھەر چوار كەنالى ئاسمانى (K24، Rudaw، NRT، Kurdat News) دەردەكەۋىت: بەرزترىن رېژەى بەكارھىنانى جۆرەكانى فىلمى دۆكيومىنتارى، بە پلەى يەكەم بەرېژەى (۳۷،۰۴٪) و دووبارەبوۋنەۋەى (۱۰) لە جۆرى چاۋدىرېيكردە. ۋەك لە زانىارىيەكاندا رۋونكرۋەتەۋە، لە فىلمە دۆكيومىنتارىيەكانى كەنالى ئاسمانى (K24) دا، نيۋەى فىلمە بەرھەمھېنراۋەكانى كە (۷) فىلمە لەكۆى (۱۴) فىلمدا، بەرېژەى (۵۰٪) زۆرترىن رېژەى بەكارھىنانى ھەيە، لە دواى ئەۋ كەنالى (NRT) لە (۲) فىلمدا بەرېژەى (۴۰٪) پىشتى پىبەستۋە، ھەرۋەھا لە كەنالى (Rudaw) لە (۱) فىلمدا بەرېژەى (۲۰٪) بەكارھىنراۋە، بەلام لە كەنالى (KurdSat News) پەراۋىز خراۋە. توۋىژەر پىي واىە، زۆرترىن بەكارھىنانى جۆر چاۋدىرېيكردىن دەگەرېتەۋە بۇ ئەۋ ھۆكارەى دەرھىنەرى فىلمە دۆكيومىنتارىيەكان لە كەنالى ئاسمانىيەكاندا بېجگە لە كەنالى (KurdSat News)، لەرېگەى تىبىنى كرىدىيان بۇ بابەتى فىلمەكان، چاۋدىرى رۋوداۋەكانىيان كرىۋە لەرۋەى (دەق، واتا، ناۋەپۆكى فىلمەكە و نواندىنى كاراكتەر) ھەكان، دەستىيان ۋەرنەداۋەتە ناۋەپۆكى چىرۆكى رۋودانى رۋوداۋەكان و ۋەك خۇيان بى دەستكارىكردىن گىردراۋنەتەۋە.

سەبارەت بە جۆرى راقەكردىن، بە رېژەى (۳۳،۳۳٪) و دووبارەبوۋنەۋەى (۹) بەپلەى دوۋەم دىت، لەسەرجم كەنالىكاندا بەرېژەى جىاجىا گرنگى بە بەكارھىنانى دراۋە، بەرزترىن رېژەى لە كەنالى (KurdSat News) بەرېژەى (۶۶،۶۷٪)، كە لە كۆى (۳) فىلمىدا، (۲) فىلمى بەرھەمھېنراۋى لەم جۆرەيە، پاشان كەنالى (K24) لە (۴) فىلمىدا بەرېژەى (۲۸،۵۷٪) بەكارھىنراۋە. لەگەل ئەۋەدا ھەريەك لە كەنالى (Rudaw و NRT)، لە كۆى (۵) فىلمىدا بايەخىان پىداۋە، كەنالى (Rudaw) لە (۲) فىلمدا بەرېژەى (۴۰٪) و كەنالى (NRT) لە (۱) فىلمدا بەرېژەى (۲۰٪) گرنگىان پىداۋە.

* بىروانە جۆر و شىۋازەكانى فىلمى دۆكيومىنتارى، لا (۳۶).

هەریەک لە جۆره‌کانی (په‌نگدانه‌وه‌یی و دۆکیودراما)، به‌په‌ژه‌ی (۱۱،۱۱٪) و دووباربوونه‌وه‌ی (۳)، به‌په‌ی سه‌یه‌م دین. سه‌باره‌ت به‌جۆری په‌نگدانه‌وه‌یی، ته‌نیا له‌ که‌نالی (K24 و NRT, Rudaw) و به‌په‌ژه‌کانی (۲۰٪، ۲۰٪، ۷،۱۴٪) بایه‌خی په‌دراوه، به‌لام جۆری فیلمی (دۆکیودراما) ته‌نیا له‌ که‌نالی (K24 و NRT) دا به‌په‌ژه‌ی (۲۰٪ و ۱۴،۲۹٪) به‌کاره‌یتراون، له‌ که‌ناله‌کانی تر دا فه‌رامۆش کراون.

کۆتا په‌ژه‌ی به‌کاره‌یتان بۆ جۆره‌کانی (به‌شداریه‌یکردن و نواندن) ه، که‌ به‌په‌ژه‌ی (۳،۷۰٪) و دووباربوونه‌وه‌ی (۱) له‌ په‌ی چواره‌مدان. هه‌رچه‌ی جۆره‌کانی (به‌شداریه‌یکردن) ه، ته‌نیا له‌ که‌نالی (Kurdsat News)، له‌ (۱) فیلمدا به‌په‌ژه‌ی (۳۳،۳۳٪) گه‌نگی په‌دراوه و که‌ناله‌کانی دیکه‌ هه‌چ بایه‌خه‌کیان به‌ به‌کاره‌یتانی نه‌داوه. ئەمه‌ش ئەوه‌ ده‌رده‌خات له‌م جۆره‌دا، ده‌ره‌ینه‌ر خۆی وه‌ک یه‌کێک له‌ به‌شداربووه‌کانی فیلمه‌که‌ و شاره‌زا له‌باره‌ی بابه‌ته‌که‌وه، به‌ لێدوان و چاوپه‌یکه‌وتنی ده‌ربه‌اره‌ی بابه‌تی فیلمه‌که‌ پۆلی هه‌بووه‌ له‌ گه‌رانه‌وه‌یدا، به‌ ئامانجی سه‌رنج‌په‌کێشی و نه‌مایشکردنی گه‌توگۆکان، به‌لام له‌باره‌ی جۆری (نواندن) هوه، ته‌نیا له‌ که‌نالی (Rudaw) به‌دی ده‌کریت، که‌ له‌ (۱) فیلمدا به‌په‌ژه‌ی (۲۰٪) بایه‌خی په‌داوه و له‌لایه‌ن که‌ناله‌کانی دیکه‌وه‌ فه‌رامۆش کراوه. به‌په‌ی توپه‌ژهر که‌نالی (Rudaw)، به‌ به‌راورد به‌ که‌ناله‌کانی دیکه‌ توانیوه‌تی بایه‌خ به‌ جۆریکی تابه‌ت و هه‌ستیار بدات، له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ جۆری نواندندا ده‌ره‌ینه‌ر به‌ به‌کاره‌یتانی ئەزموونی که‌سی ده‌ربه‌اره‌ی چه‌روکه‌که‌ و تیکه‌لبوونی له‌گه‌ل ژبانی پۆژانه‌ی کاراکته‌ره‌ راسته‌قه‌ینه‌کاندا به‌رده‌وام ده‌بیت له‌ کارکردنی بۆ کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری و تیکه‌لبوونی له‌گه‌ل ئەو واقیعه‌ی پووداوه‌که‌ی دروستکردووه، ئەمه‌ش ماوه‌ی کارکردن و لیکۆلینه‌وه‌ و وردبوونه‌وه‌ی زیاتری په‌نویسته‌ تاوه‌کو به‌شیه‌یه‌کی هونه‌ریانه‌ی هه‌ست ئامیز دووباره‌ نواندنه‌وه‌ بۆ چه‌روکی فیلمه‌که‌ ئەنجامده‌ریت.

به‌په‌ی ئەو ئەنجامه‌ی سه‌ره‌وه‌ توپه‌ژهر ئەوه‌ی له‌ لا پوونده‌بیته‌وه، که‌نالی (K24) به‌راورد به‌ که‌ناله‌کانی دیکه‌، زۆرتهرین راده‌ی به‌کاره‌یتانی هه‌یه‌ له‌ جۆره‌کانی فیلمی دۆکیومینتارییدا، ئەوه‌ش ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ ئەو هۆکاره‌ی له‌ماوه‌ی سنووری توپه‌ژینه‌وه‌که‌دا زۆرتهرین فیلمی به‌ره‌مه‌یتاوه‌. هه‌روه‌ها که‌ناله‌کانی نمونه‌ی توپه‌ژینه‌وه‌که‌ به‌ ئاستیکی باش بایه‌خیان به‌ جۆری رافه‌کردن داوه، ئەمه‌ش ئەوه‌ ده‌گه‌یه‌نیت که‌ناله‌کان سه‌رنجی زیاتریان له‌ سه‌ر نیشاندانی راستی پووداوه‌کانه‌، به‌ ئامانجی پۆشنه‌بیرکردن و په‌روه‌ده‌کردنی بینه‌ران جه‌خت ده‌که‌نه‌وه‌ له‌سه‌ر زیاتر پوونکردنه‌وه‌ی بابه‌تی فیلمه‌که‌. له‌هه‌مان کاتدا ئەم جۆره‌ زیاتر له‌جۆره‌کانی دیکه‌ له‌لایه‌ن ده‌ره‌ینه‌ری ته‌له‌فزیۆنیه‌یه‌وه‌ په‌ستی په‌ده‌به‌ستریت. بروه‌انه‌ خسته‌ی (۳).

خشتهی (۳)

جوړی فیلمی دۆکیومیئتاری به کارهینراو له کهنالنه ئاسمانیبهکانی (Kurdan, NRT, Rudaw, K24)

(News)

ریزیهندی	کۆی گشتی یهکهکانی سەرجههه کهنالنهکان		Kurdan News		NRT		Rudaw		K24		کهنال جوړی فیلم
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
۱	۳۷,۰۴	۱۰	۰	۰	۴۰	۲	۲۰	۱	۵۰	۷	چاودیرییکردن
۲	۳۳,۳۳	۹	۶۶,۶۷	۲	۲۰	۱	۴۰	۲	۲۸,۵۷	۴	رافهکردن
۳	۱۱,۱۱	۳	۰	۰	۲۰	۱	۲۰	۱	۷,۱۴	۱	رهنگدانهوهیی
	۱۱,۱۱	۳	۰	۰	۲۰	۱	۰	۰	۱۴,۲۹	۲	دۆکیودراما
۴	۳,۷۰	۱	۳۳,۳۳	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	بهشدارییکردن
	۳,۷۰	۱	۰	۰	۰	۰	۲۰	۱	۰	۰	نواندن
۱۰۰		۲۷	۱۰۰	۳	۱۰۰	۵	۱۰۰	۵	۱۰۰	۱۴	کۆی گشتی

- سهبارهت به جیاوازی له رادهی به کارهینانی جوړهکانی فیلمی دۆکیومیئتاری، له کهنالنهکانی سامپلی توئیژینهوهکهدا، به به کارهینانی هاوکیشهی ئاماری تاکیکردنهوهی کۆلمۆگورۆف- سمیرنۆف- یهک ئاراسته (One- Sample Kolmogorov- Smirnov Test)، دهردهکهوئیت: جیاوازی ئاماری هیه له نیوان کهنالی (Kurdan News) و کهنالنهکانی ترده، چونکه ئاستی (ئاماژه) ی دهکاته (۰,۰۰۴)، بچوکتیره له ئاستی بهلگهاریی (۰,۰۵)، له بهرامبهردا ههر سهی کهنالنهکهی دیکه ئاستی ئاماژهیان وهک یهکه به بههای (۰,۲۰۰) و گهورهترن له ئاستی بهلگهاریی و ئەمهش بهواتای ئهوهی ئاماژهدار نین. ههروهها زۆرتیرین جیاوازی کۆتایی ئهرینی له کهنالی (Kurdan News) دهکاته (۰,۳۹۲) و نمرهکهی گهورهتره له نمرهی ئهرینی کهنالنهکانی دیکه، به ناوهنده ژمییری (۰,۵) و لادانی پیوهیری (۰,۸۳) پاشان بههای ههژمارکراو (۱,۶۳۳) گهورهتره له بههای خشتهیی کۆلمۆگورۆف- سمیرنۆف له ئاستی (۶) یهکهبییدا که دهکاته (۰,۵۲۱). هۆکارهکهشی دهگه ریتهوه بو ئهوهی کهمترین جوړی فیلمی دۆکیومیئتاری بهرهمهیناوه و تهنیا بایهخی به جوړی (رافهکردن و بهشدارییکردن) داوه. پروانه خشتهی (۴).

خشتهی (۴)

نهجای تاقیکردنهوهی (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دهرخستنی جیاوازی له نیوان کهنا لهکاندا له شیاوازی بهکارهینانی جۆرهکانی فیلمی دۆکیومینتارییدا

بهنگهداری ناماری (الدلالة الإحصائية)		بههای کۆلمۆگوروف-سمیرنوف		زۆرتین جیاوازی کۆتایی		ناماری ناپارامیتری		کهنا لهکان
ناستی بهنگهداری	ناستی ناماژه Sig	بههای خشتهی لهسه ر ناستی (۶) بهکهیدا	بههای ههژماکراو	نه رینی	نه رینی	لادانی پیوهی	ناوهنده ژمییری	
۰,۰۵	۰,۲۰۰	۰,۵۲۱	۰,۹۳۳	- ۰,۱۹۷	۰,۲۱۵	۲,۷۳	۲,۳۳	K24
	۰,۲۰۰		۰,۸۱۶	- ۰,۲۴۵	۰,۲۴۶	۰,۷۵	۰,۸۳	Rudaw
	۰,۲۰۰		۰,۸۱۶	- ۰,۲۴۵	۰,۲۴۶	۰,۷۵	۰,۸۳	NRT
	۰,۰۰۴		۱,۶۳۳	- ۰,۲۷۵	۰,۳۹۲	۰,۸۳	۰,۵	Kurdsat News

ب- دابهشکردنی جۆرهکانی فیلمی دۆکیومینتاری به پپی ناوهپۆکی بابهتهکان:

دوای شیکارکردن و کۆکردنهوهی داتا و زانیارییهکان، سهبارته به دهستهی (فیلمه دۆکیومینتارییه بهکارهینراوهکان لهپرووی بابهتهوه)، دهردهکهویت: ههریهک له بابهتهکانی (ژیانی کهسایهتی، میژوویی و شوینهوار)، له پلهی بهکهمدا دین و زۆرتین بهکارهینانیان ههیه، به دووبارهبوونهوهی (۵) بهرپژهی (۱۸,۵۲٪)، بهجۆریک بهرزترین رپژهی بهکارهینانی بابهتی تایبته به ژیانی کهسی له کهنالی (K24) ه، که له (۴) فیلمدا له کۆی گشتی (۲۷) فیلمی سامپلی تووژینهوهکهدا، به رپژهی (۲۸,۵۷٪) بهدهستهیناوه، پاشان کهنالی (Rudaw) له (۱) فیلمدا بهرپژهی (۲۰٪) بهکارهیناوه، بهلام کهنا لهکانی دیکه هیچ بایهخیکیان پینهداوه. ههروهها بابهته میژوویی و شوینهوارییهکان زۆرتین رپژهی بهکارهینانی له کهنالی (Kurdsat News) دایه، که بهرپژهی (۱۰۰٪) ناوهپۆکی سهرجهم فیلمهکانی تهرخان کردووه بهم بابهته و ئهوانی دیکهی پهراویز خستووه، چونکه کهنا لهکه له چوارچیهی بهرنامهیهکی تایبتهدا فیلمه دۆکیومینتارییهکانی تهرخان کردووه بۆ ئه و بابهتهکانی تایبتهتن به شوینهواره دیرین و میژوویییهکانی ناوچه کورد نیشینییهکان و بابهتهکانی دیکهی بههههه وهرنهگرتووه. دواتر کهنالی (K24 و NRT) له (۱) فیلماندا، بهرپژهکانی (۲۰٪ و ۷,۱۴٪) بهکاریان هیناوه. ههروهک له تووژینهوهی عبدالصمد قادر (۲۰۱۰)، که له تووژینهوهی پيشوودا ئاماژهی پیکراوه، که له خشتهی (۷) دا تایبته به بابهته نمایشکراوهکانی فیلمی دۆکیومینتاری کهنالی کوردسات، هاوشیهی تووژینهوهی ئیستا بهپلهی بهکهم ژیانی کهسایهتییهکان دیت و بابهته میژوویییهکان له پلهی دووهمدان، بهلام پیچهوانهیه لهگهله تووژینهوهی کاوه عزالدین و ئهوانی دیکهدا (۲۰۱۵)، که له خشتهی (۱) دا بابهتی سهربازی به پلهی بهکهم دیت.

سه‌بارت به بابه‌تی کۆمه‌لایه‌تی، له کۆی گشتی فیلمه‌کاندا به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۴)، به ریژه‌ی (۱۴،۸۱٪) له پله‌ی دووهمدایه، زۆرتین به‌کاره‌ینانی ئه‌و ریژه‌یه ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ که‌نالی (K24)، که له کۆی (۱۴) فیلمدا (۲) فیلمیان به‌ریژه‌ی (۱۴،۲۹٪) تاییه‌تن به بابه‌تی کۆمه‌لایه‌تی، پاشان هه‌ریه‌ک له که‌نالی (Rudaw و NRT)، له کۆی (۵) فیلمیاندا، له (۱) فیلمدا به‌ریژه‌ی (۲۰٪) به‌ره‌مه‌یانیه‌ناوه. هه‌رچی بابه‌ته ئابوری و سیاسیه‌کانه، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۳)، به‌ریژه‌ی (۱۱،۱۱٪) له په‌له‌ی سه‌یه‌مدا دیت، که به‌رزترین ریژه‌ی به‌کاره‌ینانی بابه‌ته ئابورییه‌کان له (۱) فیلمی که‌نالی (Rudaw) دایه به ریژه‌ی (۲۰٪)، دواتر که‌نالی (K24) له (۲) فیلمدا به‌ریژه‌ی (۱۴،۲۹٪) بایه‌خیان هه‌بووه، به‌لام بابه‌ته سیاسیه‌کانه، به‌رزترین ریژه‌ی له که‌ناله‌کانی (Rudaw و NRT) و له (۱) فیلمیاندا به‌ریژه‌ی (۲۰٪)، هه‌روه‌ها له که‌نالی (K24) به‌ریژه‌ی (۷،۱۴٪) به‌ره‌مه‌ینراوه.

سه‌بارت به هه‌ریه‌ک له بابه‌ته‌کانی (هۆشیارکردنه‌وه و پینمایی کردن و هونه‌ری)، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۲) به ریژه‌ی (۷،۴۱٪) به پله‌ی چوارهم دین له به‌کاره‌ینانیاندا، که بابه‌تی هۆشیارکردنه‌وه و پینماییکردن، ته‌نیا که‌نالی (NRT) له (۲) فیلمدا به ریژه‌ی (۴۰٪) بایه‌خی پیدراوه و که‌ناله‌کانی دیکه فه‌رامۆشیان کردووه، به‌لام بابه‌ته هونه‌رییه‌کان ته‌نیا که‌نالی (K24) له (۲) فیلمدا به‌ریژه‌ی (۱۴،۲۹٪) به‌دیده‌کری، له که‌ناله‌کانی دیکه‌دا گرنگی پینه‌دراوه.

هه‌روه‌ک بابه‌ته (وه‌رزشی، ژینانی ده‌ریایی و وشکانی، ئایینی)یه‌کان، به‌پله‌ی پینجه‌م و کۆتایی دین، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۱) به ریژه‌ی (۳،۷۰٪)، که بابه‌ته وه‌رزشی و ئاینیه‌کان ته‌نیا له که‌نالی (K24) به‌ریژه‌ی (۷،۱۴٪) به‌کاره‌ینراون، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که‌مترین به‌کاره‌ینانیان هه‌یه، به‌لام به خالیکه به‌هیز داده‌نریت بۆ که‌ناله‌که، چونکه توانیویه‌تی به‌ریژه‌یه‌کی که‌میش بیت بایه‌خی بۆ بابه‌تیکی گرنگی نیو ژینانی کۆمه‌لگه‌ی کوردی هه‌بیت. هه‌روه‌ها بابه‌تی ژینانی ده‌ریایی و وشکانی ته‌نیا له که‌نالی (Rudaw) به‌ریژه‌ی (۲۰٪) به‌کاره‌ینانیان هه‌یه، ئه‌مه‌ش به هه‌مان شیوه بۆ که‌نالی (Rudaw)، لایه‌نیکی ئه‌رینییه، چونکه ئه‌م جو‌ره بابه‌تانه پپۆیستی به وینه‌گر و ده‌ره‌ینه‌ری زۆر به توانا و پروفیشنال هه‌یه، به‌وه هۆیه‌ی نزیکه‌بوونه‌وه له ژینانی تاییه‌تی ئاژله‌ی کیوی و ده‌ریاییه‌کان کاریکی ئه‌سته‌مه و مه‌ترسی زیاتری له‌سه‌ر ژینانی ده‌سته‌ی به‌ره‌مه‌ینانی کاری مه‌یدانی ده‌بیت.

به‌پیی ئه‌وه ئه‌نجامانه‌ی سه‌ره‌وه ئه‌وه پوونده‌بیته‌وه، که‌نالی (K24) به به‌راورد به که‌ناله‌کانی تر، هه‌ولیداوه بایه‌خ بدات به زۆرتین بابه‌ت له فیلمه دۆکیومینتارییه‌کاندا، ئه‌مه‌ش ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت تارا‌ده‌یه‌کی باش له هه‌ولی ئاشکرا کردن و ده‌رخستنی زۆرتین بابه‌تی تاییه‌ت به کیشه‌کانی ژینانی مروّفایه‌تی بووه، که یه‌کیکه له سیفه‌ته باشه‌کانی که‌ناله‌که بۆ راگرتنی هاوسه‌نگی له ده‌رخستنی کیشه‌کانی تاییه‌ت به کۆمه‌لگه‌ی کوردی، به‌لام که‌ناله‌کانی دیکه

کهترین بابەتیان بەهەند وەرگرتوو، ئەو هەش بەلایەنکی نەرینی هەژماردەکریت بۆ هەریەکیان، چونکە گرنگیدان بە هەریەک لەو بابەتانه کاریکی گرنگ و پڕ بایەخە لە پیدانی زۆترین زانیاری بە بینەران. پروانه خشتهی (٥).

خشتهی (٥)

پادەیی بەکارهینانی بابەتەکانی فیلمی دۆکیومینتاری ئە کەناله ناسانییە کوردییەکاندا:

پله	کۆی گشتی یەکەکانی سەرچەم کەناله کان		KurdSAT News		NRT		Rudaw		K24		کەنانه / ناوەرۆکی فیلم
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
١	١٨,٥٢	٥	٠	٠	٠	٠	٢٠	١	٢٨,٥٧	٤	ژبانی کەسایەتی
	١٨,٥٢	٥	١٠٠	٣	٢٠	١	٠	٠	٧,١٤	١	مێژوویی و شوینەوار
٢	١٤,٨١	٤	٠	٠	٢٠	١	٢٠	١	١٤,٢٩	٢	کۆمەڵایەتی
٣	١١,١١	٣	٠	٠	٠	٠	٢٠	١	١٤,٢٩	٢	ئابوری
	١١,١١	٣	٠	٠	٢٠	١	٢٠	١	٧,١٤	١	سیاسی
٤	٧,١٤	٢	٠	٠	٤٠	٢	٠	٠	٠	٠	هۆشیارکردنەوه و رێنماییکردن
	٧,١٤	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٤,٢٩	٢	هونەری
٥	٣,٧٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٧,١٤	١	وەرزشی
	٣,٧٠	١	٠	٠	٠	٠	٢٠	١	٠	٠	ژبانی دەریایی و وشکانی
	٣,٧٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٧,١٤	١	نایینی
	١٠٠	٢٧	١٠٠	٣	١٠٠	٥	١٠٠	٥	١٠٠	١٤	کۆی گشتی

- دەربارەیی خستنه‌پرووی جیاوازی لە پادەیی بەکارهینانی ناوەرۆکی بابەتەکانی فیلمی دۆکیومینتاری، لەنیوان کەناله‌کانی سامپلی توێژینه‌وه‌که‌دا، پوونده‌بیته‌وه‌که: جیاوازی ئاماری هەیه‌ لەنیوان هەریەک لە کەناله‌کانی (KurdSAT News و NRT, Rudaw)، بە بەراورد بە کەنالی (K24). بەجۆریک هەریەک لە کەنالی (Rudaw و NRT) لەپرووی ئاماژەوه‌ نزیکن لە

یه کتر و ئاستی ئاماژەیان (۰,۰۰۳ و ۰,۰۰۱)، ھەرۆھەا کەنالی (Kurdsat News) ئاستی ئاماژەیی (۰,۰۰۰)، بچوکتەرن لە ئاستی بەلگەداریی ()، لەگەڵ ئەوھشدا ناوھندە ژمیری کەنالی (Kurdsat News) (۰,۳) و لادانی پیوھری (۰,۹۴۸)، کە ئاستی ئاماژەداری بۆ بابەتە (میژوویی و شوینەوار)ھکان دەگەریتەوھ و لە بەرژەوھندی کەنالی (Kurdsat News)، بەلگەیی ئەوھش زۆرتەرن نمرەیی کۆتایی ئەرینی ھەییە کە دەکاتە (۰,۵۲۴)، ھەرۆھەا بەھای ھەژمارکراوی (۲,۸۴۶)ھو گەرترە لە بەھای خستەیی (۰,۴۱). دواتر ھەریەک لە کەنالی (Rudaw و NRT)، ناوھندە ژمیریان وەک یەکن کە دەکاتە (۰,۵)، بە لادانی پیوھر (۰,۵۲۷) و بەھای ھەژمارکراوی (۱,۵۸۱)ی کەنالی (Rudaw)، لەگەڵ لادانی پیوھری (۰,۷۰۷) و بەھای ھەژمارکراوی (۱,۸۹۷)ی کەنالی (NRT)، کە بەھاکانیان گەرترە لە بەھای خستەیی لە ئاستی (۱۰) یەکەیدا کە دەکاتە (۰,۴۱)، چونکە ھەردوو کەنالە کە بایەخیان بۆ سەرچەم بابەتەکان نەبووھ و کەنالی (NRT) جیاواز لە کەنالی (K24) باخیداوھ بە بابەتەکانی (کۆمەلایەتی، سیاسی، میژوویی و شوینەوار) جیاوازییە کەش لە بەرژەوھندی کەنالی (NRT) دایە. ھەرۆھەا جیاوازی کەنالی (Rudaw) بە ھەرۆرد بە (K24) دەگەریتەوھ بۆ ئاستی گرنگیدانی بە بابەتی (کۆمەلایەتی، ئابوری و سیاسی) لە بەرژەوھندی کەنالی (Rudaw)ھ، بەلام جیاوازییان لە بابەتی (ژیانی کەسایەتی)دا لە بەرژەوھندی کەنالی (K24). برۆانە خستەیی (۶).

خستەیی (۶)

ئەنجامی تاقیکردنەوھیی (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دەرختنی جیاوازی لە نیوان کەنالەکاندا ئە

شیوازی بە کارھیتانی ناوھروکی بابەتەکانی فیلمی دوکیومینتارییدا

بەلگەداری ئاماری (الدالة الإحصائية)		بەھای کۆلموگوروف-سمیرنوف Kolmogorov- Smirnov		زۆرتەرن جیاوازی کۆتایی		ناماری ناچارامیتری		کەنالەکان
ئاستی بەلگەداری	ئاستی ئاماژە Sig	بەھای خستەیی ئە ئاستی (۱۰) یەکەدا	بەھای ھەژمارکراو	ئەرینی	ئەرینی	لادانی پیوھری	ناوھندە ژمیری	
۰,۰۵	۰,۱۳۱	۰,۴۱	۱,۲۶۵	- ۰,۱۶۷	۰,۲۲۳	۱,۱۷۴	۱,۴	K24
	۰,۰۰۳		۱,۵۸۱	- ۰,۳۲۹	۰,۳۲۹	۰,۵۲۷	۰,۵	Rudaw
	۰,۰۰۱		۱,۸۹۷	- ۰,۲۴۰	۰,۳۶۰	۰,۷۰۷	۰,۵	NRT
	۰,۰۰۰		۲,۸۴۶	- ۰,۳۷۶	۰,۵۲۴	۰,۹۴۸	۰,۳	Kurdsat News

دووھم: دەستەکانی تاییبەت بە چۆن وتراوھ (لەپووی شیوھوھ):

۱- بە کارھیتانی کۆمیتت (تعلیق) لە فیلمە دوکیومینتەرییەکانی سامپلی تووژینەوھە کەدا:

بەپیی ئەو داتا و زانیارییانەیی لە خستەیی (۷)دا خراوھتەرۆو، دەرەدە کەویتی: سەرچەم کەنالەکان لە بەرھەمھیتانی فیلمەکانیاندا، بە پلەھەیی یەکەم بایەخیان بە بوونی کۆمیتت داوھ،

واته بۆ روونکردنهوهی بابتهی فیلمهکه و ناساندنی به بینهران کۆمیتت بهکارهینراوه، به دووبارهبوونهوهی (١٥)، بهرپێژهی (٥٥,٥٦٪)، ئەم رپێژهیه له کهنالی (Kurdsat News)، بهرپێژهی (١٠٠٪)، لهسههرجهم فیلمهکانیدا بایهخی پیدراوه، دواتر ههریهک له کهنالی (Rudaw و NRT)، وهک یهک له (٣) فیلماندا بهرپێژهی (٦٠٪) کۆمیتت له فیلمهکانیاندا بوونی ههیه. پاشان کهنالی (K24) له (٦) فیلمدا بهرپێژهی (٤٢,٨٦٪) گرنگی پیدراوه، ئەمهش دهگهڕیتهوه بۆ ئهوهی کهنالهکه بهرهمی فیلمهکانی زیاتره و له کۆی (١٤) فیلمدا توانیویهتی ئهوه رپێژهیه بهرهمبهینیت، سهبارت به نهبوونی کۆمیتتار له پلهی دوومهدایه به دووبارهبوونهوهی (١٢)، به رپێژهی (٤٤,٤٤٪)، زۆرتین رپێژه بۆ کهنالی (K24) ه، که له (٨) فیلمدا بهرپێژهی (٥٧,١٤٪) کۆمیتت له فیلمهکانیاندا گرنگی پینهدراوه، ههروهها ههریهک له کهنالی (Rudaw و NRT)، هاوشیوهی یهکتر له (٢) فیلماندا بهرپێژهی (٤٠٪) کۆمیتت بوونی نییه و گرنگی پینهدراوه.

له ئەنجامدا پوون دهبیتهوه، کهنالی (Kurdsat News) به بهراورد به کهنالهکانی (K24, NRT, Rudaw)، لهسههرجهم فیلمهکانیدا گرنگی به بوونی کۆمیتت داوه، که به یهکیک له هۆکاره گرنگهکانی روونکردنهوهی ئهوه وینانهی لهسههر شاشه دهردهکهون ههژمار دهکریت، لهبهرئهوهی گپرانهوه لهگهڵ وینهدا لهسههر یهک هیل هاویچه و ئامانج لئی بههیزکردنی لایهنی بینینی وینه و پیدانی زانیاری زیاتره له بارهی ئهوه بابتهی له چوارچێوهی فیلمهکهدا نمایشدهکریت. بروانه خشتهی (٧).

ئهم ئەنجامه یهکدهگریتهوه لهگهڵ توێژینهوهی احمد عبدالستار (٢٠٢٠) که له توێژینهوهکانی پیشوودا ئاماژهی پیکراوه، که له خشتهی (٩)دا، که تایبته به بهکارهینانی کۆمیتت له فیلمی دۆکیومینتارییدا به پلهی یهکهم کۆمیتت بوونی ههبووه، ههروهها توێژینهوهی کاروان محمد (٢٠١٥)، به ههمانشیوه له خشتهی (٥)دا، کۆمیتت له فیلمه دۆکیومینتارییهکانی رووداوا به پلهی یهکهم بهکارهینراون.

خشتهی (٧)

پادهی بهکارهینانی کۆمیتت (تعلیق) له فیلمه دۆکیومینتارییهکانی سامپلی توێژنهوهکهدا پوون دهکاتهوه:

پله	کۆی گشتی یهکهکان		Kurdat News		NRT		Rudaw		K24		کهنالی کۆمیتت
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
١	٥٥,٥٦	١٥	١٠٠	٣	٦٠	٣	٦٠	٣	٤٢,٨٦	٦	بوونی کۆمیتت
٢	٤٤,٤٤	١٢	٠	٠	٤٠	٢	٤٠	٢	٥٧,١٤	٨	نهبوونی کۆمیتت (گپرانهوهی زارهکی)
	١٠٠	٢٧	١٠٠	٣	١٠٠	٥	١٠٠	٥	١٠٠	١٤	کۆی گشتی

- سه‌بارت به راده‌ی جیاوازی بوونی کۆمینت له که‌نال‌ه‌کانی سامپلی تووژینه‌وه‌که‌دا، دهرده‌که‌وئیت: هیچ جیاوازی‌یه‌کی ئاماری نییه له‌نیوانیاندا، چونکه به‌های هه‌ژمارکراوی کۆلمۆگروڤ، بۆ سه‌رجه‌م که‌نال‌ه‌کان وه‌ک یه‌کن و ده‌کاته (۰,۷۰۷)، که بچوکتزن له به‌های خشته‌یی (۰,۸۴۲). له هه‌مانکاتیشدا زۆرتین جیاوازی ئه‌رینیان وه‌ک یه‌که، که ده‌کاته (۰,۲۶۰) و ئاماژهدار نیین. که‌واته سه‌رجه‌م که‌نال‌ه‌کان به‌بی جیاوازی وه‌ک یه‌ک گرنگیان به‌و لایه‌نه‌ی فیلمی دۆکیومینتاری داوه، که پشتگیری پوونکردنه‌وه‌ی ناوه‌پۆکی رووداوه‌کان ده‌کات. بروانه خشته‌ی (۸).

خشته‌ی (۸)

ئه‌نجامی تاقیکردنه‌وه‌ی (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دهرخستنی جیاوازی له راده‌ی به‌کارهینانی بوونی کۆمینت له نیوان که‌نال‌ه‌کاندا له‌به‌ره‌مه‌ینانی فیلمه دۆکیومینتاری‌یه‌کاندا

به‌نگهداری ئاماری (الدالة الإحصائية)		به‌های کۆلمۆگروڤ- سیرنۆڤ		زۆرتین جیاوازی کۆتایی		ئاماری ناپارامیتری		که‌نال‌ه‌کان
ئاستی ناستی	ئاستی ئاماژه Sig	به‌های خشته‌یی له ناستی (۲) یه‌که‌دا	به‌های هه‌ژمارکراو	ئه‌رینی	ئه‌رینی	لادانی پیوه‌ری	ناوه‌نده ژمیری	
۰,۰۵	ئاماژهدار نییه	۰,۸۴۲	۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۱,۴۱۴	۷	K24
	ئاماژهدار نییه		۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۰,۷۰۷	۲,۵	Rudaw
	ئاماژهدار نییه		۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۰,۷۰۷	۲,۵	NRT
	ئاماژهدار نییه		۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۲,۱۲۱	۱,۵	Kurdan News

ب- ره‌گه‌زی کۆمینتتار (چیرۆکخوان) له فیلمی دۆکیومینتاری‌یه‌دا:

به‌سه‌رنجدان له خشته‌ی (۹)، دهرده‌که‌وئیت: ده‌نگی ره‌گه‌زی نیر له خویندنه‌وه‌ی ده‌قی بابه‌تی فیلمه‌کاندا، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۷) به‌پێژه‌ی (۴۶,۶۶٪) له پله‌ی یه‌که‌مدا دیت، به‌جۆریک هه‌ردوو که‌نالی (Rudaw و NRT)، سه‌رجه‌م ئه‌و فیلمانه‌ی کۆمینتی تیدا به‌کارهینراوه، چیرۆکخوانه‌کانی له ره‌گه‌زی نیرن و که زۆرتین ریزه‌یان به‌ره‌مه‌یناوه له (۳) فیلمیاندا به‌پێژه‌ی (۱۰۰٪). هه‌روه‌ها له‌باره‌ی به‌کارهینانی ره‌گه‌زی (می و هه‌ردوو ره‌گه‌ز پیکه‌وه)، به پله‌ی دووهم دین به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۴) و ریزه‌ی (۲۶,۶۷٪). که ده‌نگی ره‌گه‌زی می ته‌نیا له که‌نالی (K24)، له (۴) فیلمدا به‌پێژه‌ی (۶۶,۶۶٪) به‌کارهینراوه. هه‌روه‌ها به‌رزترین ریزه‌ی به‌کارهینانی هه‌ردوو ره‌گه‌ز له که‌نالی (Kurdan News) بۆ سه‌رجه‌م فیلمه‌کان به‌پێژه‌ی (۱۰۰٪) بایه‌خی پیدراوه. ئه‌م ئه‌نجامه له‌گه‌ل تووژینه‌وه‌ی عبدالصمد قادر (۲۰۱۰)، له خشته‌ی (۱۹) دا که تاییه‌ته به بوونی ره‌گه‌زی کۆمینتتار له فیلمی دۆکیومینتاری‌یه‌دا، یه‌که‌ده‌گریته‌وه له‌وه‌ی ده‌نگی ره‌گه‌زی نیر له پله‌ی یه‌که‌مدا گرنگی پیدراوه، به‌لام پێچه‌وانه‌یه له‌گه‌ل تووژینه‌وه‌ی احمد عبدالستار (۲۰۲۰)، که له خشته‌ی (۱۰) دا پوونی کردووه‌ته‌وه ره‌گه‌زی می به پله‌ی یه‌که‌م

گرنگی پیدراوه، ههروههها له تووژینهوهی کاروان محمد (۲۰۱۵)، له خشتهی (۶)دا روونکراوتهوه سههجه م کۆمیتتهکان له لایهن رهگهزی نیرهوه بایهخیان پیدراوه.

ئه م نهجامه ئهوه دهردهخات، که نالی (Kurdal News) بایهخی به ههردوو رهگهزی (نیر و می) داوه له فیلمهکانیدا و جیاوازی رهگهزی نهکردوو، ئه مهش به لایه نیکی ئه ریئی دادهنریت له که یاندنی په یامهکان و روونکردنهوهی دیاردهکانی نیو چیروکی فیلمهکان، چونکه توانای دهنگی ههردوو رهگهز بو خویندنهوهی دهقهکان، کاریگهری ههیه له سههز زیاتر سههرنجراکیشان و گرنگیدانی بینهران بو وینه نمایشکراوهکان و چوونه نیو بابهتی فیلمهکان، به لام که نالهکانی تر نه یانتوانیوه هاوسهنگی رابگرن، له نیوان رهگهزی (نیر و می)دا و لایه نیکیان به ههند وهرگرتوو و ئهوی دیکه یان فه راموش کردوو. بروانه خشتهی (۹).

خشتهی (۹)

رهگهزی کۆمیتتار له فیلمه دوکیومیتته ریبهکاندا

پله	کۆی گشتی یه که کان		Kurdal News		NRT		Rudaw		K24		که نان رهگهز
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
۱	۴۶,۶۶	۷	۰	۰	۱۰۰	۳	۱۰۰	۳	۱۶,۶۶	۱	نیر
۲	۲۶,۶۷	۴	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۶۶,۶۶	۴	می
	۲۶,۶۷	۴	۱۰۰	۳	۰	۰	۰	۰	۱۶,۶۶	۱	ههردوو رهگهز
	۱۰۰	۱۵	۱۰۰	۳	۱۰۰	۳	۱۰۰	۳	۱۰۰	۶	کۆی گشتی

– سه بهارهت به رادهی جیاوازی له بووی رهگهزهکانی کۆمیتتاردا، دهردهکه ویت: هیچ جیاوازییهکی ئاماری نییه له نیوانیادا و ئاماژهدار نین، چونکه زۆرتترین ریژهی جیاوازی ئه ریئیان وهک یه که که دهکاته (۰,۳۸۵)، به به های هه ژمارکراوی کۆلموگرووف (۱,۱۵۵)، به لادانی پیوهری (۱,۷۳۲) هه رچوار که ناله که. بروانه خشتهی (۱۰).

خشتهی (۱۰)

نهجای تاقیکردنهوی (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دهرخستنی جیاوازی له رادهی بوونی رهگهزی

کۆمیتتار له نیوان کهناڵهکاندا

به لگه داری ناماری (الدالة الإحصائية)		به های کۆلموگوروف-سیرنوف		زۆرتین جیاوازی کۆتایی		ناماری ناپارامیتری		که ناڵهکان
ناستی به لگه داری	ناستی ناماژه Sig	به های خشتهی له ناستی (۲) به که دا	به های ههژماکراو	نه رینی	نه رینی	لادانی پیوهری	ناوهنده ژمیری	
۰,۰۵	ناماژهدار نییه	۰,۷۰۸	۱,۱۵۵	- ۰,۲۸۲	۰,۳۸۵	۱,۷۳۲	۲	K24
	ناماژهدار نییه		۱,۱۵۵	- ۰,۲۸۲	۰,۳۸۵	۱,۷۳۲	۱	Rudaw
	ناماژهدار نییه		۱,۱۵۵	- ۰,۲۸۲	۰,۳۸۵	۱,۷۳۲	۱	NRT
	ناماژهدار نییه		۱,۱۵۵	- ۰,۲۸۲	۰,۳۸۵	۱,۷۳۲	۱	Kurdsat News

پ- شیوهزاری زمانی کوردی به کارهاتوو له فیلمی دۆکیومیتتارییدا:

به پینی زانیارییهکانی خشتهی (۱۱)، تایبتهت بهو شیوهزارانهی له گفتوگو و لیدوانهکانی فیلمه دۆکیومیتتارییهکانی سامپلی توژیینهوهکه دا، بۆ روونکردنهوی زانیارییهکان به کاردههینرین، دهردهکهوئیت: له سه رجه م که ناڵهکاندا، شیوهزاری کرمانجی ناوه راسهت له پلهی به که مدا به دووباره بوونهوهی (۲۴)، به ریشهی (۷۵٪) زۆرتین به کارهیتانی ههیه. به جوریک زۆرتین ریشهی به کارهیتانی شیوهزاری سوورانی له ههردوو که نالی (NRT و Kurdsat News) دا، به ریشهی (۱۰۰٪) له سه رجه م فیلمهکانیادا به دیده کریت، دواتر که نالی (Rudaw)، (۴) فیلمی به ریشهی (۸۰٪)، ههروه ها که نالی (K24)، (۱۲) فیلمی به ریشهی (۶۳,۱۶٪)، چیرۆکهکانیان له لایه ن پالوانی فیلمهکانهوه به م شیوهزاره دهگێردرینهوه.

سه بارهت به شیوهزاری کرمانجی ژووورو له پلهی دووهمدایه، به دووباره بوونهوهی (۵) و به ریشهی (۱۵,۶۲٪) به کارهیتراوه. زۆرتین ریشهی به کارهیتانی له که نالی (K24)، له (۴) فیلمدا به ریشهی (۲۱,۰۵٪) ههروه ها له که نالی (Rudaw)، له (۱) فیلمدا به ریشهی (۲۰٪)، گرنگی پیدراوه، ههچ کام له که ناڵهکانی دیکه بایه خیان پینه داوه. پاشان شیوهزاری هه ورامی که مترین به کارهیتانی ههیه و له پلهی سه ییه مدا دیت، به دووباره بوونهوهی (۳) به ریشهی (۹,۳۷٪)، که ته نیا له که نالی (K24) دا به دیده کریت و له (۳) فیلمدا، به ریشهی (۱۵,۷۹٪) له به ره مهیتانی فیلمهکاندا گرنگی پیدراوه، که ناڵهکانی دیکه فه راموشیان کردوه.

وهك له ئەنجامهكانهوه دەردهكهوئیت، كهناڵی (K24)، بۆ دەربرینی چیرۆکی فیلمهكان و گهیانندی راستی پروداوهكان، گرنگی به سهرحهم شیوهزارهكان داوه. ئەوهش دهگهڕێتهوه بۆ ئەوهی به پێی ناوچه جیاجیاکانی ههریمی کوردستان، بایهخی به بهرهمهینانی فیلمی دۆکیومینتاری داوه و توانیویهتی پهيامهکانی بگهیهنیته زۆرتین ناوچهکانی ههریم، بهلام كهناڵهکانی دیکه ئەو هاوسهنگیهیان پهیرهو نهکردوه و تهنیا بایهخیان به شیوهزاری سۆرانی داوه، واته پهيامهکانیان زۆرت بۆ ناوچهیهکی دیاریکراوه له دانیشتوانی ههریمی کوردستان. بڕوانه خشتهی (۱۱).

خشتهی (۱۱)

شیوهزاری بهکارهینراو له فیلمه دۆکیومینتارییهکاندا

پله	کۆی گشتی یهکهکان		KurdSAT News		NRT		Rudaw		K24		کهناڵ شیوهزاری بهکارهینراو
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
۱	۷۵	۲۴	۱۰۰	۳	۱۰۰	۵	۸۰	۴	۶۳,۱۶	۱۲	کرمانجی ناوهراست (سۆرانی)
۲	۱۵,۶۲	۵	۰	۰	۰	۰	۲۰	۱	۲۱,۰۵	۴	کرمانجی ژووو (بادینی)
۳	۹,۳۷	۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۵,۷۹	۳	دیالیکتی گۆران (هه‌ورامی)
	۱۰۰	۳۲	۱۰۰	۳	۱۰۰	۵	۱۰۰	۵	۱۰۰	*۱۹	کۆی گشتی

- لهبارهی رادهی بوونی جیاوازی له بهکارهینانی شیوهزارهکانی ئاخوتندا، وهك له خشتهی ژماره (۱۲) پرونکراوتهوه، جیاوازیی ئاماریی ههیه لهنیوانیان ههر دوو کهناڵی (KurdSAT News و NRT)، به بهراورد به ههردوو کهناڵی (Rudaw و K24). کهناڵی (KurdSAT News) به ناوهنده ژمیری (۱) و لادانی پیوهری (۱,۷۳۲)، کهناڵی (NRT) به ناوهنده ژمیری (۱,۷) و لادانی پیوهری (۲,۸۸۶)، بهلگهی بوونی جیاوازییان دهگهڕێتهوه بۆ ئەوهی زۆرتین ئاستی جیاوازی کۆتایی ئەرینیان تۆمارکردوه که دهکاته (۰,۳۸۵)، به بههای ههژمارکراوی (۱,۱۵۵) که گهورهترین ژمارهیان بهدهستهیناوه به بهراورد به بههای خشتهی له ئاستی (۳) یهکهدا که دهکاته (۰,۷۰۸). هۆکاری جیاوازییان دهگهڕێتهوه بۆ ئەوهی تهنیا بایهخیان به شیوهزاری سۆرانی داوه له فیلمهکانیاندا و شیوهزارهکانی دیکهیان فهرامۆشکردوه. پاشان جیاوازی ئاماریی ههیه له نیوان ههردوو کهناڵی (Rudaw و K24) له بهکارهینانی کرمانجی ژوووودا. کهناڵی (K24) زۆرتین جیاوازی کۆتایی ئەرینی تۆمارکردوه و دهکاته (۰,۳۴۹)،

(*) له خشتهی ژماره (۱۱) دا، کۆی گشتی بهکارهینانی شیوهزاری ئاخوتن له کهناڵی (K24)، زیاتره له کۆی فیلمه بهرهمهینراوهکانی لهماوهی سنووری توێژینهوهکهدا، لهبهرئوهی له (۱۲) فیلمدا که بهشیوهزاری کرمانجی ناوهراست بهرهمهینراون، هاوکات له (۲) فیلمیاندا کرمانجی ژووو، ههروهها له (۳) فیلمیاندا دیالیکتی هه‌ورامی بۆ گفتوگۆکردن له لایه‌ن کاراکتهری فیلمه‌کانه‌وه بهکارهینراون.

به بهای هه ژمارکراوی (۰,۹۶۲)، ناوهنده ژمیری (۶,۳) و لادانی پیوهری (۴,۹۳۲)، دواتر که نالی (Rudaw) به جیاوازی ئه رینی (۰,۲۹۲) و ناوهنده ژمیری (۱,۷)، لادانی پیوهری (۲,۰۸۱) و بهای هه ژمارکراوی (۰,۷۲۲)، جیاوازی به کهش له بهرژه وهندی که نالی (K24) دایه. برپوانه خشته ی (۱۲).

خشته ی (۱۲)

ئهنجامی تاقیکردنه وهی (Kolmogorov- Smirnov)، بو دهرخستنی جیاوازی له راده ی شیوهزاری

به کارهینراو له فیلمه دوکیومینتارییه کاندایا

به لگه داری ناماری (الدلالة الإحصائية)		به های کۆلمۆگوروف-سمیرنوف		زۆرتین جیاوازی کۆتایی		ناماری ناپارامیتری		که ناله کان
ناستی به لگه داری	ناستی نامازه Sig	به های خشته ی له ناستی (۳) برکه دا	به های هه ژمارکراو	ئه رینی	ئه رینی	لادانی پیوهری	ناوهنده ژمیری	
۰,۰۵	نامازه داره	۰,۷۰۸	۰,۹۶۲	- ۰,۲۵۰	۰,۳۴۹	۴,۹۳۲	۶,۳	K24
	نامازه داره		۰,۷۲۲	- ۰,۲۱۲	۰,۲۹۲	۲,۰۸۱	۱,۷	Rudaw
	نامازه داره		۱,۱۵۵	- ۰,۲۸۲	۰,۳۸۵	۲,۸۸۶	۱,۷	NRT
	نامازه داره		۱,۱۵۵	- ۰,۲۸۲	۰,۳۸۵	۱,۷۳۲	۱	Kurdsat News

ت- به کارهینانی دنگ له فیلمی دوکیومینتارییدا:

دوای کۆکردنه وهی داتا و زانیارییه کان سه باره ت به دووباره بوونه وهی دهسته ی (به کارهینانی دنگ له فیلمه دوکیومینتارییه کاندایا)، دهرده که ویت: دنگی موزیکی وینه یی له سه رجه م که ناله کاندایا، نیوه ی ریژه ی به کارهینانی به دووباره بوونه وهی (۲۴)، به ریژه ی (۵۰٪)، به پله ی یه که م به دهسته یئاوه. که نالی (Kurdsat News) زۆرتین ریژه ی له سه رجه م فیلمه کانیدا، به ریژه ی (۷۵٪) به کارهیناوه، دواتر که نالی (Rudaw و K24)، به ریژه ی (۵۰٪) به کاریانه یئاوه، به جوړیک که نالی (Rudaw) له سه رجه م فیلمه کانیدا بایه خی پنداوه، به لام که نالی (K24) ته نیا له (۲) فیلمیدا موزیک به کار نه هاتوه، دواتر له که نالی (NRT)، به ریژه ی (۴۰٪)، له (۴) فیلمدا گرنگی پندراوه.

سه باره ت به به کارهینانی دنگی سروشتی له سه رجه م که ناله کاندایا له پله ی دووه م دایه، به دووباره بوونه وهی (۱۹) و ریژه ی (۳۹,۵۸٪). زۆرتین ریژه ی به کارهینانی به دووباره بوونه وهی (۵)، به ریژه ی (۵۰٪) له که نالی (NRT) دایه، که له سه رجه م فیلمه به ره مهینراوه کانیدا بایه خی پندراوه، دواتر که نالی (K24) له (۱۰) فیلمدا به ریژه ی (۴۱,۶۷٪) گرنگی پنداوه، هه روه ها که نالی (Rudaw) له (۳) فیلمدا به ریژه ی (۳۰٪) پشتی پی به ستووه، به لام که نالی (Kurdsat News)، که مترین بایه خی به دنگی سروشتی داوه و ته نیا له (۱)

فیلمدا، به‌رێژهی (۲۵٪) به‌کارهیناوه. جگه‌له‌وه کارتیکه‌ری دهنگی که‌مترین به‌کارهینانی هه‌یه و له پله‌ی سێیه‌م دایه، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۵)، به‌رێژهی (۱۰،۴۲٪)، که زۆرتین رێژهی به‌کارهینانی له‌لایه‌ن که‌نالی (Rudaw) هه‌وه بووه، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۲) به رێژهی (۲۰٪)، دواتر که‌نالی (NRT)، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۱) به رێژهی (۱۰٪)، هه‌روه‌ها که‌نالی (K24)، له (۲) فیلمدا به‌رێژهی (۸،۳۳٪) بایه‌خیان پێداوه، به‌لام ئه‌م جوهری دهنگ له که‌نالی (KurdSAT News) گرنگی پێنه‌دراوه.

له ئه‌نجامدا پوون ده‌بێت‌وه، ده‌رهینه‌رانی به‌شی فیلمی دۆکیومینتاری له که‌ناله ئاسمانییه‌کاندا، تارا‌ده‌یه‌کی باش وه‌ک ره‌گه‌زیکی کاریگر بۆ به‌ستنه‌وه‌ی بابته‌ی فیلمه‌کان به ناوه‌رۆکه‌کانیان‌وه بایه‌خیان به به‌کارهینانی موزیک داوه، چونکه به پالپشتی کردنی موزیک بۆ وینه‌کان، ده‌توانرێت گوزارش‌ت له زۆر لایه‌نی نیو چیرۆکه‌کان بکری‌ت، تاوه‌کو بینه‌ر له‌رێگه‌یان‌وه وینای ته‌واوی واقعی پووداوه‌کان له‌زهینیدا دروست بکات. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا وه‌ک له خسته‌که‌دا دیاره، دهنگی سروشتی به‌رێژه‌یه‌کی باش بایه‌خی پێدراوه، ئه‌مه‌ش ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نێت که‌ناله‌کان هه‌ولیانداوه راستی پووداوه‌کان وه‌ک خۆیان به‌بێ ده‌ستکاریکردن بگێرنه‌وه، به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ش که‌می به‌کارهینانی کارتیکه‌ری ده‌نگییه له فیلمه‌کاندا، که زۆرجار وه‌ک جیگره‌وه‌ی دهنگی سروشتی به‌کارده‌هێنرێن. بره‌وانه خسته‌ی ژماره (۱۳).

خشته‌ی (۱۳)

را‌ده‌ی به‌کارهینانی دهنگ له به‌ره‌مه‌ینانی فیلمه‌ دۆکیومینتارییه‌کاندا:

پله	کۆی گشتی بره‌گه‌کان		KurdSAT News		NRT		Rudaw		K24		که‌نان به‌کارهینانی دهنگ
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
۱	۵۰	۲۴	۷۵	۳	۴۰	۴	۵۰	۵	۵۰	۱۲	موزیکی وینه‌یی
۲	۲۹،۵۸	۱۹	۲۵	۱	۵۰	۵	۳۰	۳	۴۱،۶۷	۱۰	دهنگی سروشتی
۳	۱۰،۴۲	۵	۰	۰	۱۰	۱	۲۰	۲	۸،۳۳	۲	کارتیکه‌ری دهنگی (دهنگی ده‌ستکرد)
	۱۰۰	۴۸	۱۰۰	۴	۱۰۰	۱۰	۱۰۰	۱۰	۱۰۰	۲۴	کۆی گشتی*

- سه‌باره‌ت به‌ بوونی را‌ده‌ی جیاوازی له به‌کارهینانی ده‌نگدا له نیوان که‌ناله ئاسمانییه‌کانی نمونه‌ی توێژینه‌وه‌که، هه‌روه‌ک له‌خسته‌ی (۱۴) دا ده‌رده‌که‌وێت: هیچ جیاوازییه‌کی ئاماری نییه له نیوان هه‌ردوو که‌نالی ئاسمانی (KurdSAT News و Rudaw)، به پێی به‌های هه‌ژمارکراوی کۆمۆلمۆگروۆف- سمیرنۆف، که به‌هاکه‌یان وه‌کو یه‌که و ده‌کاته (۰،۵۷۷) و بچو‌کتره له به‌های خسته‌یی (۰،۷۰۸) له ئاستی (۳) یه‌که‌بیدا، هه‌روه‌ها به‌رزترین جیاوازی کۆتایی ئه‌رینیان وه‌ک یه‌که و به‌لگه‌یه بۆ نه‌بوونی جیاوازی، به ناوه‌نده ژمی‌ری (۱،۳) ی که‌نالی

* له خسته‌ی ژماره (۱۳) دا، به‌کارهینانی دهنگ له سه‌رجه‌م که‌ناله‌کاندا ژماره‌یان زیاتره له ژماره‌ی فیلمه‌ دۆکیومینتارییه به‌ره‌مه‌ینراوه‌کانیان، چونکه له هه‌ندیک له فیلمه‌کانیدا له جو‌ریکی دهنگ زیاتر به‌کارهینراوه.

(KurdSat News)، پاشان ناوهنده ژمیری (۳,۳) کهنالی (Rudaw)، به لادانی پیوهری (۱,۵۲۸) ههردوو کهنال، ئاستی ئاماژهیان ئاماژهدار نییه له بهکارهیتانی جوهرهکانی دهنگدا، بهلام ههریهک له کهنالی (K24 و NRT)، جیاوازی ئامارییان ههیه، به بههای ههژمارکراوی (۰,۸۰۸) کهنالی (K24) و (۰,۷۲۲) کهنالی (NRT)، بههاکانیان گورهتره له بههای خشتهی (۰,۷۰۸). بهجوړیک کهنالی (K24) به زووترین جیاوازی ئهیرینی (۰,۲۲۵) و به ناوهنده ژمیری (۸)، لادانی پیوهری (۵,۲۹۱)، ههروهها کهنالی (NRT)، زووترین جیاوازی کوئایی ئهیرینی (۰,۲۱۲)، ناوهنده ژمیری (۳,۳) به لادانی پیوهری (۲,۰۸۱) ئاماژهدارن، لهگهله ئهوهدا جیاوازییهکهیان دهگهپرتهوه بو بهرزترین پیژهی بهکارهیتانی دهنگی موزیکی وینهیی که له بهرژهوهندی کهنالی (K24) دایه، لهگهله دهنگی سروشتی که له بهرژهوهندی کهنالی (NRT) دایه. بروانه خشتهی (۱۴).

خشتهی (۱۴)

ئهنجامی تاقیکردنهوهی (Kolmogorov- Smirnov)، بو دهرخستنی جیاوازی رادهی دهنگی بهکارهیتراو،

له کهناله ئاسمانییهکانی نمونهی تووژینهوهکهدا

بهنگهداری ئاماری (الدالة الإحصائية)		بههای کوئموگوروف-سمیرنوف		زووترین جیاوازی کوئایی		ئاماری ناپارامیتری		کهنالهکان
ئاستی بهنگهداری	ئاستی ئاماژه Sig	بههای خشتهی له ئاستی (۳) یهکهدا	بههای ههژمارکراو	ئهیرینی	ئهیرینی	لادانی پیوهری	ناوهنده ژمیری	
۰,۰۵	ئاماژهداره	۰,۷۰۸	۰,۸۰۸	- ۰,۳۱۴	۰,۲۲۵	۵,۲۹۱	۸	K24
	ئاماژهدار نییه		۰,۵۷۷	- ۰,۱۹۶	۰,۲۵۳	۱,۵۲۸	۳,۳	Rudaw
	ئاماژهداره		۰,۷۲۲	- ۰,۲۹۲	۰,۲۱۲	۲,۰۸۱	۳,۳	NRT
	ئاماژهدار نییه		۰,۵۷۷	- ۰,۱۹۶	۰,۲۵۳	۱,۵۲۸	۱,۳	KurdSat News

ج- شوینی وینهگرتن له بهرهه مهیتانی فیلمی دوکیومینتارییدا:

وهک له داتا و زانیارییهکانی خشتهی (۱۵) دهردهکهوئیت: کهناله ئاسمانییهکانی نمونهی تووژینهوهکه سههرجه میان به پلهی یهکهم، له دهرهوهی ستودییوکانیان وینهی رووداوهکانی ناو فیلمهکانییان تومارکردوو، به دووبارهبوونهوهی (۲۷)، پیژهی (۷۷,۱۴٪)، زووترین پیژهی بهکارهیتانی له کهنالی (NRT) یه به پیژهی (۱۰۰٪)، پاشان کهنالی (KurdSat News)، له هه (۳) فیلمهکهیدا به پیژهی (۷۵٪)، دواتر کهنالی (K24) له سههرجه فیلمه بهرهه مهیتراوهکانیدا به پیژهی (۷۳,۶۸٪)، بههه مان شیوه سههرجه فیلمهکانی کهنالی (Rudaw) به پیژهی (۷۱,۴۳٪) له دهرهوهی ستودیودا وینه گیراون.

سه‌بارت به وینه‌گرتنی پرووداوه‌کان له ناو ستۆدیۆدا، که‌مترین پڕیژهی به‌ده‌سته‌یناوه، به دووباره‌بوونه‌وهی (۸) به‌پڕیژهی (۲۲,۸۶٪) له پله‌ی دووهم‌دایه، زۆرتین پڕیژهی له‌که‌نالی (Rudaw) دایه، که له (۲) فیلمدا به‌پڕیژهی (۲۸,۵۷٪) چاوپیکه‌وتنی له‌نیو ستۆدیۆدا تۆمارکردووه. دواتر که‌نالی (K24) له (۵) فیلمدا به‌پڕیژهی (۲۶,۳۲٪)، پاشان که‌نالی (Kurdsat News) له (۱) فیلمدا به‌پڕیژهی (۲۵٪) چاوپیکه‌وتنی هه‌یه له نیو ستۆدیۆدا، به‌لام که‌نالی (NRT)، هه‌یچ چاوپیکه‌وتنیکه‌ی له ناو ستۆدیۆدا نه‌نجام نه‌داوه. زیاتر پشتی به وینه‌گرتن له دهره‌وه‌ی ستۆدیۆ به‌ستوووه.

به‌پیی ئه‌و ئه‌نجامه‌ی سه‌ره‌وه تووژه ئه‌وه‌ی بو پرونده‌بیته‌وه، سه‌رجه‌م که‌ناله ئاسمانیه‌کان به راده‌یه‌کی به‌رز، له به‌ره‌مه‌ینانی فیلمه دۆکیومینتارییه‌کانیاندا بو گێرانه‌وه‌ی چیرۆکی پرووداوه‌کان، په‌نایان بردوووته به‌ر وینه‌گرتنی بابته‌ی فیلمه‌کانیان له دهره‌وه‌ی ستۆدیۆ و شوینی په‌یوه‌ندیدار به‌ بابته‌ی فیلمه‌کان، که له نیو سروشتدا وینه‌گیراون. به‌وه‌ش هه‌ولیانداوه راستی بوونی پرووداوه‌کان له شوینی خۆیاندا و تایبته‌ی به‌و سروشته‌ی تیایدا پروویانداوه بگێرنه‌وه، هه‌روه‌ها بو به‌رجه‌سته‌کردنی واقیعه‌کان که‌متر په‌نایان بردوووته به‌ر ئه‌نجامدانی چاوپیکه‌وتن له نیو ستۆدیۆکانیاندا، به‌ تایبته‌ی له‌گه‌ڵ ئه‌و که‌سایه‌تیانه‌ی وه‌ک به‌شداربووی پرووداوه راسته‌قینه‌که، یان شایه‌ت‌حال پۆل ده‌گێرن. پڕوانه‌ خشته‌ی ژماره (۱۵).

خشته‌ی (۱۵)

شوینی وینه‌گرتنی فیلمه دۆکیومینتارییه‌کانی نمونه‌ی تووژینه‌وه‌که پرون ده‌کاته‌وه:

پله	کۆی گشتی بره‌که‌کان		Kurdsat News		NRT		Rudaw		K24		شوینی وینه‌گرتنی که‌نان
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
۱	۷۷,۱۴	۲۷	۷۵	۳	۱۰۰	۵	۷۱,۴۳	۵	۷۳,۶۸	۱۴	دهره‌وه‌ی ستۆدیۆ
۲	۲۲,۸۶	۸	۲۵	۱	۰	۰	۲۸,۵۷	۲	۲۶,۳۲	۵	ناو ستۆدیۆ
	۱۰۰	۳۵	۱۰۰	۴	۱۰۰	۵	۱۰۰	۷	۱۰۰	۱۹	کۆی گشتی*

- به‌پیی زانیارییه‌کانی خشته‌ی (۱۶)، دوا‌ی به‌راوردکردنی به‌های هه‌ژمارکراوی کۆلمۆگروۆف- سمیرنۆف، له نیوان دووباره‌بووه‌کانی هه‌رچوار که‌نالی ئاسمانی (K24)، (Kurdsat News، NRT، Rudaw)، سه‌بارت به راده‌ی جیاوازی شوینی وینه‌گرتنی پرووداوه‌کانی نیو فیلمه دۆکیومینتارییه‌کان له دهره‌وه‌ی ستۆدیۆ و ناوه‌وه‌ی ستۆدیۆدا، دهره‌که‌وئیت: هه‌یچ جیاوازییه‌کی ئاماری نییه له نیوان که‌ناله‌کاندا، به‌و پێیه‌ی به‌های

(* دووباره‌بوونه‌وه‌ی کۆی گشتی خشته‌ی (۱۵)، له هه‌ریه‌ک له که‌ناله‌کانی (Kurdsat News, NRT, K24) زیاتره له ژماره‌ی فیلمه به‌ره‌مه‌ینراوه‌کانیان، چونکه له هه‌ندیک له فیلمه‌کاندا جگه‌له ئه‌نجامدانی کاری وینه‌گرتن له دهره‌وه‌ی ستۆدیۆ و تایبته‌ی به‌ سروشت و شوینی پروودانی پرووداوه‌کان، چاوپیکه‌وتنی نیو ستۆدیویان تیدا ئه‌نجامدراوه.

ههژمارکراوی سەرجه م که ناله کان (۰,۷۰۷) بچو کتره له به های خشته یی (۰,۸۴۲) له ئاستی (۲) یه که ییدا، به بی بوونی زۆرتترین جیاوازی کۆتایی له نیوانیاندا، که بۆ سەرجه میان جیاوازی ئه رینی ده کاته (۰,۲۶۰) و ئاستی ئاماژه یان ئاماژه دارنیه. پروانه خشته ی (۱۶).

خشته ی (۱۶)

نهنجامی تاقیکردنه وهی (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ ده رخستنی جیاوازی شوینی وینه گرتنی فیلمی دۆکیومینتاری، له ده ره وهی ستۆدیۆ و ناوه وهی ستۆدیۆی که ناله کاندا

به لگه داری ناماری (الدالة الإحصائية)		به های کۆتمۆگۆرۆف-سمیرنۆف		زۆرتترین جیاوازی کۆتایی		ناماری ناپارامیتری		که ناله کان
ناستی به لگه داری	ناستی ناماژه Sig	به های خشته یی له ناستی (۲) یه که دا	به های ههژمارکراو	ئه رینی	ئه رینی	لادانی پیوه ری	ناوه نده ژمی ری	
۰,۰۵	ناماژه دار نییه	۰,۸۴۲	۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۶,۳۶۴	۹,۵	K24
	ناماژه دار نییه		۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۲,۱۲۱	۲,۵	Rudaw
	ناماژه دار نییه		۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۳,۵۳۶	۲,۵	NRT
	ناماژه دار نییه		۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۱,۴۱۴	۲	Kurdsat News

چ- جۆری وینه ی به کاره یتر او له فیلمی دۆکیومینتاری ییدا:

له پاش کۆکردنه وه و هه لایۆر دکردنی داتا و زانیاریه کانی خشته ی (۱۷)، ده رباره ی (جۆری ئه و وینه ی له فیلمی دۆکیومینتاری ییدا به ره مه ده یترین)، ده رده که ویت: له سه رجه م که ناله ئاسمانیه کاندایه که نه یه کی نزیک له یه کتر، زۆرتترین وینه له فیلمه کانیاندا، له کۆی گشتی (۴۴۷۰) وینه ی به کاره اتوودا، به پله ی یه که م له جۆری وینه ی جولاون، به دووباره بوونه وه ی (۳۹۰۹) به ریژه ی (۸۷,۴۵٪)، به جۆریک له که نالی (NRT)، به به راورد به که ناله کانی تر زۆرتترین ریژه ی به کاره یتانی هه یه و له کۆی گشتی (۹۶۷) وینه دا، به دووباره بوونه وه ی (۹۴۴) و به ریژه ی (۹۷,۶۲٪) به کاره یتراوه، دواتر که نالی (K24)، له کۆی (۲۱۶۴) وینه دا، به دووباره بوونه وه ی (۱۸۴۳)، به ریژه ی (۸۵,۱۶٪)، پاشان که نالی (Rudaw) به ریژه یه کی نزیک له که نالی (K24)، له کۆی گشتی (۱۱۰۳) وینه، به دووباره بوونه وه ی (۹۳۲) به ریژه ی (۸۴,۴۹٪)، پاشان که نالی (Kurdsat News)، له کۆی گشتی (۲۳۶) وینه، به دووباره بوونه وه ی (۱۹۰) و ریژه ی (۸۰,۵۱٪) وینه ی جولایان به کاره یتاوه.

سه باره ت به وینه ی وه ستاو سه رجه م که ناله کان، به دووباره بوونه وه ی (۴۴۹) به ریژه ی (۱۰,۰۴٪) له پله ی دووه مدا به کاره یتراوه، زۆرتترین ریژه ی له که نالی (K24)، به

دووباره بوونه وهی (۳۰۷) به پریژهی (۱۴,۱۸٪)، پاشان که نالی (Kurdsat News)، به دووباره بوونه وهی (۳۰) به پریژهی (۱۲,۷۱٪)، به لام له ههریه که له که ناله کانی (NRT و Rudaw) به پریژه کانی (۸,۹۷٪ و ۱,۳۴٪) که مترین به کارهینانی ههیه.

له باره ی وینه ی گرافیک-هوه، له ههریه که له که ناله کاندای پله ی سییه می به دهستهیناوه و که مترین پریژهی به کارهینانی ههیه، به جوریک که نالی (Kurdsat News)، به دووباره بوونه وهی (۱۶) به پریژهی (۶,۷۸٪)، ههروه ها که نالی (Rudaw) به دووباره بوونه وهی (۷۲) به پریژهی (۶,۵۲٪) زیاتر بایه خیان به به کارهینانی داوه، به به راورد به ههردوو که نالی (NRT) که به دووباره ی (۱۰) و به پریژهی (۱,۰۳٪)، ههروه ها که نالی (K24) به دووباره ی (۱۴) و به پریژهی (۰,۶۴٪)، که مترین بایه خیان پیداوه.

به پینی نهجامه کانی سهروهه توپژهر بوی روونده بیته وه، که ناله ئاسمانیه کانی نمونه ی توپژینه وه که، بو درخستنی راستی و زیندویتی بابه تی فیلمه دوکیومینتارییه کانیا، سه رجه میان به پله ی یه که م بایه خیان بو وینه ی جولاو هه بووه، چونکه بنه مای سه ره کی هه کاریکی ته له قزیونی به کارهینانی وینه یه، به تایبته وینه ی قیدیویی پالپشتکراو به دنگ و رهنگ، نه مهش به لگه یه بو نه وهی که ناله کان هه ولیان داوه نه و واقیعه ی رووداوه که ی خولقاندووه نمایشی بکه ن. له گه ل نه وهی زورجار وه که لایه نیکی هونه ری بو زیاتر درخستن و روونکردنه وهی رووداوه کان له به ره مهینانی فیلمه دوکیومینتارییه کانیا، په نایان بردووه ته بهر به کارهینانی وینه ی (وه ستاو)، به لام له کاتی مونتازکردنی به ره مه می فیلمه کانیا، له پریگه ی جولای تایبته به پرۆسه ی مونتاز که به (Motion) ناوده بریت، جولایه کی پی ده به خشن تاوه کو له چوارچیوه ی وینه یه کی جولادا خوی نمایش بکات. له گه ل نه و جورانه دا، جوری وینه ی گرافیک زیاتر له و فیلمانه دا به کارهینانی هه یه که به نه خشه یه که شوینیکی میژوویی و شوینه واریکی دیرین پیشانده دریت، ههروه ها له هه ندیک فیلمدا ناوی نه و که سایه تیانه ی چاوپیکه و تنیان له گه لدا نه جامده دریت به ته کنیکی گرافیک دنوسرین. بروانه خسته ی ژماره (۱۷).

خشتهی (۱۷)

پادهی به کارهینانی جو رهکانی وینه له فیلمه دۆکیومینتارییه به ره مهینراوهکاندا:

پله	کۆی گشتی برکهکان		Kurdsat News		NRT		Rudaw		K24		که نانی جوړی وینه
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
۱	۸۷,۴۵	۳۹۰۹	۸۰,۵۱	۱۹۰	۹۷,۶۲	۹۴۴	۸۴,۴۹	۹۳۲	۸۵,۱۶	۱۸۴۳	جولاو (وینهی فییدیوی)
۲	۱۰,۰۴	۴۴۹	۱۲,۷۱	۳۰	۱,۳۴	۱۳	۸,۹۷	۹۹	۱۴,۱۸	۳۰۷	وهستاو (فوتوگرافی)
۳	۲,۵۱	۱۱۲	۶,۷۸	۱۶	۱,۰۳	۱۰	۶,۵۲	۷۲	۰,۶۴	۱۴	گرافیک
	۱۰۰	۴۴۷۰	۱۰۰	۲۳۶	۱۰۰	۹۶۷	۱۰۰	۱۱۰۳	۱۰۰	۲۱۶۴	کۆی گشتی

- وهک له زانیارییهکانی خشتهی (۱۸) خراوه ته پروو، سه بارهت به پادهی بوونی جیاوازی نیوانیان هه رچوار که نالی نمونهی تووژینه وه که له به کارهینانی جو رهکانی وینه دا، به به های هه ژمارکراوی کۆلموگرووڤ- سمیرنوڤ، به رامبه ر به های خشتهی له ئاستی (۳) یه که دا که ده کاته (۰,۷۰۸)، دهرده که ویت: جیاوازی ئاماری هه یه له نیوانیان هه رچوار که ناله که دا بو هه رسی جوړی وینهی به کارهینراو، چونکه به های هه ژمار کراویان گه وره تره که به های خشتهی و ئماژه دارن. هه روهک له زانیارییهکاندا دهرده که ویت، جیاوازی وینهی جولاو له به رژه وهندی که نالی (NRT) دایه، به به رزترین به های هه ژمارکراوی کۆلموگرووڤ، که ده کاته (۱,۱۴۹) و ناوهنده ژمیتری (۳,۳۲۲) و لادانی پیوهری (۵۳۸,۳۸۱)، هه روه ها جیاوازی له به کارهینانی وینهی وهستاودا له به رژه وهندی که نالی (K24) دایه، به به های هه ژمارکراوی (۰,۸۷۷) و ناوهنده ژمیتری (۳,۷۲۱) و لادانی پیوهری (۹۸۲,۳۷۶)، پاشان جیاوازی له به کارهینانی گرافیکدا له به رژه وهندی که نالی (Kurdsat News و Rudaw) دایه، به های هه ژمارکراوی (۱,۰۱۵)، به ناوهنده ژمیتری (۷,۷۸) و لادانی پیوهری (۹۶,۶۷۱) که نالی (Kurdsat News). به های هه ژمارکراوی (۱,۱۰۰) و ناوهنده ژمیتری (۷,۳۶۷) و لادانی پیوهری (۴۸۸,۹۱۳) که نالی (Rudaw). پروانه خشتهی (۱۸).

خشتهی (۱۸)

نهجای تاقیکردنهوی (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دهرخستنی جیاوازی جۆرهکانی وینهی

بهکارهینراو له فیلمی دۆکیومینتارییدا

به لگه‌داری ناماری (الدالة الإحصائية)		به‌های کۆلمۆگوروف-سمیرنوف		زۆرتین جیاوازی کۆتایی		ناماری ناپارامیتری		که‌نالنه‌کان
ناستی	ناستی نامازه Sig	به‌های خشتهی له ناستی (۳) یه‌که‌دا	به‌های هه‌ژماکراو	نه‌رینی	نه‌رینی	لادانی پیوه‌ری	ناوه‌نده ژمییری	
۰,۰۵	نامازه‌داره	۰,۷۰۸	۰,۸۷۷	- ۰,۲۳۶	۰,۳۳۰	۹۸۲,۳۷۶	۷۲۱,۳	K24
	نامازه‌داره		۱,۱۰۰	- ۰,۲۳۷	۰,۳۷۵	۴۸۸,۹۱۳	۳۶۷,۷	Rudaw
	نامازه‌داره		۱,۱۴۹	- ۰,۲۸۱	۰,۳۸۴	۵۳۸,۳۸۱	۳۲۲,۳	NRT
	نامازه‌داره		۱,۰۱۵	- ۰,۲۵۸	۰,۳۵۹	۹۶,۶۷۱	۷۸,۷	Kurdsat News

ح- سه‌رچاوه‌کانی وینهی به‌کارهاتوو:

سه‌رچاوه‌ی وینهی به‌کارهاتوو له سه‌رجه‌م که‌نالنه ئاسمانییه‌کانی (K24, Rudaw, NRT). چیرۆکی فیلمه‌کانی‌اندا به‌رجه‌ستیان کردوو، به‌پله‌ی یه‌که‌م و دووباره‌بوونه‌وی (۳۸۲۸) به‌پێژهی (۸۵,۶۴٪) له‌لایهن وینه‌گرانی تایبته به‌خودی که‌نالنه‌کان خۆیان به‌ره‌مه‌ینراوه و که‌متر وینه‌کانیان له‌ئهرشیفه‌وه وهرگرتوو. هه‌روه‌ک که‌نالنی ئاسمانی (NRT) زۆرتین رێژه‌ی تۆمارکردوو که‌له‌کۆی (۹۶۷) وینه‌ی به‌کارهینراودا، (۹۵۴) وینه‌یان به‌پێژهی (۹۸,۶۶٪) له‌ریگه‌ی وینه‌گره‌کانییه‌وه به‌ده‌سته‌ینراوه، پاشان که‌نالنی (Kurdsat News)، له‌کۆی (۲۳۶) وینه‌دا (۲۰۶) وینه‌ی به‌پێژهی (۸۷,۲۹٪) به‌ره‌می که‌نالنه‌که‌یه‌تی، هه‌روه‌ها که‌نالنی (Rudaw)، له‌به‌ره‌مه‌ینانی وینه‌گیراوه‌کانیدا له‌لایهن خودی که‌نالنه‌که‌یه‌وه، له‌کۆی (۱۱۰۳) وینه‌دا، (۹۴۹) وینه‌ی به‌پێژهی (۸۶,۰۴٪) به‌ره‌مه‌یناوه، له‌گه‌ل‌ئوه‌شدا له‌که‌نالنی (K24) دا، له‌کۆی (۲۱۶۴) وینه‌ی به‌کارهینراو، (۱۷۱۹) وینه‌ی به‌پێژهی (۷۹,۴۴٪) وینه‌کانی له‌لایهن وینه‌گرانی که‌نالنه‌که‌وه تۆمارکردوو.

له‌باره‌ی وینه‌ی ئهرشیفیه‌وه، به‌به‌راورد به‌و وینه‌ی که‌نالنه‌کان خۆیان به‌ره‌میان هیناوه، که‌مترین به‌کارهینانی هه‌بووه، به‌دووباره‌بوونه‌وی (۶۴۲)، به‌پێژهی (۱۴,۳۶٪) له‌پله‌ی دووه‌مدا دیت، زۆرتین رێژه‌ی له‌که‌نالنی (K24) دایه، که‌ (۴۴۵) وینه‌ی به‌پێژهی (۲۰,۵۶٪) له‌ئهرشیفه‌وه وهرگرتوو، به‌لام هه‌ریه‌ک له‌که‌نالنی (Rudaw و Kurdsat News)، به‌پێژهی‌کی نزیک له‌یه‌کتر گرنگیان به‌ وینه‌ی ئهرشیفی داوه، که‌نالنی (Rudaw)، (۱۵۴) وینه‌ی به‌پێژهی (۱۳,۹۶٪) و که‌نالنی (Kurdsat News)، (۳۰) وینه‌ی به‌پێژهی (۱۲,۷۱٪). هه‌روه‌ها که‌نالنی (NRT)، به‌دووباره‌بوونه‌وی (۱۳) وینه‌ی به‌پێژهی (۱,۳۴٪) ئهرشیفین.

له م ئه نجامه وه ده رده كه ویت، به و پیه ی گێرانه وه ی فیلمی دۆکیومینتاری له گه یاندنی په یامی چیرۆكه كاندا، به شیوه یه کی سه ره کی پشت به وینه ده به ستیت و زۆرتین وینه ی تیدا به کار ده هیتریت. كه واته كه ناله ئاسمانیه كانی (K24, Rudaw, NRT, Kurdsat News)، توانیویانه بو چاره سه ره کردنی رووداوه كانی فیلمه كان، بایه خیکی باش به وینه گرتن بدهن له ریگه ی كه ناله كانیا نه وه، تا وه كو ئه وه ی له واقیعدا بوونی هه یه به شیوه یه کی راستگویانه و به به لگه وه بیخه نه بهر دیده ی بینه ران. بروانه خشته ی ژماره (۱۹).

خشته ی (۱۹)

سه چاوه كانی به ره مهینانی وینه له فیلمی دۆکیومینتارییدا:

پله	کۆی گشتی بره گه کان		Kurdsat News		NRT		Rudaw		K24		که نال / سه چاوه ی وینه
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
۱	۸۵,۶۴	۳۸۲۸	۸۷,۲۹	۲۰۶	۹۸,۶۶	۹۵۴	۸۶,۰۴	۹۴۹	۷۹,۴۴	۱۷۱۹	خودی که نال
۲	۱۴,۳۶	۶۴۲	۱۲,۷۱	۳۰	۱,۳۴	۱۳	۱۳,۹۶	۱۵۴	۲۰,۵۶	۴۴۵	ئه رشیف
	۱۰۰	۴۴۷۰	۱۰۰	۲۳۶	۱۰۰	۹۶۷	۱۰۰	۱۱۰۳	۱۰۰	۲۱۶۴	کۆی گشتی

- به پیه ی زانیاریه كانی خشته ی (۲۰) له باره ی راده ی بوونی جیاوازی له نیوان که ناله كانی نمونه ی تویتینه وه که دا له سه ره چاوه ی به ره مهینای وینه ی فیلمه دۆکیومینتارییه كاندا، روونده بیته وه: هیچ جیاوازیه کی ئاماری نییه له نیوان که ناله ئاسمانیه كاندا، له سه ره چاوه ی وینه به ده ستها تو وه كاندا، چونکه به های هه ژماره کراوی کۆلموگرۆف له سه ره جه م که ناله كاندا ده کاته (۰,۷۰۷) بچو کتره له به های خشته یی (۰,۸۴۲) ی له ئاستی (۲) یه که ییدا، له هه مان کاتیشدا زۆرتین ئاستی جیاوازی ئه رینه ی که ناله کان وه ک یه که به به های (۰,۲۶۰)، هه روه ها ئاستی ئاماژه یان ئاماژه دار نییه، ئه مه ش به پیه ی تا قی کردنه وه ی یه ک ئاراسته ی کۆلموگرۆف- سمیرنۆف، به لگه یه بو نه بوونی جیاوازی له نیوانیادا. بروانه خشته ی (۲۰).

خشتهی (۲۰)

نهنجامی تاقیکردنهوهی (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دهرخستنی جیاوازی سهراوهکانی وینهی بهدهستهاتوو له فیلمه دۆکیومینتارییهکاندا

بهنگهداری ناماری (الدلالة الإحصائية)		بههای کۆلمۆگوروف-سمیرنوف		زۆرتین جیاوازی کۆتایی		ناماری ناپارامیتری		کهناڵهکان
ناستی بهنگهداری	ناستی نامازه Sig	بههای خشتهی له ناستی (۲) یهکهدا	بههای ههژماکراو	نهرینی	نهرینی	لادانی پیوهری	ناوهنده ژمییری	
۰,۰۵	ناماژهدار نییه	۰,۸۴۲	۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۹۰۰,۸۵۴	۱۰۸۲	K24
	ناماژهدار نییه		۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۵۶۲,۱۵۰	۵۵۱,۵	Rudaw
	ناماژهدار نییه		۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۶۶۵,۲۸۷	۴۸۳,۵	NRT
	ناماژهدار نییه		۰,۷۰۷	- ۰,۲۶۰	۰,۲۶۰	۱۲۴,۴۵۰	۱۱۸	Kurdsat News

خ- قهبارهی گرتهی بهکارهینراو له فیلمی دۆکیومینتارییدا:

بهپیی داتا و زانیارییهکانی خشتهی (۲۱) دهردهکهویت: گرتهی گشتی (LS)، له کۆی گشتی گرتهی وینه بهکارهینراوهکانی فیلمه دۆکیومینتارییهکانی سامپلی توژیینهوهکهدا، له پلهی یهکهم دایه، که له (۴۴۷۰) گرتهدا، به دووبارهبوونهوهی (۱۱۸۰) و ریژهی (۲۶,۳۹٪) بهرزترین ریژهی تۆمارکردوو. ئەم گرتهیه له سههرجهم کهناڵهکاندا بیجگه له کهناڵی (Kurdsat News)، زۆرتین رادهی بهکارهینانی ههیه، که بهرزترین ریژه تارادهیهکی نزیک له ههردوو (NRT و K24) دایه، کهناڵی (NRT) به دووبارهبوونهوهی (۲۸۰)، ریژهی (۲۸,۹۵٪)، ههروهها له کهناڵی (K24) به دووبارهبوونهوهی (۶۰۹) و ریژهی (۲۸,۱۴٪) بایهخی پیدراوه، دواتر کهناڵی (Rudaw)، به دووبارهبوونهوهی (۲۵۲) ریژهی (۲۲,۸۵٪)، پاشان کهناڵی (Kurdsat News)، به دووبارهبوونهوهی (۳۹)، به ریژهی (۱۶,۵۳٪) گرنگیان پیداوه. ئەمهش به لایهنیکی نهرینی کهناڵهکان ههژماردهکریت، چونکه ههولیانداوه له سههرهتای دهستپیکردنی فیلمه دۆکیومینتارییهکانیادا به شیوهیهکی گشتی شوینی رووداوهکان به بینهران بناسین، به ئامانجی بهخشینی زۆرتین زانیاری له بارهیاوه.

سهبارت به گرتهی نزیک (CU)، له پلهی دووهمدایه، به دووبارهبوونهوهی (۹۸۴) و به ریژهی (۲۲,۰۱٪)، جگه له کهناڵی (Kurdsat News) که له پلهی یهکهمدا به بهراورد به گرتهکانی دیکه زۆرتین ریژهی بهکارهینانی ههیه، به دووبارهبوونهوهی (۶۴) که ریژهکهی دهکاته (۲۷,۱۲٪)، له سههرجهم کهناڵهکانی تردا له پلهی دووهمدایه، له کهناڵی (NRT) به

دووباره بوونه وهی (۲۲۵) به ریژهی (۲۳,۲۶٪)، پاشان له که نالی (Rudaw) به دووبارهی (۲۴۷) به ریژهی (۲۲,۳۹٪)، دواتر له که نالی (K24) به دووبارهی (۴۴۸)، به ریژهی (۲۰,۷۰٪) له فیلمه به ره مهینراوه کاندایه پیره وکراوه. هۆکاری ریژهی به رزی به کارهینانی ئەم گرتیه له سه رجه م که ناله کاندایه وهک لایه نیکی گرنگی فیلمی دۆکیومینتته ری لیبی دهروانریت. که ههولیانداوه بۆ زیاتر نزیکیبوونه وه له چیرۆکی رووداوهکان به قهبارهیهکی نزیکتروینهی بابته که وهربگرن، تاوهکو هه ندیک له ورده کاریهکانی ناو رووداوهکان باشتر روون بکاته وه و راستیهکانیان ئاشکرا بکات. به هه مان شیوه ئەم گرتیه له چاوپیکهوتنی پالهوانی رووداوهکان و گفتوگۆی کارهکتارهکاندا زۆرتربه کارهینانی ههیه، به وه هۆکاری رووخساری به باشترین شیوه له سه ر شاشه ده ربکهویت، به مهبهستی تیگهیشتنی بینر له رووداوهکان و هۆکارهکانی پشتی روودانیان، چونکه شیوه و رهنگی رووخسارهکان ئاماژهن بۆ گه یاندنی راستیهکان.

پاشان گرتیه مامناوهند (MS)، له پلهی سییه مده به کارهینراوه، به دووبارهی (۵۹۷) و به ریژهی (۱۳,۳۵٪)، زۆرتربه ریژهی به کارهینانی له که نالی (Rudaw) به دووبارهی (۱۷۳) و ریژهی (۱۵,۶۸٪)، دواتر که نالی (NRT) به دووبارهی (۱۴۰) و ریژهی (۱۴,۴۷٪)، پاشان که نالی (K24) به دووبارهی (۲۷۱) و ریژهی (۱۲,۵۲٪) به کاریان هیناوه، ههروهه که مترین به کارهینانی له که نالی (Kurdsat News)، به دووبارهی (۱۳)، که دهکاته ریژهی (۵,۵۱٪). ئەم گرتیه زیاتر له پیشاندانی کاراکتهر و پالهوانی چیرۆکهکانی فیلمه دۆکیومینتتارییهکاندا به کارهینراوه، بۆ جهختکردنه وه له سه ر که سایه تییهکان و ئەو ژینگه یه ی له دهووروو پشتی رووداوهکاندا ده سوڕینه وه، ئەمهش به لگه یه بۆ ده رخستنی راستی و وردی رووداوهکان. ههروهک گرتیه گشتی دوور (VLS)، به پلهی چواره م دیت، به دووباره بوونه وهی (۴۵۱) گرتیه، به ریژهی (۱۰,۰۸٪)، زۆرتربه ریژهی به کارهینانی له که نالی (Kurdsat News)، به دووباره بوونه وهی (۴۹) به ریژهی (۲۰,۷۶٪)، پاشان هه ریهک له که نالی (Rudaw و NRT)، به ریژهیهکی نزیک له یه کتر گرنگیان پیداوه، له که نالی (NRT) به دووباره بوونه وهی (۱۰۵) و ریژهی (۱۰,۵۸٪)، ههروهه له که نالی (Rudaw)، به دووباره بوونه وهی (۱۱۹) که دهکاته ریژهی (۱۰,۷۹٪) گرنگیان پیداوه، به لام که نالی (K24) به بهراورد به که نالهکانی دیکه که مترین بایهخی پیداوه به دووباره بوونه وهی (۱۷۸)، به ریژهی (۸,۲۳٪). ههروهک ئەم گرتیه له سه رهتای ده ستپیکردن و له ناوهندی فیلمهکاندا زۆرتربه کارهینراوه، به مهبهستی ده رخستن و ناساندنی مه ودایهکی دوور له شوینی روودانی چیرۆکی فیلمه دۆکیومینتتارییهکان، ئەمهش به هۆکاریکی گرنگ داده نریت و مه رجه له فیلمه دۆکیومینتتارییه ته له قزیونی و سینه ماییهکاندا بوونی هه بییت، له هه مان کاتیشدا یارمه تیده ریکی باشی مۆنتیره بۆ به ستنه وهی گرتیهکان به یه کترییه وه، به پیتی ئەو ئامانجهی ده رهینهر مهبه ستیتی کات و شوینی رووداوهکان نمایش بکات.

وهك له خشته كه دا پروونكراوه ته وه، گرته ی مامناوهندی نزیك كه به (MCU) ناوده بریت، له پله ی پیئجه مدا به ریژه ی جیاواز له كه ناله كاندا بایه خی پیئدراوه، ئەم گرته یه ش زیاتر له كاتی چاوپیکه وتنی كه سایه تیبه ناسراو و شاره زاکان یان شایه تحالی پروداوه كاندا به کارهینراوه و گونجاوترین گرته یه بو چاوپیکه وتنی ته له قزیونی به تایبه ت فیلمی دوکیومینتاری، به هوی ئەوه ی به شیک له جهسته ی پالنه وانه كان دهرده كه ویت و له ریگه یانه وه بینهر ده توانیت له ئماژه و واتاكانی پرودانی چیرۆكه كان تیگات. پاشان گرته ی له راده به دهر نزیك (ECU) له پله ی شه شه مدایه، ئەم گرته یه له و فیلمانه دا كه باس له بابته كهۆمه لایه تیبه كان، شوینه واره دیریینه كان، ئەو فیلمانه ی تایبه ت بوون به پیشه یه کی تایبه تی هونه ری یان به ره میکی ئابوورییه وه زیاتر به کارهینانی هه بووه، ئەویش به ئامانجی دهرخستنی ئەو ورده کاریبانه ی مه به سته له بابته ی فیلمه كه دا باسیان لیوه بكریت، به لام هه ریه ك له گرته كانی (ئه مریکی USA، گشتی زور دوور ELS و گرته ی له سه رووی شان OTS) هوه، كه مترین به کارهینانیان هه یه و له پله كانی (حه وته م، هه شته م و نویه م) دان، هه ریه كه یان بو ئامانج و مه به سستیکی دیاریكراو به کارهینراون. پروانه ی خشته ی (۲۱).

خشتهی (۲۱)

قه‌باره‌کانی گرتە‌ی به‌کاره‌ینراو له فیلمه دۆکیومینتارییه‌کاندا:

پله	کۆی گشتی برگه‌کان		Kurdsat News		NRT		Rudaw		K24		که‌نالی قه‌باره‌ی گرتە
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
۱	۲۶,۳۹	۱۱۸۰	۱۶,۵۳	۳۹	۲۸,۹۵	۲۸۰	۲۲,۸۵	۲۵۲	۲۸,۱۴	۶۰۹	گرتە‌ی گشتی LS
۲	۲۲,۰۱	۹۸۴	۲۷,۱۲	۶۴	۲۳,۲۶	۲۲۵	۲۲,۳۹	۲۴۷	۲۰,۷۰	۴۴۸	گرتە‌ی نزیک CU
۳	۱۳,۳۵	۵۹۷	۵,۵۱	۱۳	۱۴,۴۷	۱۴۰	۱۵,۶۸	۱۷۳	۱۲,۵۲	۲۷۱	گرتە‌ی مامناوهند MS
۴	۱۰,۰۸	۴۵۱	۲۰,۷۶	۴۹	۱۰,۵۸	۱۰۵	۱۰,۷۹	۱۱۹	۸,۲۳	۱۷۸	گرتە‌ی گشتی دوور VLS
۵	۸,۸۱	۳۹۴	۱۱,۸۶	۲۸	۵,۳۷	۵۲	۹,۵۲	۱۰۵	۹,۶۶	۲۰۹	گرتە‌ی ماناوه‌ندی نزیکی MCU
۶	۷,۴۹	۳۳۵	۷,۲۰	۱۷	۷,۰۳	۶۸	۶,۹۸	۷۷	۷,۹۹	۱۷۳	گرتە‌ی له‌پاده‌به‌ده‌ر نزیک ECU
۷	۶,۴۶	۲۸۹	۰	۰	۶,۴۱	۶۲	۷,۴۳	۸۲	۶,۷۰	۱۴۵	گرتە‌ی نه‌میریکی USA
۸	۳,۸۲	۱۷۱	۱۱,۰۲	۲۶	۱,۲۴	۱۲	۳,۱۷	۳۵	۴,۵۳	۹۸	گرتە‌ی گشتی زۆر دوور ELS
۹	۱,۵۴	۶۹	۰	۰	۲,۳۷	۲۳	۱,۱۸	۱۳	۱,۵۲	۳۳	گرتە‌ی له‌سه‌رووی شانه‌وه OTS
	۱۰۰	۴۴۷۰	۱۰۰	۲۳۶	۱۰۰	۹۶۷	۱۰۰	۱۱۰۳	۱۰۰	۲۱۶۴	کۆی گشتی

- به‌پیتی زانیارییه‌کانی خشته‌ی (۲۲)، ده‌رده‌که‌ویتی: جیاوازی ئاماری نییه له‌نیوان که‌نالە ئاسمانییه‌کاندا، له‌ شتیوازی به‌کاره‌ینانی گرتە‌کانی وینه‌دا بو به‌ره‌مه‌ینانی فیلمه دۆکیومینتارییه‌کان، چونکه ئاستی ئاماژه‌ی سه‌رجه‌م که‌نالە‌کان گه‌وره‌تره له ئاستی به‌لگه‌داریی (۰,۰۵)، هه‌رچه‌نده به‌های هه‌ژمارکراوی کۆلمۆگروۆف-ی سه‌رجه‌میان گه‌وره‌تره له به‌های خشته‌یی (۰,۴۳۲) له ئاستی (۹) یه‌که‌دا، به‌جۆریک به‌های هه‌ژمارکراوی که‌نالی (K24) ده‌کاته (۱,۰۹۴)، پاشان که‌نالی (Rudaw) ده‌کاته (۰,۶۶۹)، هه‌روه‌ها که‌نالی (NRT و Kurdat News) به‌هاکانیان ده‌کاته (۱,۰۴۰) و (۰,۶۸۸)، به‌لام به‌ پیتی یاسای ئاماری کۆلمۆگروۆف- سمیرنۆف-ی یه‌ک ئاراسته، هه‌رچه‌نده به‌های هه‌ژمارکراو له به‌های خشته‌یی کۆلمۆگروۆف گه‌وره‌ترییت، له کاتیکیدا ئاستی ئاماژه گه‌وره‌ترییت له ئاستی به‌لگه‌داریی، جیاوازی ئاماری ناییت له‌نیوان ده‌سته‌کانی تاقیکردنه‌وه‌که‌دا و به ئاماژه‌دار نییه هه‌ژمار ده‌کریتی، به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ش زۆرتیرین

جیاوازی کۆتایی ئه‌رینی سه‌رجه‌م که‌نال‌ه‌کان نزیکن له یه‌کتر و پێژیه‌کی زۆر به‌رز و جیاوان له نیوانیاندا به‌دی نا‌کری‌ت. بر‌وانه‌ خسته‌ی (۲۲).

خسته‌ی (۲۲)

ئه‌نجامی تاقیکردنه‌وه‌ی (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ ده‌رخسته‌نی جیاوازی له به‌کاره‌ینانی قه‌باره‌ی گرتنه‌کانی کامی‌را له فیلمه‌ دۆکیومینتارییه‌کاندا

به‌نگه‌داری ئاماری (الدالة الإحصائية)		به‌های کۆلموگوروف-سمیرنوف		زۆرت‌رین جیاوازی کۆتایی		ناماری نا‌پارامیتری		که‌نال‌ه‌کان
ئاستی به‌نگه‌داری	ئاستی ناماژه Sig	به‌های له ئاستی (۹) یه‌که‌دا	به‌های هه‌ژما‌کراو	ئه‌رینی	ئه‌رینی	لادانی پی‌وه‌ری	ناوه‌نده ژمی‌ری	
۰,۰۵	۰,۱۵۰	۰,۴۳۲	۱,۰۹۴	- ۰,۱۲۴	۰,۲۳۸	۱۸۰,۳۰۲	۲۴۱,۴	K24
	۰,۲۰۰		۰,۶۶۹	- ۰,۱۴۸	۰,۱۷۸	۸۶,۸۴۵	۱۲۱,۴	Rudaw
	۰,۲۰۰		۱,۰۴۰	- ۰,۱۵۰	۰,۲۲۲	۹۱,۹۲۱	۱۰۷,۴	NRT
	۰,۲۰۰		۰,۶۸۸	- ۰,۱۱۳	۰,۱۳۴	۲۱,۶۴۴	۲۶,۲	Kurdsat News

د- گو‌شه‌ی به‌کاره‌ینراوی کامی‌را له فیلمی دۆکیومینتارییه‌دا:

له ده‌سته‌ی به‌کاره‌ینانی گو‌شه‌کانی کامی‌رادا، سه‌رجه‌م که‌نال‌ه‌کان له فیلمه به‌ره‌مه‌ینراوه‌کانیاندا، به پله‌ی یه‌که‌م (گو‌شه‌ی ئاستی بینین)یان به به‌راورد به گو‌شه جیاوازه‌کانی دیکه به‌کاره‌یناوه، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۲۹۸۹) که پێژیه‌که‌ی ده‌کاته (۶۶,۸۷٪). له سه‌رووی هه‌موو که‌نال‌ه‌کاندا، که‌نالی (Rudaw) به‌رزت‌رین پێژیه‌ی به‌کاره‌یناوه، که له کۆی (۱۱۰۳) گو‌شه‌دا، (۷۸۷) گو‌شه‌ی به‌پێژیه‌ی (۷۱,۳۵٪) له فیلمه‌کاندا وه‌رگرتووه. دواتر که‌نالی (NRT)، (۶۵۳) گو‌شه‌ی، له کۆی گشتی (۹۶۷) گو‌شه‌دا به پێژیه‌ی (۶۷,۵۳٪) گرنگی پێداوه. پاشان که‌نالی (K24)، له کۆی (۲۱۶۴) گو‌شه‌دا، (۱۴۱۶) گو‌شه‌ی به‌پێژیه‌ی (۶۵,۴۳٪) به‌کاره‌یناوه، هه‌روه‌ها که‌نالی (Kurdsat News)، له کۆی (۲۳۶) گو‌شه‌ی جیاوان، (۱۳۳) گو‌شه‌ی به پێژیه‌ی (۵۶,۳۶٪) له‌م جۆره‌ی گو‌شه‌ی کامی‌رایه. ئه‌مه‌ش ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی له چوارچێوه‌ی ئه‌نجامدانی فیلمه دۆکیومینتارییه‌کاندا، ده‌ره‌ینه‌ران ئامانجیان ئه‌وه بووه له ئاراسته‌ی واقعی بینینی رووداوه‌کان لانه‌ده‌ن و وه‌ک خۆیان له سه‌ر زاری پاله‌وانه‌کانیان‌وه بگێردینه‌وه.

سه‌باره‌ت به گو‌شه‌ی خوارووی ئاستی بینین (نزم)، له سه‌رجه‌م که‌نال‌ه‌کاندا به پله‌ی دووهم دیت، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۵۰۵) و پێژیه‌ی (۱۱,۳۰٪)، که له که‌نالی (Kurdsat News) زۆرت‌رین به‌کاره‌ینانی هه‌یه و (۴۴) گو‌شه‌ی به‌پێژیه‌ی (۱۸,۶۴٪) به‌کاره‌یناوه، دواتر که‌نالی (NRT) به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۱۳۰) که پێژیه‌که‌ی ده‌کاته (۱۳,۴۴٪)، پاشان که‌نالی (Rudaw)، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۱۲۵) به‌پێژیه‌ی (۱۱,۳۳٪) به‌کاره‌ینراوه، به‌لام له که‌نالی (K24) به

به‌راورد به که‌نالەکانی تر که‌مترین به‌کارهینانی هه‌یه به دووباره‌ی (۲۰۶) به رێژه‌ی (۹,۵۲٪). ئەمەش ئەوێ پوونده‌کاته‌وه، که‌نالەکان له به‌رهمه‌هینانی فیلمه‌کانیاندا پالەوانی چیرۆکه‌کانیان وه‌ک خاوه‌ن هێز و ده‌سه‌لات پيشانداوه، له‌گه‌ڵ ئەوه‌دا رۆل گێڕانیان وه‌ک ئاماژه‌یه‌ک بۆ ده‌رخستنی توانا و کارامه‌بیان ده‌نرخینیت.

هه‌روه‌ک گوشه‌ی چاوی بالنده (زۆر به‌رز)، به دووباره‌ی (۳۱۵) و به رێژه‌ی (۷,۰۵) به پله‌ی سێهه‌م دیت، به‌جۆریک له که‌نالێ (KurdSat News) زۆرتین رێژه‌ی به‌کارهینانی هه‌یه به‌راورد به که‌نالەکانی دیکه، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۴۳)، به رێژه‌ی (۱۸,۲۲٪)، هۆکاری زۆرتین رێژه‌ی ئەم گوشه‌یه له که‌نالەکه‌دا ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ئەوه‌ی له ده‌ستپیک و ناوه‌ند و کۆتایی سه‌رجه‌م فیلمه‌کانیدا به‌کارهیناوه بۆ جه‌ختکردنه‌وه له ناساندنی شوینه‌راوه دیرینه‌کان به بیسه‌ران، به‌لام که‌نالەکانی دیکه به رێژه‌یه‌کی که‌متر به‌کاریان هیناوه، که‌نالێ (K24) به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۱۷۸) گوشه، به رێژه‌ی (۸,۲۳٪) بایه‌خی پینداوه، هه‌روه‌ها هه‌ردوو که‌نالێ (Rudaw و NRT)، به رێژه‌یه‌کی نزیک له‌یه‌کتر به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۵۲ و ۴۲)، به رێژه‌کانی (۴,۷۱٪ و ۴,۳۴٪)، گرنگیان به گوشه‌ی زۆر به‌رزداوه. ئەم گوشه‌یه له فیلمه‌کانی سامپلی توێژینه‌وه‌که‌دا بۆ زیاتر جه‌ختکردنه سه‌ر زۆرتین زانیاری و نمایشکردنی فراوانترین مه‌ودای شوینی پووداوان به‌کارهینراوه و زیاتر به ته‌کنیکی کامیرای درۆن ئەنجام دراون.

له‌باره‌ی گوشه‌ی ته‌نیشته‌وه، که له پله‌ی چواره‌مدایه، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۲۷۶) و به رێژه‌ی (۶,۱۷٪)، زۆرتین رێژه‌ی له که‌نالێ (NRT)، به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۷۷) و به رێژه‌ی (۷,۹۶٪)، دواتر که‌نالێ (K24)، به دووباره‌ی (۱۳۲) و رێژه‌ی (۶,۱۰٪)، پاشان که‌نالێ (Rudaw) به دووباره‌ی (۶۱) و به رێژه‌ی (۵,۵۳٪) به‌کارهیناوه، به‌لام له که‌نالێ (KurdSat News)، که‌مترین به‌کارهینانی هه‌یه به دووباره‌ی (۶) و رێژه‌ی (۲,۵۴٪). به‌و پیه‌یه‌ی ئەم گوشه‌یه له که‌نالەکاندا له‌کاتی چاوپیکه‌وتن و لیدوانی گێره‌ره‌وه‌ی فیلمه‌ دۆکیومینتارییه‌کاندا به‌کارهینراوه و ته‌نیا لایه‌کی پووخساری پالەوانه‌کان ده‌رکه‌وتوو، ئاماژه‌یه بۆ شیواوی و پيشاندانی پارای و گومان، که ده‌شیت راستی پووداوه‌کان بشیوینریت.

وه‌ک له خسته‌که‌دا پوونکراوه‌ته‌وه، گوشه‌ی سه‌رووی ئاستی بینین له پله‌ی پینجه‌مدایه، له‌پرووی به‌کارهینانی له که‌نالەکاندا تاراده‌یه‌کی نزیک له‌یه‌کتر به رێژه‌یه‌کی که‌م بایه‌خیان پینداوه، ئەمەش به لایه‌نیکی ئەرینی که‌نالەکان هه‌ژمارده‌کریت، چونکه ئەم جۆره گوشه‌یه ئاماژه‌یه بۆ که‌م کردنه‌وه‌ی بایه‌خ و بچوک کردنه‌وه‌ی که‌سایه‌تی کاراکته‌ره‌کان. هه‌روه‌ها هه‌ریه‌ک له گوشه‌کانی (زۆر نزم و لار)، به که‌مترین رێژه و له پله‌ی (شه‌شه‌م و هه‌وته‌مدا) به‌کارهینراون، به جۆریک که‌نالێ (KurdSat News) هه‌یج بایه‌خیکی به گوشه‌کانی (زۆر نزم و لار) نه‌داوه و فه‌رامۆشی کردوون، به‌لام که‌نالێ (NRT)، ته‌نیا گوشه‌ی (لاری) به‌کارهیناوه.

به پیتی ئه و ئه نجامه ی سه ره وه و شیکردنه وه ی داتا کان، تویتزه ر بۆی پرونده بیتنه وه، که سه رجه م که ناله کان به ریژه ی جیاواز بایه خیان به گوشه کانی کامیرا داوه، به تایبه تی هه ردوو که نالی (K24 و Rudaw)، سه رجه م گوشه کان له فیلمه به ره مهینراوه کانیاندا به دی ده کریت و هیه گوشه یه کیان فه رامۆش نه کردوو. پروانه خسته ی (۲۳).

خسته ی (۲۳)

را ده ی به کارهینانی گوشه کانی کامیرا له فیلمی دوکیومینتارییدا:

پله	کۆی گشتی بره کانه		KurdSAT News		NRT		Rudaw		K24		که نانه / گوشه ی کامیرا
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
۱	۶۶,۸۷	۲۹۸۹	۵۶,۳۶	۱۳۳	۶۷,۵۳	۶۵۳	۷۱,۳۵	۷۸۷	۶۵,۴۳	۱۴۱۶	ئاستی بینین
۲	۱۱,۳۰	۵۰۵	۱۸,۶۴	۴۴	۱۳,۴۴	۱۳۰	۱۱,۳۳	۱۲۵	۹,۵۲	۲۰۶	خوارووی ئاستی بینین (نزم)
۳	۷,۰۵	۳۱۵	۱۸,۲۲	۴۳	۴,۳۴	۴۲	۷۱,۴	۵۲	۸,۲۳	۱۷۸	چاوی باننده (زۆر بهرز)
۴	۶,۱۷	۲۷۶	۲,۵۴	۶	۷,۹۶	۷۷	۵,۵۳	۶۱	۶,۱۰	۱۳۲	ته نیشته
۵	۵,۷۰	۲۵۵	۴,۲۴	۱۰	۵,۰۷	۴۹	۴,۰۸	۴۵	۶,۹۸	۱۵۱	سه رووی ئاستی بینین (بهرز)
۶	۲,۳۵	۱۰۵	۰	۰	۱,۶۵	۱۶	۱,۷۲	۱۹	۳,۲۳	۷۰	چاوی بۆق (زۆر نزم)
۷	۰,۵۶	۲۵	۰	۰	۰	۰	۱,۲۷	۱۴	۰,۵۱	۱۱	لار Slander
	۱۰۰	۴۴۷۰	۱۰۰	۲۳۶	۱۰۰	۹۶۷	۱۰۰	۱۱۰۳	۱۰۰	۲۱۶۴	کۆی گشتی

- وهک له زانیاریه کانی خسته ی (۲۴)، تایبهت به را ده ی جیاوازی له به کارهینانی گوشه کانی کامیرادا، له به ره مهینانی فیلمی دوکیومینتاری که ناله کانی نمونه ی تویتزه وه که دا، ده رده که ویت: جیاوازی ئاماری هیه له نیوان که ناله ئاسمانیه کانی (K24، Rudaw، NRT)، چونکه ئاستی ئاماژه ی هه ریهک له که ناله کان بچوکتزه له ئاستی به لگه داریی (۰,۰۵)، که ئاستی ئاماژه له که نالی (K24) ده کاته (۰,۰۰۰)، که نالی (Rudaw) ده کاته (۰,۰۰۱)، ههروه ها که نالی (NRT) ده کاته (۰,۰۰۴). به به های هه ژماره کرایی کۆلمۆگروۆف- سمیرنوۆف (۱,۹۰۱) که نالی (K24)، (۱,۸۸۸) که نالی (Rudaw)، (۱,۷۴۱) که نالی (NRT)، به رامبه ر به به های خسته یی (۰,۴۸۶) له ئاستی (۷) یه که ییدا. که واته هه رسی که نالی (K24، Rudaw، NRT) جیاوازی به به راورد به که نالی (KurdSAT News)، جیاوازی به که شیان ده گه ریته وه بۆ به کارهینانی (گوشه ی زۆر نزم، گوشه ی ته نیشته و گوشه ی لار)، ههروهک به پی داتا و زانیاریه کان ئاشکرایه که جیاوازی له به کارهینانی گوشه ی (زۆر نزم) له به رزه وهندی که نالی (K24)، ههروه ها جیاوازی

له به کارهینانی گۆشه‌ی (ته‌نیشته) له به‌رژه‌وه‌ندی که‌نالی (NRT) و گۆشه‌ی (لار) له به‌رژه‌وه‌ندی که‌نالی (Rudaw) دایه. ب‌پروانه خشته‌ی (۲۴)

خشته‌ی (۲۴)

ئه‌نجامی تاقیکردنه‌وه‌ی (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دهرخستنی جیاوازی له به‌کارهینانی گۆشه‌کانی کامی‌رادا

به‌نگه‌داری ئاماری (الدالة الإحصائية)		به‌های گۆمۆگۆرۆف-سمیرنۆف		زۆرتین جیاوازی کۆتایی		ئاماری ناپارامیتری		که‌ناله‌کان
ئاستی به‌نگه‌داری	ئاستی ئاماژه Sig	به‌های خشته‌یی له ئاستی (۷) یه‌که‌دا	به‌های هه‌ژماکراو	ئه‌رینی	ئه‌رینی	لادانی پینوه‌ری	ناوه‌نده ژمیری	
۰,۰۵	۰,۰۰۰	۰,۴۸۶	۱,۹۰۱	- ۰,۲۷۲	۰,۴۴۰	۴۹۲,۵۱۶	۳۰۹,۱۴۲	K24
	۰,۰۰۱		۱,۸۸۸	- ۰,۳۰۴	۰,۴۰۳	۲۷۹,۹۴۰	۱۵۷,۵۷۱	Rudaw
	۰,۰۰۴		۱,۷۴۱	- ۰,۲۷۵	۰,۳۷۱	۲۳۰,۹۶۷	۱۳۸,۱۴۲	NRT
	۰,۱۲۷		۱,۳۹۳	- ۰,۲۴۰	۰,۲۷۲	۴۷,۷۰۲	۳۳,۷۱۴	Kurdsat News

ر- به‌کارهینانی جو‌له‌ی کامی‌را له فیلمه دۆکیۆمیتارییه‌کاندا:

به‌پیی دووباره‌بوونه‌وه‌کان جو‌له‌کانی کامی‌را له پ‌رۆسه‌ی به‌ره‌مه‌ینانی فیلمه دۆکیۆمیتارییه‌کانی که‌ناله ئاسمانییه‌کانی (K24, Rudaw, NRT, Kurdsat News)، وه‌ک له خشته‌ی (۲۵) خراوه‌ته‌روو، دهرده‌که‌ویت: جو‌له‌ی (Zoom) به‌ دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۵۹۲)، له کۆی گشتی (۱۷۵۴) جو‌له‌دا، به‌رێژه‌ی (۳۳,۷۵٪)، له پله‌ی یه‌که‌مدایه، به‌جۆریک له‌سه‌رجه‌م که‌ناله‌کاندا به‌رێژه‌ی جیاواز و پله‌ی جیاواز به‌کارهینراوه، له هه‌ردوو که‌نالی (K24 و Kurdsat News) به‌رێژه‌یه‌کی نزیک له یه‌کتر به‌کارهینراوه، که له که‌نالی (K24)، به‌ دووباره‌بووه‌وه‌ی (۴۰۳) له کۆی (۹۷۴) جو‌له‌دا به‌رێژه‌ی (۴۱,۳۸٪)، هه‌روه‌ها له که‌نالی (Kurdsat News)، به‌ دووباره‌بووه‌وه‌ی (۵۰) له کۆی (۱۲۵) جو‌له‌ به‌رێژه‌ی (۴۰٪) بایه‌خ به‌ به‌کارهینانی دراوه. پاشان هه‌ردوو که‌نالی (Rudaw و NRT)، به‌رێژه‌یه‌کی تاراده‌یه‌ک نزیک له‌یه‌کتر گرنگیان پێداوه، له که‌نالی (Rudaw) به‌ دووباره‌بووه‌وه‌ی (۶۷) له کۆی (۳۰۲) جو‌له‌ به‌رێژه‌ی (۲۲,۱۹٪)، به‌لام له که‌نالی (NRT) به‌ دووباره‌وه‌ی (۷۲) له کۆی (۳۵۳) جو‌له‌ی به‌کارهینراودا به‌رێژه‌ی (۲۰,۴۰٪) گرنگی پێدراوه.

سه‌باره‌ت به‌ جو‌له‌ی (Pan) به‌ دووباره‌بووه‌وه‌ی (۳۳۲) و رێژه‌ی (۱۸,۹۳٪) له پله‌ی دووه‌مدایه، که زۆرتین رێژه‌ی به‌کارهینانی له هه‌ردوو که‌نالی (Rudaw و NRT)، به‌ دووباره‌بووه‌وه‌ی (۷۹) به‌رێژه‌ی (۲۶,۱۶٪) له که‌نالی (Rudaw)، هه‌روه‌ها به‌ دووباره‌وه‌ی (۹۱) و رێژه‌ی (۲۵,۷۸٪) له که‌نالی (NRT) به‌کارهینراوه. پاشان هه‌ردوو که‌نالی (Kurdsat News و K24)، به‌رێژه‌یه‌کی نزیک له یه‌کتر بایه‌خیان پێداوه، که له که‌نالی (Kurdsat News)، به‌

دووباره‌ی (۱۹) که ده‌کاته ریژه‌ی (۱۵,۲٪)، هه‌روه‌ها که‌نال‌ی (K24) به دووباره‌ی (۱۴۳) و به‌ریژه‌ی (۱۴,۶۸٪)، بایه‌خ به به‌کاره‌یتانی دراوه، به‌لام جو‌له‌ی (Tilt) له که‌نال‌ه‌کان‌ی سام‌پ‌لی تو‌یژینه‌وه‌که‌دا به دووباره‌ی (۲۹۴) به ریژه‌ی (۱۶,۷۶٪) له پ‌له‌ی سی‌یه‌م‌دا گر‌نگ‌ی پ‌یدراوه، زۆرت‌رین گر‌نگ‌ی پ‌یدانی ئەم جو‌له‌یه له لایه‌ن که‌نال‌ی (Kurdsat News) هه‌وه‌یه، به دووباره‌ی (۲۷) و ریژه‌ی (۲۱,۶٪)، دواتر که‌نال‌ی (NRT) به دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۶۳) و ریژه‌ی (۱۷,۸۵٪) بایه‌خی پ‌یداوه. پاشان به‌ریژه‌یه‌کی زۆر نزیک له یه‌که‌وه له که‌نال‌ی (K24 و Rudaw) به‌کاره‌یتراوه، که که‌نال‌ی (K24) به دووباره‌ی (۱۵۸) و ریژه‌ی (۱۶,۲۲٪)، هه‌روه‌ها که‌نال‌ی (Rudaw) به دووباره‌ی (۴۶) و ریژه‌ی (۱۵,۲۳٪) گر‌نگ‌ی پ‌یدراوه.

وه‌ک له خسته‌که‌دا روون کراوه‌ته‌وه، سه‌رجه‌م جو‌له‌کان‌ی دیکه‌ی کام‌یرا به‌ریژه‌یه‌کی که‌متر و جیاواز له‌یه‌کتر له که‌نال‌یکه‌وه بۆ که‌نال‌یک‌ی دیکه بایه‌خیان پ‌یدراوه، که جو‌له‌ی (Dolly)، به پ‌له‌ی چواره‌م د‌یت، به دووباره‌ی (۱۶۴) و به‌ریژه‌ی (۹,۳۵٪)، که زۆرت‌رین ریژه‌ی به‌کاره‌یتانی له که‌نال‌ی (NRT) به دووباره‌ی (۶۰) به‌ریژه‌ی (۱۷٪)، که‌مترین ریژه‌ش له که‌نال‌ی (Kurdsat News) به دووباره‌ی (۷) و به‌ریژه‌ی (۵,۶٪) بووه. پاشان جو‌له‌ی (Tracking) به پ‌له‌ی پ‌ینجه‌م به‌کاره‌یتراوه، که به‌رزت‌رین ریژه‌ی به‌کاره‌یتانی له که‌نال‌ی (K24) به دووباره‌ی (۱۲) و ریژه‌ی (۶,۳۷٪)، به‌لام که‌مترین ریژه‌ی گر‌نگ‌ی پ‌یدانی له که‌نال‌ی (Kurdsat News)، به دووباره‌ی (۲) و ریژه‌ی (۱,۶٪)، که ئەم جو‌له‌یه بۆ به دوا‌داکه‌وتنی رووداوه‌کان یان کاراکته‌ره‌کان‌ی نیو فیلمه دو‌کیوم‌یتتارییه‌کان به‌کارده‌یت‌ریت. دواتر هه‌ریه‌ک له جو‌له‌کان‌ی (Arc, Drone, Crane) له پ‌له‌ی (شه‌شه‌م، چه‌وته‌م، هه‌شته‌م) دان و به‌ریژه‌ی جیاواز و نزیک له یه‌کتر له لایه‌ن که‌نال‌ه‌کان‌ه‌وه بایه‌خی پ‌یدراوه که ریژه‌کان‌یان ده‌کاته (۵,۳۰٪، ۴,۱۶٪، ۳,۷۶٪)، به‌لام جو‌له‌ی (Steadicam) که یه‌کیکه له جو‌له باوه‌کان‌ی له ئ‌یستادا که‌نال‌ه جیهانییه‌کان پشت‌ی پ‌یده‌به‌ست تاوه‌کو که‌مترین له‌ره‌ی کام‌یرا له‌کاتی وینه‌گرتندا رووب‌دات، له فیلمه دو‌کیوم‌یتتارییه‌کان‌ی سام‌پ‌لی تو‌یژینه‌وه‌که‌دا که‌مترین بایه‌خی پ‌یدراوه و له پ‌له‌ی نۆیه‌م دایه، به‌جو‌ریک له که‌نال‌ی (Rudaw) دا زۆرت‌رین به‌کاره‌یتانی هه‌یه به دووباره‌ی (۱۴) و ریژه‌ی (۴,۶۳٪)، به‌لام که‌نال‌ی (Kurdsat News) فه‌رامۆشی کردووه و هیچ ریژه‌یه‌کی تو‌مار نه‌کردووه. به هه‌مان شیوه جو‌له‌ی (Pedestal) که به پ‌له‌ی ده‌یه‌م د‌یت، ته‌نیا له که‌نال‌ی (Rudaw) دا به‌کاره‌یتراوه به دووباره‌ی (۱۱) و ریژه‌ی (۳,۶۴٪)، که‌نال‌ه‌کان‌ی دیکه هیچ گر‌نگ‌یان به به‌کاره‌یتانی نه‌داوه و فه‌رامۆشیان کردووه.

به‌پ‌یی ئەو ئەنجامانه‌ی سه‌ره‌وه، روون ده‌ب‌یت‌ه‌وه: سه‌رجه‌م که‌نال‌ه ئاسمان‌یه‌کان‌ی نمونه‌ی تو‌یژینه‌وه‌که هه‌ولیانداوه جو‌له جیاوازه‌کان‌ی کام‌یرا له فیلمه دو‌کیوم‌یتتارییه‌کان‌یاندا به‌کاربه‌یتن، به‌لام زۆرت‌رین بایه‌خیان بۆ جو‌له‌ی (Zoom) ه، که به یه‌کیکه له جو‌له باوه‌کان‌ی کاری

تهله‌فزیونی هه‌ژمارده‌کریت. به‌و مه‌به‌سته له فیلمه دۆکیومینتارییه‌کاندا به‌کارهینراوه، تاوه‌کو له رووداوه‌کان نزیک ببیته‌وه یاخود دوور بکه‌ویته‌وه بۆ پیشاندانی زۆرتین زانیاری له وینه به‌ده‌سته‌هاتوه‌کاندا. له هه‌مانکاتیشدا، وینه‌گر هه‌ولده‌دات به‌یه‌ک جوڵه‌ی کامیرا له‌ریگه‌ی لینه‌که‌یه‌وه چه‌ند قه‌باره‌یه‌کی گرته به‌یه‌که‌وه گری‌بدات. دواتر جوڵه‌ی (Pan) که به‌یه‌کیک له به‌هێزترین ئامرازه‌کانی گیرانه‌وه له فیلمه دۆکیومینتارییه‌کاندا به‌کارده‌هینریت، به مه‌به‌ستی پیکه‌وه به‌سته‌وه‌ی دوو بابته‌ی جیاوازی له یه‌ک گرتهدا، ئه‌مه‌ش به‌لایه‌نیکی ئه‌رینی که‌نال‌ه‌کان داده‌نریت. برۆانه خشته‌ی ژماره (۲۵).

خشته‌ی (۲۵)

پاده‌ی به‌کارهینانی جوڵه‌کانی کامیرا له فیلمه دۆکیومینتارییه‌کاندا روونده‌کاته‌وه:

پله	کۆی گشتی برکه‌کان		KurdSAT News		NRT		Rudaw		K24		که‌نان / جوڵه‌ی کامیرا
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
۱	۳۳,۷۵	۵۹۲	۴۰	۵۰	۲۰,۴۰	۷۲	۲۲,۱۹	۶۷	۴۱,۳۸	۴۰۳	Zoom
۲	۱۸,۹۳	۳۳۲	۱۵,۲	۱۹	۲۵,۷۸	۹۱	۲۶,۱۶	۷۹	۱۴,۶۸	۱۴۳	Pan
۳	۱۶,۷۶	۲۹۴	۲۱,۶	۲۷	۱۷,۸۵	۶۳	۱۵,۲۳	۴۶	۱۶,۲۲	۱۵۸	Tilt
۴	۹,۳۵	۱۶۴	۵,۶	۷	۱۷	۶۰	۸,۶۱	۲۶	۷,۲۹	۷۱	Dolly
۵	۵,۵۳	۹۷	۱,۶	۲	۴,۵۳	۱۶	۵,۶۳	۱۷	۶,۳۷	۶۲	Tracking
۶	۵,۳۰	۹۳	۵,۶	۷	۵,۱۰	۱۸	۵,۶۳	۱۷	۵,۲۴	۵۱	Crane
۷	۴,۱۶	۷۳	۵,۶	۷	۲,۲۶	۸	۶,۶۲	۲۰	۳,۹۰	۳۸	Drone
۸	۳,۷۶	۶۶	۴,۸	۶	۵,۶۷	۲۰	۱,۶۶	۵	۳,۵۹	۳۵	Arc
۹	۱,۸۲	۳۲	۰	۰	۱,۴۱	۵	۴,۶۳	۱۴	۱,۳۳	۱۳	Steadicam
۱۰	۰,۶۳	۱۱	۰	۰	۰	۰	۳,۶۴	۱۱	۰	۰	Pedestal
	۱۰۰	۱۷۵۴	۱۰۰	۱۲۵	۱۰۰	۳۵۳	۱۰۰	۳۰۲	۱۰۰	۹۷۴	کۆی گشتی

- به‌پێی زانیارییه‌کانی خشته‌ی (۲۶)، سه‌باره‌ت به پاده‌ی جیاوازی له به‌کارهینانی جوڵه‌کانی کامیرادا له نێوان که‌نال‌ه‌ ئاسمانییه‌کاندا ده‌رده‌که‌ویت: جیاوازی ئاماری هه‌یه له‌نێوان که‌نال‌ه‌کاندا، به‌و پێیه‌ی ئاستی ئاماژه‌ی هه‌رچوار که‌نال‌ه‌که له‌نێوان دووباره‌بووه‌کانی ده‌سته‌ی جوڵه‌کانی کامیرادا، بچوکتین له ئاستی به‌لگه‌داریی (۰,۰۵)، به به‌های هه‌ژمارکراوی (۱,۶۵۶) که‌نالی (K24)، (۱,۳۱۶) که‌نالی (Rudaw)، (۱,۲۰۲) که‌نالی (NRT) و (۱,۷۷۱) که‌نالی (KurdSAT News)، به‌رامبه‌ر به‌های خشته‌ی (۰,۴۱) له ئاستی (۱۰) یه‌که‌دا. به‌جۆریک جیاوازی له جوڵه‌ی (Tilt) دا که له به‌رژه‌وه‌ندی (KurdSAT News) دایه، که به پێی تاکیکردنه‌وه‌ی کۆلمۆگروۆف زۆرتین ریژه‌ی جیاوازی ئه‌رینی ده‌کاته (۰,۳۳۷) به ناوه‌نده ژمییری (۱۲,۵) و لادانی پێوه‌ری (۱۵,۶۸۶). دواتر له جوڵه‌ی (Zoom) دا، له‌به‌رژه‌وه‌ندی که‌نالی (K24) دایه، به زۆرتین ریژه‌ی جیاوازی کوتایی ئه‌رینی (۰,۲۸۸) و ناوه‌نده ژمییری (۹۷,۴) و لادانی پێوه‌ری

(۱۱۸,۹۲۰). جگه له وه زورترین پیژهی جیاوازی کوتایی ئه ریئی که ناله کانی (NRT) که ده کاته (۰,۲۸۰) به ناوه ندژمییری (۳۵,۳) و لادانی پیوه ری (۳۲,۷۳۱)، بو جوله ی (Dolly و Pan) یه، پاشان زورترین پیژهی جیاوازی کوتایی ئه ریئی که نالی (Rudaw) که ده کاته (۰,۲۶۶) به ناوه نده ژمییری (۳۰,۲) و لادانی پیوه ری (۲۵,۲۱۳) بو جوله کانی (Steadicam, Drone) و Pedestal) ه. بروانه خشته ی (۲۶).

خشته ی (۲۶)

نه نجای تاقیکردنه وه ی (Kolmogorov- Smirnov)، بو ده رخستنی جیاوازی له به کارهینانی

جوله کانی کامیرادا

به نگه داری ناماری (الدالة الإحصائية)		به های کولمگوروف-سمیرنوف		زورترین جیاوازی کوتایی		ناماری ناپارامیتری		که ناله کان
ناستی به نگه داری	ناستی ناماره Sig	به های خشته ی له ناستی (۱۰) یه که دا	به های هه ژماکراو	نه ریئی	نه ریئی	لادانی پیوه ری	ناوه نده ژمییری	
۰,۰۵	۰,۰۱۹	۰,۴۱	۱,۶۵۶	- ۰,۲۰۶	۰,۲۸۸	۱۱۸,۹۲۰	۹۷,۴	K24
	۰,۰۴۳		۱,۳۱۶	- ۰,۱۵۹	۰,۲۶۶	۲۵,۲۱۳	۳۰,۲	Rudaw
	۰,۰۲۵		۱,۲۰۲	- ۰,۱۷۵	۰,۲۸۰	۳۲,۷۳۱	۳۵,۳	NRT
	۰,۰۰۲		۱,۷۷۱	- ۰,۲۱۳	۰,۳۳۷	۱۵,۶۸۶	۱۲,۵	Kurdsat News

ز- راده ی به کارهینانی جوله ی تیکه لاه (Mix) ی کامیرای به کارهینراو:

له دوا ی هه لاه ویردکردنی زانیارییه کانی خشته ی (۲۷)، له باره ی چوئیه تی به کارهینانی پرۆسه ی تیکه لکردنی گرته کان له ریگه ی جوله جیاوازه کانی کامیراوه، که یه کیکه له و شیوازانیه له زوریک له فیلمه دۆکیومینتاریی و سینه ماییه کاندایه کارده هیتریت، ده رده که ویت: تیکه لکردنی گرته ی گشتی زور دور ELS، له گه ل گرته ی گشتی دور VLS دا به نه نجامدانی هه ردوو جوله ی کامیرا به (Zoom و Drone) پیکه وه، به دووباره بوونه وه ی (۱۰۳) جار، له کو ی گشتی (۳۹۷) جوله ی میکسدا، به ریژه ی (۲۵,۹۴٪) له پله ی یه که مدایه. زورترین پیژهی به کارهینانی له که نالی (Kurdsat News) به دووباره ی (۲۳) و پیژه ی (۴۱,۰۷٪)، دواتر که نالی (Rudaw) به دووباره ی (۲۲) و پیژه ی (۲۹,۳۳٪)، هه روه ها که نالی (NRT) به دووباره ی (۱۸) و پیژه ی (۲۵,۷۱٪)، پاشان که نالی (K24) به دووباره ی (۴۰) به پیژه ی (۲۰,۴۰٪)، بایه خیان به به کارهینانی داوه. هوکاری زوری به کارهینانی نه م جوړه جوله تیکه له به هه ند وه رده گیریت، چونکه له سه ره تای فیلمه کاندایه ناساندنی گشتی شوینی روودانی رووداوه که به کارهینراون، که باشتترین چاره سه ره بو خسته پرووی به لگه ی راستی بوونی رووداوه کان.

سه‌بارت به به‌کارهینانی تیکه‌لکردنی گرته‌کانی (گشتی LS و مامناوهند MS) له‌پریگه‌ی جو‌له‌کانی (Zoom و Pan) له‌پله‌ی دووهمدا دیت، به‌دووباره‌ی (۵۷) به‌پریژه‌ی (۱۴,۳۶٪)، که‌نالی (K24) زۆرتین ریژه‌ی به‌دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۴۲) و به‌پریژه‌ی (۲۱,۴۲٪) تو‌مارکردووه، دواتر که‌نالی (NRT) به‌دووباره‌ی (۱۱) به‌پریژه‌ی (۱۵,۷۱٪)، هه‌روه‌ها که‌نالی (Rudaw) به‌دووباره‌ی (۴) و به‌پریژه‌ی (۵,۳۳٪)، بایه‌خیان پیداو، به‌لام له‌که‌نالی (Kurdsat News) دا‌گرنگی پینه‌دراوه.

هه‌روه‌ک جو‌له‌ی تیکه‌لکردنی هه‌ردوو گرته‌ی (گشتی زۆر دوور ELS بۆ گشتی دوو VLS)، به‌به‌کارهینانی جو‌له‌ی (Drone و Tilt)، له‌پله‌ی سییه‌مدایه به‌دووباره‌ی (۴۶) که‌ریژه‌که‌ی ده‌کاته (۱۱,۵۶٪)، بایه‌خی پیدراوه، به‌جو‌ریک له‌که‌نالی (Rudaw) زۆرتین به‌کارهینانی هه‌بووه به‌دووباره‌ی (۱۳)، ریژه‌ی (۱۷,۳۳٪)، هه‌روه‌ها هه‌ردوو که‌نالی (K24) و (Kurdsat News)، به‌ریژه‌یه‌کی له‌یه‌کتر نزیک بایه‌خیان پیداو، که‌نالی (K24) به‌دووباره‌ی (۲۲) و ریژه‌ی (۱۱,۲۲٪)، دواتر که‌نالی (Kurdsat News) به‌دووباره‌ی (۶) و ریژه‌ی (۱۰,۷۱٪) بایه‌خی پیداو، به‌لام که‌مترین به‌کارهینانی له‌که‌نالی (NRT) دا‌بووه به‌دووباره‌ی (۵) و ریژه‌ی (۷,۱۴٪). ئەم ته‌کنیکه زیاتر له‌پریگه‌ی کامیرای درۆن به‌کارده‌هینریت، به‌مه‌به‌ستی ئاشناکردنی بینەر به‌شوین و ناوچه‌ی جوگرافی رووداو‌ه‌کانی چیرۆکی فیلمه‌که و پیشاندانی دوورترین مه‌ودای ناوچه‌که.

هه‌روه‌ک له‌خسته‌که‌دا روونکراوه‌ته‌وه، پیشاندانی دیمه‌نیک له‌گرته‌یه‌کی (گشتی دوور VLS) هوه بۆ گرته‌یه‌کی (گشتی زۆر دوو ELS)، له‌یه‌ک کاتدا له‌پریگه‌ی جو‌له‌ی (Drone و Pan)، به‌پله‌ی چواره‌م به‌ریژه‌ی (۹,۵۷٪) به‌کارهینراوه. زۆرتین ریژه‌ی به‌کارهینانی به‌دووباره‌بوونه‌وه‌ی (۱۰) و به‌ریژه‌ی (۱۳,۳۳٪) له‌که‌نالی (Rudaw) دا‌بووه، به‌لام ته‌نیا که‌نالی (NRT) هیچ بایه‌خیکی به‌به‌کارهینانی نه‌داوه. پاشان جو‌له‌ی میکسی (Drone و Arc)، بۆ‌گریدانی هه‌ردوو گرته‌ی (گشتی دوور VLS و گرته‌ی گشتی LS)، به‌پله‌ی پینجه‌م به‌ریژه‌ی (۹,۰۷٪) به‌کارهینراوه، زۆرتین ریژه‌ی به‌کارهینانی لای که‌نالی (Kurdsat News) به‌دووباره‌ی (۱۴) و ریژه‌ی (۲۵٪)، به‌لام که‌مترین به‌کارهینانی له‌که‌نالی (Rudaw) به‌ریژه‌ی (۵,۳۳) بووه. هه‌رچه‌نده که‌نالی (Rudaw) زۆرتین بایه‌خی به‌ته‌کنیکی به‌ستنه‌وه‌ی گرته‌ی (گشتی دوور VLS و گشتی LS) داوه له‌یه‌ک کاتدا له‌پریگه‌ی به‌کارهینانی هه‌ردوو جو‌له‌ی (Drone و Tracking)، به‌دووباره‌ی (۱۲) و ریژه‌ی (۱۶٪) که‌له‌پله‌ی شه‌شه‌م دایه، به‌لام که‌نالی (NRT) زۆرتین بایه‌خی به‌جو‌له‌ی میکسی (Pan و Tilt) داوه بۆ پیکه‌وه به‌ستنه‌وه‌ی گرته‌ی (مامناوهند MS و نزیک CU)، به‌دووباره‌ی (۱۰) و ریژه‌ی (۱۴,۲۸٪) به‌به‌راورد به‌که‌نال‌ه‌کانی تر که‌له‌پله‌ی هه‌وته‌مدا دین. دواتر جو‌له‌ی تیکه‌لاوی (Pan و Tilt) بۆ به‌ستنه‌وه‌ی

گرته‌کانی (گشتی LS و نزیک CU)، له‌گه‌ل جو‌له‌کانی (Zoom و Tilt) له پله‌ی هه‌شته‌مدان، به دووباره‌ی (۲۳) و ریژه‌ی (۵,۷۹٪)، به‌جو‌ریک ته‌کنیکی به‌کاره‌یتانی هه‌ردوو جو‌له‌ی (Pan و Tilt) بو پیکه‌وه‌ گریدانی ئه‌و دوو گرته‌یه له‌یه‌ک کاتدا له‌ که‌نالی (K24) به‌ریژه‌ی (۷,۱۴٪) زۆرت‌ترین به‌کاره‌یتانی هه‌یه و له‌ که‌نالی (KurdSAT News) که‌مترین به‌کاره‌یتانی هه‌یه به‌ریژه‌ی (۳,۵۷)، هه‌روه‌ها هه‌ریه‌ک له‌ که‌ناله‌کانی (KurdSAT News و Rudaw)، تیکه‌لکردنی گرته‌کانی (گشتی LS و نزیک CU) له‌ ریگه‌ی به‌کاره‌یتانی جو‌له‌کانی (Zoom و Tilt)، هیچ بایه‌خیکیان پینه‌دراوه و فه‌رامۆش کراون. پاشان تیکه‌لکردنی گرته‌کانی (مامناوه‌ند MS و زۆر نزیک ECU) له‌ ریگه‌ی جو‌له‌ی (Pan و Zoom) هوه، به‌ دووباره‌ی (۹) و ریژه‌ی (۲,۲۷٪) به‌ پله‌ی نۆیه‌م و کو‌تایی دیت، که‌ ته‌نیا له‌ که‌ناله‌کانی (Rudaw و K24) به‌ریژه‌یه‌کی زۆر که‌م به‌کاره‌یتراون، به‌ریژه‌کانی (۴٪ و ۳,۰۶٪).

به‌پیی ئه‌و ئه‌نجامانه‌ی له‌م خسته‌یه‌دا روونکراوه‌ته‌وه بو‌مان ده‌رده‌که‌ویت، که‌ناله‌ ئاسمانیه‌کانی نمونه‌ی تو‌یژینه‌وه‌که، هه‌ولیانداوه ته‌کنیکی تیکه‌لکردنی دوو گرته له‌ ریگه‌ی زیاتر له‌ جو‌له‌یه‌کی کامی‌راوه، له‌ فیلمه‌ دۆکیومینتارییه‌کانیاندا به‌گه‌ر‌بخه‌ن، ئه‌مه‌ش به‌ هو‌کاریکی گ‌رنگ و به‌هیزی فیلمی دۆکیومینتاری داده‌نریت، چونکه‌ پرۆسه‌ی وینه‌گرتنی فیلمی دۆکیومینتاری به‌راورد به‌ژانریکی دیکه‌ی ته‌له‌فزیۆنی به‌ نمونه‌ ژانری هه‌وال و راپۆرت، پیوستی به‌ کات و ساتیکی زیاتر و دیاریکراوه‌یه. بو‌ ئه‌و مه‌به‌سته‌ ده‌ره‌ینه‌ری فیلمه‌که هه‌ولده‌دات ئه‌م جو‌ره ته‌کنیکه‌ی تیکه‌لکردن په‌یره‌و بکات، تاوه‌کو دیمه‌نه‌کان وه‌ک یه‌ک دیمه‌ن نمایش‌بک‌رین، به‌بی به‌کاره‌یتانی کارتیکه‌ره‌کانی وینه له‌ لایه‌ن مۆنتی‌ره‌وه بو‌ به‌سسته‌وه‌ی گرته‌کان پیکه‌وه، ئه‌مه‌ش به‌ بناغه‌یه‌کی گ‌رنگ و شیوازیکی گونجاو له‌ ته‌کنیکی وینه‌گرتنی فیلمی دۆکیومینتاری داده‌نریت. بر‌وانه‌ خسته‌ی (۲۷).

خشتهی (٢٧)

چۆنیهتی بهکارهیتانی شیوازی جوئهی کامیرای تیکهئ بۆ گریدانی گرتهکانی وینه نمایشکراوهکان

پله	کۆی گشتی برهکان		KurdSAT News		NRT		Rudaw		K24		کهنان جوئهی تیکهئ
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
١	٢٥,٩٤	١٠٢	٤١,٠٧	٢٣	٢٥,٧١	١٨	٢٩,٢٢	٢٢	٢٠,٤٠	٤٠	ELS+ Drone+ Zoom+ VLS
٢	١٤,٣٦	٥٧	٠	٠	١٥,٧١	١١	٥,٣٣	٤	٢١,٤٢	٤٢	LS+ Pan+ Zoom+ MS
٣	١١,٥٦	٤٦	١٠,٧١	٦	٧,١٤	٥	١٧,٢٢	١٣	١١,٢٢	٢٢	ELS+ Drone+ Tilt+ VLS
٤	٩,٥٧	٣٨	١٢,٥	٧	٠	٠	١٣,٢٢	١٠	١٠,٧١	٢١	VLS+ Drone+ Pan+ ELS
٥	٩,٠٧	٣٦	٢٥	١٤	٧,١٤	٥	٥,٣٣	٤	٦,٦٣	١٣	VLS+ Drone+ Arc+ LS
٦	٨,٨٢	٣٥	٧,١٤	٤	٨,٥٧	٦	١٦	١٢	٦,٦٣	١٣	VLS+ Drone+ Tracking+ LS
٧	٦,٨٠	٢٧	٠	٠	١٤,٢٨	١٠	٥,٣٣	٤	٦,٦٣	١٣	MS+ Pan+ Tilt+ CU
٨	٥,٧٩	٢٣	٣,٥٧	٢	٥,٧١	٤	٤	٣	٧,١٤	١٤	LS+ Pan+ Tilt+ CU
	٥,٧٩	٢٣	٠	٠	١٥,٧١	١١	٠	٠	٦,١٢	١٢	LS+ Tilt+ Zoom+ CU
٩	٢,٢٧	٩	٠	٠	٠	٠	٤	٣	٣,٠٦	٦	MS+ Pan+ Zoom+ ECU
	١٠٠	٣٩٧	١٠٠	٥٦	١٠٠	٧٠	١٠٠	٧٥	١٠٠	١٩٦	کۆی گشتی

- به پێی زانیارییهکانی خشتهی (٢٨)، سهبارهت به پادهی جیاوازی له بهکارهیتانی جوئه تیکه لاوهکانی کامیرادا، بۆ فیلمه دوکیومینتارییه به ره مهینراوهکانی که ناله ئاسمانیهکانی نمونهی تووژینه وه که، دهرده که ویت: جیاوازی ئاماری ههیه له نیوان که نالهکانی (K24 و Rudaw) به بهراورد به ههر دوو که نالی (NRT و KurdSAT News)، چونکه ئاستی ئاماژهی که نالی (Rudaw) دهکاته (٠,٠١١)، ههروهها له که نالی (K24) دهکاته (٠,٠٢٨)، بچوکتزن له ئاستی به لگه دارایی (٠,٠٥)، به بههای ههژمارکراوی (١,٣٢٢) که نالی (Rudaw)، له گه ل (١,١٩٥) که نالی (K24)، به رامبهه به بههای خشتهی (٠,٤١) له ئاستی (١٠) یه که دا. ههروهها زووترین

جیاوازی کۆتایی ئه رینی له که نالی (Rudaw) وه که دهکاته (۰,۳۰۰)، له گه ل (۰,۲۷۷) له که نالی (K24). که زۆرتین جیاوازی له بهرژه وهندی که نالی (Rudaw) ه، بۆ هه ریه ک له جو له ی تیکه لی (VLS+ Drone+ Tilt+ VLS, ELN+ Drone+ VLS+ Pan+ ELN). به ناوه نده ژمیری (۷,۵) و لادانی پیوه ری (MS+ Pan+ Zoom+ ECU, Tracking+ LS). به لام جیاوازی له به کارهینانی هه ریه ک له جو له ی میکسی (LS+ Pan+ Tilt+ CU). لادانی پیوه ری (۱۲,۱۵۸). بروانه خشته ی (۲۸).

خشته ی (۲۸)

ئه نجامی تاقیکردنه وی (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ ده رخسته ی جیاوازی له به کارهینانی جو له

تیکه لاوه کانی کامیژادا

به لکه داری ناماری (الدالة الإحصائية)		به های کۆمگوروف-سیرنوف		زۆرتین جیاوازی کۆتایی		ناماری ناپارامیتری		که ناله کان
ناستی	ناستی ناماژه Sig	به های خشته یی له ناستی (۱۰) یه که دا	به های هه ژماکراو	ئه رینی	ئه رینی	لادانی پیوه ری	ناوه نده ژمیری	
۰,۰۵	۰,۰۲۸	۰,۴۱	۱,۱۹۵	- ۰,۱۶۶	۰,۲۷۷	۱۲,۱۵۸	۱۹,۶	K24
	۰,۰۱۱		۱,۳۲۲	- ۰,۱۵۰	۰,۳۰۰	۶,۶۷۰	۷,۵	Rudaw
	۰,۲۰۰		۰,۹۱۴	- ۰,۱۰۵	۰,۱۷۱	۵,۵۵۸	۷	NRT
	۰,۱۴۳		۱,۵۶۷	- ۰,۲۳۰	۰,۲۲۷	۷,۵۷۵	۵,۶	Kurdsat News

ژ- به کارهینانی کارتیکه ری وینه یی له پرۆسه ی مۆنتاژی فیلمه کانی نمونه ی توژیینه وه که دا:

له پاش هه لاویردکردنی داتا و زانیارییه کانی خشته ی (۲۹)، له باره ی چۆنیه تی به کارهینانی کارتیکه ری وینه یی بۆ گواسته وه ی وینه به کارهینراوه کان له فیلمه دۆکیومیتتارییه کانی که ناله ئاسمانیه کانی (K24, Rudaw, NRT, Kurdsat News)، ده رده که ویت: له سه رجه م که ناله کاندایه پله ی یه که م، به دووباره بوونه وه ی (۳۹۹۰) به ریژه ی (۸۹,۲۶)٪، کارتیکه ری (برین- Cut) بایه خی پیدراوه، زۆرتین ریژه ی به کارهینانی له که نالی (Rudaw) به دووباره بوونه وه ی (۱۰۳۴) له کۆی گشتی (۱۱۰۳) به ریژه ی (۹۳,۷۴)٪، دواتر که نالی (K24) به دووباره ی (۱۹۵۹) به ریژه ی (۹۰,۵۲)٪، هه روه ها له هه ردوو که نالی (NRT) و (Kurdsat News) به ریژه یه کی زۆر نزیک له یه کتر به کارهینراوه، له که نالی (NRT) به دووباره ی (۸۰۲) و به ریژه ی (۸۲,۹۳)٪، دواتر که نالی (Kurdsat News) به دووباره ی (۱۹۵) و ریژه ی (۸۲,۶۲)٪ بایه خی پیدراوه. هۆکاری زۆرتین ریژه ی به کارهینانی ده گه ریته وه بۆ ئه وه ی وه ک یه کیک له کارتیکه ره وینه ییه پر بایه خه کانی کاری ته له قزیونی، بۆ پوونکردنه وه و

رافه‌کردنی چیرۆکی فیلمه‌کان، هه‌روه‌ها جه‌ختکردنه‌وه له راستیه‌کان و چاودێریکردنی گۆرانکارییه‌کان کاری پێده‌کریت.

سه‌بارهت به کارتیکه‌ری (تیکه‌لکردن - Dissolve) به دووباره‌ی (۲۹۹) ریژه‌ی (۶,۶۹٪) له پله‌ی دووه‌مدایه، به‌جۆریک که‌نالی (NRT) به به‌راورد به که‌ناله‌کانی تر زۆرتین ریژه‌ی به‌کارهیناوه، به دووباره‌ی (۹۵) که ریژه‌که‌ی ده‌کاته (۹,۸۲٪)، پاشان که‌نالی (K24) به دووباره‌ی (۱۴۵) و به‌ریژه‌ی (۶,۷۰٪) بایه‌خی پێداوه، دواتر که‌نالی (Rudaw) به دووباره‌ی (۴۹) به‌ریژه‌ی (۴,۴۴٪) گرنگی پێداوه، به‌لام که‌نالی (Kurdsat News) که‌مترین ریژه‌ی به‌کارهیناوه به دووباره‌ی (۱۰) که ریژه‌که‌ی ده‌کاته (۴,۲۳٪). ئەم‌ش ده‌گه‌رپته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی ده‌رهینه‌رانی فیلمه‌کان مه‌به‌ستیان بووه دیمه‌نیک که له‌زه‌مه‌نیکی دیاریکراودا روویداوه بۆ دیمه‌نیکی دیکه بگوازنه‌وه که په‌یوه‌ندییه‌کی به‌هیز و دوورییه‌کی دیاریکراو له نیوانیاندا هه‌یه. ئەم کارتیکه‌ره زۆرت له نیوه‌ندی ماوه‌ی فیلمه‌ی دۆکیومینتارییه به‌رهمه‌نیتره‌کاندا به‌کارهاتووه، تاوه‌کو رووداوه‌یه‌ک له‌دوای یه‌که‌کان یه‌کتر ته‌واو بکه‌ن.

هه‌روه‌ک کارتیکه‌ری (ده‌رکه‌وتن و دیار نه‌مان - Fade in- Fade out) له فیلمه‌ی دۆکیومینتارییه‌کانی سامپلی توێژینه‌وه‌که‌دا، به پله‌ی سییه‌م به‌کارهیناوه، به دووباره‌ی (۱۳۵) و ریژه‌ی (۳,۰۲٪)، زۆرتین ریژه‌ی به‌کارهینانی له که‌نالی (NRT) به دووباره‌ی (۷۰) و ریژه‌ی (۷,۲۳٪)، پاشان (K24) به دووباره‌ی (۵۰) و ریژه‌ی (۲,۳۱٪)، هه‌روه‌ها که‌نالی (Kurdast News) به دووباره‌ی (۴) و ریژه‌ی (۱,۶۹٪) به‌کارهیناوه، به‌لام که‌نالی (Rudaw) که‌مترین ریژه‌ی به‌کارهیناوه به دووباره‌ی (۱۱) به‌ریژه‌ی (۰,۹۹٪). ئەم کارتیکه‌ره وه‌ک ئاماژه‌یه‌ک له گۆرانکاری کردنی کات و شوینی روودانی رووداوه‌کان، له سه‌ره‌تای ده‌ستپێکردن و کوتایی هاتنی فیلمه‌ی دۆکیومینتارییه‌کاندا به‌کارهیناوه، به‌لام له هه‌ندیک فیلمدا له ناوه‌ندییدا کاری پێده‌کریت، ئەم‌ش له فیلمه‌ی دۆکیومینتارییه ته‌له‌فزیۆنی و سینه‌ماییه‌کاندا په‌یره‌و ده‌کریت.

سه‌بارهت به کارتیکه‌ری (سپینه‌وه - Wipe)، به دووباره‌ی (۴۶) و ریژه‌ی (۱,۰۳٪) له پله‌ی چواره‌مدا به‌کارهیناوه و زۆرتین ریژه‌ی که‌نالی (Kurdsat News) به‌ریژه‌ی (۱۱,۴۴) به‌ده‌سته‌یه‌ناوه، که‌متر له که‌ناله‌کانی (K24 و Rudaw) به‌ریژه‌کانی (۰,۸۱٪ و ۰,۴۶٪) بایه‌خی پێداوه، به‌لام که‌نالی (NRT) هه‌یچ بایه‌خی پێنه‌داوه. ئەم‌ش وه‌ک ته‌کنیکیک بۆ جوانکاری له فیلمه‌کاندا به‌کارهاتووه و به‌لایه‌نیکی لاواز بۆ که‌ناله‌کان هه‌ژمارده‌کریت، چونکه به‌کارهینانی ئەم جۆره کارتیکه‌ره ده‌بیت به‌شیوه‌یه‌کی زانستیانه به‌کاربه‌یتریت نه‌ک به‌شیوه‌یه‌کی هه‌رهمه‌کی. به‌پێی ئەنجامه‌کانی سه‌ره‌وه بۆمان روونده‌بیته‌وه، که‌ناله ئاسمانیه‌کان له گواستنه‌وه‌ی وینه‌کان و دیمه‌نه‌کان له گرتیه‌که‌وه بۆ گرتیه‌که‌ی دیکه، به‌ریژه‌یه‌کی زۆرت کارتیکه‌ری (برین Cut) یان به‌کارهیناوه، ئەم‌ش ئەنجامیکی سروشتیه‌یه، چونکه وه‌ک یه‌کیک له باشترین و

گونجاوترین کارتیکه ره کانی وینه له پیکه وه به ستنی گرتهی یهک له دوای یهک له فیلمه دۆکیومینتارییه ته له قزیونی و سینه ماییه کاندایه پیره و ده کریت. ههروهها کارتیکه ری (سپینه وه- Wipe) که مترین ریژهی به کارهینانی ههیه، که له رووی زانستییه وه له کاری ریکلامکردندا زیاتر به کارده هیتریت و گونجاو نییه له ژانریکی وهک فیلمی دۆکیومینتارییدا به بهراورد به کارتیکه ری برین به کاربهیتریت. پروانه خشتهی (۲۹).

خشتهی (۲۹)

شیوازه کانی په پیرهوکردنی کارتیکه ری وینهی له پرۆسهی مۆنتاژدا

پله	کۆی گشتی برگهکان		Kurdsat News		NRT		Rudaw		K24		که نان کارتیکه ری وینهی
	%	د	%	د	%	د	%	د	%	د	
۱	۸۹,۲۶	۳۹۹۰	۸۲,۶۲	۱۹۵	۸۲,۹۳	۸۰۲	۹۳,۷۴	۱۰۳۴	۹۰,۵۲	۱۹۵۹	Cut
۲	۶,۶۹	۲۹۹	۴,۲۳	۱۰	۹,۸۲	۹۵	۴,۴۴	۴۹	۶,۷۰	۱۴۵	Dissolve
۳	۳,۰۲	۱۳۵	۱,۶۹	۴	۷,۲۳	۷۰	۰,۹۹	۱۱	۲,۳۱	۵۰	Fade in- Fade out
۴	۱,۰۳	۴۶	۱۱,۴۴	۲۷	۰	۰	۰,۸۱	۹	۰,۴۶	۱۰	Wipe
	۱۰۰	۴۴۷۰	۱۰۰	۲۳۶	۱۰۰	۹۶۷	۱۰۰	۱۱۰۳	۱۰۰	۲۱۶۴	کۆی گشتی

به پیتی زانیارییه کانی خشتهی (۳۰)، سهبارت به پادهی جیاوازی له به کارهینانی کارتیکه ری وینهی له گواستنه وهی گرته کانی وینهی فیلمه دۆکیومینتارییه کاندایه، دهرده که ویت: جیاوازی ئاماری ههیه له نیوان سه رجهم که ناله کانی نمونهی تویژینه وه که دا، چونکه به های هه ژمار کرایی (کۆلمۆگروۆف- سمیرنوۆف) که نالی (K24) ده کاته (۱,۳۶۱)، ههروهها که نالی (Rudaw) ده کاته (۱,۴۲۲)، دواتر هه ریهک له که نالی (NRT و Kurdsat News) به به های (۱,۲۶۳ و ۱,۲۵۹)، گه وره ترن له به های خشتهی (۰,۶۴۲) له ئاستی (۴) یه که دا و ئاماژه دارن. که زۆرتین جیاوازی بو کارتیکه ری (برین- Cut، تیکه لکردن Dissolve و دهرکه وتن و دیارنه مان (Fade in- Fade out) هو له به رژه وهندی که نالی (NRT) دایه، به ناوهنده ژمیری (۲۴۱,۷۵) و لادانی پیوه ری (۳۷۵,۶۵۷)، ههروهها جیاوازی له به کارهینانی کارتیکه ری (Wipe) دا که له به رژه وهندی (Kurdsat News) به ناوهنده ژمیری (۵۹) و لادانی پیوه ری (۹۱,۱۸۸). پروانه خشتهی (۳۰).

خشتهی (۳۰)

نهنجامی تاقیکردنهوهی (Kolmogorov- Smirnov)، بۆ دهرخستنی جیاوازی له بهکارهیتانی چۆنییهتی
پیکهوه بهستی وینهکان لهریگهی کارتیکهری وینهییهوه:

بهنگهداری ناماری (الدالة الإحصائية)		بههای کۆلمۆگورۆف-سیرنۆف		زۆرتیرین جیاوازی کۆتایی		ناماری ناپارامیتری		که ناڵهکان
ناماری بهنگهداری	ناماری ناماره Sig	بههای خشتهی له ناماری (۴) یهکهدا	بههای ههژماکراو	نهریتی	نهریتی	لادانی پیهوهی	ناوهنده ژمیری	
۰.۰۵	نامارهداره	۰,۶۴۲	۱,۳۶۱	- ۰,۲۸۸	۰,۴۱۲	۹۴۷,۰۲۷	۵۴۱	K24
	نامارهداره		۱,۴۲۲	- ۰,۲۹۹	۰,۴۲۳	۵۰۵,۸۳۵	۲۷۵,۷۵	Rudaw
	نامارهداره		۱,۲۶۳	- ۰,۲۶۰	۰,۴۰۲	۳۷۵,۶۵۷	۲۴۱,۷۵	NRT
	نامارهداره		۱,۲۵۹	- ۰,۲۷۳	۰,۳۸۷	۹۱,۱۸۸	۵۹	Kurdsat News

دەرئەنجام:

له پاش شیکارکردنی داتا و زانیارییهکانی په یوه سست به دهسته و یه کهکانی شیکارکردن، له بهر رۆشنایی ئەنجامهکان، توێژینهوه که بهم دەرئەنجامانه گه یشتوو:

۱- له کهناله ئاسمانییهکانی (K24، Rudaw، NRT، Kurdsat News) دا، به شیوهیهکی هه مه جۆر کار له سه ر به ره مهینانی جۆر و ناوه رۆکی فیلمه دۆکیومینتارییهکان نه کراوه. مامه له کردن له گه ل جۆری چاودیرییکردن و راقه کردن له پیشهنگی جۆرهکانی فیلمی دۆکیومینتارییدان و زیاتر پشت به بابه تهکانی (ژیانی کهسایه تی، میژوویی و شوینه وار) به ستراره، له ناوه رۆکی فیلمهکانیادا جیاواز له یه کتر گرنگیان بۆ بابه تهکانی دیکه ی په یوه سست به ژیا نی مرقایه تی و سروشتی کوردستان هه بوو، ئەمه ش به که لیتیک داده نریت له به ره مهینانی فیلمه دۆکیومینتارییه کوردییهکاندا، به و پییه ی زۆر بوا ری گرنگی دیکه ی وه ک بابه ته کۆمه لایه تییه کان فه رامۆشکراون.

۲- دهرهینه ران له فیلمه دۆکیومینتارییهکانی کهناله ئاسمانییهکاندا، به شیوهیهکی گونجاو وه ک ره گه زیکی گرنگ و هۆکاریکی کاریگر بۆ روونکردنه وه ی وینه به کارهینراوهکان و گواسته وه ی زانیارییهکان بایه خیان به بوونی کۆمینت (تعلیق) داوه. له کاتیکدا راده ی بوونی دهنگی کۆمینتار (چیرۆکخوان) له کۆمینتهکاندا زیاتر له ره گه زی (نیر) و ره گه زی (می) که متر گرنگی پیندراوه.

۳- سه رجه م کهناله کان له گیرانه وه ی فیلمه دۆکیومینتارییهکاندا، بایه خیان به شیوهزاری کرمانجی ناوه راست داوه، جیاوازی له نیوانیادا هه یه له بایه خدان به بابه تهکانی په یوه سست به ناوچه جیا جیاکانی کوردستان، به لام هه ردوو کهنالی (K24 و Rudaw) له ریگه ی پاله وانی فیلمهکانه وه شیوهزاری کرمانجی ژووروویان به کارهیناوه. هه روه ها ته نیا کهنالی (K24) گرنگی به دیالیکتی هه ورامی داوه. ئەمه ش به لایه نیکی ئەرینی بۆ کهناله که داده نریت، که به بی جیاوازی شیوهزاری ئاخوتن توانیویه تی ئەو رووداو و بابه تانه ی په یوه ندیان به کۆمه لگه ی کوردییه وه هه یه بگه یه نیته بینه ران.

۴- دهرهینه رانی فیلمه دۆکیومینتارییهکان له کهناله که ئاسمانییهکاندا هه ولتکی باشیان به گه رخستوو له چاره سه رکردنی فیلمهکاندا، توانراوه دهنگی موزیکی وینه یی و سروشتی رووداوهکان بۆ پالپشتی کردنی وینه کان به ئاستیکی گونجاو پهیره و بکریت، ئەمه ش وه ک لایه نیکی ئەرینی سه رجه م کهناله کان لینی ده روانیریت، له به ره وه ی که متر گرنگیان به کارتیکه ری دهنگی داوه.

۵- له گیزانه وهی چیرۆکی بابه تی فیلمه دۆکیومیتتارییه کاندای، که ناله کان که متر په نایان بردو وه ته بهر چاوپیکه وتن و لیدوانی پاله وانی فیلمه کان له ناو ستودیودا، به لکو وینه به کارهینراوه کان به ئاستیکی گونجاو له دهره وهی ستودیو و شوینی په یوه نیدار به سروشت و بابه تی رووداوه کانی فیلمه کان، وهک به لگه یهک بو روشنکردنه وهی واقعی چیرۆکی فیلمه کان له شوینی راسته قینه ی رووداوه کاندای وینه گیراون. ئەم دهرئه نجامه ش یهک ده گریته وه له گه ل دهرئه نجامی چواره مدا.

۶- که ناله ئاسمانییه کان، هه مه چه شنیان له به کارهینانی جوړه کانی وینه دا کردو وه. زۆرتترین گرنگیان به به کارهینانی وینه ی قیدیوی داوه، ئەمه ش دهرئه نجامیکی ئه رینییه، له به ره ئه وهی فیلمی دۆکیومیتتاری واده خوازیت وینه ی زیندووی رووداوه کان بو بهرجه سته کردنی راستییه کان وهک خوینان به ره مه بهینریت، ههروه ها سه رچاوه ی به ده ستهینانی وینه کان له لایه ن وینه گرانی خودی که ناله کانه وه بوون، به پیی پیوستی بابه ت و ناوه پۆکی فیلمه کان په نا براو ته بهر به کارهینانی وینه ی ئه رشیفی.

۷- له ته کنیکی به کارهینانی وینه ی فیلمه دۆکیومیتتارییه کاندای، که ناله کان به پیی جوړ و ناوه پۆکی فیلمه کان توانیوه هه مه جوړی له وه رگرتنی گرتی جیاوازه کانی کامیرادا بکه ن، بو ئاشکرکردنی چۆنییه تی روودانی رووداوه کان. ههروه ها گوشه ی ئاستی بینین له سه رجه م که ناله کاندای به ریژه یه کی بهرز زۆرتترین گرنگی پیندراوه، که لایه نیکی به هیزه له بایه خدان به ته کنیکی وینه گرتنی فیلمی دۆکیومیتتاری، به هوی ئه و ئاراسته واقع بینینییه ی هه یه تی به گوشه یه کی بیلیه ن داده نریت له توانای به خشینی راستی رووداوه کاندای. ئەمه ش به شیوه یه کی زانستی توانای به کارهینانی وینه له لایه ن وینه گرانی سه رجه م که ناله کانه وه دهرده خات.

۹- له نیوان که ناله کاندای جیاوازی ئاماری هه یه له به کارهینانی جوړه کانی کامیرادا بو گه یاندنی مانا و مه به سستی وینه کان، به جوړیک جوړه ی (Zoom) زۆرتترین جوړه ی به کارهینراوه له که ناله کاندای، ئەمه ش به شیوه یه کی زانستیانه به هه ند وه رده گریت، که به نزیک بوونه وه و دوورکه وتن له رووداوه کان، زیاتر سه رنجی بینه ران راده کیشیت، به لام سه ره رای ئه وه ی فیلمی دۆکیومیتتاری به دوای گه ران و لیکۆلینه وه یه له راستی رووداوه کان که ناله کان که مترین بایه خیانی بو جوړه ی (Tracking) هه بووه، که به یه کی له جوړه گرنگه کان داده نریت بو به دواداچوونی رووداوه کان و گه یاندنی راستییه کان. ههروه ها که ناله کان بو گواستنه وه ی گرتی کان له دیمه نیکه وه بو یه کی دیکه زۆرتترین کارتیکه ری (برین - Cut) یان به کارهینراوه، که گونجاوترین شیوازی گواستنه وه یه له نیوان گرتی یهک له دوای یه که کانی فیلمه دۆکیومیتتارییه ته له قزیونی و سینه ماییه کاندای.

۱۰- له فیلمه دۆکیومینتارییهکاندا، به پړژهیهکی گونجاو گرنگی به تهکنیکی تیکه لگردنی گرتو و جو له کانی کامیرا دراوه، هه ولدراوه به شیوهیهکی نوئ چهند گرتو و جو له یهک له یهک کاتدا و به بی به کارهینانی کارتیکه ریی وینهیی له دیمه نیکدا پیکه وه گری بدرین، بو نزیکبوونه وه و وردبوونه وه له چیرۆکی واقعی بابته کان.

پیشیاز:

له سوڼگه دهرئه نجامه کانی توژیینه وه که پیی گه شتووه، توژیهر چهند پیشنیاریکی زانستی ئاراسته ی خاوه ندریتی که ناله ئاسمانیه کوردیه کانی نمونه ی توژیینه وه که و به شی تهکنیکی به ره مهینانی فیلمه دۆکیومینتارییهکانیان دهکات:

۱- که ناله ئاسمانیه کوردیه کان هه ولبدن له به ره مهینانی فیلمه دۆکیومینتارییهکانیاندا، کار له سه ر جوړی نواندن و به شدارییکردن بکن، که یه کیکن له و جوړانه ی ده توانریت به باشترین شیواز سه نجی بینر رابکیشیت بو تیگه یشتن له واقعی رووداوه کان، هه روه ها زوړترین زانیاری و ورده کارییه کان نمایش دهکات.

۲- به پیی ره چاوکردنی تایبه تمه نی جوړه جیاوازه کانی فیلمی دۆکیومینتاری، له که ناله کاندا زیاتر گرنگی بدریت به جوړ و ناوه رۆکی ئه و کیشه و بابته تانه ی په یوه ندیان به کومه لگه ی کوردیه وه هه یه، وه ک مانه وه ی به ها و داب و نه ریته کورده واریه کان و فولکلوری کوردی، هه روه ها بایه خدانی زیاتر به خسته رووی واقعی سروشتی هه ریمی کوردستان و ژیانی ده ریایی و وشکاوه کییه کان، وه ک یه کیکن له و بابته تانه ی له ئیستادا له که ناله جیهانییه کاندا بایه خیکی زوری پیئده دریت.

۳- گرنگه لایه نه په یوه ندیداره کان که نالی تایبه تمه ند به فیلمی دۆکیومینتاری تایبه ت به رووداوه کوردیه کان وه ک که سایه تییه ونبووه کان و رووداوه شاراوه کان و ئه و تاوان و دیاردانه ی روو له هه ریمی کوردستان دهکن دابمه زرینن، به ئامانجی به ئاگابوون و چاره سه رکردنیا.

۴- له پیئا و سه رخستنی ئاستی کوالیتی به ره مهیناندا، که ناله ئاسمانیه کوردیه کان هه ول بدن نویتترین ئامیری پیشکه وتووی وه ک کامیرای درون و کامیرای کوالیتی به رز بو وینه گرانی به شی به هه ره مهینانی فیلمی دۆکیومینتارییه کان و نویتترین به رنامه ی تایبه ت به مونتاز کردنی فیلمه کان دابین بکن.

۵- گرنگیدانی که ناله کان به کردنه وه ی خولی ئه کادیمی تایبه ت، به پرۆسه ی تهکنیکی به ره مهینانی فیلم و نویتترین تهکنیکی وینه گرتن له ناوه وه و ده ره وه ی هه ریمی کوردستاندا، بو به شداری پیکردنی ده ره یه ران و وینه گرانی به شی به ره مهینانی فیلمی دۆکیومینتاری که ناله کان.

۶- که نالی ئاسمانی (NRT) له بهرهمهینانی فیلمه دۆکیومینتارییهکاندا، به راویژکردن له گه‌ل کهسانی پسپوړ و ئه‌کادیمی له بواری فیلمی دۆکیومینتارییدا، ره‌چاوی بنه‌ما و جوړه‌کانی فیلمی دۆکیومینتاری بکات، تاوه‌کو له چوارچیوهی فیچهر و ژانری ریپورتاژی ته له‌فزیونیدا له قالب نه‌درین.

۷- وینه‌گرانی که نالی ئاسمانی (K24) له کاتی وهرگرتنی کادری وینه‌کاندا، هه‌ولبدن که‌مترین له‌ره و جوړه‌ی نه‌خواز او له چاوپیکه‌وتنی گنډه‌ره‌وه‌کاندا بکه‌ن و باشته‌ره له ریگه‌ی هه‌لگری (Steadicam) وه‌گرت‌ه‌کان وهر‌بگیرین، هه‌روه‌ها گوشه‌ی ته‌نیشته به جوړیک به‌کارنه‌هینریت پروخساری که‌سایه‌تییه‌کان بشیونیریت و مانا و مه‌به‌ستی په‌یامی فیلمه‌کان له‌ده‌ستبدات، له هه‌مان کاتیشدا پیش ده‌ستکردن به وهرگرتن پووناکی شوینی دیمه‌نه وینه‌گیراوه‌که ته‌واو جیگیر بکریته.

راسپارده‌کان:

- تویژه‌ره له‌پاش ئه‌نجامدانی ئه‌م تویژینه‌وه‌یه، تویژه‌رانی دیکه راده‌سپیریت تویژینه‌وه‌ی زانستی له‌باره‌ی فیلمی دۆکیومینتارییه‌وه له چه‌ند لایه‌نیکی دیکه‌وه ئه‌نجام‌بدریت:
- ۱- شیکارکردنی سیمولۆژیای وینه له‌گیرانه‌وه‌ی فیلمه دۆکیومینتارییه کوردییه‌کاندا.
 - ۲- ئاسته‌نگییه‌کانی به‌رده‌م وینه‌گر له‌پروسه‌ی به‌رهمهینانی فیلمی دۆکیومینتارییدا.
 - ۳- شیکارکردنی گاریگه‌رییه بین‌راو و بیستراوه‌کان، له‌پروسه‌ی بینینساز‌ی فیلمی دۆکیومینتارییدا.
 - ۴- رۆلی ته‌کنیکی کامیرا له‌سازاندنی فیلمه دۆکیومینتارییه کوردییه‌کاندا.
 - ۵- رۆلی گیرانه‌وه له‌گه‌یاندنی زانیاری ناوه‌رۆکی فیلمه دۆکیومینتارییه‌کان.

سەرچاوه‌كان

سەرچاوهكان

یهكهم: قورئانی پیرۆز

۱. سورة الإسراء آية (۸۵).

دووهم: فهرهنگ

۱. بدون إسم المؤلف، معجم المصطلحات الإعلامية، (القاهرة: مجمع اللغة العربية، ۲۰۰۸).

۲. محمد منير حجاب، المعجم الإعلامي، (القاهرة: دار الفجر للنشر والتوزيع، ۲۰۰۴).

سێیهم: کتیبی کوردی

۱. برزو ئیسماعیل مه‌نسور، پیشه‌گه‌ری و ته‌کنیکه‌کانی به‌ره‌م له شاشه‌ی ته‌له‌فزیۆن، (هه‌ولێر: چاپخانه‌ی رۆشنییری، ۲۰۱۰).

۲. سابیر بۆکانی، میتۆدی توێژینه‌وه‌ی زانستی، (سلیمانی: خانه‌ی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی چوارچرا، ۲۰۱۶).

۳. سامان جه‌لال، هونه‌ره‌کانی رۆژنامه‌وانی ته‌له‌فزیۆن. رادیۆ. رۆژنامه. میدیای ئه‌لیکترۆنی، (هه‌ولێر: چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، ۲۰۱۸).

۴. فرمان عه‌بدولپه‌حمان، رۆژنامه‌گه‌ری ته‌له‌فیزیۆنی به‌ره‌مه‌ینانی فی تی و دۆکیۆمێنتاری، (سلیمانی: چاپخانه‌ی کارۆ، به‌پێوه‌به‌ریتی گشتی کتیبخانه‌کان، ۲۰۲۰).

۵. که‌ریم شه‌ریف قه‌ره‌چه‌تانی، ئاماری په‌روه‌ده‌یی و ده‌روونی، (ته‌هران: چاپخانه‌ی زبان صلح، ۲۰۱۸).

۶. هاوژین عومه‌ر، ته‌کنیک‌ی نووسینی میدیایی، (هه‌ولێر: خانه‌ی موکریانی بو چاپ و بلاوکردنه‌وه، ۲۰۱۳).

۷. هه‌ردی ئه‌حمه‌د ده‌رویش، په‌یامنێر، رۆل، ئه‌رک و تاییه‌تمه‌ندییه‌ پیشه‌ییه‌کان، (که‌رکوک: چاپخانه‌ی شه‌هید ئازاد هه‌ورامی، ۲۰۰۸).

۸. یه‌حیا عومه‌ر ریشاوی، توێژینه‌وه‌ی میدیایی، (سلیمانی: چاپخانه‌ی ناوه‌ندی سارا، ریکخراوی چاودێری میدیای کوردی، ژماره: ۱، ۲۰۱۹).

چوارهم: کتیبی وه‌رگێردراو بو زمانی کوردی

۱. ستیڤن د. کاتز، ده‌ره‌ینانی فیلم گه‌رته‌ له‌دوای گه‌رته‌، و. کاسترۆ مه‌جید، (سلیمانی: به‌پێوه‌به‌رایه‌تی خانه‌ی وه‌رگێردان، چاپخانه‌ی شقان، ۲۰۰۸).

۲. عاصف حمیدی، کارکردن له‌ ته‌له‌فیزیۆندا: کلێله‌کانی سه‌رکه‌وتن - نه‌یه‌نییه‌کانی داھینان، و: حه‌کیم عوسمان، (سلیمانی: ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، ۲۰۱۰).

بيّنهم: كتيبي عهربي

١. احمد كامل مرسي، عشرون فيلما تسجيليا عن الحياة والفن في مصر، (القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ١٩٩٢).
٢. الإدارة العامة لتصميم وتطوير المناهج، البرامج: تصوير تلفزيوني، الحقيبة: أساسيات التصوير التلفزيوني، (السعودية: المؤسسة العامة للتعليم الفني والتدريب المهني، ١٤٢٨ هـ).
٣. أديب خضور، كمال بديع الحاج، الكتابة للإذاعة والتلفزيون، (جامعة دمشق، مركز التعليم المفتوح، ٢٠٠٥).
٤. أديب خضور، مدخل إلى الصحافة نظرية و ممارسة، ط٣، (دمشق: المكتبة الاعلامية (٢١)، ٢٠٠٨).
٥. إسماعيل الأمين، التلفزة المعاصرة سلطة رابعة أم سلطة مربعة؟، (لبنان: شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، ٢٠١٥).
٦. أميرة الحسيني، فن الكتابة للإذاعة والتلفزيون، (لبنان: دار النهضة العربية، ٢٠٠٥).
٧. إياد الداود، فن التقصي الفيلم الوثائقي الحقيقي، (معهد الجزيرة للإعلام، ٢٠١٩).
٨. أيمن عبد الحليم نصار، إعداد البرامج الوثائقية، (عمان: دار المناهج، ٢٠٠٧).
٩. بارعة شقير، كمال بديع الحاج، الإخراج الإذاعي والتلفزيوني، (سوريا: جامعة دمشق، ٢٠١٨).
١٠. جميل حمداوي، سيميوطيقا الصورة السينمائية، (تطوان: دار الريف للطبع والنشر الإلكتروني، ٢٠٢٠).
١١. جواد علي مسلماني، البرامج التلفزيونية والدور الثقافي للقنوات الفضائية، (عمان: دار امجد للنشر والتوزيع، ٢٠١٦).
١٢. جورج خليفي، الفيلم الوثائقي دليل مقترح للتدريس في الجامعات والكليات الفلسطينية، (فلسطين: مركز تطوير الإعلام- جامعة بيرزيت، ٢٠١٤).
١٣. حامد معروف الزيات، الأفلام الوثائقية مصدرا للمعلومات التاريخية: دراسة تجريبية، (مصر: جامعة بنها، شعبة النشر والخدمات المعلوماتية، ٢٠١٨).
١٤. حسن علي قاسم، التصوير التلفزيوني الأسس، المبادئ، التقنيات، (القاهرة: العربي للنشر والتوزيع، ٢٠١٩).
١٥. حسين عماد مكاوي، الأخبار الأذعية والتلفزيونية، (القاهرة: الدار العربية للنشر والتوزيع، ٢٠٠٩).
١٦. حيدر حسون الفرع، استقلال دليل العازمي، فن الإخراج، (بغداد: تصدر عن مؤسسة الاعلام العربي للانتاج الاعلامي والتلفزيوني، ب. س).
١٧. خليل شحادة، الإخراج التلفزيوني، (الأردن: دار المعزز للنشر والتوزيع، ٢٠١٣)، ص ١٢٣.

١٨. رانيا ممدوح صادق، الإعلان التلفزيوني التصميم والإنتاج، (عمان: دار أسامة للنشر والتوزيع، ٢٠١٢).
١٩. رائد محمد عبد ربه، عكاشة محمد صالح، مبادئ الإخراج، (الأردن: دار الجنادرية للنشر والتوزيع، ٢٠٠٩).
٢٠. رستم أبو رستم، الأجهزة والمعدات في التلفزيون، (الأردن: دارالمعزز للنشر والتوزيع، ٢٠١٢).
٢١. -----، جماليات التصوير التلفزيوني، (الأردن: المعزز للنشر والتوزيع، ٢٠١٠).
٢٢. رفعت عارف الضبع، التلفزيون النوعي، (القاهرة: دار الفجر للنشر والتوزيع، ٢٠١١).
٢٣. ريم عبود، مدخل الإذاعية والتلفزيون، (سوريا: من منشورات الجامعة الافتراضية السورية، ٢٠٢٠).
٢٤. سامي العنزي، مدخل إلى مفهوم الإخراج الإذاعي بين العلمية والاحترافية والتكنيك، (دمشق: دار العلوم للنشر والتوزيع، ٢٠٠٨).
٢٥. سعد سلمان المشهداني، مناهج البحث الإعلامي، (دولة الإمارات العربية المتحدة- الجمهورية اللبنانية: دار الكتاب الجامعي، ٢٠١٧).
٢٦. سليم عبد النبي، الإعلام التلفزيوني، (عمان: دار أسامة للنشر والتوزيع، ٢٠١٠).
٢٧. سمير محمد حسين، دراسات في مناهج البحث العلمي بحوث الإعلام، (القاهرة: عالم الكتب، ٢٠٠٦).
٢٨. سهير جاد، سامية أحمد على، البرامج الثقافية في الراديو والتلفزيون، ط ٢، (القاهرة: دار الفجر للنشر والتوزيع، ١٩٩٩).
٢٩. ضياء مرعي، السينما التسجيلية في مصر (١٨٨٦-١٩٧٧)، (الاسكندرية: دار الوفاء، ٢٠٠٤).
٣٠. طالب الشمري، صناعة الإعلامية الإذاعي والتلفزيوني المقومات الفنية والمهنية لرجل الإعلام، (عمان: دار النفائس للنشر والتوزيع، ٢٠١٥).
٣١. طالب فرحان، صناعة الإعلام الإذاعي والتلفزيوني المقومات الفنية والمهنية لرجل الإعلام الإسلامي، (عمان: دارالنفائس، ٢٠١١).
٣٢. عادل فهمي، مهارات الإعلاميين اللغوية والاتصالية، (القاهرة: دار المشرق العربي، ٢٠١٤).
٣٣. عبد الباسط سلمان، الإخراج والسيناريو في السينما والقنوات الفضائية التلفزيوني ومؤسسات أخرى، (القاهرة: الدار الثقافية للنشر، ٢٠٠٦).
٣٤. -----، سحر التصوير فن وإعلام، (مصر: دار الثقافة للنشر، بدون السنة).
٣٥. عبد الباسط محمد الحطامي، مقدمة في الإذاعة والتلفزيون، (عمان: دار أسامة للنشر والتوزيع، ٢٠١٥).

٣٦. عبد المعين الموحد، إدارة الإنتاج السينمائي، (دمشق: منشورات وزارة الثقافة السلسلة: الفن السابع، ٢٠٠٦).
٣٧. عبد النبي خزعل، فن تحرير الأخبار والبرامج في الفضائيات التلفزيونية والقنوات الإذاعية، (لبنان: دار النهضة العربية، ٢٠١٠).
٣٨. عبد الجبار ولي، المفاهيم الأساسية لعملية الاتصال اللغوي والتصويري، (بغداد: إصدارات معهد التدريب الإذاعي والتلفزيوني، ١٩٨٠).
٣٩. عبد الخالق محمد علي، فن الإخراج التلفزيوني والإذاعي، (بيروت: دار المحجة البيضاء، ٢٠١٠).
٤٠. عبدالرحمن الزراعي، المهارات التلفزيونية "جماليات السيناريو والمونتاج والإخراج"، (الرياض: من إصدارات معهد زدني علما للتدريب والتأهيل والتنمية، ٢٠١٥).
٤١. عبدالمجيد شكري، الدراما التلفزيونية فن كتابة وإخراج التمثيلية التلفزيونية، (القاهرة: دار الفكر العربي، ٢٠٠٩).
٤٢. عدالت عبدالله، التقرير الإخباري التلفزيوني مفهومه - نشأته - بنائه، (لبنان: دار العلوم العربية، ٢٠٢١).
٤٣. عدنان عوض، مناهج البحث العلمي، (القاهرة: الشركة العربية المتحدة للتسويق والتوريدات بتعاون مع جامعة القدس المفتوحة، ٢٠٠٨).
٤٤. على حسن العتر، حرفيات الإخراج التلفزيوني، (القاهرة: سلسلة كتب دراسات السينما، ٢٠١٦).
٤٥. علي عزيز بلال، الفيلم التسجيلي التلفزيوني من الفكرة إلى الشاشة، (دمشق: الهيئة العامة السورية للكتاب، ٢٠١٣).
٤٦. علي فرجاني، مهارات المراسل التلفزيوني وفن صناعة التقارير الاخبارية، (عمان: دار امجد للنشر والتوزيع، ٢٠١٦).
٤٧. غسان عبد الوهاب الحسن، الصحافة التلفزيونية، (عمان: دار أسامة للنشر والتوزيع، ٢٠١٣)، ص ١٨٢.
٤٨. فارس مهدي، الاتجاه التسجيلي في الفيلم الروائي العراقي، (بغداد: دار الشؤون الثقافية العربية، ٢٠٠١).
٤٩. فاروق انيس جرار، الرسالة والصورة (قضايا معاصرة في الاعلام)، (عمان: وزارة الثقافة الأردنية، ٢٠٠١).
٥٠. فاروق ناجي محمود، البرامج التلفزيونية كتابة ومقومات نجاحه، (الأردن، دار النفائس للنشر والتوزيع، ٢٠٠٧).

٥١. كاروان محمد حسن، أثر الإخراج التلفزيوني في جذب اهتمام المشاهدين للنشرات الإخبارية في الفضائيات الكوردية دراسة تحليلية- ميدانية، (سليمانى: له بلاوكر اوه كانى توري ئه كاديمياو ديالوگى ميديا، ٢٠١٩).
٥٢. كاظم مؤنس، قواعد أساسية في فن الإخراج التلفزيوني والسينمائي، (إربد: عالم الكتب الحديث، ٢٠٠٦).
٥٣. كرم شلبي، الإنتاج التلفزيوني وفنون الإخراج، (بيروت: دار ومكتبة الهلال، ٢٠٠٨).
٥٤. -----، فن الكتابة للراديو والتليفزيون، (لبنان: دار ومكتبة الهلال للطباعة والنشر، (ب. س).
٥٥. كمال الحاج، الإنتاج الإذاعي والتلفزيوني، (دمشق: الجمهورية العربية السورية، منشوران الجامعة الافتراضية السورية، ٢٠٢٠).
٥٦. لؤي الزعبي، الأفلام الوثائقي، (سوريا: وزارة التعليم العالي، الجامعة الافتراضية، (ب. س).
٥٧. ماجى حلوانى حسين و محمد مهني، مقدمة في الفنون الإذاعية والسمع البصرية، (القاهرة: مركز جامعة القاهرة للتعليم المفتوح، ١٩٩٩).
٥٨. مجموعة من الباحثين، الفيلم الوثائقي: قضايا وإشكالات، (قطر: مركز الجزيرة للدراسات، ٢٠١٠).
٥٩. محمد حمد بن عروس، الأسس الفنية للإذاعتين المسموعة والمرئية، (بنغازي: الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان، ١٩٨٧).
٦٠. محمد خليل عباس، محمد بكر نوفل و آخرون، مدخل الى مناهج البحث في التربية وعلم النفس، ط٥، (عمان: دار المسيرة للنشر والتوزيع، ٢٠١٢).
٦١. محمد علي الفرجاني، فن الشريط التسجيلي، (القاهرة: دار العربية للكتاب، (ب. س).
٦٢. محمد معوض إبراهيم، بركات عبدالعزيز، إنتاج البرامج الإذاعية والتليفزيونية، (القاهرة: دارالكتاب الحديث للطبع والنشر والتوزيع، ٢٠١٧).
٦٣. محمد نبيل طلب، الأفلام الوثائقية والبرامج التسجيلية، (القاهرة: الدار العربية للنشر والتوزيع، ٢٠٠٩).
٦٤. محمود سامي عطا الله، الفيلم التسجيلي وبناء الإنسان المصري، (القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٠).
٦٥. مصطفى تيلوين، مدخل عام في الأنثروبولوجيا، (بيروت: دار الفارابي، ٢٠١١).
٦٦. مصطفى حميد كاظم الطائي، الفنون الإذاعية والتلفزيونية وفلسفة الإقناع، (الإسكندرية: دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، ٢٠٠٦).
٦٧. منى الحديدي و سلوى إمام، السينما التسجيلية الخصائص والأساليب والاستخدامات، (القاهرة: دار الفكر العربي، ٢٠١٠).
٦٨. -----، أسس الفيلم التسجيلي: اتجاهاته واستخداماته في السينما والتليفزيون، (القاهرة: دار الفكر العربي، ٢٠٠٢).

٦٩. ميلاد ألفي جرجس، الإذاعة والتلفزيون كظاهرة عالمية، (عمان: دار غيداء للنشر والتوزيع، ٢٠٢٠).
٧٠. نجلاء الجمال، فن المونتاج التلفزيوني: خطوات العمل على برنامج Final Cut Pro7، (القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ٢٠١٣).
٧١. نجم شهاب، كتابة السيناريو، (عمان: دار المعتز للنشر والتوزيع، ٢٠٠٤).
٧٢. نسمة أحمد البطريق، الكتابة للإذاعة والتلفزيون، (القاهرة: الدار العربية للنشر والتوزيع، ٢٠٠٩).
٧٣. نهلة عيسى، الأفلام الوثائقية، (سوريا: منشورات الجامعة الافتراضية السورية، ٢٠٢٠).
٧٤. -----، الإخراج الإذاعي والتلفزيوني، (الجامعة الافتراضية السورية، الجمهورية العربية السورية، ٢٠٢٠).
٧٥. هاني إبراهيم البطل، الإنتاج الإذاعي والتلفزيوني، (القاهرة: عالم الكتب، ٢٠١١).
٧٦. هاني أبو الحسن سلام، جماليات الإخراج بين المسرح والسينما، (الإسكندرية: دار الوفاء لندنيا الطباعة والنشر، ٢٠٠٨).
٧٧. يوسف مرزوق، فن الكتابة للإذاعة والتلفزيون، (الإسكندرية: دار المعرفية الجامعية، ٢٠٠٨).

شهداء: كتيبي وهرگيرداو بؤ زمانى عهدهبى

١. إدوين إمري و فليب ه. أولت وارين ك. أجي، الاتصال الجماهري، ت: إبراهيم سلامة إبراهيم، (القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠٠)، ص ٣٧٤.
٢. بات كوبر، كين دانسايجر، كتابة سيناريو الأفلام القصيرة، ت: أحمد يوسف، (القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١١).
٣. باتريشيا أوفدرهايدي، الفيلم الوثائقي مقدمة قصيرة جدا، ت: شيماء طه الريدي، (القاهرة: مؤسسة الهداوي للتعليم والثقافة، ٢٠١٣).
٤. بوريتسكي، الصحافة التلفزيونية، ت: أديب خضور، ط ٢، (دمشق: المكتبة الإعلامية، ٢٠٠٩).
٥. تروي لانير و كلاي نيكولاس، الإخراج السينمائي كيف تصنع فيلمك الأول بالديجيتال؟، ت: عاطف معتمد عبد الحميد، (القاهرة: الطناني للنشر والتوزيع، ٢٠٠٧).
٦. جون كورنر، التلفزيون والمجتمع: الخصائص، التأثير، النوعية، الإعلانات، ت: أديب خضور، (دمشق: المكتبة الإعلامية، ١٩٩٩).
٧. جوناثان بجنيل و جيرمي أورليبار، المرجع الشامل في التلفزيون، ت: عبد الحكم أحمد الخزامي، (القاهرة: دار الفجر للنشر والتوزيع، ٢٠٠٧).
٨. دوايت سوين، جوى سوين، كتابة السيناريو للسينما، ت: أحمد الحضري، ط ٢، (القاهرة: دار الطناني للنشر والتوزيع، ٢٠١٠).

٩. روبيرت ل. هيلارد، **الكتابة للتلفزيون والإذاعة ووسائل الإعلام الحديثة**، ت: مؤيد حسن فوزي، (الإمارات العربية المتحدة، دار الكتاب الجامعي، ٢٠١٤).
١٠. فورسيث هاردي، **السينما التسجيلية عند جريسون**، ت: صلاح التهامي، (القاهرة: الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٥).
١١. كين دانسايجر، **تقنيات مونتاج السينما والفيديو التاريخ والنظرية والممارسة**، ت: أحمد يوسف، (القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١١).
١٢. -----، **فكرة الإخراج السينمائي: كيف تكون مخرجاً عظيماً؟**، ت: أحمد يوسف، (القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠٠٩).
١٣. لوي دي جانيتي، **فهم السينما**، ت: جعفر علي، (بغداد: وزارة الثقافة والاعلام، دار الرشيد للنشر، ١٩٨١).
١٤. هاربيت زيتل، **المرجع في الإنتاج التلفزيوني**، ت: سعدون الجنابي، خالد الصفار، (العين: دار المكتب الجامعي، ٢٠١٣).
١٥. وارن بكالاند، **فهم دراسات الأفلام من هتشوكوك إلى تارانتينو**، ت: محمد منير الأصبحي، (دمشق: منشورات وزارة الثقافة - المؤسسة العامة للسينما، ٢٠١٢).

جهوتهم: كتيبي ئينكليزي

1. Alan Rosenthal, **Writing, Directing, and Producing Documentary Films and Videos**, Third Edition, (USA: Library of Congress Cataloging in Publication Data, 2002).
2. Bill Nichols, **Introduction to documentary**, Third Edition, (Bloomington, Indiana University Press, 2017).
3. -----, **Representing Reality: Issues and Concepts in Documentary**, (Bloomington, Indiana University Press, 1991).
4. Cooper, John O., **Measurement and Analysis of Behavioral Techniques**, (C. E. Merrill, 1974).
5. Georges Fournier, **Naming and Labelling Documentary Fiction: No Better Way to Tell IT?**, (French: University Jean Moulin Lyon 3, **Film Journal 4** (2017)).
6. Gunthar Hartwig, **New Media Documentary Exploration in the Changing Form, Theory and Practice of Documentary**, (December 2001).
7. Jack C. Ellis and Betsy A. Mclane , **A new history of Documentary film**, (New York: The continuum international publishing group, 2006).

8. Jeremy Orlebar, **Digital television production**, (USA: Oxford University Press, 2002).
9. Keith Beattie, **Documentary Screens Non- Fiction Film and Television**, (London: Palgrave Macmillan, Martins press, 2004).
10. Kevin J. Lindenmuth, **The Documentary Moviemaking Course: The starter guide to documentary filmmaking**, (Bloomsbury Publishing, 2010).
11. Lucia Ricciardelli, **American Documentary Filmmaking in the digital age: Depictions of war in Burns Moors and Morris**, (New York: Routledge, 2014).
12. Maxine Baker, **Documentary in the digital age**, (London: Focal Press, 2006).
13. Michael Rabiger, **Directing the Documentary Sixth Edition**, (New York: focal press, 2014).
14. Patricia Aufderheide, **Documentary film: A very shot Introduction**, (New York: Oxford university press, 2007)
15. Rich Underwood, **Roll! Shooting TV News: Views From Behind the Lens**, (UK: Elsevier, 2007).
16. Richard Kilborn, John Izod, **An Introduction to Television Documentary Confronting Reality**, (New York: Manchester University Press, 1997)
17. Robert J. Chirstopher, **Robert and Frances Flaherty: A documentary life, 1883-1922**, (London: McGILL- Queens University press, Montreal & Kingston, 2005).
18. Roger Inman, Greg Smith, **Television Production Handbook**, (UK: Focal Press, 2006).
19. Roy Thompson, Christopher J. Bowen, **Grammar of the Edit**, Second Edition, (USA: Elsevier, Focal press, 2009).
20. Sheila Curran Bernard, **Documentary Storytelling, Making Stronger and More Dramatic Nonfiction Films**, Second Edition, (London: Elsevier, Focal press, 2007).
21. Steven D. Katz, **Film directing shot by shot visualizing from concept to screen**, (New York: Focal press, 1991).
22. Steven D. Katz, **Film Directing: Cinematic Motion**, 2nd Edition, (New York: Michael Wiese Production, 2004).

ههشتهم: نامه‌ی ماستهر و تیزی دکتورا

١- نامه‌ی ماستهری کوردی

١. سارا قادر محمد، توندوتیزی دژی ژنان له زنجیره درامای ته‌له‌فزیونی- کوردیدا، نامه‌ی ماستهر (بلاونه‌کراوه)، (زانکۆی سلیمانی: فاکه‌لتی زانسته مروّقایه‌تییه‌کان، سکولی زانسته مروّقایه‌تییه‌کان، به‌شی راگه‌یاندن، ٢٠١٢).
٢. نه‌به‌ز نه‌محمد حه‌سه‌ن، به‌کاره‌ینانی شیوازه‌کانی مونتاز له به‌ره‌مه‌ینانی راپورتی ته‌له‌فزیونی له که‌نالە ئاسمانییه‌کانی هه‌ریمی کوردستاندا تو‌یژینه‌وه‌یه‌کی شیکارییه بو هه‌ردوو که‌نالی ئاسمانی (GK) و (KNN)، نامه‌ی ماستهر (بلاونه‌کراوه)، (زانکۆی سلیمانی: کۆلیجی زانسته مروّقایه‌تییه‌کان، به‌شی راگه‌یاندن- ته‌له‌فزیون، ٢٠١٧).

ب- نامه‌ی ماستهر و تیزی دکتورای عه‌ره‌بی

١. الأرقم محمد الجیلانی، فاعلیة الصوت والصورة في المنتج التلفزيوني، (دراسة تحليلية)، دکتورا (منشورة)، (الخرطوم: جامعة السودان، كلية علوم الاتصال، للعلوم والتكنولوجيا، ٢٠١٢).
٢. ارکان رؤوف عزیز، استخدام تكنولوجيا الاتصال الحديثة في إنتاج النشرات الإخبارية التلفزيونية، النشرات الإخبارية في قناة NRT إنموذجا -دراسة وصفية- رسالة ماجستير (غير منشورة)، (جامعة السلیمانیة: سکول العلوم الانسانیة، قسم الاعلام / التلفزيون، ٢٠١٥).
٣. اشرف فالح الزعبي، الدور الاتصالي للمخرج في العمل الدرامي التلفزيوني، رسالة الماجستير (غير منشورة)، (جامعة الشرق الأوسط: كلية الإعلام، ٢٠١٠).
٤. إنصاف عثمان الزاکی الحسن، الأسس الفنية والإبداعية وفعاليتها في تطوير إنتاج الفيلم الوثائقي (دراسة وصفية تحليلية تطبيقية على نماذج من الإنتاج الوثائقي السوداني يناير ٢٠٠٩- ديسمبر ٢٠١٩)، أطرحه دکتوراه (غير منشورة)، (جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية العلوم الاتصال، ٢٠٢٠).
٥. ایمان عبدالرحمن حمید، استخدام الصورة في الأخبار التلفزيونية، دراسة مسحية لأنماط توظيف الصورة الإخبارية في تلفزيون العراق للمدة من ١-١٠-٢٠٠٢ / إلى ١-٤-٢٠٠٣، أطرحه دکتورا (غير المنشورة)، (العراق: جامعة بغداد، كلية الإعلام، ٢٠٠٥).
٦. عاصم علي الجرادات، معالجة الأفلام التسجيلية للصراعات السياسية سلسلة (سري للغاية) في قناة الجزيرة "نموذجاً"، رسالة الماجستير (غير منشورة)، (جامعة الشرق الأوسط: كلية الآداب، قسم الإعلام، ٢٠٠٩).

٧. عبدالصمد قادر حسين، تأثير الأفلام الوثائقية في قناة كوردسات الفضائية التلفزيونية - دراسة تحليلية للمدة من ٢٠٠٧/١/١ إلى ٢٠٠٨/١٢/٣١، رسالة ماجستير (غير منشورة)، (الجامعة السليمانية: كلية علوم الانسانية، قسم الاعلام، ٢٠١٠).
٨. علال دونيا، الشخصية التاريخية في الفيلم الوثائقي العربي دراسة تحليلية تاريخية "ثائر يبني دولة- هواري بومدين"، رسالة الماجستير (غير منشورة)، (جامعة العربي بن مهيدي أم البواقي: كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، قسم الإعلام والاتصال، ٢٠١٧).
٩. غمشي بن عمر، واقع التقنيات السينمائية في الفيلم الجزائري دراسة تطبيقية ميدانية، أطروحة دكتوراه (غير منشورة)، (جامعة وهران- 1 أحمد بن بلة: كلية الآداب والفنون، قسم الفنون، ٢٠١٨ - ٢٠١٩).
١٠. فاطمة محجوب عبدالرحمن، فاعلية تقنية الصورة في إنتاج برامج الإخبار، دراسة تطبيقية على تلفزيون السودان في الفترة من (٢٠١٣م - ٢٠١٤م)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، (الخرطوم: جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية علوم الاتصال، قسم الوسائط المتعددة، ٢٠١٥).
١١. قاسمي أميرة و زغدودي صلحة و حزام شافية، المهارات الاتصالية لمقدمي البرامج التلفزيونية وتأثيرها على فاعلية الرسالة الإعلامية دراسة ميدانية عينة على طلبة جامعة قلمة، رسالة ماجستير (غير منشورة)، (الجزائر: جامعة 8 ماي 1845، كلية العلوم الانسانية والاجتماعية، قسم الإعلام والاتصال وعلم المكتبات، ٢٠١٥ - ٢٠١٦).
١٢. كارزان محمد عارف، أثر برنامج تعليمي متعدد الوسائط في تحصيل طلبة المرحلة الأولى في قسم العلوم الاجتماعية في مادة الجغرافية الطلبة وإتجاهاتهم نحوه، رسالة ماجستير (غير منشورة)، (أربيل: جامعة صلاح الدين، كلية التربية الأساسية، قسم العلوم الاجتماعية، ٢٠١٥).
١٣. محمد عبد العزيز سيد طه، دور القنوات الوثائقية في تزويد الجمهور بالمعارف و اتجاهاتهم نحوها دراسة تطبيقية على المحتوى والجمهور، رسالة ماجستير (غير منشورة)، (جامعة المنيا: كلية الاداب، قسم الإعلام، ٢٠١٣).
١٤. يوسف حسن محمود الفراجي، أشكال البرامج الوثائقية و مضامينها (قناة أبو ظبي انموذجا)، رسالة الماجستير غير منشورة، (جامعة بغداد: كلية الاعلام، ٢٠٠٦).

ب- تيزي دكتوراي ئينكليزي

1. Katherine Steinbach, **Documentary adaptation: non-fiction transformation via cinema and television, PHD thesis (Unpublished)**, (University of Iowa: Philosophy degree in Film Studies, 2017),p.12.

2. Silvio Carta, **Documentary Film, Observational Style And Postmodern Anthropology in Sardinia: A Visual Anthropology**, PHD Thesis (Unpublished), (University of Birmingham: Department of Modern Language and Cultures, 2015).

نؤيهه: تويژينه وهى بلاوكراره

١- تويژينه وه كورديهه كان

١. كاوه عزالدين عبدالرحمن، يوهان عوسمان حمه حسين و پاڤى جميل ئه حمهد، رۆلى كاميرا له فيلمى دۆكۆمينتارى دا كه نالى BBC به نمونه، (گۆڤارى ئه كاديميانى كوردستان، خولى سيتهه: به شى B، ژماره ٤، ئه يلولى ٢٠١٥).

ب- تويژينه وه عه ره بيهه كان

١. احمد عبد الستار حسين، المعالجة الفنية للبرامج الوثائقية في القنوات الفضائية، (البغداد: مجلة الباحث الإعلامي، العدد ٤٩، مجلد (١٢)، ٢٠٢٠).

٢. أحمد مطهر عقبات، التعبير الصوري في البرنامج التلفزيوني، (تونس: مجلة الاذاعات العربية، عدد ٤، ٢٠٠٣).

٣. جمال محمد عبدالحى، تحليل اللقطة في الخطاب التلفازي: المفاهيم والأطر النظرية ومناهج التحليل: دراسة نظرية، (عمان: مجلة الشارقة للعلوم الإنسانية والاجتماعية، المجلد: ١٥، العدد: ٢، ديسمبر ٢٠١٨).

٤. حازم أنور محمد البنا، فعالية برنامج تدريبي لتنمية بعض مهارات انتاج الأفلام الوثائقية لدى طلاب قسم الإعلام التربوي دراسة شبه تجريبية، (المجلة العلمية لبحوث الإذاعة والتلفزيون، العدد السابع عشر، يناير/ يونية ٢٠١٩).

٥. خالد مطهر العدواني، استخدام الأفلام الوثائقية في التدريس، (اليمن: مجلة جيل العلوم الانسانية والاجتماعية، عدد: ٦٢، ٢٠٢٠).

٦. سوزان القليني، الكتابة للراديو والتلفزيون، (القاهرة: مجلة الفن الإذاعي، عدد: ١٤٨، ٢٠٠٦).

٧. عسلون بنعيسى، وصفة اولية للبرامج الوثائقية العلمية في التلفزيون العربي، (تونس: مجلة الإذاعة العربية، العدد ٤، ٢٠٠٢).

٨. فارس مهدي القيسي، التكنولوجيا الرقمية في الإنتاج السينمائي والتلفزيوني، (بغداد: مجلة الاكاديمي، عدد ٤٧، ٣١ ديسمبر/ كانون الأول ٢٠٠٧).

٩. كاروان محمد حسن، مضامين الأفلام التسجيلية في قناة (روداو) الفضائية "دراسة تحليلية"، (زانكوى گه رميان، ژماره ٧، ٢٠١٥).

١٠. كاوه عزالدين عبدالرحمن، استخدام مؤثر القطع في فيلم "كوستاني سبي" دراسة وصفية تحليلية، (گرميان: گوفاري زانكوي گرميان، ژماره ١٣، ٢٠١٧).
١١. كوبيبي حفصة، الفيلم التسجيلي مقارنة مفاهيمية، (مجلة الحقيقة، مجلد: ١٧، عدد ٣٠، سبتمبر ٢٠١٨).
١٢. مصطفى عبد الوهاب، فن إعداد البرامج للراديو والتلفزيون، (مصر: مجلة الفن الإذاعي، العدد ١٩٢، أكتوبر ٢٠٠٨).
١٣. نهلة عبدالرزاق عبدالخالق رشيد، دراسة تحليل مضمون للافلام التسجيلية الوثائقية في قناة الجزيرة الوثائقية الفضائية للمدة من ٢٠١١/٤/١ ولغاية ٢٠١١/٤/٣٠، (البغداد: مجلة كلية الآداب، جامعة المستنصرية، العدد: ٩٨، ٢٠١١).
١٤. يوهان عثمان حمه، زاويا الكاميرا التلفزيونية في برامج الأطفال، دراسة تحليلية لمسلسلات (چيروكانى) في قناة كوردسات، (زانكوي گرميان، ژماره ٧، ٢٠١٥).

پ- توئزندهوه ئينگليزيبه كان

1. Barry Natusch, Beryl Hakins, **Mapping Nichols Modes in Documentary Film: Ai Weiwei: Never Sorry and Helvetica**, (Japan: IAFOR Journal of Media, communication & Film, Volume 2, Issue 1, Summer 2014).
2. Carl Plantinga, **What a documentary is after all**, (Grand rapids, Michigan, The journal of aesthetic and art criticism, volume (63), Issue (2), April 2005).

دهبهم: چاوپيکهوتن

١. چاوپيکهوتنى توئزهر له گه ل (دلشاد عزيز مارف، ئامادهكارى بهرنامهى زاگروسى ديرين له كه نالى ئاسمانى كوردسات نيوز، شوين: سليمانى، چاوپيکهوتن له ريگهى نووسين به ئيمه يلى كهسى، (٢٠٢٢/١٠/٩).
٢. چاوپيکهوتنى توئزهر له گه ل (ريبان على، بهرپوهبهرى بهرهمهينان له تورى ميديايى پروداو، له ريگهى ئيمه يلى كهسى و پهيوه ندى ته له فونى، (٢٠٢٢/٩/٥).
٣. چاوپيکهوتنى توئزهر له گه ل (سهروه محى الدين عبدالقادر، بهرپوهبهرى بهرهم و بهرپرسى دوکيومينتارى له كه نالى ئاسمانى كوردستان ٢٤، شوين: سليمانى، چاوپيکهوتن له ريگهى نووسين به ئيمه يلى، (٢٠٢٢/١٠/٩).
٤. چاوپيکهوتنى توئزهر له گه ل (نامو ئه حمده سهلام، بهرپوهبهرى نووسينگهى سليمانى كه نالى ئاسمانى K24، شوين: سليمانى، نووسينگهى سليمانى كه نالى K24، (٢٠٢٢/٨/٢٥).

٥. چاوپیکه و تنی که سی توێژەر له گه‌ل (توانا ئه‌نوه‌ر عه‌بدوالقادر، به‌پێوه‌به‌ری کارگێری ده‌زگای میدیایی نالیا، شوین: سلیمانی، نووسینگه‌ی سه‌ره‌کی که‌نالی NRT، له ٢٠٢٢/٧/٢٩ له کاتژمێر ١١:٣٠ به‌یانی).

٦. چاوپیکه و تنی که سی توێژەر له گه‌ل (زمانکو که‌ریم عومه‌ر، ده‌ره‌ینه‌ر و به‌رپرسی به‌شی دۆکیومینتاری که‌نالی NRT، شوین: سلیمانی نووسینگه‌ی سه‌ره‌کی که‌نالی NRT، (٢٠٢٢/٧/٢٩).

یازدهیه‌م: ماله‌په‌ری کوردی

١. ماله‌په‌ری تورپی میدیایی رووداو <https://www.rudaw.net/sorani/about> (٢٠٢٢/٦/٢١).
٢. ماله‌په‌ری کوردستان ٢٤ <https://www.kurdistan24.net/ckb/about> (٢٠٢١/٣/١٠).
٣. ماله‌په‌ری حکومه‌تی هه‌رێمه‌ی کوردستان http://previous.cabinet.gov.krd/p/page.aspx?l=13&s=050000&r=327&p=238&h=1&fbclid=IwAR3lu2_wqTaCdqSIKot3eMH2nijglcHoO-ANnnB0i2bY0LwgMxZxbw5u4NA (٢٠٢٢/١٠/٢٨).

دوانزدهیه‌م: پینگه‌ی نه‌لیکترونی

١- پینگه‌ی نه‌لیکترونی عه‌ره‌بی

١. لبنی مه‌دی، ماهی أوجه الاختلاف مابین الفیلم الوثائقی والفیلم الروائی؟، مارس ٢٣، <https://e3arabi.com/media/%d9%85%d8%a7-%d9%87%d9%8a-%d8%a3%d9%88%d8%ac%d9%87-%d8%a7%d9%84%d8%a7%d8%ae%d8%aa%d9%84%d8%a7%d9%81-%d9%85%d8%a7-%d8%a8%d9%8a%d9%86-%d8%a7%d9%84%d9%81%d9%8a%d9%84%d9%85-%d8%a7%d9%84%d9%88%d8%ab%d8%a7/#:~:text=%D8%A7%D9%84%D9%81%D9%8A%D9%84%D9%85%20%D8%A7%D9%84%D8%B1%D9%88%D8%A7%D8%A6%D9%8A%20%D9%8A%D8%B9%D8%AA%D9%85%D8%AF%20%D9%81%D9%8A%20%D9%85%D8%AD%D9%88%D8%B1%D9%87.%D8%AA%D9%85%20%D8%AA%D8%A3%D9%84%D9%8A%D9%81%D9%87%D8%A7%20%D8%A8%D8%B4%D9%83%D9%84%20%D9%85%D8%AE%D8%B5%D8%B5%20%D9%84%D9%84%D9%81%D9%8A%D9%84%D9%85> (٢٠٢٢/٣/٢٠).
٢. <https://institute.aljazeera.net/ar/ajr/article/565> (٢٠٢١/٧/١٠).
٣. <https://www.proffilm.com/2019/07/bill-nichols.html#:~:text=%D8%A8%D8%B1%D9%88%D9%81%D9%8A%D9%84%D9%85%3A%20%D9%8A%D9%8F%D9%82%D8%B3%D9%91%D9%85%20%D8%A7%D9%84%D8%A8%D8%A7%D8%AD%D8%AB%20%D8%A7%D9%84%D8%A3%D9%85%D8%B1%D9%8A%D9%83%D9%8A%20%D8%A8%D9%8A%D9%84.%D8%A7%D9%84%D8%A7%D9%86%D8%B9%D9%83%D8%A7%D8%B3%D9%8A%20Reflexive%20Documentaries%20%D9%88%D8%A3%D8%AE%D9%8A%D8%B1%D8%A7%D9%8B%20%D8%A7%D9%84%D9%88%D8%AB%D8%A7%D8%A6%D9%82%D9%8A> (١٧/٦/٢٠٢٠).

٤. سعيد ياسين، روبرت فلاهرتي.. الأب الروحي للسينما التسجيلية، الأربعاء ٤ مارس ٢٠٢٠،
<https://www.alittihad.ae/article/13562/2020> (٢٠٢١/٦/١١).

٥. لبنى مهدي، ماهي أوجه الاختلاف مابين الفيلم الوثائقي والفيلم الروائي؟، مارس ٢٣، ٢٠٢٠.
<https://e3arabi.com/%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B9%D9%84%D8%A7%D9%85/%D9%85%D8%A7-%D9%87%D9%8A-%D8%A3%D9%88%D8%AC%D9%87-%D8%A7%D9%84%D8%A7%D8%AE%D8%AA%D9%84%D8%A7%D9%81-%D9%85%D8%A7-%D8%A8%D9%8A%D9%86-%D8%A7%D9%84%D9%81%D9%8A%D9%84%D9%85-%D8%A7%D9%84%D9%88%D8%AB%D8%A7/#:~:text=%D8%A7%D9%84%D9%81%D9%8A%D9%84%D9%85%20%D8%A7%D9%84%D8%B1%D9%88%D8%A7%D8%A6%D9%8A%20%D9%8A%D8%B9%D8%AA%D9%85%D8%AF%20%D9%81%D9%8A%20%D9%85%D8%AD%D9%88%D8%B1%D9%87.%D8%AA%D9%85%20%D8%AA%D8%A3%D9%84%D9%8A%D9%81%D9%87%D8%A7%20%D8%A8%D8%B4%D9%83%D9%84%20%D9%85%D8%AE%D8%B5%D8%B5%20%D9%84%D9%84%D9%81%D9%8A%D9%84%D9%85>

٦. محمد البشتاوي، الموسيقى في الفيلم الوثائقي، معهد الجزيرة للإعلام، ١٠ أبريل ٢٠١٧.
<https://institute.aljazeera.net/ar/ajr/article/565> (٢٠٢١/٧/١٠).

٧. محمد شعبان، أنواع الأفلام الوثائقية بحسب تصنيف الباحث الأمريكي Bill Nichols
<https://www.proffilm.com/2019/07/bill-nichols.html#:~:text=%D8%A8%D8%B1%D9%88%D9%81%D9%8A%D9%84%D9%85%3A%20%D9%8A%D9%8F%D9%82%D8%B3%D9%91%D9%85%20%D8%A7%D9%84%D8%A8%D8%A7%D8%AD%D8%AB%20%D8%A7%D9%84%D8%A3%D9%85%D8%B1%D9%8A%D9%83%D9%8A%20%D8%A8%D9%8A%D9%84,%D8%A7%D9%84%D8%A7%D9%86%D8%B9%D9%83%D8%A7%D8%B3%D9%8A%20Reflexive%20Documentaries%20%D9%88%D8%A3%D8%AE%D9%8A%D8%B1%D8%A7%D9%8B%20%D8%A7%D9%84%D9%88%D8%AB%D8%A7%D8%A6%D9%82%D9%8A> (٢٠٢٠/٦/١٧).

٨. هبة كامل، عناصر الإنتاج التلفزيوني، ٢٧ سبتمبر ٢٠١٨.
https://mawdoo3.com/%D8%B9%D9%86%D8%A7%D8%B5%D8%B1_%D8%A7%D9%84%D8%A5%D9%86%D8%AA%D8%A7%D8%AC_%D8%A7%D9%84%D8%AA%D9%84%D9%81%D8%B2%D9%8A%D9%88%D9%86%D9%8A (٢٠٢١/٥/١٠).

ب- بيكدي نه ليكتروني ئينكليزي

1. Bill Nichols, <https://americanfilmshowcase.com/experts/bill-nichols-2/> (3/11/2021).
2. Germaine Dulac, <https://lightcone.org/en/filmmaker-99-germaine-dulac> (4/10/2022).
3. Harrison Engle, **Pare Lorentz Documentary Fund**, <https://www.documentary.org/parelortz/films> (19/11/2021).
4. <https://clipchamp.com/en/definition/what-is-melodrama-film/> (14/2/2022).
5. <https://www.britannica.com/biography/Alberto-Cavalcanti> (4/10/2022).
6. Meghan Dubitsky, **Three Stages of TV and Film Production**, April 23, 2020. [https://www.centralcasting.com/three-stages-of-film-production/?fbclid=IwAR1VeAIeSKhX5_PONLTgZKk8SJ4BJjXqEMQS0mUszjgCqgFouNVKtCvVRA4\(7/7/2021\)](https://www.centralcasting.com/three-stages-of-film-production/?fbclid=IwAR1VeAIeSKhX5_PONLTgZKk8SJ4BJjXqEMQS0mUszjgCqgFouNVKtCvVRA4(7/7/2021)).

7. <https://www.filmsite.org/melodramafilms.html> (14/12/2022).
8. <https://www.masterclass.com/articles/film-documentary-guide#what-are-documentary-modes> (15/3/2021).
9. Katherine Selway, **Bill Nichols' 6 Modes of Documentary**, 29th August 2017. <https://liftoff.network/bill-nichols-6-modes-documentary/> (5/3/2021).
10. Kyerstin Hill, **Auguste Lumière & Louis Lumière 1862-1954, 1864-1948**, <https://iphf.org/inductees/auguste-louis-lumiere/> (19/11/2021).
11. Martin Stollery, **Basil Wright**, https://www.academia.edu/9698703/Basil_Wright (20/11/2021).
12. Masster Class staf, **Cutaway Shote Explained: Purpose of Cutaways in Film and TV**, Oct 22,2021<https://www.masterclass.com/articles/cutaway-shot-explained#what-is-a-cutaway-shot> (29/12/2021).
13. Master class, **Film Documentary Guide: 6 Types of Documentaries**, Nov 8, 2020. <https://www.masterclass.com/articles/film-documentary-guide#what-are-documentary-modes> (15/3/2021).
14. Masterclass staff, **Guide to Camera Moves: 13 Type of Camera Movement**, Nov, 8, 2020.<https://www.masterclass.com/articles/guide-to-camera-moves#13-types-of-camera-movements> (25/12/2021).
15. Paul Rotha, <https://oac.cdlib.org/findaid/ark:/13030/tf1b69n716/> (19/11/2021).
16. Stella Bruzzi, <https://www.ucl.ac.uk/english/people/stella-bruzzi> (4/10/2022).
17. The Editors of Encyclopaedia Britannic, **Georges Mèliès French Filmmaker**, Jan 17, 2021 <https://www.britannica.com/biography/Georges-Melies> (7/2/2022).
18. Without the author's name, **Mode of documentary**, <https://www.slideshare.net/a2media15d/mode-of-documentaries> (3/12/2021).
19. Dai Vaughan <https://www.imdb.com/name/nm1564889/> (4/10/2022).

پاشکۆکان

پاشکۆی -۱-

ناساندنی کهناله ناسمانییهکانی نمونهی تووژینهوهکه

۱- کهنالی ناسمانی NRT:

که نالیکی ههوالی سیاسیییه و بهشیکه له دامهزراوهی میدیایی نالیا، له پرووی بینهرهوه هه مهچهشنه و گرنگی به سههرجه م چین و تووژ و ئاسته جیاوازهکان دهدات. له بهره مههینانی بابه ته میدیاییهکانیدا سههرچاوهی دارایی له لایهن کۆمپانیای وه به رهینانی نالیاوه دابین دهکریت، به زمانی کوردی له ژیر دروشمی (پاستگۆیی، هاوسهنگی، بویری) به ره مهکانی په خشدهکات. نووسینگهی سههرهکی کهناله که له شاری سلیمانی ههریمی کوردستانی عیراق-ه. سههرهتا له (۱۷/۲/۲۰۱۱) بو ماوهی (۳) کاتژمیر په خشی ئه زمونی دهستیپکردوه، به لام به هوی رووداوهکانی ۱۷ شوپاتی ۲۰۱۱ بو ماوهی دوومانگ په خشی دههستیت، پاشان له (۲۲/۴/۲۰۱۱) بو جاری دووه دهست به په خشکردن دهکاتهوه، له ئیستاشدا بو ماوهی (۲۴) کاتژمیر له سههر مانگی دهستکردی (V ۲۷۵۰۰/ ۱۱۶۳۶) بهردهوامه و خاوهنی چه ندین کهنالی بینرا و بیستراو و خویندراوه. به چه ندین زمانی جیاواز، له لایهن میدیاکارانی له سههرجه م شارهکانی ههریمی کوردستان، به غداد، پوژئاوا و باکوری کوردستان و به شیک له وولاتانی جیهان وهک به ریتانیا، ئه مریکا، سويسرا، پرۆکسل و تهکساس، له سههر ئاستی ناوخوی و ههریمی و جیهانی پوومالی رووداوهکان دهکات، به ئامانجی گه یاندنی دهنگی گهلی کورد و بابه ته چاره نووس سازهکانی به رای گشتی و کومه لگهی نیوده وه له تی.

که نالی NRT به شیک تاییهت و سههر به خوی ههیه به ناوی به شی دۆکیومینتاری و یه که مین به ره مه می له (۱۷/۲/۲۰۲۱) دا نمایش کردوه، ههفتانه فیلمیکی دۆکیومینتاری په خشدهکات، ههروه ها بابه تی فیلمه دۆکیومینتارییهکانی زیاتر په یوهستن به روودا و بابه تهکانی تاییهت به شاری سلیمانی و سنوورهکانی دهرووبه ری، ئه ویش دهگه رپه ته وه بوئه وهی کهناله که مه به سستییه تی بینهری کورد ئاشنا بکات به و بابه تانهی په یوهندیان به ئه نجامدانی کاروبارهکانی ژیان پوژانه و کیشهکانی دانیشتوانی شار و گونده کانه وه ههیه. سههرجه م فیلمه به ره مه هیناراوهکان به جووری کامیرای (3 Mark 5D) به سیستمی (HD 1080x1920) وینه گیراوه و زیاتر بابه تهکانی په یوهستن به بابه تی (تهندروستی، کومه لاتی، ئابوری و سیاسی) ده. فیلمهکانیان تاییهت به فیستیقاله ناوخوی و ده رکییهکان به ره هم ناهینرین، له به ره وهی کهناله که نهیتوانیوه سپۆنسه ر بو فیلمهکانی وهربگریت.

۲- کەنالی ئاسمانی Rudaw:

کەنالیکی ئاسمانی ھەوایی کوردییە و بەشیکیە لە تۆری میدیایی ڕووداو. ناوەندی سەرھەکی لە شاری ھەولێری پایتەختی ھەریمی کوردستانی عێراق-ە و نوسینگەیی لە زۆریک لە ولاتی جیھاندا ھەیە. بەرھەمە میدیاییەکانی بەزمانەکانی کوردی، ئینگلیزی، عەرەبی و تورکی پەخشەکریت، ھەرھەما سەرچاوەی داریی لەلایەن کۆمپانیای ڕووداو بۆ کاری ڕاگەیاندن دابین دەکریت. کەنالی ڕووداو لە (۲۰۱۳/۵/۲۹) دامەزراوە و پەخشی ئەزمونی دەستیپێکردووە، بە یەکەمین کەنالی تەلەفزیۆنی کوردی دادەنریت کە بۆ یەکەجار بەسیستمی (HD)، لەسەر مانگی دەستکردی (H) ۱۰۸۹۲ / ۲۷۵۰۰ Nielsat، H ۱۱۳۷۳ / ۲۷۵۰۰ Hotbird، H ۱۲۰۵۴ / ۲۷۵۰۰ و (Yahsat) بەرھەمەکانی پەخش کردووە. لەگەڵ ئەوەشدا لە سیستەمەکانی بەرھەمەکانی وینە و دەنگدا، کار بە ئامێرەکانی کۆمپانیاکانی (Imagine communications) و (Sony, Yamaha,) (Sennheiser) دەکات، لە ھەمان کاتدا ھەڵدەدات لە پیکھاتە و تەکنیکی بەرھەمەکاندا ھاوشیوەی دامەزراوە پیشکەوتوو میدیاییەکانی جیھان، ژانرە تەلەفزیۆنییەکان لە چوارچۆی بەرنامە سەرنجراکێش و پروفیشنالد بەرھەمەکان.

کەنالی ڕووداو لەسالی ۲۰۱۲ دەستی کردووە بە بەرھەمەکانی فیلمی دۆکیومنتاری و چەند فیلمیکی بەرھەمەکاناوە. لە ئیستادا ھەفتانە فیلمیکی نوێ پەخشەدەکات، ھەرھەما بە سیستمی کامێرای نوێ (HD) و ھەندیکار (4K) کاری وینەگرتن ئەنجام دەدات، ھەریەک لە فیلمە بەرھەمەکاناوەکانی نمونە توێژینەووەکە لە فیستیڤالی ناوخی و ھەریمی و دەرھووی کوردستان لەسەر بنەمان کوالیتی بەرھەمەکان و کاریگەریتی ناوھەریکی فیلمەکان بەشداریان پیکراوە.

۳- کەنالی ئاسمانی Kurdsat News:

کەنالیکی ئاسمانی ھەوایی و سەر بە دەزگای میدیایی کوردسات-ە، یەکەمین پەخشی ئەزمونی لە (۲۰۱۴/۳/۵) دەستیپێکردووە. لە کۆتاییەکانی سالی (۲۰۲۲) ئامادەکاری بۆ بەرنامەییەکی تایبەت بە بەرھەمەکانی فیلمی دۆکیومنتاری کردووە، لە (۲۰۲۱/۶/۱) یەکەمین فیلمی دۆکیومنتاری (ساتوقەلا) پەخشکردووە، کە یەکێک بوو لەو فیلمانەیی بۆ فیستیڤالی دۆکیومنتاری (۲۰۲۲) لە شاری بەغدا ھەلبژێردراوە. جگەلەوھش لە ئیستادا زیاتر لە (۴۰) فیلمی دۆکیومنتاری بەرھەمەکاناوە. کەنالی کوردسات نیوز سەرھەم فیلمە دۆکیومنتارییەکانی لە چوارچۆی بەرنامەییەکی تایبەت بە ناوی (Zagrosica Antiqua) دێرین و تایبەت بە شوێنەوارە میژووویەکانی ھەریمی کوردستان نمایشدەکات. لەگەڵ ئەوەشدا ھەڵدەدات بە شیوەییەکی بەرھەمەکانی نوێترین دۆزینەووە شوێنەواری و شارستانیەکان بە ڕیگایەکی ھونەری و ئەکادیمی، لەزاری پەسپۆرانی وردی شوێنەوارناسان و میژوونووسانی

D

ناوڤووی و بیانییه وه به شیوهیه کی ساده و زانستی بخاته پروو. ئامانجی سه ره کی که ناله که له به ره مهینانی ئەم فیلمانه، ناساندنی شارستانییهت و میژووی دروستبوونی شوینه واره کانی هه ری می کوردستانه به تاکی کورد و ولاتانی جیهان. له ئیستاشدا که ناله که جیاواز له سه ره تای به ره مهینانی فیلمه دۆکیومینتارییه کانی، به ژیرنوسی زمانی ئینگلیزی چیرۆکی فیلمه کان نمایشده کات، تا زۆرتین بینهری بیانی سودمه ندین لێ و زانیارییان ده رباره ی شوینه وار و میژووی کوردستان هه بیت. دیمه نی فیلمه دۆکیومینتارییه کانی به سیستمی کامیرای (Sony A7R Mark2 و DJI Mavic2 Pro- Drone Quadcopter UVA Camera 3- 4K HD) وینه ده گیریت، هه چ ریکلام و سپۆنسه ریان بۆ به کارناهیتریت و پشتگیری دارایی له ده زگای میدیایی کوردسات و هه رده گیریت.

٤- که نانی ئاسانی K24:

دامه زراوهیه کی میدیایی تاییهت به توژیینه وه و راگه یاندنه و کورته کراوه ی (Kurdstan24) ه. به که مین په خشی ئەزموونی له (٢٠١٥/١٠/٣١) ده ستیبیکردووه. له بلاوکردنه وه ی زانیارییه کاندایه پیی پره نسپی (هاوسهنگی، بابه تیوون و به رپرسیاریتی کۆمه لایه تی)، بۆ پاراستنی به ها و په یوه ندیه کۆمه لایه تییه کان له کۆمه لگه دا کارده کات. کوردستان ٢٤ وه ک سه رچاوه یه کی دارایی پشتن به ریکلام ده به ستیت، به ره مه مه میدیاییه کان له سه ر مانگه ده ستکرده کانی (H, Hotbird ١١٣٧٣ / ٢٧٥٠٠ H, Nilesat ١١٣٥٤ / ٢٧٥٠٠ V) Eutelsat ١١٦٧٧ / ٥٠٤٠) پیشکesh به جه ماوه ر ده کات. نوسینگه ی سه ره کی ئەم که ناله له هه ری می کوردستانی عیراق- هه ولییره، چه ندین نوسینگه ی دیکه ی هه یه له هه ریه ک له (باشوری کوردستان، عیراق، باکوری کوردستان، پۆژئاوا، تورکیا، ئەوروپا، ئەمریکا و روسیا). له (٢٠١٥/١/١) به که م فیلمی دۆکیومینته ری به ره مه مهیناوه، هه فتانه فیلمیک تا چوار فیلمی په خشکردووه، به لام له مانگی (٥ و ٦) دا زۆرتین فیلمی نمایشکردووه که ژماره یان ١٠ بۆ ١٢ فیلمه، پاشان که مکراره ته وه بۆ په خشکردنی دوو فیلم له هه فته یه کدا. له م که ناله دا دیمه نی فیلمه کان به کامیرای (5D HD) به به کارهینای لینه جیاوازه کان و به پیی بابته تی کاره کان ئەجامدراون. ئامانج له به ره مه مهینانی فیلمه دۆکیومینتارییه کان بلاوکردنه وه ی که لتوری لیبوورده یی، پیکه وه ژیان، ژینگه پاریزی، پاراستنی ماڤی مروّف و راده برینی تاکه له ناوچه جیاوازه کانی کوردستان به بی جیاوازی فکری، ئاینی، مه زه به ی و نه ته وه بیان، هه روه ها به ئامانجی دروستکردنی ئینتمای نه یه وه یی وایکردووه که ناله که به ره مه می دۆکیومینتاری زیاتر به ره مه مهینیت.

پاشکۆی -۲-

وهسفی فیلمه دۆکیومینتارییه به رهه مهینراوهکانی سامپلی توئزینه وهکه

یه کهم: فیلمه به رهه مهینراوهکانی که نائی ئاسمانی K24:

۱- فیلمی تیپی موسیقای دهۆک:

ئهم فیلمه له جۆری فیلمی رهنگدانه وهییه، ماوهی فیلمه که ۲۵ خولهک و ۴۰ چرکهیه و له ۲۰۲۱/۱/۴ په خشکراوه. ناوه پۆکی فیلمه که باس له سه ره تاکانی دروستبوون و گه شه کردنی تیپی موسیقای دهۆک دهکات. له سه ره زاری ئه و موزیکژه نانهی یه کیک بوون له ئه ندامانی تیپه که، چیرۆکی فیلمه که ده گێر دیته وه. له م فیلمه دا ده رهینه ره له ریگه ی به کارهینانی وینه ی قیدیوی و فۆتوی ئه رشیفیه وه، زیاتر جه ختی کردو وه ته سه ره قوناغهکانی گه شه سهندن و به شداریکردنی تیپی موسیقای دهۆک له فیستیقاله ناوخوییه کان و ده ره وهی هه ریمی کوردستان، زۆربه ی دیمه نهکانی فیلمه که له نیو ستودیو دا وینه گیراوه به به کارهینانی چه ند گرتیه کی (مامناوهندی نزیك MCU و نزیك CU)، ههروه ها به پالپشتی کردنی هه ندیک وینه ی قیدیوی ئه رشیفی سه رهتای دروستبوونی تیپه موزیکیه که، له ریگه ی مۆنتاژه وه به ته کنیکی (insert) دانراون و زۆرتین جوله ی جۆراوجۆری کامیریان له خوگر توه.

۲- فیلمی فرین له لوتکه دا:

له جۆری فیلمی چاودیری کردنه، ماوه ی فیلمه که ۲۶ خولهک و ۴۳ چرکهیه و له ۲۰۲۱/۱/۲۵ په خشکراوه. بیروکه ی فیلمه که باس له جۆره یارییه که دهکات، که ماوه ی چه ند سالیکه له هه ریمی کوردستان ئه نجام ده دریت، که به یاری (په ره شوت- Paragliding) ناو ده بریت و به یارییه کی وهرزشی ئاسمانی ناسراوه. له م فیلمه دا ده رهینه ره له ریگه ی چاوپیکه وتن له گه ل راهینه ران و یاریزانانی (یانه ی هه ولیتری ئاسمانی) تایبه ت به م جۆره وهرزشه، بیروکه ی بابه تی فیلمه که ی ده گێر دیته وه و باس له چۆنییه تی دروستبوونی یانه وهرزشیه که و ئه نجامدانی له هه ریمی کوردستان ده کریت. چیرۆکی فیلمه که له ریگه ی به کارهینانی کامیرای درۆن و جوله ی Zoom و Pan، پیکه وه گریدانی چه ند گرتیه که له یه ک کاتدا وه ک گرتیه ی (گشتی LS، مامناوه ند MS و نزیك CU)، به به کارهینانی زۆرتین گوشه ی ئاستی بینین به رجه سته ده کریت. به جۆریک وینه گر به باشترین شیواز توانیویه تی وه ک یاریزانیک به هاوکاری راهینه ران یارییه که ئه نجامدات و وینه ی دیمه نه راسته قینه کان وهر بگریت. ههروه ها دیمه نه کان له شوینی تایبه ت به یارییه که و له چه ند چیایه کی هه ریمی کوردستان وینه گیراون، به پالپشتی کردنی دهنگی سروشتی ناوچه که و موزیک توانیویه تی سه رنجی بینه ره رابکیشیت.

۳- فیلمی پهیکه رهکان دهوین:

ناوهړوکی ئەم فیلمه له چوارچپوهی جوړی فیلمی دۆکیومینتاریی چاودیرییکردندا بهرهمهینراوه، ماوهی فیلمهکه ۲۴ خولهک و ۲۴ چرکهیه و له ۲۰۲۱/۲/۱۳ پهخشکراوه. بیروکهی فیلمهکه باس له ژیان و کاری هونهری هونهرمندی پهیکه رسازی شاری سلیمانی (دانا حه مه سه عید) دهکات. که له ریگهی گیزانه وه له سهر زاری هونهرمندی خویه وه وهک پالاهوانی چیروکهکه، تیشک خراوته سهر ژیانی تایبتهی و هونهری و ئەو بهرهمه هونهریانی پیی ناسراوه. ههروهها چیروکی فیلمهکه بهرجهسته دهکریت له ریگهی بهکارهینانی زورترین گرتهی (گشتی LS، مامناوهندی نزیک MCU، نزیک CU و له راده به دهر نزیک ECU) که له مالی تایبتهی هونهرمندی و شوینه گشتیهکانی شاری سلیمانی وینه گیراون، وهک کتیبخانهی گشتی که پهیکه ری (رؤژنامه نویسی رۆمانی گادگرووس، ئەحمدهی خانی، گوران و مهولهوی)، ههروهها بهردهرگی سهرا له شاری سلیمانی که پهیکه ری (پیره میرد)ی شاعیری لیدانراون و یهکیکن له شاکاره به ناوبانگهکانی پالاهوانی چیروکی فیلمهکه، به لام له م فیلمه دا (به پیی تیبینهکانی تویره) وینه گر نهیتوانیوه به شیوازیکی زانستیانه گرتهی لیدوانهکانی پالاهوانه که وهرگریت، چونکه هه رچهنده کامیرا له سهر ستاندى جیگیر دانراوه له ره ی نه خوازاو به کامیرادا دهکریت و ناتوانریت کادریکی گونجاو بهرجهسته بکریت، له هه مان کاتیشدا پرووناکی شوینی وینه گرته که کونترۆل نه کراوه.

۴- فیلمی شیرزاد هینی:

ئەم فیلمه له جوړی چاودیرییکردنه، ماوهکهی ۲۳ خولهک و ۴۰ چرکهیه و له ۲۰۲۱/۲/۲۷ پهخشکراوه. بیروکهی بابهتهی ئەم فیلمه له دهووری ژیانی تایبتهی نوسهر و وهرگیر (شیرزاد هینی) دهسورپته وه. ههروهک له فیلمه که دا بهرجهستهی ژیانی رۆژانهی دهکات، که چون ژیانی له گهل نوسین و خویندنه وه دا به سهر دهبات. هه موو ئەمانهش له ریگهی پالاهوانی چیروکه که به بهکارهینانی چهند گرتیهکی جوړا و جوړی وهک گرتهی (گشتی LS و مامناوهندی نزیک MCU)، ههروهها زورترین جولهی Zoom و هه ندی کجار Tracking دیمه نهکانی فیلمه که وینه دهگیرین. له چوارچپوهی کاری وینه گرتنی ئەم فیلمه دا له نیوان گرتی نمایشکراوهکانا ناریکی و کرداری بازدان (jump)* پروودهات، ههروهها به شیوازیکی کتوپر دهنگی پالاهوانه که و موزیکی بهکارهینراو نامینیت، هه موو ئەمانهش له سهر شانی ده رهینه ره که پیویسته وردتر و شاره زیانه تر کار له پرۆسهی بهرهمهیناندا بکات.

* jump: کرداریکه له کاتی پرۆسهی مۆنتاژدا بۆ پیکه وه بهستنی دوو گرتهی یهک له دواى یهکی هاوشیوه و له یه کچوو له قه باره و پیکهاته دا پروودهات، که ده بیته هوی ناریکی له نمایشکردنی وینهکانا و به بازدانی وینهی ناوده بریت.

۵- فیلمی د. پوژ پېشمه رگه و سیاسه توان:

ماوهی ئەم فیلمه ۲۸ خولهک و ۲۸ چرکه یه و له ۲۰۲۱/۳/۲۳ په خشکراوه، فیلمه که له جوړی رهنګدانه وهییدا بهرهمهینراوه. ناوه پوکی فیلمه که باس له ژبانی تایبته تی و سیاسی، سیاسه تمه داری کورد (پوژ نوری شاوهیس) دهکات. دهرهینهری فیلمه که له پریگه ی چهند وینه یه کی ئه رشیفی فیدیوی و فوټوییه وه سه رهتای کارهکانی پالنه وانکه که له نیو خهباتی پېشمه رگایه تیدا دهگیریتته وه. ئه ویش به گیرانه وه له لایه ن هاوړی و کهسانی سیاسی و به کارهینانی کومینت بهرجهسته دهکریت. له کاری بهرهمهینانی فیلمه که دا له پریگه ی گرافیکه وه ناوینشان و ناوی چیروکخوانهکانی فیلمه که نوسراوه و زورترین جو له ی Zoom بو مه بهستی زیندویتی به خشین به بابه تی فیلمه که کاری پیکراوه.

۶- فیلمی جارانی هه له بجه:

ئەم فیلمه له جوړی فیمی دوکیومینتاری رافه کردنه، ماوه که ی ۲۶ خولهک و ۴۳ چرکه یه و له ۲۰۲۱/۳/۲۴ په خشکراوه. بیروکه ی دروستبوونی چیروکی ئەم فیلمه باس له هه لکه وته ی جوگرافی و میژووی دامه زرانندی پاریزگای هه له بجه دهکات. له پریگه ی کومینتته وه، پالپشت به وینه ی گرافیکی رووبه ری شوینی جوگرافی ناوچه که، زانیارییه کان دهخریتته روو. هه روها به کامیرای درون و به کارهینانی جو له ی میکس، زورترین گرتیه ی گشتی زور دوور و گشتی دوور شوینی واقعی و سروشتی ناوچه که نمایشده کریت. له سه ر زاری چهند میژوونوس و ئه دبیبکی ناسراوی ناوچه که بیروکه ی فیلمه که رافه دهکریت و دهخریتته بهریده ی بینهران.

۷- فیلمی قامیشه لان:

فیلمیکی دوکیودرامییه و ماوه که ی ۲۲ خولهکه و له ۲۰۲۱/۴/۱۸ په خشکراوه. چیروکی ئەم فیلمه باس له شیوه ی ژبان کردنی دانیشتوانی گوندی قامیشه لان دهکات. به پالپشتی کردنی موزیک و دهنگی سروشتی ناوچه که له گه ل بوونی کومینت له لایه ن کومینتتاره وه، به به کارهینانی کامیرای درون و زورترین جو له ی Tracking گونده که دهناسینریت. له به شیکی دیکه ی فیلمه که دا دهرهینهر به شیوه ی دووباره گیرانه وه و له چوارچیه ی دوکیودرامادا نواندن به مندال و لاوی گونده که دهکات، به مه بهستی نیشاندانی سهختی بژیوی ژبانی دانیشتوانی گونده که، که به هوی بوونی سروشتی شاخاوی و بهرده لانی گونده که ناتوانن کاری کشتوکالی ئه نجام بدن و زیاتر شوان کارهیی دهکن و پوژانه سه رقالی دروستکردنی ئامیری شمشال ژهنینن. هه موو ئه مانه به به کارهینانی تهکنیکی کامیرای بهرز (HD) بهرهمهینراون، که وینه گر و دهرهینهر هه ولیانداوه به شیوازیکی سه رنجراکیش و باش گرتیه فیدیوییه کان بهرجهسته بکن.

۸- فیلمی چوارشهممه سۆر:

ئەم فیلمە لە جۆری رافەکردنە و ماوەی فیلمەکە ۲۴ خولەک و ۲ چرکەیه، لە ۲۰/۴/۲۰۲۱ پەخشکراوە. بیریۆکە فیلمەکە خستنه‌رووی بۆنەیه‌کی ئایینی تایبەت بە ئیزیدییه‌کان-۵. تیدا باس لە شیواز و کەلتوری بە‌پێوه‌بردنی جەژنی چوارشهممه سۆری دەکریت، بە‌تایبەت جەختکراوەتە سەر داب و نەریتی ئیزیدییه‌کان که لەو بۆنەیدا ماله‌کانیان بە گولالە سورە و میوه‌ی رەنگ سور و هیلکە‌ی رەنگراو بە رەنگی سور دەپازنرینه‌وه، بەو ئامانجە‌ی پیرۆزیان لە‌لایەن خوداوەندەوه پێ ببه‌خسریت. لە‌گێرانه‌وه‌ی چیریۆکی فیلمە‌کەدا دەرهینەر لە پەرسنگای (لالش) که یه‌کیکه لە پەرسنگا پیرۆزه‌کانی ئیزیدییه‌کان، بە‌به‌کارهینانی چەند گرتەیه‌کی جیاواز و زۆرتین گرتە‌ی (گشتی دوور VLS و گشتی LS)، بە‌پالپشتی کردنی جولە‌ی کرین و درۆن، لە‌گەڵ بە‌کارهینانی گوشه‌کانی ئاستی بینین، خواروو ئاستی بینین و چاوی بالنده، بە‌هه‌ماهنگی کردنی کۆمینت، چیریۆکی فیلمە‌کە بە‌رجه‌سته دەکریت و بینەر به‌و بۆنە ئایینیە ئاشنا دەکریت.

۹- فیلمی برۆکی کوردی:

ئەم فیلمە لە جۆری چاودیریکردنە و ماوە‌کە‌ی ۲۶ خولەک و ۴۰ چرکەیه، لە ۱/۵/۲۰۲۱ پەخشکراوە. بیریۆکە فیلمە‌کە پەيوه‌سته بە‌پروژه‌یه‌کی تایبەت بە‌توێژینه‌وه‌یه‌کی ئە‌کادیمی لە‌لایەن ئە‌ندازیاریکی کشتوکالی، بۆ‌به‌ره‌مهینانی برۆکی لە‌کیلگه‌کانی هه‌ریمی کوردستاندا. لە‌به‌ره‌مهینانی فیلمە‌کەدا وینه‌گر و دەرهینەر هه‌نگاو بە‌هه‌نگاو چاودیری سەر‌هتای دەستتیشانکردنی کیلگه‌که و چۆنییه‌تی کیلان و چاندنی تۆوی برۆکی ده‌که‌ن، تاده‌گاته‌تیپه‌ربوونی قوناغه‌کانی گه‌شه‌کردنی و به‌ره‌مهینانی به‌ره‌مه‌که. لی‌ره‌دا وینه‌گر چەند گرتە‌یه‌کی (گشتی زۆر دوو ELS، گشتی LS، نزیك CU و له‌پاده‌به‌ده‌ر نزیك ECU) بە‌به‌کارهینانی کامیرای درۆن و تیکه‌لکردنی چەند گرتە‌یه‌ک بە‌هۆی چەند جولە‌یه‌که‌وه، بە‌گۆشه‌ی چاوی بالنده و خوارووی ئاستی بینین زۆرتین دیمەن وینه‌گیراوه. هه‌روه‌ک ئە‌م فیلمە بە‌بوونی ده‌نگی سروشتی و موزیکی وینه‌یه‌ی به‌ره‌مهینراوه، بە‌لام لە‌کاری مۆنتاژدا زۆریک لە‌لیدوانه‌کانی گێره‌وه‌ه‌کان بە‌شیوه‌یه‌کی کتوپر نامینیت و کرداری (jump) لە‌موزیکه‌کاندا روودە‌دات، ئە‌مه‌ش لایه‌نیکی ئە‌رینی هه‌یه‌ له‌سه‌ر به‌ره‌مه‌که و که‌نال‌ه‌که.

۱۰- فیلمی خورمال:

ئەم فیلمە لە جوارچیوه‌ی فیلمی رەنگدانە‌بییدا به‌ره‌مهینراوه و ماوە‌کە‌ی ۲۴ خولەک و ۳ چرکەیه و لە ۱۶/۵/۲۰۲۱ پەخشکراوە. بیریۆکە ئە‌م فیلمە باس لە‌قوناغه‌کانی دروستبوونی شوینگه‌ی شارستانیتی میژوویی ناحیه‌ی خورمال سەر بە‌پاریزگای هه‌له‌بجه ده‌کات. چیریۆکی فیلمە‌کە له‌سه‌ر زاری که‌سانی پسپۆر و شاره‌زا له‌بواری شوینه‌وار و میژوودا، بە‌وینه‌گرتنی

دیمه‌نه‌کانی فیلمه‌که له شوینه‌واری دیرینی قه‌لای خورمال ده‌گی‌ردریت‌وه، به‌لام له‌کاتی چاوپیکه‌وتنی شوینه‌وارناسان و میژوونوساندا، وینه‌گر زۆرتین گوشه‌ی تهنیشتی به‌کاره‌یناوه و نه‌یتوانیوه به‌روونی رووخساری گی‌ره‌وه‌ه‌کانی فیلمه‌که وه‌رگریت. به‌ه‌مان شیوه‌له‌سه‌ر شان وینه‌ی دیمه‌نه‌کانی وه‌رگرتوه و له‌ره‌ی نه‌گونجاوی کامیرا به‌دیده‌کریت، ئە‌مه‌ش ئە‌وه ده‌گه‌یه‌نیت وینه‌گره‌که نه‌یتوانیوه به‌شیوه‌یه‌کی زانستیانه و باش ده‌ست به‌سه‌ر جو‌له و دیاریکردنی گوشه‌کانی کامیرادا بگریت. له‌به‌شیکه‌ی دیکه‌ی فیلمه‌که‌دا باس له‌گه‌راوی خورمال ده‌کریت، که رۆژانه‌خه‌لک له‌چهند شوینیکی جیا جیاوه سه‌ردانی ده‌کن به‌مه‌به‌ستی چاره‌سه‌رکردنی نه‌خۆشییه‌کانی پیست. که به‌به‌کاره‌ینانی زۆرتین وینه‌ی فیدیوی و ده‌نگی سروشتی شوینی وینه‌گرتنی دیمه‌نه‌کان چیرۆکی فیلمه‌که نمایشده‌کریت.

۱۱- فیلمی بیری ده‌ستی:

ماوه‌ی ئە‌م فیلمه ۲۴ خوله‌ک و ۵۰ چرکه‌یه، له ۲۹/۵/۲۰۲۱ په‌خشکراوه، ئە‌م فیلمه له‌جۆری چاودیریکردنه و ناوه‌رۆکه‌که‌ی باس له‌چۆنییه‌تی هه‌لکه‌ندنی بیری ئاو ده‌کات به‌شیوازی ده‌ستی و دوور له‌ئامیزی بیر هه‌لکه‌ندن. چیرۆکی فیلمه‌که چۆنییه‌تی گوزهرانی ئە‌و پیشه‌وه‌رانه ده‌گی‌ردریت‌وه، که له‌سه‌ر پیشه‌ی بیر هه‌لکه‌ندن بژیوی ژیانان دابین ده‌کن. ئە‌وه‌ش له‌رینگای چاودیریکردنی چۆنییه‌تی کارکردنیان له‌لان ده‌ره‌ینه‌ری فیلمه‌که و وینه‌گرتنی دیمه‌نه‌کانی له‌لایه‌ن وینه‌گره‌وه، به‌زۆرتین (گرته‌ی گشتی LS، گرته‌ی نزیک CU و له‌پاده‌به‌ده‌ر نزیک ECU)، به‌وه‌رگرتنی زۆرتین گوشه‌ی چاوی بالنده و به‌رجه‌سته‌کردنی ده‌نگی سروشتی شوینی پیشه‌که به‌بی به‌کاره‌ینانی موزیک بیروکی فیلمه‌که ده‌گی‌ردریت‌وه، به‌جۆریک گرته وینه‌گیراوه‌کان رۆلیکی باش ده‌گی‌رن له‌راستی ئە‌نجامدانی پیشه‌که وه‌ک خۆی، تاوه‌کو بتوانریت هه‌ول و ماندوووبون و ئە‌و مه‌ترسیانه‌ی له‌سه‌ر ژیان پیشه‌وه‌ران هه‌یه بخریته به‌ر دیده‌ی بنه‌ران.

۱۲- فیلمی هه‌سه‌ن گه‌رمیانی:

ماوه‌ی فیلمه‌که ۲۴ خوله‌ک و ۵۶ چرکه‌یه، له ۵/۶/۲۰۲۱ په‌خشکراوه. ناوه‌رۆکی ئە‌م فیلمه باس له‌ژیانی هونه‌ری هونه‌رمه‌ندی گۆرانیبیژی کورد (هه‌سه‌ن گه‌رمیانی) ده‌کات، که ده‌ره‌ینه‌ر به‌شیوازی چاودیریکردن کاری له‌به‌ره‌مه‌ینانیدا کردوه. له‌م فیلمه‌دا پال‌ه‌وانی چیرۆکه‌که له‌سه‌رزاری خۆیه‌وه و به‌چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل چهند هونه‌رمه‌ندیکی دیکه، به‌وه‌رگرتنی چهند گرته‌یه‌کی فیدیوی و فۆتۆی ئه‌رشیفی هونه‌رمه‌ند، چیرۆکی سه‌ره‌تای چوونه‌نیو کاری هونه‌ری و به‌رده‌وامبوونی ده‌گی‌ردریت‌وه. ئە‌وه‌ش به‌ئە‌نجامدانی کاری وینه‌گرتن له‌شوینی تاییه‌تی هونه‌رمه‌ند و چاوپیکه‌وتنی ناو ستودیۆ، به‌وه‌رگرتنی چهند گرته‌یه‌کی جیاواز و زۆرتین جو‌له‌ی Zoom، میژووی کارکردنی پال‌ه‌وانی فیلمه‌که به‌رجه‌سته‌کراوه.

۱۳- فیلمی کامیل ژیر:

ئەم فیلمە لە جۆری چاودێریکردنە، ماوەکە ی ۲۱ خولەک و ۷ چرکە یە و لە ۲۰۲۱/۶/۱۲ پەخشکراوە. چیرۆکی ئەم فیلمە لە دەووری ژیاکی کەسایەتی پۆشنییر و نوسەری ناسراوی کورد کامیل ژیر دەسورپیتەو. کە لە بەشیکی فلمەکەدا تیشک خراوەتە سەر چالاکییە شائوییەکانی نووسەر و بەشداریکردنی لە چەند چالاکییەکی سیاسیدا. دەرھینەری فیلمەکە زیاتر جەختی کردووەتەو لەسەر ژیاکی و میژووی نوسینی پالەوانی فیلمەکە و ئەو چالاکیی و ریزلینانە ی پێی بەخسراوە. بە گێرانەوێ لەسەر زاری نووسەر خۆی و بە چەند گرتە یەکی جیاواز و وینە ی وەستاوی ئەرشیفی و فیدیویی بەرھەمھینراوی کەنالەکە بیروکە ی فیلمەکە بەرجەستە دەکریت.

۱۴- فیلمی سواربیلە یی:

یەکنیکە لەو فیلمانە ی دەچیتە چوارچێوە ی فیلمی دۆکیودراماوە، ماوە ی فیلمەکە ۲۳ خولەک و ۷ چرکە یە، لە ۲۰۲۱/۶/۱۳ پەخشکراوە. بیروکە ی ئەم فیلمە باس لە چەند بابەتیکی تایبەت بە ناوچە یەکی کوردستان دەکات، لە بەشیکی فیلمەکەدا لە لایەن کۆمیتتاری فیلمەکەوە باس لە گوندی (سە لاسی باباجانی) ناو قەزایەکی سەر بە پارێزگای کرماشان دەکریت، کە ھاوسنورە لە گەل شاری سەرپێلی زەھاوی، دالاهۆ و جوانرۆ. لەم بەشەدا دەرھینەر زیاتر میژووی سیاسی و ئەدەبی ناوچەکە ی بەھەند وەرگرتووە، بەلام لە بەشیکی دیکەدا ئاماژە بە ناوچە یەکی سەخت و شاخاوی دەکات کە ناسراوە بە دۆلی (دەرە)، کە بە کامێرای درۆن نمایش دەکریت. ھەر لە چوارچێوە ی کۆمیتتی فیلمەکەدا باس لەو دەکریت، ئەو ناوچە یە بۆ یەکەمینجارە لە میژووی دروستبوونیدا کامێرایەکی تەلەفزیۆنی وینە ی تۆمار بکات، چونکە بەھۆی سەختی شوینەکەوە ھیچ کەس نەیتوانیوە پێی بگات. لێرەو دەرھینەر دیتە ناو چیرۆکی سەرھەکی فیلمەکە و باس لە ژیاکی خیزانیکە ی ئەو گوندە دەکات کە چەندین سالە نەبوونەتە خاوەنی مندال، ناچار بۆ ماوە ی چەند ھەفتە یەک بەریدەکەون بۆ شوینیک بەناوی سواربیلە یی، بە مەبەستی سەردان کردنی مەزارگە یەکی پیروژ کە دار قەزوانیکە و ئەفسانە یەکی کۆنی ھەزاران سالە ی ھە یە. لەم فیلمەدا لەسەر زاری ئەو خیزانەو بە باس لە چۆنییەتی ئەنجامدانی داب و نەریتە کۆنەکان دەکریت، کە پێویستە ئەنجام بدرین بۆ گەشتن بە ئامانجەکیان. بۆ ئەوەش دەرھینەر دووبارە نوواندەو بە کەسایەتی بە راستەقینەکانی چیرۆکی فیلمەکە دەکات و بە کامێرای درۆن زۆرتین گرتە ی (گشتی زۆر دوور ELS و گشتی LS وەر دەگیریت و زۆرتین جۆلە ی Pan و Tilt بەکار دەھینریت.

دوهم: فیلمه بهرهمهینراوهکانی که نائی ئاسمانی Rudaw:

۱- فیلمی کتیبخانهی کوردی له ستۆکهۆلم:

ئەم فیلمه له جۆری فیلمی ڕهنگدانهوهییه و ماوهکهی ۱۲ خولهک و ۱۸ چرکهیه و له ۲۰۲۱/۱/۵ پهخشکراوه. ناوهپۆکی ئەم فیلمه باس له ههولدان و خزمهتکردنی دهزگایهکی کوردی دهکات، که له ستۆکهۆلمی پایتهختی سوید کتیبخانهیهکی کوردی دادهمهزینن. که چهندین کتیبی تایبته به (میژوو، ئهدهب، هونهر، کهلتوو، داب و نهڕیتی کوردهواری و ههموو ئه و بابهتانهی باس له ژبانی کورد و کوردایهتی دهکات) کۆدهکاتهوه، به مهبهستی پاراستنی داب و نهڕیت و کهلتوووری کوردهواری و ناساندنی به ولاتانی ئهروپا. چیرۆکی فیلمهکه لهسه زاری بهپیهوهبهری کتیبخانهکه دهگیردریتهوه و دههینهری فیلمهکesh لهپیهگی بهکارهینانی چهندین گرته و گوشهیی جیاوازهوه، بههاوکاری وینهگر، ههنگاو به ههنگاو ههموو شوین و بابهتهکانی کتیبخانهکه به بینهران دهناسینن، بابهتی فیلمهکesh به پالپشتی موزیک و چهند کارتیکهڕیکی وینهیی نمایشدهکریت.

۲- فیلمی چاوهکانمان:

ئەم فیلمه ماوهکهی ۲۳ خولهک و ۱۰ چرکهیه و له ۲۰۲۱/۱/۲۶ پهخشکراوه، که بهشیاوی فیلمی دۆکیومینتاری جۆری نواندن بهرهمهینراوه. ناوهپۆکی فیلمی (چاوهکانمان)، تیشک خستنه سه چیرۆکی ئهفینداری کور و کچیکی کورده بهناوی (سهلاح سهعید پوور و سروه ئه مینی). چیرۆکی فیلمهکه لهپیهگی ئەزموون و کاری وینهگرنتی فۆتۆگرافهڕیکی به ناوبانگی ئیرانی به ناوی (ساسان موئهیییهدی) دهگیردریتهوه، که وهک گیرهروهوه و دههینهری فیلمهکه رۆل دهگیریت و گوزارشت لهوه دهکات سهلاح له تهمهنیکی مندالییهوه له نزیک سنووری باشماخ، مینی پیدا دهتهقیتتهوه و ههردوو دهستی له مهچهکهوه و ههردوو چاوی بهتهواوتهی لهدهستدهدات. پاشان دههینهر جهخت دهکاته سه، چیرۆکی ئهفینداری لهگهڵ سروهدا. لهبهشیکی دیکهدا ئاماژه به توانا و لیهاوتوی پالهوانی فیلمهکه دهکات، به وهرزشهوانیکی باش و بهناوبانگی راکردن ناوی دهبات، به ئاستیک که هیچ چاوساخیک نهیتوانیوه به تواناکانی بگاتهوه. لهم فیلمهدا دههینهر گفتوگو دهبرارهی چۆنییهتی کارکردنی له چیرۆکهکهدا دهکات، به بهکارهینانی وینهی فۆتۆگرافی و کاری گرافیک به جولهی تایبته و جیاوازه مهبهستی بهخشینی زیندووویهتی به وینهکان، ههروهها به ههماهنگی کردنی دهنگی موزیک و کاریگهرییه دهنگییهکان، چیرۆکی فیلمهکه بهرجهسته دهکریت.

۳- فیلمی سیدارهی یهکه م:

ئەم فیلمه له چوارچیهی جۆری ڕاڤهکردنایه و ماوهکهی ۵۳ خولهک و ۳۴ چرکهیه، له ۲۰۲۱/۲/۱۰ پهخشکراوه. ناوهپۆکهکی باس له چیرۆکی شههیدبوونی شههیدان (لهیلا قاسم،

ئازاد سلیمان میران، جەواد هەمەوهندی، نەریمان فوئاد مەستی و حەسەن حەمە رەشید) دەکات. چیرۆکی ئەو گەنجە کوردانە دەگیرێتەووە کە لە سەر دەمی پۆلیسی بە عەسدا و لە رێکەوتنامەی ۱۱ ی ئازاری ۱۹۷۰، ئازایانە و بەبێ ترس بپار دەدەن پووبەرۆوی پیاوێکانی پۆلیسی بۆستەووە و شیوازی خەباتکردنیان لە چالاکی نەهێنییەووە بگۆرن بۆ چالاکی سەربازی، لە دواي ئەنجامدانی چالاکییەکانیان لەلایەن چەند کەسیکەووە هەوالیان لەسەر دەدریت و بپاری دەستگیرکردنیان بۆ دەردەکریت، پاش ۱۵ پۆژ مانەوہیان لە زیندانەکانی ئەبوغریب لەسیدارە دەدرین. ئەم فیلمە لەرێگەی دووبارە نواندەوہی واقعیی پووداوەکە، لەلایەن چەند کاراکتەرێکی نەناسراوہووە دەگیردێتەووە، کە پۆلی کەسایەتیە راستەقینەکانی ناو چیرۆکەکە بەرجەستە دەکەن. ھەر وہا لەرێگەی چاوپێکەوتن لەگەڵ کەسانی پزگاربووی نیو پووداوەکە وەک شایەتھال و کەسوکاری نزیکی شەھیدان، بە پالپشتی کردنی بەکارھێنانی (گرتە، گۆشەیی جۆراو جۆر، دەنگی سروشتی، موزیکی وینەیی و وینەیی ئەرشیفی)، بیروکەیی فیلمەکە و چیرۆکی پووداوەکە بەرجەستە دەکریت.

۴- فیلمی بەرہو و شکبوونی پووبارەکان:

ئەم فیلمە لە جۆری راڤەکردنە و ماوہکەیی ۲۳ خولەک و ۵۶ چرکەیی، لە ۲۰۲۱/۳/۱۳ پەخشراوہ. چیرۆکی ئەم فیلمە باس کردنە لە گۆرانی کەش و ھوا و دانانی کاریگەراییەکانی لەسەر ھەریمی کوردستان و ولاتانی دەوروبەری. لەسە زاری شارەزایان و پسیپۆرانی بواری (سەرچاوہ ئاوییەکان، جیۆلۆجی و کەشناسی) باس لە پێشھاتی بەرہو و شکبوونی پووبارەکانی کوردستان دەکریت، ھۆکاری ئەوہش دەگەرێتەووە بۆ دروستبوونی مەملانی لەسەر سەرچاوہکانی ئاوی نیوان ولاتانی دراوسید، ھەر وہا ئاماژە بەوہ دەکریت بەنداوی دووکان وەک گەورەترین بەنداوی ھەریمی کوردستان، ماوہی چەند سالیکە چەندین پڕۆژەیی گەورەیی وەک دروستکردنی بەنداوی تونیلی گواستەوہی ئاوی لەسەر دروستدەکریت کە بە گەورەترین ھۆکار و مەترسی لەسەر بەنداوہکانی کوردستان و عیراق دادەنریت. چیرۆکی فیلمەکە لەرێگەی نمایشکردنی ناوچە و بەنداوہکانی ھەریمی کوردستان، بە ئەندازەییکی ھونەرمانانەیی باش و کوالیتی بەرز، بە بەکارھێنانی کامێرای درۆن و جۆلەیی جیاواز و گرتەیی سەرنجراکێش، ھەر وہا وینەیی قیدیویی و فۆتۆی ئەرشیفکرا و بە بەکارھێنانی دەنگی سروشتی و موزیک و کارتیکەری وینەیی، دیمەنی و شکبوونی پووبارەکان و کەمبۆنەوہی سەرچاوہکانی ئاوی لە فیلمەکەدا بەرجەستە دەکریت.

۵- فیلمی سروشتی نەبیراوی:

ئەم فیلمە لە جۆری چاودیری کردنە و ماوہکەیی ۲۳ خولەک و ۱۷ چرکەیی، لە ۲۰۲۱/۶/۱۱ پەخشراوہ. بیروکەیی ناوہرۆکی فیلمەکە باس لە بوونی چەندین ناوچەیی شاخاوی و بەردەلان

M

و چه م و پروباره‌کانی هه‌ریمی کوردستان دهکات، ئاماژە به‌وه ده‌کریت که سروشتیکی گونجاو و له‌باره بۆ ژيانی چه‌ندین جۆری بالنده و خشۆکه‌کان و گیاندارى کيويى و وشکاو‌ه‌کييه‌کان. چيرۆكى ئەم فيلمه شيوازی ژيانى ئەو گیانداره‌نه ده‌گيرپه‌ته‌وه که دوور له چاوى مرۆقه‌کان ژيان ده‌که‌ن، به جۆريک ديمه‌نه‌کانى فيلمه‌که له شويى جياواز و ناوچه جياوازه‌کانى هه‌ريمی کوردستاندا گيراون و له وه‌رزى جياوازا تۆمارکراون، بۆ تيشک خستنه سه‌ر شيوازی ژيانى ئەو گیاندارانه‌ى هه‌نديکيان له ناوچه‌کانى گه‌رميان و هه‌نديکى دیکه‌يان له ناوچه کويستانه‌کاندا ژيانيان به‌سه‌رده‌به‌ن. له‌م فيلمه‌دا ده‌ره‌ينه‌ر سيناريو‌ى کارى ويته‌گرتن و به‌ره‌مه‌ينانى فيلمه‌که‌ى به‌جۆريک دا‌رشتوو، به چه‌ندین جۆر و شيوازی جياجيا و به به‌کاره‌ينانى ته‌کنیکی کاميرا و ستيدى کام و درۆن، له هه‌مانکاتيشدا له‌به‌رکردنى جل و به‌رگى تاييه‌ت به‌و کاره، له‌لايه‌ن ده‌ره‌ينه‌ر و ويته‌گه‌ره‌وه بۆ نزيکبوونه‌وه له‌بابه‌تى فيلمه‌که و تۆمارکردنى گه‌رتە و گوشه‌ى جۆراوجۆر، له‌ريگه‌ى بوونى کۆمپوتته‌وه و به چاوديريکردنى ژيانى ئەو گیاندارانه‌ى بابه‌تى فيلمه‌که‌ن، به‌شيوه‌يه‌کى زۆر سه‌رنج‌راکيش و پيشکه‌وتوانه کارى به‌ره‌مه‌ينانى فيلمه‌که ئەنجامدراوه.

سێیه‌م: فيلمه دۆکيومينتارييه‌کانى که‌نالى ئاسمانى NRT:

۱- فيلمى نانى به‌رد:

ئەم فيلمه ماوه‌که‌ى ۲۲ خوله‌ک و ۹ چرکه‌يه، له جۆرى چاوديريکردنه و له ۲۰/۲/۲۰۱ ۲۰ په‌خشکراوه. بيروکه‌ى ئەم فيلمه تيشک خستنه‌سه‌ر پيشه‌گه‌ريى به‌رد هه‌لکه‌ندنه له‌کانه به‌رده‌کانى سنوورى شارى سلیمانى-دا. چيرۆكى فيلمه‌که له چوارچيوه‌ى گوزارشتکردن له تۆمارى راسته‌قينه‌ى ژيانى رۆژانه‌ى چه‌ند خيزانیکى کورددا ده‌سورپه‌ته‌وه. به‌شيوه‌يه‌ک ده‌ره‌ينه‌ر له سه‌ره‌تای چوونه سه‌ر کارى پيشه‌وه‌ره‌کانه‌وه چاوديري چۆنييه‌تى کاره‌کانيان ده‌کات، که چۆن له به‌ره‌به‌يانیکى زوودا ده‌چنه شويى پيشه‌که‌يان و ماوه‌ى چه‌ند کاتژمييرىک کار له‌سه‌ر شکاندن و هه‌لکه‌ندنى به‌ردى كانه به‌ردينه‌کان ده‌که‌ن. پاش پشوودان و ژه‌مه‌خۆراکيکى ئاماده‌کراو، له چاوه‌روانى ئۆتۆمبيلیکى باره‌لگردان که ببیتته کرياريان بۆ به‌ده‌سته‌ينانى بژيوى ژيانيانى رۆژانه‌يان. هه‌روه‌ک چيرۆكى فيلمه دۆکيومينتارييه‌که له‌سه‌ر زارى سى پاله‌وانه‌وه گفتوگو له‌باره‌ى گرانى و ئەسته‌مى و ئاسته‌نگه‌کانى به‌رده‌م پيشه‌که‌يان ده‌کریت. ئەمه‌ش له‌ريگه‌ى بوونى ده‌نگى سروشتى شويته‌که و به به‌کاره‌ينانى زۆرترين جوله‌ى که‌وانه‌يى Arc و Zoom، گوشه‌ى زۆر نزم به‌کاره‌ينانى کارتیکه‌ريى برين Cut گه‌رتە يه‌ک له‌دواى يه‌که‌کانى به‌ره‌مه‌که ويته ده‌گيریت و چيژيکى تاييه‌ت به‌بينه‌ر ده‌به‌خشیت.

۲- چىژى لادى:

ئەم فىلمە لە جۆرى چاودىرىيىكىردنە و ماوهكەى ۳۰ خولهك و ۳۳ چركەيه، لە ۲۰۲۱/۴/۲۴ پەخشكراوه. چىروكى فىلمى چىژى لادى، گوزارشت لە ژيانى گوندنشىنان دەكات، كە جياواز لە ژيانى شارنشىن، پۆژانە پياوان و لاوهكان سەرقالى ئاژەلدارى و جوتيارين، بەلام ژنان و كچانى گوندهكان بە دۆشىنى مەر و مالات و بەخىوكردىنى پەلهوهر و درستكردىنى بەرهمە شىرهمەنييهكانەوه ژيان دەكەن. لەم فىلمەدا دەرھىنەر بەشىوھيەك پڕۆپۆزەلى فىلمەكەى دارشتوو، كە بە بەشداريكردىنى چەند كاراكتەريكى خەلكى ئاسايى گونديك لە گوندهكانى كوردستان، چىروكى فىلمەكە لە رىگەى دووبارە نواندنەوه لە چوارچىوھى فىلمىكى دۆكيورامادا بە بينەر ئاشكرا دەكات. لەم فىلمەدا زياتر جەتدەكرىتە سەر گرنگيدان بە چۆنيەتى ئەنجامدانى وینەگرتنى گرتەكانى رووداوهكە، لەرىگەى بەكارھىنەنى گرتە و گوشەى جياوازهوه كاروبارى گوندنشىنان، بەھىزبوونى پەيوەنديه كۆمەلايهتییەكان، بەسەربردنى شەوچەرە و ياريه كوردەوارىيە ديڤينەكان، بە بەكارھىنەنى موزىكى وینەيى تايبەت بە گرتە فيديوئىيەكان و دەنگى سروشتى و گورانى فۆلكلورى كوردى، سەرنجى بينەر پادەكيشىت بۆ چىژبەخشين و تيگەيشتن لە چىروكى فىلمەكە.

۳- فىلمى ئەنفال:

ئەم فىلمە لە جۆرى رەنگدانەوهييه و ماوهى ئەم فىلمە ۳۳ خولهك و ۲۴ چركەيه، لە ۲۰۲۱/۳/۱۶ پەخشكراوه. گىرانهوهى چىروكى ئەنفال كوردى گوندى ھەزاركانى لە شارەزوورى سەر بە پارىزگاي ھەلەبجە بىروكەى فىلمەكەيه. باس لە تەكپىھى شىخ حسىنى ھەزاركانى دەكات، كە لە سەردەمى رژىمى بەعسدا بەبى گویدانە بەھا ئاينىنى و مروئىيەكان، ھەموو ئەوانەى لە ھەوارگەى شىخدا سەرقالى زىكرى دەرۆيشان بوون، لەگەل شىخ حسىن-دا راپىچى زىندانەكانى رژىم دەكرين. بىروكەى فىلمەكە لەرىگەى دوو پالەوانەوه وەك گىرپرەوه بەرجەستە دەكرىت، كە يەككىيان خوشكى شىخە و باس لە ژيان و چالاكىيە ئاينىيەكانى ئەو كاتەى شىخ دەكات، ئەوى دىكەشيان دانىشتويىيەكى گوندهكەيه كە ماوهى چەند سالىكە كار دەكات لەسەر كۆكردنەوه و بە بەلگەكردنى چىروكى ئەنفال بوونى گوندهكە. لەم فىلمەدا وینەگر سەرجم گرتە وینەيىيەكانى لەسەر شان وینەگرتوو و ھەولیداوه زۆرترين گرتەكانى كامپرا وەرېگرىت، بەلام لە ھونەرى وینەگرتندا جۆرىك لە شىواوى بەدى دەكرىت، بەھوى ئەوهى وینەگر لە يەك كاتدا يەك جۆر جولەى بە ئاراستەى راست و چەپ لە يەك گرتەدا بەكارھىناوه، ئەمەش كار لە مانا و مەبەستى سەرھكى چىروكى بابەتەكە دەكات، چونكە لە زۆرىك لە گرتەكانيدا جولەى (Pan left و Pan right) لە ديمەنيكدا ئەنجامداوه و لەدیمەنى دواتردا بەھەمان شىوھ جولەى (Tilt down و Tilt up) بەكارھىنراوه، ئەمەش لەرووى زانستىيەوه گونجاو نييه.

٤- فیلمی قهیسهری کفری:

فیلمیکه له جۆری راقه کردندا به رهه مهینراوه، ماوه که ی ٢٨ خولهک و ٥٩ چرکه یه و له ٢٠٢١/٥/٢٩ په خشکراوه. ناوه پوکه که ی باس له شوینه واریکی دیرینی شاری کفری دهکات، که له لایه ن چهند شوینه وار ناسیکه وه، گوزارشت له میژووی دروستبوونی شاری کفری دهکریت و زیاتر جهخت له بازاریکی دیرینی شاره که دهکه نه به ناوی قهیسهری کفری. که یه کیک بووه له شوینه یه رۆلیکی گرنگی هه بووه له بازرگانی کردنی نیوان بابانییه کان و دهوله تانی دراوسی هه ریمی کوردستان. له م فیلمه دا ده رهینه ره له شیوه ی رپوورتاژی به دوا داچوونی دۆکیومینتارییدا مامه له له گه ل گرته و گوشه و جوله به کارهینراوه کانی کامیرادا دهکات، به ئامانجی پاریزگاریکردن له شوینه واره دیرینه کان و پاراستنیان بو بوونیان به شوینیکی گه شتیار له هه ریمی کوردستاندا.

٥- فیلمی دلی کراوه:

ئه م فیلمه له جۆری رهنگدانه وهییه و ماوه که ی ٣٩ خولهک و ١٣ چرکه یه، له ٢٠٢١/٦/١٢ په خشکراوه. بیروکه ی ئه م فیلمه باسکردنه له نه خوشخانه یه کی شاری سلیمانی به ناوی (نه خوشخانه ی بوژاندنه وه ی دل). چیرۆکی فیلمه که له نیو هو لی نه خوشخانه که تاییه ت به نه شته رگه ری دل له سه ر زاری پزیشکانی پسپۆری بواره که و ئه و نه خوشخانه ی نه شته رگه رییان بو کراوه ده گه یه ر دیرینه وه. له م فیلمه دا ده رهینه ره به هاوکاری وینه گر زور به وردی و به شیوازیکی به رده وام به دوا ی رووداوه کاند ده چیت و چاودیری سات به ساتی ئه نجامدانی نه شته رگه ریی دلیکی کراوه دهکات. ئه ویش به به کارهینانی زورترین گرته ی (مامناوه ند MS، نزیك CU و له راده به ده ر نزیك ECU)، هه روه ها به کارهینانی گرافیک و پالپشتی کردنی گرته کان به موزیکی تاییه ت و تهکنیکی مونتاز ده چیته نیو رۆخی بابه تی فیلمه که وه، بو نمایشکردنی چاره سه ریکی گرنگ و هه ستیار له ژبانی مرۆقایه تیدا.

چواره م: فیلمه به رهه مهینراوه کانی که نالی ئاسمانی Kurdsat News:

١- فیلمی ساتوقه لا:

ئه م فیلمه له جۆری به شدارییکردنه و ماوه که ی ١٤ خولهک و ٥٦ چرکه یه، له ٢٠٢١/٦/٢ په خشکراوه. چیرۆکی فیلمه که تیشک دهخاته سه ر چیاکانی زاگرو س و پیده شته کانی میژوپۆتامیا که لانکه ی شارستانیه کونه کانن و به سه دان هه زار سال له مه وه به مرۆف ژبانی له ئه شکه وته کانیدا به سه ر بردووه. بیروکه ی ئه م فیلمه ئاماره دانه به شوینه واری ساتوقه لا وه که یه کیک له نمونه ی شوینه واره دیرینه کانی دهشتی کو یه، که له سه ر زاری ماموستایانی زانکو و پسپۆر له بواری شوینه واره دا، به چاوپیکه وتنیان له ناو ستۆدیوی که ناله که دا. گوزارشت له ژبانی ٩ هه زار سال له مه وپیشی مرۆقه کان له و ناوچه یه دا دهکات. هه روه ها باس له کوئترین

گلیڤه كانى نه خشينراو له شيوهى نازهلې بزنه كيوى و ئاسك دهكات، كه تهمه نيان بو ۳ هزار سال پيش زاین دهگه پريته وه. چيروكى فيلمه كه له ريگه ي به كارهينانى گرافيكه وه دهگيردريته وه به پالپشتى كردنى كومينت و به كارهينانى موزيك روونكردنه وه له باره ي نوسينه ميخيه كانى نه و سردهمه دهكريت، كه توانراوه له ريگه ي كاميراي درون و چهند جوله يه كي جياواز به وهرگرتنى گرتي زور دور ELS و چهندين گرتي ديكه ي سهرنجراكيش، شوينه واري ساتوقه لا به بينه ر ئاشنا بكات.

۲- فيلمى ياسين ته په:

نهم فيلمه له جوړى راقه كردنه و ماوه كه ي ۱۵ خوله ك و ۳۲ چركه يه، له ۲۰۲۱/۶/۱۶ په خشكراوه. بيروكه ي نهم فيلمه باس له شوينه واريكى ديرينى دهشتى شاره زوورى سنورى گوندى بيستان سوور دهكات به ناوى (ياسين ته په). چيروكى دروستبوونى نهم شوينه واره له سهر زارى چهند پسپوريكى بواري شوينه وار وهك به پريوه به رى كنه و پشكنين له ياسين ته په، هه روه ها به پريوه به رى مؤزه خانه ي سليمانى دهگيردريته وه و باس له دروست بوونى ژيانى مروقايتي له ناوچه كه دا دهكات، كه نزيكه ي ۱۱ هزار سال له مه و به ر يه كه م گه لى ديرين پهيدا دهن و پتيان دهوترا (لولوبيه كان). تيايدا به به كارهينانى گرافيك بو كه رهسته شوينه واريه كانى ناوچه كه و چهند گرتي يه كي گشتي زور دور ELS و جوله ي (كه وانه ي Arc، Zoom و Pan) چيروكى فيلمه كه نمايشده كريت. هه روه ها به به كارهينانى وينه ي فوتوگرافى و وهرگيرانى نوسينه ميخيه كان بو سهر زمانى كوردى كه له سهر وينه كان نوسراون، به به كارهينانى جوله ي Motion له كاتي مؤنناژدا زيندويتى و تازهي به چيروكى فيلمه كه ده به خشريت.

۳- فيلمى شمشاره:

ماوه ي نهم فيلمه ۱۶ خوله ك و ۴۶ چركه يه و له جوړى راقه كردنه، له ۲۰۲۱/۶/۳۰ په خشكراوه. چيروكى فيلمى شمشاره گوزارشتكردنه له ناوچه يه كي ديرينى كوردستان، كه شوينه واري كوونترين گوند و شارى پيده شتى بتوين بووه. له م فيلمه دا شوينه وار ناسان و شاره زايان دهگيرنه وه له هزاره ي هه شتمى پيش زانيندا بو يه كه مجار مروث له شمشاره نيشته جى بووه و يه كه م گوندى تيدا دروستكردوه. بيروكه ي گيرانه وه ي چوئيه تي دروستبوونى شمشاره، له ريگه ي به كارهينانى گرافيك و وينه ي نهرشيفى و فيديو يه وه به وردى دهخريته روو. به پشت بهستن به به كارهينانى تهكنيكى كاميراي درون، هه روه ها تيكه لكردنى چهند گرتي يه كي جياواز به جوله ي جوړاو جوړى په يوه ست به بابته كه وه، ته و او ي ناوچه شوينه واريه كه و پاشماوه كانى نمايشده كرين.

پاشکۆی -۳-

پیناسه کرده نییه کانی دهسته کانی شیکاری ناوهرۆک

یه کهم: دهسته کانی چی و تراوه (گروپی ناوهرۆک)

ئهم دهسته یه دوو جور له خوده گریته:

۱- دهسته ی جۆری فیلمی دۆکیومینتاری: مه به ست له و جۆرانه ی فیلمی دۆکیومینتارییه که به پیتی دابه شکردنی بیل نیکۆلس دیاریکراون و له سه رجه م فیلمه دۆکیومینتارییه جیهانییه کان و نمونه ی توژیینه وه که دا پهیره و ده کریته. که پۆلینکراوه بۆ:

ا- جۆری چاودیریکردن: مه به ست له و جۆره یه که ئاماده کاری پیشووتری بۆ ناکریت رووداوه کان وهک ئه وه ی هه ن ده گێردرینه وه، هه موو بینراوه کان (خه لک یان هه رشتیک) به شیوه ی سروشتی له به رده م کامیرادا ده جولین.

ب- رافه کردن: له ریگه ی چاوپیکه وتنی پاله وانی چیرۆک یان شایه تحالیکه وه چیرۆکه کانی ده گێردرینه وه، له لایه ن چه ند کاره کته ریکه وه به شیک له دووباره نواندنه وه له خۆی ده گریته.

پ- به شداریکردن: بهرکه وتنی که سی ده رهینه ری فیلمه که، به ته واوه تی له گه ل پاله وانی چیرۆکه که دا ده بیت، به شیوه یه کی چالاکانه سه رقالی ئه و بارودۆخه ده بیت که رووداوه که ی تیدا ده خریته پروو.

ت- رهنگدانه وه یی: لیره دا مه به ست له و جۆره یه که له لایه ن ده رهینه ره وه له پرووی جۆر و کوالیتییه وه جه خت له سه ر چۆنییه تی پرۆسه ی وینه گرتن ده کریته وه.

ج- نواندن: مه به ست له و جۆره یه که ده رهینه ری فیلمه که چیرۆکی فیلمه که ده گێردرینه وه و به ته واوی له سه ر شاشه ده رده که یته.

چ- دۆکیودراما: به ئاویته کردنی خه یالی ده رهینه ر، چیرۆکی راسته قینه ی رووداوه کان ده گێردرینه وه، که ته واو جیاوازه له جۆره کانی دیکه.

۲- دهسته ی ناوهرۆکی بابه ته کانی فیلمی دۆکیومینتاری: مه به ست له وه یه که فیلمه کان به پیتی ناوهرۆک و ئه و بابه تانه ی په یوهستن به ژیا نی مرو قایه تییه وه پۆلین ده کریته، که ئه م بابه تانه ده گریته وه:

ا- ژیا نی که سایه تی: گێرانه وه ی ژیا ننامه ی که سایه تییه کی گرنگی میژووی یان سیاسی یان هونه ری کۆمه لگه ده گریته وه، که کاریگه رییان له سه ر چاره نووسی گه له که یان هه یه.

ب- میژووی و شوینه وار: مه به ست له و بابه تانه یه که تایبه تن به میژووی شوینیکی دیاریکراو، که به چه ندین قوناغی میژوویدا تیپه ربووه و وهک شوینه واریکی دیرین ماونه ته وه.

پ- کۆمه لایه تی: ئه و بابه تانه ن که په یوهستن به گوزه رانی ژیا نی خه لکی شارنشین و گوند نشینه کانه وه، یان کیشه یه کی په یوهستن به ژیا نی خه لکه وه.

ت- ئابووری: مەبەست لەو بابەتە تانە یە کە تاییەتن بە پڕۆژە یەکی ئابوورییەو، وەک بەرھەمھێنانی بەروبوومیکی کشتوکالی یان ھەر ھۆکاریک کە ببیتە ھۆی بەرزبوونەو و نزم بوونەو ھەوێ ژێرخانی ئابووری ولات.

ج- سیاسی: مەبەست لە ھەر رووداویکە کە پەیوەستییەت بە سیاسەتی ناو خۆ و دەرەو ھەریمی کوردستان، کە لە لایەن چەند پارتيکی سیاسییەو دەخولقینرین یان چارەسەر دەکریت.

چ- ھۆشیارکردنەو و پێنمائیکردن: لێرەدا مەبەست لەو بابەتە تانە یە کە ھەر پێنمائیەکی پەرۆردە و فیرکردن یان ھۆشیاری تەندروستی لەخۆدەگرن.

ح- ھونەریی: بابەتەکانی تاییەت بە ھونەرەکانی (وینەکیشان، نواندن، موزیک و ستران) دەگریتەو.

خ- وەرزشیی: مەبەست لە بابەتە وەرزشییەکان.

د- ژبانی دەریایی و وشکانی: مەبەست لەو بابەتە تانە یە کە مامەلە لەگەڵ بوونەو ھەر دەریایی و وشکاوەکییەکان دەکات و دەیانخاتە ژێر چاودیری و لیکۆلینەو.

ر- ئایینی: مەبەست لە سەرچەم ئەو بابەتە تانە یە کە پەیوەستە بە ئایین و داب و نەریتە جیاوازەکانەو.

دووم: دەستەکانی تاییەت بە چۆن وتراو (گروپی روالەتی)

ئەمانە ی خوارەو لەخۆ دەگریت:

۱- دەستە ی بوونی کۆمیتت: مەبەست لە گێرپانەو ھەو ی فیلمە لەرپگە ی دەقیکی نووسراو ھەو کە لەرپگە ی دەنگی بیژەرێک (قسەکەرێک) ی دیاریکراو ھەو دەخوینریتەو، بۆ روونکردنەو و پالپشتی کردنی گرته نمایشکراو ھەو کان و سەرنجپراکیشانی بینەر بۆ بابەتەکە. ئەمەش پۆلینکراو بۆ:

۱- بوونی کۆمیتت: واتە بوونی دەنگی بیژەرێک، بۆ خویندنەو ھەو بەشیک لە زانیارییە سەرنجپراکیشەکانی تاییەت بە چیرۆکی فیلمە دۆکیومیتتارییەکان.

ب- نەبوونی کۆمیتت: واتە لە فیلمەکەدا چیرۆکە کە پاستەوخۆ لەسەر زاری پالەوان و کارەکتەرەکانییەو دەگێردریتەو، بەبێ بەشداریکردنی دەنگی بیژەرێک.

۲- دەستە ی پەگەزی کۆمیتتار: لێرەدا مەبەست لە پەگەزی ئەو بیژەرە تاییەتمەندە یە کە دەقیکی نووسراوی تاییەت بە چیرۆکی فیلمەکە دەخوینیتەو، کە پۆلین دەکریت بۆ:

۱- نیر: واتە دەقە نووسراو ھەو کە لەلایەن پەگەزی نیرەو دەخوینریتەو و روونکردنەو ھەو لەبارەو دەدات.

ب- مئ: مەبەست لە خویندنەو ھەو دەقیکی نووسراو لەرپگە ی دەنگی پەگەزی مئ-و.

پ- ھەردوو پەگەز: لە خویندنەو ھەو دەقەکاندا بە ھاوبەشی لەلایەن ھەردوو پەگەزی (نیر و مئ)وە باس لە بابەتی فیلمەکان دەکریت.

- ۳- **دەستەى شىۋەزارى زمانى بەكارھاتوو:** مەبەست لە شىۋەزارەكانى زمانى كوردىيە بۆ گىرپانەوھى چىرۆكى فىلمەكان لە سەرزارى پالەوان و كاراكتەرى فىلمەكان، كە پۆلىتېكراۋە بۆ:
- ۱- **شىۋەزارى كرمانجى سەروو:** مەبەست لە پشت بەستتە بە شىۋەزارى سۆرانى بەشىۋەيەكى سەرەكى لە دەربېرىنى چىرۆكى فىلمە دۆكيومېنتارىيەكاندا، بۆ دانىشتوانى ھەرىمى كوردستان.
- ب- **شىۋەزارى كرمانجى ژووروو:** مەبەست لە بوونى شىۋەزارى بادىنىيە كە لەلايەن كەسىك يان پالەوانىكەوھ بۆ گىرپانەوھى چىرۆكى فىلمەكە لە كاتى چاوپىكەوتنەكاندا گەفتوگۆى پىدەرېت، كە تايبەتە بە چىرۆكى رووداۋى ئەو ناوچانەى بەم شىۋەزارە دەدوین.
- پ- **دىالىكتى گۆران:** مەبەست لەو فىلمانەيە كە رووداۋەكانى تايبەتن بە ناوچەكانى ھەورامان و دەورووبەرى، بەشىك لە چىرۆكەكان بە دىالىكتى ھەورامى لەزارى پالەوانەكانىيەوھ دەگىردىتەوھ.
- ۴- **دەستەى بەكارھىنانى دەنگ:** ھونەرى بەكارھىنانى ئەو دەنگانە دەگرېتەوھ كە كارىگەرى لەسەر برۋاپىھىنان بە واقىعى رووداۋەكان لەلاى بىنەران دادەنن، كە پۆلىتېكراۋە بۆ:
- ۱- **دەنگى موزىكى وىنەيى:** ئەو دەنگە موزىكىيە دەگرېتەوھ كە ھاوتەرىب لەگەل وىنە بەكارھىنراۋەكاندا و وىنايەكى واقىعيانە لاى بىنەر دروست دەكات، كە لەلايەن كەنالەكانەوھ تايبەت بە بەرھەمە دۆكيومېنتارىيەكان بەرھەمھىنراۋن.
- ب- **دەنگى سىروشتى:** ھەموو ئەو دەنگانەيە كە كە لە سىروشت و واقىعى رووداۋەكاندا و شويىنى تۆماركردنى فىلمە دۆكيومېنتارىيەكاندا بوونيان ھەيە.
- پ- **دەنگى دەسئىكرد (كارتىكەرى دەنگى):** ئەو دەنگانە دەگرېتەوھ كە دەسئىكردن و ۋەك جىگەرەوھى دەنگى سىروشتى بەكاردەھىنرېن، لەرىگەى ئامىزى مۆنتاژەوھ ھاوتا لەگەل گرتە وىنەگىراۋەكاندا دادەنرېت و بە كارتىكەرى دەنگى ناسراۋن.
- ۵- **دەستەى شويىنى وىنەگرتن:** مەبەست لەو شويىنەيە كە وىنەى گرتە و گوشەكانى كامىزى تايبەت بە رووداۋەكانى فىلمە دۆكيومېنتارىيەكانى تىدا ئەنجامدەدرېت، كە وىنە و دەنگ پىكەوھ راستى سىروشتى شويىنى رووداۋەكان دەردەخەن، ئەمەش پۆلىن كراۋە بۆ:
- ۱- **دەرەوھى ستۆدىۆ:** ھەموو ئەو شويىنە دەگرېتەوھ كە تايبەتن بە سىروشتى راستەقىنەى شويىنى روودانى رووداۋەكان و پەيوەندىدار بە بابەتى فىلمە دۆكيومېنتارىيەكانەوھ.
- ب- **ناوھوھى ستۆدىۆ:** ئەو چاوپىكەوتنە دەگرېتەوھ كە لەناو ستۆدىۆى تايبەتى كەنالەكاندا، لەگەل كەسايەتییەكى پەيوەندىدار بە بابەتى فىلمەكە يان شارەزا و پسپۆر لە بوارەكەدا، ياخود شايبەتھالى تايبەت بە رووداۋە راستەقىنەكاندا ئەنجامدەدرېت.
- ۶- **دەستەى سەرچاۋەكانى وىنە:** ئەو سەرچاۋانە دەگرېتەوھ كە گرتەكانى وىنەى فىلمە دۆكيومېنتارىيەكانى كەنالە ئاسمانىيەكانى نمونەى تويژىنەوھەكى بەرھەمھىناۋە، كە پۆلىن دەكرېت بۆ:

۱- **خودی که ناله:** واته گرتە فیدئوییه وینە گیراوهکان به کامیرای تایبەتی که ناله که خوی تۆمارکراون و له بهرهرهینامی فیلمهکاندا بهگه پرخراون.

ب- **ئەرشیف:** ئەو وینانە دەگریتهوه که وینە ی زیندووی بابەتەکه له ریگە ی کامیرای که ناله که وه نه توانراوه به دەستبەینریت، به لکو له ریگە ی ئەرشیفی تایبەت به که ناله که وه رگیراون.

۷- **دەستە ی جۆرهکانی وینە:** سه رجه م ئەو وینانە دەگریتهوه که له فیلمه دۆکیومینتارییهکاندا به کارهینراون و له سه ر شاشه نمایشدهکرین، که به شیوهیهکی گشتی وینە ی تهلهفزیۆنی پۆلین دهکریت بۆ سی جۆر، ئەوانیش:

۱- **وینە ی جولاو:** مه بهست له وینە ی زیندووی تهلهفزیۆنییه، که که سیک یان زیندهویک له بهردهم کامیرادا دهجولیت، یاخود مادهیهکی نه جولاو به راستهوخوی وهکخوی وینە دهگیریت و به جولاندنی کوی گرتە ی وینە وه رگیراوهکان به دوای یه کدا، بهردهوامی به جولە راستهقینهییهکانیان دهدریت.

ب- **وینە ی وهستاو:** ئەو وینانە دەگریتهوه که نه جولاو و وهستاون، وهک وینە ی فۆتوگرافی یان کادره جیگیرهکان.

۳- **گرافیک:** مه بهست له و هیل و نهخشانهیه که دهکشیرین، وهک جیگرهوهی مادهه فیلمیهکان بۆ چاره سه رکردنی ئەو رووداوانه ی وینە ی جولایان له بهردهستدا نییه به کاردههینریت، زۆرجار له تایتلی نووسین و ناوی ئەو که سایه تیانیه ی چاوپیکه وتنیان له گه لدا دهکریت به کاردههینریت.

۸- **دەستە ی به کارهینانی گرتەکانی کامیرا:** له م دەستهیه دا مه بهست له و گرتانه ی وینە یه که وینە گر له کاتی وه رگرتنی وینە ی بابەتی فیلمه دۆکیومینتارییهکاندا، به قه باره ی جیاواز تۆماری کردوون و خراونه ته روو، که دابهش دهکریت بۆ:

۱- **گرتە ی گشتی:** به شیوهیهکی گشتی ته واو، دیمه نی سروشتی بابەته وینە گیراوه که بۆ پیکه وه گریدانی دیمه نه جیاوازهکان دهخریته روو.

ب- **گرتە ی نزیک:** تۆمارکردنی به شیک ی ورد و نزیک ی دیمه نه وینە گیراوه که دهردهخات.

پ- **گرتە ی مامناوهند:** بۆ به ستنه وه ی گرتە ی گشتی و گرتە ی نزیک به کاردی، که له سه ر جهسته ی مرۆف دیارییکراوه، له سه رییه وه بۆ که مەری وینە ی دهگیریت.

ت- **گرتە ی گشتی دوور:** مه بهست له ده رخشتنی مه ودایهکی زۆر فراوانه له سروشتی دیمه نه وینە گیراوه که. که به مه بهستی بناغه ی ناساندنی شوینی په یوه ندیدار به بابەتی فیلمه دۆکیومینتارییه که وه نمایشدهکریت.

ج- **گرتە ی مامناوهندی نزیک:** ئەو گرتە یه یه که له چاوپیکه وتنی که سایه تییه به شداربووهکانی ناو فیلمه دۆکیومینتارییهکان به کاردههینریت.

U

چ- گرتەى لەپادەبەردەر نزیك: بچوكتىنى بەشى بابەتە وینە گیراوەكە دەردەخات و تەواوی رۆوبەرى شاشەكە داگیردەكات، وەك وینەى چاوی یان دەمی کاراكتەریك.

ح- گرتەى ئەمریکى: مەبەست لەو گرتەیهیەكە جەستەى کاراكتەرەكە پێوانە دەكات لە سەریبەو تائەژنۆ.

خ- گرتەى گشتى زۆر دوور: ئەو گرتانە دەگریتەووەكە لەسەرەتا و کۆتایی فیلمە دۆکیومێنتاریبەکاندا بۆ ناساندنی گشتى شوینی رۆوداوەكە و چیرۆكى فیلمە دۆکیومێنتاریبەكە بەکاردهێنریت، كە زۆرتەرىن و دوورتەرىن مەودای سروشتى شوینە وینەگیراوەكە بەشیوەیهكى بچوكتراوە كە چاوی مەژۆف ناتوانىك پیکهاتەکانى بناسیتەووە تۆماردەكریت.

د- گرتەى لەسەرۆوى شانى بەرامبەرەووە: مەبەست لەو دیمەنەیهكە لە سەرۆوى شانى کاراكتەریكەووە وینەى کاراكتەر یان دیمەنى بەرامبەرى دەگریت.

۹- دەستەى گوشەکانى كامیرا: مەبەست لەو گوشانەى كامیرایەكە وینەگر بۆ تۆمارکردنى گرتەى دیمەنە وەرگیراوەكان بەکاردهێنیت، پۆلین دەکرین بۆ (۷) گوشە:
ا- ئاستى بینین: كامیرا لە ئاستى بینین چاوی مەژۆفدا دادەنریت.

ب- خوارۆوى ئاستى بینین: كامیرا بە گوشەیهكى نزم دادەنریت لەسەرەووە بۆ خوارەووە وینە دەگریت.

پ- چاوی بالندە: مەبەست لەو گوشەیهیهكە كامیرا بەشیوەى ستوونى لەسەرەووە بۆ خوارەووە دادەنریت بۆ وەرگرتنى دیمەنى بابەتەكە.

ت- تەنیشت: كامیرا لە تەنیشتى پالەوانى چیرۆك یان کاراكتەرەووە دادەنریت.

ج- سەرۆوى ئاستى بینین: كامیرا لە خوارەووە بۆ سەرەووە بەشیوەیهكى ستوونى وینەى دیمەنى بابەتەكە تۆماردەكات.

چ- چاوی بۆق: كامیرا بەتەواوى لە خوارەووە بۆ سەرەووە بەشیوەیهكى ستوونى وینە دەگریت، بەجۆریك كە وینەى پالەوانەكە گەورەتر لە قەبارەى خۆى دەردەكەوویت.

ح- لار: كامیرا بەشیوەیهكى لار دادەنریت بۆ تۆمارکردنى دیمەنەكە.

۱۰- دەستەى جولەى كامیرا: مەبەست لەو جولانەیهكە وینەگر لەپێگەى كامیرا و هەلگرەكەیهووە بەدواى جولەى رۆوداوەكاندا دەپوات، كە پۆلین كراوە بۆ جولەكانى:

ا- Zoom: مەبەست لە نزیك بوونەووهیهى كامیرایەكە لە رۆوداوەكە كە بە (Zoom in) ناودەبریت، یان دووركەوتنەووە لێى (Zoom out).

ب- Pan: كامیرا لەشوینی خۆیدا جیگیرە و بەشیوەیهكى ئاسۆی بەلای راست و چەپدا وینەى رۆوداوەكە دەگریت.

پ- Tilt: كامیرا لەسەرەووە بۆ خوارەووە یان بە پێچەوانەووە دەجولیت.

ت- **Dolly**: جو لهی کامیرا و هه لگره که یه تی پیکه وه که به ره و بابه ته که ده پرات و لئی نزیك ده بیته وه یان به پیچه وانه وه.

ج- **Tracking**: مه به ست له و جو له یه یه که له دووره وه چاودیتری ده کات به بی ئه وهی له پرو وداوه که نزیك بیته وه یان دوور بکه ویتته وه.

چ- **Crane**: مه به ست له و جو له یه یه که کامیرا له گه ل ئامیتری کریندا به ئاستیکی به رزتر و به شیوه یه کی ستونی وینه ی دیمه نه کان ده گریته.

ح- **Arc**: ئه و جو له یه یه که به شیوه یه کی که وانه ی به دووری دیمه نه وینه گیرواوه که دا ده سوور پیتته وه.

خ- **Drone**: مه به ست له جو له ی ته کنه لوجیای نویی وینه گرته، که ده توانیت له یه ک کاتدا زیاتر له جو له یه ک بؤ دیمه نه وینه گیرواوه کان تو مار بکات به بی بوونی وینه گر ئه نجامده دریت.

د- **Steadicam**: مه به ست له و جو له یه یه که له ریگه ی هه لگریکی تایبه ته وه که به سنگی وینه گراوه ده چه سپیت به شیوه یه کی نه رم به ره و بابه ته وینه گیرواوه که ده پرات.

ر- **Pedestal**: مه به ست له جو له یه کی ستوونیه که کامیرا له گه ل هه لگره که یدا ئه نجامی دهدات و به جیگیری نامیته وه.

۱۱- **دهسته ی جو له ی میکسی کامیرای به کارهینراو**: مه به ست له و جو له یه ی کامیرایه که له یه ک کاتدا و به بی به کارهینانی کارتیکه ری وینه یی له ریگه ی دوو جو ر جو له ی کامیراوه دوو گرته ی جیاواز پیکه وه گری دهدات، که به مجوره ی خواره وه پۆلین کراوه:

ا- **ELS+ Drone+ Zoom+ VLS**: مه به ست له نیشاندانی هه ر دوو گرته ی گشتی زور دوور و گرته ی گشتی دووره، که له یه ک کاتدا دیمه نه نمایشکراوه که به هه ردوو جو له ی کامیرای Drone له گه ل ئه نجامدانی Zoom به هه مان کامیرا، به بی به کارهینانی کارتیکه ری وینه یی له گرته یه کی گشتی له زور دووره وه ده چیت بؤ گرته یه کی گشتی دوور.

ب- **LS+ Pan+ Zoom+ MS**: گواستنه وه ی دیمه نیکه له گرته یه کی گشتیه وه بؤ گرته ی مامناوه ند، به تیکه لکردنی هه ردوو جو له ی پانورامی و زووم که له یه ک ساتدا ئه نجامده دریت.

پ- **ELS+ Drone+ Tilt+ VLS**: به تیکه لکردنی هه ردوو جو له ی Drone و Tilt پیکه وه به بی دابرا، له گرته ی گشتی له زور دووره وه بؤ گرته ی گشتی دوور ده گوازریتته وه.

ت- **VLS+ Drone+ Pan+ ELS**: مه به ست له پیکه وه گریدانی دیمه نه کانه له گرته یه کی گشتی دووره وه بؤ گرته یه کی گشتی له زور دوور، له یه ک کاتدا به هو ی ئه نجامدانی جو له ی کامیرا به Drone و له هه مان کاتیشدا ئه نجامدانی جو له ی Pan پیکه وه.

ج- **VLS+ Drone+ Arc+ LS**: مه به ست له گواستنه وه ی گرته ی گشتی دووره بؤ گرته ی گشتی، له یه ک کاتدا به هو ی جو له ی کامیرای Drone و له هه مان کاتیشدا ئه نجامدانی جو له ی

W

Arc به همان کامیروا له ئاستیکی بهرز و دووره دهستی وینهگر به دهووری رووداوه که دا دهسورپیتته وه.

چ- **VLS+ Drone+ Tracking+ LS**: مه بهست له و جولّه تیکه لکراوهی کامیروایه، که به جولّهی Drone و Tracking نه جامده دات، بو گواستنه وهی دیمه نی رووداوه کانی فیلمه دوکیومینتارییه که له گرته یه کی گشتی دووره وه بو گرته یه کی گشتی.

ح- **MS+ Pan+ Tilt+ CU**: لیژهدا مه بهست له بهستنه وهی گرته ی مامناوهنده به گرته یه کی نزیکه له یه ک دیمه ندا، که له یه ک کاتدا به همان کامیروا له جولّهی Pan وه، پاشان به شیوه یه کی نه رم به جولّهی Tilt گرته یه کیان بو ئه وی دیکه ده گوازیته وه.

خ- **LS+ Pan+ Tilt+ CU**: مه بهست له وه یه به یه ک کامیروا له جولّهی Pan وه گرته ی گشتی به شیوازیکی له سه رخو و نه جامدانی جولّهی Tilt له هه مان کاتدا به بی به کارهینانی کارتیکه ری وینه بی ده بهستنه وه به گرته یه کی نزیک دیمه نی بابه ته دوکیومینتارییه که.

د- **LS + Tilt+ Zoom+ CU**: به تیکه لکردنی هه ردوو جولّهی Tilt و Zoom له یه ک کاتدا دیمه نیکی فیلمه دوکیومینتارییه که له گرته یه کی گشتیه وه بو گرته یه کی نزیک به بی به کارهینانی کارتیکه ری وینه بی ده گوازیته وه.

ر- **LS+ Pan+ Zoom+ ECU**: به تیکه لکردنی هه ر دوو جولّهی Pan و Zoom دیمه نیکی فیلمه دوکیومینتارییه که له گرته یه کی گشتیه وه بو گرته یه کی زور نزیک به بی به کارهینانی کارتیکه ری وینه بی ده گوازیته وه.

۱۲- **دهسته ی به کارهینانی کارتیکه ری وینه یی**: مه بهست لئی به کارهینانی ئامرازه کانی گواستنه وه یه له نیوان گرته وینه یه کانی نیو فیلمه دوکیومینتارییه کان، که له ژووری مؤنتاژدا له لایه ن مؤنتیره وه کاریان پنده کریت، دابه ش ده کرین به سه ر:

ا- **کارتیکه ری برین Cut**: گواستنه وه یه کی خیرایه له گرته یه که وه بو گرته یه کی دیکه، که زورترین به کارهینانی هه یه له سه رجه م ژانره ته له فزیونییه کاندا بو گواستنه وه ی وینه بینراوه کان له سه ر شاشه.

ب- **تیکه لکردن Dissolve**: مه بهست له گواستنه وه ی وینه یه له نیوان دوو دیمه ندا، به مه بهستی تیکه لکردنی دوو گرته ی یه ک له دوای یه ک.

پ- **دهرکه وتن و دیار نه مان Fade in و Fade out**: مه بهست له و کارتیکه ره یه که زورترین کات له سه ره تای دهستی لکردنی فیلمه دوکیومینتارییه که و کوتاییه که بییدا، به کارده هیئریت بو چوونه نیو رووداوه کان، پاشان کوتاییه هیئان به فیلمه که.

ت- **سپینه وه Wipe**: مه بهست له و جوړه یه که به هاتنی گرته یه کی نوئ بو سه ر شاشه گرته ی پیش خوئ دهسپرنه وه.

پاشکۆی -۴-



حکومهتی ههریمی کوردستان
وهزارهتی خویندنی بالاو تووژینهوهی زانستی
زانکۆی سلیمانی
کۆلیجی زانسته مروڤایهتییهکان
بهشی راگه یاندن / خ. بالا - ماستهر

فۆرمی شیکاری پاش هه لسه نگانندی شاره زایان

سلأوی زانست

ئه م فۆرمه ی له بهردهستی به پیزتاندايه، تايبه ته به پرۆژهی تووژینهوهیهکی ئه کادیمی وهک به شیک له پيداویستییهکانی به دهسته هینانی بروانامه ی ماستهر به ناو نیشانی (به کارهینانی وینه له به رهه مهینانی فیلمی دۆکیومینتاری له که ناله ئاسمانیهکانی ههریمی کوردستاندا)، که ههرچوار که نالی ئاسمانی (K24، Rudaw، NRT، Kurdsat News) به نمونه وه رگیراوه.

تووژهر به مه بستی گه یشتنی به ئه نجامی پیویست و کۆکردنه وهی زانیاری له باره ی ناوه پرۆکی تووژینه وه که ی، پیویستی به به کارهینانی فۆرمیکی شیکاری ناوه پرۆکه بو هه لسه نگانندی چۆنییه تی به کارهینانی وینه له به رهه مهینانی فیلمی دۆکیومینتاری که ناله ئاسمانیه کوردیه کاند، به و پیه ی به ریزتان خاوه ن شاره زایی و پسپۆرین له بواری راگه یاندندا، داواکارم به خسته پرووی سه رنج و تیبینییه زانستییه کانتان، له پیناو به رهه مهینانی تووژینه وه یه کی راست و زیاتر ده وله مه ندردنی برگه و ته وه ره کان، بفرموون به خویندنه وه ی برگه کانی فۆرمه که و جیگیرکردنی تیبینییه کانتان ده رباره ی:

- وردی له کرداری دارشته وه ی برگه کان.
- ئاستی په یوه ندیداری برگه کان به بواره که وه.
- سه رینه وه ی ئه و برگانه ی په سه ندین و پینشیری برگه ی گونجا و له شویناندا بکریت.
- ههر تیبینییه کی دیکه که به گونجاوی ده زانیت.

له گه ل پیزدا ...

ناو: _____ شوینی کار: _____
پسپۆری: _____ نازناوی زانستی: _____

سه ره په رشتیار
پ.ی.د. سه لام نصرالدین محمد

تووژهر
کویستان قادر سعید

بەکارھێنانی وینە لە بەرھەمھێنانی فیلمی دۆکیومێنتەری لە کەنالە ناسمانییە کوردییەکاندا

1- جۆرەکانی فیلمی دۆکیومێنتاری

جۆری فیلم	پەسەندە	پەسەند نییە	پێویستی بە گۆرانکارییە
چاودێریکردن			
پاڤەکردن			
پەنگدانەوھیی			
دۆکیودراما			
بەشداریکردن			
نواندن			

2- داھەشکردنی فیلمی دۆکیومێنتاری بە پێی ناوھەرۆکی بابەت:

بابەتی فیلم	پەسەندە	پەسەند نییە	پێویستی بە گۆرانکارییە
ژیانی کەسایەتی			
میژوووی و شوینەوار			
کۆمەلایەتی			
ئابوری			
سیاسی			
ھۆشیارکردنەوھ و رینمایی			
ھونەری			
وھرزشی			
ژیانی دەریایی و وشکانی			
ئایینی			

3- بەکارھێنانی کۆمیت (تعلیق) لە فیلمی دۆکیومێنتارییدا:

کۆمیت	پەسەندە	پەسەند نییە	پێویستی بە گۆرانکارییە
بوونی کۆمیت			
بەبێ کۆمیت (گێرانەوھە زارەکی)*			

* گێرانەوھە زارەکی: مەبەست لە پالەوانی چیرۆکە کە یان ئەو کاراکتەرەکانی رۆڵدەگێرن لە فیلمە دۆکیومێنتەرییەکاندا و لەزاری خۆیانەوھە چیرۆکی فیلمەکە دەگێرنەوھ.

۴- جۆرى رهگهزى كۆمىنتتار* (Narrator) له فىلمى دۆكيومىنتتارىيدا:

په سەندە	په سەند ئىيە	پىويستى به گورانكارىيە	رهگهز
			نير
			مى
			هەردوو رهگهز

۵- شىوهزاري زمانى كوردىي به كارهااتوو له فىلمى دۆكيومىنتتارىيدا:

په سەندە	په سەند ئىيە	پىويستى به گورانكارىيە	شىوهزار
			كرمانجى ناوه راسست
			كرمانجى ژوورو
			ديالىكتى گوران (هەورامى)

۶- به كارهيئانى دەنگ له فىلمى دۆكيومىنتتارىيدا:

په سەندە	په سەند ئىيە	پىويستى به گورانكارىيە	به كارهيئانى موزىك
			دەنگى سروشتى
			كارتىكهەرى دەنگى
			موزىكى وينەيى

۷- شويىنى وينەگرتن له به رهه مهينانى فىلمى دۆكيومىنتتارىيدا:

په سەندە	په سەند ئىيە	پىويستى به گورانكارىيە	شويىنى وينەگرتن
			دەرەوہى ستۆديو
			ناو ستۆديو

۸- جۆرى وينەى به كارهااتوو له فىلمى دۆكيومىنتتارىيدا:

په سەندە	په سەند ئىيە	پىويستى به گورانكارىيە	جۆرى وينە
			جولائو (وينەى قىديوپى)
			وہستاو (وينەى فوتوگرافى)
			گرافىك

(*) كۆمىنتتار: مەبەست لەو كەسەيە كە ھەل دەستت بە خویندەوہى دەقى نووسراوى فىلمەكە بۆ روونكردەوہى ئەو وينانەى لە فىلمەكەدا نەمايشدەكرىت.

۹- سه‌چاوه‌کانی وینه‌ی به‌کارهاتوو له فیلمه دۆکیومینتارییه‌کاندا:

په‌سه‌نده	په‌سه‌ند نییه	پیویستی به‌گورانکارییه
		خودی که‌نال
		ئه‌رشیف

۱۰- به‌کارهینانی قه‌باره‌ی گرته‌کانی کامی‌را له فیلمی دۆکیومینتارییه‌کاندا:

گرته‌کان	په‌سه‌نده	په‌سه‌ند نییه	پیویستی به‌گورانکارییه
گرتی گشتی LS			
گرتی نزیك CU			
گرتی مامناوه‌ند MS			
گرتی گشتی دوور VLS			
گرتی ماناوه‌ندی نزیك MCU			
گرتی له‌پاده‌به‌ده‌ر نزیك ECU			
گرتی ئه‌مریکی USA			
گرتی گشتی زور دوور ELS			
گرتی له‌سه‌رووی شانه‌وه OTS			

۱۱- گۆشه‌ به‌کارهینراوه‌کانی کامی‌را له فیلمی دۆکیومینتارییه‌کاندا:

گۆشه‌ی کامی‌را	په‌سه‌نده	په‌سه‌ند نییه	پیویستی به‌گورانکارییه
ئاستی بینین			
خوارووی ئاستی بینین (نزم)			
چاوی بالنده (زور) به‌رز)			
ته‌نیشت			
سه‌رووی ئاستی بینین (به‌رز)			

			چاوی بۆق (زۆر نزم)
			لار Slander

۱۲- جوته كانی كامیرا له فیلمی دۆکیومینتارییدا:

په سندی نییه	په سنده	په سندی نییه	جوته باوه كانی كامیرا
			Zoom
			Pan
			Tilt
			Dolly
			Tracking
			Crane
			Drone
			Arc
			Steadicam
			Pedestal

۱۳- چۆنییه تی ماممه له کردن له گه ل گرتهی تیکه لاو mix* :

په سندی نییه	په سنده	په سندی نییه	گرتهی تیکه ل mix
			ELS+ Drone+ Zoom+ VLS
			LS+ Pan+ Zoom+ MS
			ELS+ Drone+ Tilt+ VLS
			VLS+ Drone+ Pan+ ELS
			VLS+ Drone+ Arc+ LS
			VLS+ Drone+ Tracking+ LS
			MS+ Pan+ Tilt+ CU
			LS+ Pan+ Tilt+ CU
			LS+ Tilt+ Zoom+ CU
			MS+ Pan+ Zoom+ ECU

(*) گرتهی تیکه لاو mixing مه به ست له تیکه لاو کردنی دوو جوړ له گرتهی کامیرایه له گه ل دوو جوړ جو له ی کامیرادا له یه ک کاتدا.

۱۴- به کارهینانی کارتیکه‌ری وینه‌یی له مونتازکردنی فیلمی دوکیومینتارییدا:

په‌سه‌نده	په‌سه‌نده نییه	پیویستی به گورانکارییه	کارتیکه‌ری وینه‌یی
			برین Cut
			تیکه‌لکردن Dissolve
			Fade in – Fade out
			سرینه‌وه Wipe



حكومة إقليم كردستان
وزارة التعميم العالي والبحث العلمي
جامعة سليمان
كلية العلوم الانسانية
قسم الاعلام / التلفزيون

استخدام تقنيات الصورة في إنتاج الأفلام الوثائقية في القنوات الفضائية في إقليم كردستان

رسالة الطالبة
كويسن قادر سعيد

قدمتها الى لجنة كلية علوم الانسانية في جامعة سليمان، كجزء من متطلبات نيل
شهادة الماجستير في علوم الاعلام - التلفزيون

باشراف
أ. م . د. سلام نصرالدين

١٤٤٤ الهجري

٢٠٢٢ الميلادي

٢٧٢٢ الكوردي

ملخص البحث

تحاول هذه الدراسة بعنوان "استخدام تقنيات الصورة في إنتاج الأفلام الوثائقية في القنوات الفضائية في إقليم كردستان" وهي كشف تلك الغموض الذي يكتنف مستوى استخدام الأساليب الفنية في التصوير التلفزيوني كعملية مهمة في إنتاج الأفلام الوثائقية في القنوات التلفزيونية الكردية.

لإجراء هذه الدراسة اعتمدت الباحثة على المنهج الوصفي باستخدام طريقة تحليل المحتوى (تحليل الظاهري). ويشمل مجتمع البحث جميع الأفلام الوثائقية في فضائيات إقليم كردستان والتي تشمل كل من (Rudaw, K24، NRT، Kurdsat News) و بحضور العينة لجأت الباحثة الى عينة غير عشوائية قصدية واتخذت ٢٧ فيلماً وثائقياً خلال ستة أشهر من (٢٠٢١/١/١ - ٢٠٢١/٦/٣٠).

ومن أبرز أهداف الدراسة هي: معرفة مدى استخدام محتوى الأفلام الوثائقية وانواعها في القنوات الفضائية الكردية. وكيفية تعاملهم مع سرد الأفلام من خلال استخدام أصواتهم ولهجتهم، ثم الكشف عن كيفية استخدام الصور من حيث (اللقطات، الزاوية، الحركة) الكاميرا.

أهم نتائج الدراسة التي توصلت اليها الدراسة هي:

١. تتعامل القنوات الفضائية، مع نوع المراقبة والتفسير كاحدى اولويات الأفلام الوثائقية واعتمدت بشكل أكبر على المواضيع التي تخص (السيرة الشخصية والتاريخ والآثار)، وهو ما يعتبر فجوة في إنتاج الأفلام الوثائقية الكردية، كونها لم تنطرق الى الكثير من المجالات الاجتماعية الهامة.

٢. حتى السرد كنوع مهم من الأفلام الوثائقية من خلال وجود التعليقات، في كافة الفضائيات باهتمام كافٍ في تعليقاتهم، وكانت ان معظم المعلقين من الذكور مقارنة بالاناث التي كانت تعليقاتهن أقل، كما اعتمدت القنوات في الغالب على اللهجة كرمانجية الوسطى لسرد أفلامها، وقد جاءت في قناة K24 فقط عرض الأحداث والقضايا المتعلقة بالمجتمع الكوردي دون تمييز في اللهجة.

٣. بذل مخرجي الأفلام الوثائقية على القنوات الفضائية جهوداً جيدة في معالجة الأفلام، حيث تمكنوا من استخدام صوت الموسيقى التصويرية وطبيعة الأحداث لدعم الصور بشكل جيد، ويُنظر اليه جانباً إيجابياً، لأنها أولت اهتماماً أقل بالمؤثرات الصوتية أى الاصطناعية، وفي سرد قصة الأفلام، وتم التقاط الصور المستخدمة خارج الاستوديو والأماكن المتعلقة بطبيعة الأفلام وموضوعها بمستوى جيد.

٤. تمكنت القنوات من العمل باخذ التقاط لقطات مختلفة وتجسيد زاوية مستوى المشاهدة فيها، وهي أفضل طريقة لنقل لقطات متتالية وعلى مستوى عالٍ من خلال التأثير (قطع). يوضح هذا قدرة المصورين على التقاط حقيقة الأحداث علمياً.

٥. من حيث كيفية حركات الكاميرا بشكل عام، تختلف القنوات في مدى استخدامها، بحيث احتلت حركة (Zoom) مساحة كبيرة، وهو أمر يعتبر علمياً، ولكن أقل أهمية للحركة (Tracking) وتعتبر من أهم الحركات لمتابعة الأحداث وايصال الحقائق كما هي. في الوقت نفسه، ظهرت تقنية اختلاط و الجمع بين اللقطات و حركات الكاميرا في الأفلام بشكل جيد.

Kurdistan Region- Iraq
Kurdistan Regional Government
Ministry of Higher Education and Scientific
Research
University of Sulaimany
College of Humanitarian Science
Media Department/ TV



Using Photographic Techniques in Documentary Film Production in Kurdistan Region's Satellite Channels

A Thesis Submitted to Council of College of Humaniterian Sceince College of
University of Sulaimani in Partial Fulfilment of the Requirements for the
Degree of Master in Media Science -TV

By

Kwestan Qadir Saeed

Supervised by

Asst Prof. Dr. Salam Nasradin Mohammed

(2722) KU

(2022) AD

(1444) AH

Abstract

The research, entitled (Using Photographic Techniques in Documentary Film Production in Kurdistan Region's Satellite Channels), is an attempt to illustrate the lack of clarity regarding the use of technical methods of television photography as an important act of visual production, in the process of producing documentary films in Kurdish Satellite channels. To conduct this research, the researcher depended on descriptive method using content analysis approach. The research community includes all documentary films from The Kurdistan Region's satellite channels, including (K24, Rudaw, NRT, Kurdsat News). During the six months from (1/1/2021) to (30/6/2021) (27) Documentary films, were deliberately selected and analyzed.

The most important objectives of this research are: Knowing the extent of the use of the type and content of documentary films in Kurdish satellite channels. And dealing with the art of narrating films by using voices and their dialects, and then how photographs from the perspective of (capture, angles and motions) in the cameras were used. The most important results of the research are:

1- In the satellite channels, dealing with the type of observation and interpretation are at the forefront of the types of documentary films and more dependent on subjects of (personal life, historical and archaeology), This is considered a gap in the production of Kurdish documentary films, as many other important areas such as social issues have been neglected.

2- Narration, as an important element of documentary film through the presence of a comment, has been considered in all channels, They rely mostly on the Middle Kurmanji dialect, only (K24) Channel has been able to present events and issues related to Kurdish society without distinction of dialects.

3- Directors of documentary films in the satellite channels, have made a good effort in the films, they have been able to follow the sound of the music and the nature of the stories to support the Photos at a good level.

4- The channels have been able to receive different footages and Showing more viewing angles, which is the best way to transmit consecutive footages and carried out at a high level through the effect of (cut).

5- In terms of how cameras move, channels generally consider it differently, in a way that (Zoom) movement is major, which is considered scientifically, However, (tracking) Movement was given less attention, which is considered one of the most important movements to investigate events and Showing the facts as they are. At the same time, the technique of combining footages and camera movements in the films can be seen noticeably.